

DAMAGE BOOK

* अनुवादः । *

अथवा
वार्त्यवहारादर्शः



18.02
3 A अख्ती एम. ए. एम. ओ. एल

UNIVERSAL
LIBRARY

O_U_184409

UNIVERSAL
LIBRARY

Osmania University Library

Accession No.

1950

This book should be returned on or before the date last
below.

अनुवाद—कला
अथवा
वाग्यवहारादर्श

प्रणेता

श्रीचारुदेव शास्त्री, एम. ए., एम. ओ. एल.
अध्यक्ष संस्कृत विभाग
श्री दयानन्द कालेज, अम्बाला

प्रकाशक

मोतीलाल बनारसीदास
प्राच्य पुस्तक विक्रेता
पोस्ट बक्स ७५, चौक, बनारस ।

प्रकाशक :—

मोतीलाल बनारसीदास

मैरेजिंग प्रोप्राइटर,

सुन्दरलाल जैन

पोस्ट बक्स ७५, चौक, बनारस

(सर्व अधिकार सुरक्षित है)

मुद्रक :—

जानकी शरण त्रिपाठी

सूर्य प्रेस, बुलानाला,

काशी ।

सब प्रकार की पुस्तकें निम्नलिखित स्थानों से मिल सकती हैं :—

१. मोतीलाल बनारसीदास, चौक, पोस्ट बक्स ७५, बनारस
२. मोतीलाल बनारसीदास, किनारी बाजार, दिल्ली
३. मोतीलाल बनारसीदास, बांकीपुर, पटना

The Art of Sanskrit Translation

or

A Mirror to Sanskrit Usage

By

Prof. CHARU DEVA SHASTRI

M. A., M. O. L.,

Head of the Department of Sanskrit,

D. A. V. College, Ambala

Published by

MOTILAL BANARSI DASS,

Post Box 75, Chowk,

Banaras.

Published by
MOTILAL BANARSI DASS

Mg. Proprietor
SUNDARLAL JAIN
POST BOX 75, CHOWK, BANARAS.

[All Rights Reserved]

Printed by
JANAKI SHARAN TRIPATHI
Surya Press, Bulanala
BANARAS

All kinds of Books are available from :—

1. Motilal Banarsi Dass, Post Box 75, Chowk, Banaras.
2. Motilal Banarsi Dass, Kinari Bazar, Delhi.
3. Motilal Banarsi Dass, Bankipore, Patna.

PREFACE

The present work has been written in response to the persistent demand of our students. There is no suitable book on Sanskrit translation in the market. This is the general feeling amongst the teachers and the students.

In writing this book, our chief aim has been to instruct the student in the true idiom of Sanskrit. It is needless to emphasize that it is not so easy to preserve the idiom in translation. Mere grammatical correctness is not the same thing as idiom. A sentence grammatically faultless may be hopeless from the standpoint of idiom. We have constantly kept an eye on grammatical correctness too, which is admittedly, the minimum demand of a language. In order that the Sanskrit he offers in translation be a genuine coin, the student must critically study the established Sanskrit usage. To help him in this task, we have noticed in the Introduction the recognized forms of expression for various ideas and discussed at length a number of things in the light of recorded evidence. At places (in the Introduction and Foot-notes) we have tried to trace the origin and development of certain idiomatic terms. The student's attention is particularly invited to the section on *Kāraka* in the Introduction.

The book has been divided into four Sections (अंशः). The first Section deals with the Concord of the Substantive and the Adjective; Adverbs, Pronouns and Numerals. This would give the student a good grounding in the Declension of the various bases and a precise knowledge of the use of the Adverbs and the Numerals.

The second Section deals with the Verbs and explains and illustrates the various uses of the Tenses and the Moods and brings out some of the very peculiar and interesting usages. Since our object is to teach the language rather than its grammar, we could not restrict the student's choice of roots. Roots, therefore, have not been specified. The student is left free to make his own choice of roots which give easier and sweeter verbal forms. It also treats of some of the complex verbal formations such as the Desiderative and the

Causative. Besides it has a dozen Exercises on Prepositional Verbs whose value cannot be over-emphasized. Here we have selected twelve roots of every day use and have illustrated their uses with different prepositions. This will save the student from the bother of memorising the paradigms of many roots and at the same time make his expression elegant. Incidentally he would also know that roots take some prepositions and not others.

The third Section treats of the cases, the Indeclinables, the Compounds, the Taddhita and कृत्य suffixes. We have divided the Cases into कारक विभक्तिस and उपपद विभक्तिस—this is not done even in books on grammar. This will give the student a better grasp of the subject than the usual promiscuous treatment. There are few Exercises on the Compounds. These will give him sufficient practice in the formation of Compounds and enlighten him as to their proper sphere. He is also referred to the Section on Compounds in the Introduction. The Taddhita formations which are ordinarily neglected—and which give us so many of our Nouns and Adjectives—have been duly noticed.

The fourth Section embodies miscellaneous Exercises. First come miscellaneous sentences of all sorts. Then follow some Dialogue on current topics. These are, in turn, followed by passages and short stories. Some of them are couched in the highly idiomatic Hindi, which are a trial for the translator.

Choice of Sentences. The first ... Exercises are all our own Composition. They are carefully graded. In constructing sentences we have taken care to see that every sentence makes some sense, it has its own purpose and interest; it stirs a noble sentiment and provokes a new thought. When translated into chaste Sanskrit, it must either add materially to the knowledge of the student or make it precise where it is vague. This would be clear from the study of the very first few pages of the book. A very large number of these sentences are drawn from every day talk and touch on current topics. The same principle has dominated our Selection of pieces. A glance at the stories and passages in Section IV will give you an idea of their refreshing variety. The head-lines will give you a foretaste of the delectable humour, interest, wisdom and thought that they are replete with.

Hints. Each one of the Exercises in all the four Sections is followed by "Hints"—a novel feature. Here we have tried to help the student by rendering for him several difficult lines from the Exercises, into Sanskrit. Besides obviating his difficulties, this would set a standard for him which he can well hope to attain by constant endeavour. In our renderings we have observed Samdhi uniformly, for we could not do otherwise. (For our reasons, see the Section on Samdhi in the Introduction). Forms which are a bit difficult, have been explained within the brackets. We have taken particular care to point out the ungrammatical and unidiomatic constructions that the student is likely to offer. We have also indicated at places what makes for grace in a sentence. Some light on the peculiar uses of the tenses is also thrown for the first time.

Footnotes. Copious footnotes are another feature of this work. These give Sanskrit equivalents for Hindi words and phrases and sometimes renderings of parts of sentences. In the first Section we have given synonymous Nouns in their crude form with gender and verbs in their usable forms in the various tenses and moods. In the Second Section which treats of Verbs, we have noted synonymous roots with their conjugational groups. The student should himself look for the required verbal forms. All that he need know is given here and this obviates the necessity of a Glossary at the end.

Appendix. The book has a very important Appendix. It gives the Sanskrit original of all the sentences marked with an asterisk * in the Exercises. These sentences are culled from the writings of standard classical writers and rendered into Hindi for re-translation. It is vain to improve upon the Sanskrit original. The student should try to assimilate these choice expressions of the great classical writers. This is one of the best ways to learn a language and build up a style.

The book, if introduced in Arts Colleges and the Sanskrit Vidyalayas, is bound to give a fresh impetus to Sanskrit studies and raise the standard of efficiency of the student. It will not only serve as a guide to Sanskrit translation but also as a mirror to Sanskrit usage.

If the learned teachers of Sanskrit and other scholars of the language appreciate this work as a contribution, howsoever humble, to a critical study of Sanskrit, I shall consider my labours

(iv)

amply repaid. If after a careful study of the book they find that certain statement made by me are open to question, they would kindly intimate me all such cases and I shall take the very first opportunity to elucidate my view point.

The book has been printed at Banaras, and I could not do proof-reading as desired. A number of misprints have crept in and they have been corrected in the Errata at the end. Readers are requested to refer to this Errata whenever they are in doubt about the correctness of a reading. In the abnormal days through which we are passing, printing could not be anything but abnormal. The type used is old and the syllabic instants (मात्राः) are in particular, worn out. These may be supplied by the reader, wherever they are lost.

D. A. V. College
AMBALA.
12th March, 1950 } }

Charu Deva Shastri

किञ्चित् प्रास्ताविकम्

अथ कोऽयमनुवादो नाम । न तावस्त्वं मुगात्स्याभिषेयस्याभिधानस्य चा
प्रयोजनवान्नुहपन्यासोऽत्र विवक्षितः । पश्चाद्वादोनुवादो द्वैतीयिकः प्रयोग
इति सत्यपि योगात्मेर्वर्दित लृष्ट्य शब्दस्यार्थान्तरे रूढिरात्मनिकः संकेत
हृति वा । किमिदम्यांन्तरभिःयाकाङ्क्षायामुच्यते—प्रहृतिभूनस्य कस्यविद्
वाग्विन्यासस्य परत्र बोधसंकान्तये प्रवृत्ता भाषान्तर पदात्मिका विम्बप्रतिविम्ब-
भाषामजहती व्यवहारमनुपतन्ती तदगतार्थं साकल्यं सर्वप्रयत्नं नुक्तिरनुवादः ।
तेन प्रकृतौ यावान् यादरश्चार्थोऽभिषेयादिरात्मिन्देव पदः सुप्तिभून्तरसमस्तैः
समस्तैः स्तद्वितान्तैर्वा प्रत्यायतेऽनुकृतौ यदि तावांस्तादशस्तादिभरेव पदैः
प्रत्यायते तर्हि चारितार्थ्यमनुवादस्य नेतरथेति लक्षणगतेन विम्बप्रतिविम्बेत्या-
दिविशेषणे धोत्यते । तेनैव च सन्दर्भविषेषणस्य यद् भाषान्तरव्याख्यानमात्रं
तद् व्यवचित्यते । अनुवादे शिष्टव्यवहारेति सम्यगवधेयम् । स च व्यवहारो
भाषासु नैकविशो यथार्थं वेदनीयः । व्यवहारातिक्ष्यो हि दूषयति वाचम् ।
अव्यवहता च वाग् इदमप्रथमतया प्रयुज्यमाना नाद्रियते लोक हृत्यतोऽनीष-
स्करोऽनुवादो विशेषज्ञैः किमुत यक्षिक्षन्तज्ञैः । गदं कवीनां निकषं वदन्तीति
कविभण्यितिरवितथा स्यात् । प्रयोगवणानां भाषामर्ज्जानामनुवाद एव परा
परीक्षेत्यविसंवादी वादः । गुरुवो प्यत्र साशङ्कं प्रवर्तन्ते कैव कथा शिष्याणाम् ।

मन्ये काच्चिदजिज्ञा राजपद्मतिरन्त्र प्रस्तवनीया ययाऽनन्तरायं प्रवृत्ताश्छान्त्रा
अचिरेण्यैवेपितमाऽनुयुरनुवादरहस्यं चाकलयेयुः । हमसेवार्थमनुसन्धाया-
ऽनुवादकलेयमस्माभिः प्राणायि । क्या रीत्योपन्यस्तोर्थोऽप्राप्यो मवति, कैः
पदैरर्वितोऽयं मधुरतर आपवति मनसः श्रवणयोश्च, केन च क्रमविशेषण
सन्दृष्टो मुद्मावहृति शिष्टस्य लोकस्य, कथं च भाषान्तरेणानूष्यमान उक्त-
चरोर्थस्तन्मुद्रां नातियातीति निर्दर्शयितुमेव प्रवृत्ता वयम् । आधुनिकाः शिष्टैर-
ननुगृहीताः केचन वाचां मार्गी अनास्थेया भवन्तीत्यपि विदर्शयिषामः ।
एतदर्थमिह विषयप्रवेशो नाम ग्रन्थैकदेशः प्रख्योनः । तत्र च विनेत्यां
विनोदाय विनेयानां च प्रबोधाय बहुगकारकं सुजातं च वेद्यज्ञातमुपन्यस्तम् ।
वदिह दिङ् मात्रमुदाहरामः । तीन दिन से मेह बरस रहा है—प्रस्य वाक्यस्येद-
मेव संस्कृतं शिष्टजुष्टम्—(अथ) श्रीयि वासरायि वर्षति देवः । अग्रार्थं
रघुवंश गवम्—इयनित वर्षायि तया सहोग्रमम्यस्यतीव ब्रतमासिधारम् हृति
वास्यं प्रमाणम् । अथ कतिपयान्यहानि नैवागच्छति । अथ बहुनि दिनानि

नावर्तते इति चोभयाभिसारिकायां धूर्तविटसंवादे च । वासराणीत्यादिषु द्वितीयाऽत्यन्तसंयोगे । कालोद्यत्र वर्तमानकालिकया क्रियया साक्षेनाभिन्न्यास इति तदुपपत्तिः । केचिदुक्तार्थेऽद्य त्रीणि वासराणीय वर्षतो देवस्येति संस्कृतं साधु पश्यन्ति । तन्न । अन्नानुकृतौ कालः प्रधानं त्रिया चोपसर्जनम् । वर्षं खं हि कृत्प्रत्ययेन शता कालसम्बन्धितयोक्तमिति व्यक्तमप्रधानम् । मूलहिन्दीवाक्ये तु विपर्ययेणाथोपन्न्यास इति बिश्वप्रतिबिश्वभावमजहतीति पूर्वोक्तं लक्षणं नन्वेति ।

इदं चापरमेतज्जातीयकं चिमृद्यम् । 'छः महीने पूर्व एक भीषण भूकम्य आया,' 'महमूद ने भारत पर एक हजार वर्ष पूर्व आक्रमण किया' तथा 'पिछले पक्ष में मूसलाधार बृष्टि हुई' हस्यमीषां वाक्यानां किंरूपेणाङ्गसेन संस्कृतेन भवितव्यमिति । केचिदिमानीत्यं परिवर्तयन्ति संस्कृतेन—इतः षण्मासान्पूर्वं बलवद्भूरकम्पत, इतो वर्षसहस्रं पूर्वं महमूदो भरतभुवमाचक्राम । इतः सप्ताहद्वयं पूर्वं धारासारैरवर्षद् देवः । अपरे इतः उभ्यो मालेभ्यः पूर्वं बलवद्भूरकम्पत । इतो वर्षसहस्रात्पूर्वं महमूदो भरतभुवमाचक्राम । इतः सप्ताहद्वयात्पूर्वं धारासारैरवर्षद् देवः । इतरे च—षण्मासा अकीता यदा बलवद्भूरकम्पत । वर्षसहस्रमतिकान्तं यदा महमूदो भरतभुवमाचक्राम । सप्ताहद्वयं गतं यदा धारासारैरवर्षद् देव इत्येवमुक्तमर्थमनुवदन्ति । सर्वोयं प्रकारो दुष्ट इति नाभिनन्दनीयो विदुषामिति संग्रहेणोपपादयामः—प्रकारत्रितये प्रथमः प्रकारस्त्वापाततोप्यरम्यः सुतरा च जघन्यः । इह षण्मासानित्यादिषु यथा प्रथमाऽनन्वयिनी तथा द्वितीयाऽपि । द्वितीया हस्यन्तसंयोगे विहिता, स चात्र नेष्टः, तेन कुतोत्र द्वितीया सूपपादा स्यात् । सर्वयानन्वितं पदकदभ्वकमिहोपन्न्यस्तमिति वाक्यमपि न भवति, मूलानुकारिता तु दूरापेता । द्वितीयस्मिन्प्रकारे इतः षड्भ्यो मासेभ्यः पूर्वमित्यादि यद्यपि सर्वथा संस्कारवद्भ्याकरणानुगतं च तथापि विवक्षितार्थं नार्यपत्तीति नैषानुकृतिरनवद्या भवति । इदमत्रावद्यम्—मूले समष्टस्यैकोऽवधिरमिप्रेतः संस्कृतच्छायायां त्ववधिद्वयं व्यक्तमुदितम्भवति । यद्यच्च क्रियाविशेषाभिव्यासः कालोऽत्यगान्नासौ परिच्छिक्षः । अन्न वाक्येषु त्विदमादिरथों विस्पष्टः—भूकम्पादिव्यतिकरो नामातीते मासपट्कादौ काले नाभूत्, ततः पूर्वं कदाऽभूदिति न सुज्ञानमस्ति । वक्तुश्च नैषा विवक्षेत्यवमपि प्रकारो हेयः । तृतीयस्मिन्प्रकारे पि दोषं विभावयन्ति विज्ञाः । अन्न पूर्वन्न वाक्ये कालात्ययो निर्दिष्टः स किमवधिकः किंक्रियापेक्ष

इति च नोक्तम् । उत्तरत्र च क्रियोक्ता स्वातन्त्र्येण न तु पूर्ववाक्यगतकालावधि-
त्वेन । तेनोभयोर्वाक्ययोरवध्यवधिमद्भावो नावगतो भवति । स च मूलवाक्ये
भिसन्धितिसतो वक्त्रेति दूरं सान्तरे छाया च मूलं चेति न दुरवधारं सुधीभिः ।

तेनापहाश्य दुष्टमेतत्प्रकारत्रयं निर्दुष्टमिदं प्रकारत्रयं परिगृह्ण्यन्तु सन्तः—
(१) अथ षण्मासा भुवः कम्पितायाः । अथ वर्षसहस्रं महमूदस्य भरतभुव-
माकान्तवतः (अथवा महमूदेन भरतभुव आकान्तायाः) । अथ सप्ताहद्वयं
धारासारैर्वृष्टस्य देवस्य । (२)—अथ षष्ठे मासि बलवद् भरकम्पत । अथ
सहस्रतमे वर्षे महमूदो भरतभुवमाचकाम । अथ चतुर्दशे दिवसे धारासारै-
वर्षद् देवः । (३)—इतः षट्सु मासेषु बलवद् भरकम्पत । इतो वर्ष सहस्रे
महमूदो भरतभुवमाचकाम । इतः सप्ताहद्वये धारासारैवर्षद् देवः । हह प्रथमे
प्रकारे षण्मासाः, वर्षसहस्रम्, सप्ताह द्वयमित्यतीतं कालं परिच्छन्दन्ति । तत्र
च सर्वंत्रातीताः सन्तीत्यादेः क्रियाया गम्यमानायाः कर्तुतया प्रथमान्तानीमानि
निर्दिष्टानि । भुव इत्यादौ षष्ठी शैषिकी । अधेति त्वस्मादह्न इत्यर्थमाचटे
उधिकरणवृत्तिरपि । तथा च शिष्टप्रयोगः—अथ प्रभृत्यवनताङ्गि तवास्मि दास
इति । द्वितीयस्मिन्प्रकारे न बहु वक्तव्यमस्ति । षष्ठे मासे इत्यादौ सप्तमी भाव-
तज्ज्ञाणा शेया । अयं च विन्यासः कुन्दमालागतेन अथ सप्तमे दिवसे संपतिता-
भिस्तपोवनवासिनीभिर्विज्ञापितो भगवान् वाल्मीकिः (चतुर्थाङ्गादौ) इति
ग्रन्थेन समर्थितो वति । तुतीये खलु प्रकारे इति इति पञ्चम्यर्थे तसि-
प्रत्ययान्तः । पञ्चमी च यतश्चाधवकालनिर्माणं तत्र पञ्चमीति वार्तिकेन
कालमाने विहिता । षट्सु मासेष्वित्यादौ सप्तमी तु कालात्सप्तमीति वचना-
तुसारिणी । अत्रान्त्ये प्रकारे शावरभाष्यमपि प्रमाणम्—प्रतीयते हि गाढ्यादिभ्यः
सास्नादिमानर्थः । तस्मादितो वर्षशतेष्यस्यार्थस्य सम्बन्ध आसीदेव, ततः परेण
ततश्च परतरेणेतत्नादितेति । प्रकार त्रितयमप्येतदेष्यीयं प्रणयने परीवर्ते वा वाचम् ।

इदं चेह विवेच्यं किमेते प्रकाराश्छन्दतो यत्र तत्र शक्या आस्थातुमुत
यथास्वं प्रतिनियतविषया असी इति । अन्त्यं प्रकारद्वयं तु कामतो यत्र तत्र
शक्यं प्रथोक्तुम् । उभयथोच्यमानेऽन्ते न दोषः कश्चित् प्रादुःश्यात्, न चा
किञ्चिदाकुञ्जं स्थात् । प्रथमः प्रकारस्तु वक्त्रिदेव संगतः स्थात् । तत्र हि काल-
विशेषस्यातिक्रान्तस्य विशेषश्चीभूता क्रिया कृतप्रत्ययान्तेन षष्ठ्यन्ते नोच्यत इति
कालापेक्षया तस्याः प्रव्यक्ता गौणता । तस्माद्यत्रैवंविधः क्रियाकालयोर्गुण-
प्रधानभावोऽभिप्रेषते तत्रैवैष प्रकार औपविको नेतरत्र । यत्र तु क्रिया

प्राधान्येन विवक्ष्यते तिळा चोच्यते तत्र कालनिर्देशः सप्तस्यैव युक्त इति प्रकारद्वयमन्त्यमेव तत्र साम्प्रतम् ।

इतो व्यतिरिक्तमपि प्रकारान्वरं सम्भवति । इतः षड्भिर्मासैः पूर्वं भूरकम्पत । इतो वर्षसहस्रेण पूर्वं महमूदो भातभुवमाचकाम । इतः सप्ताहद्वयेन पूर्वं धारासारेरवर्षद् देवः । अत्र वाक्येषु वर्ष-सहस्रेणादिपु या तृतीया साऽऽकमणादिक्रियायाः पौर्वावधिम-वच्छिनति । मासपूर्वः, उर्गपूर्वं इत्यादयः समासाः पूर्वसद्वरासमोनार्थ-कलहनिपुणमित्र शब्दपैरिति शास्त्रेणाभ्यनुज्ञायन्ते । समासविधानाच्च जिह्वान्मासेन पूर्वं इति वाक्येषि पूर्वशब्दयोगे तृतीया साध्वीत्यास्थीयते । तेन मत्तो नवभिर्मासैः पूर्वो देवदत्त इति दोषलेशैररस्तुष्ट वचः । इदमत्र तत्त्वम् । पूर्वशब्देन योगेऽस्मद्वृद्धात्यज्ञमी तेनैव च योगे मासशब्दात्तृतीया । अवध्यथे पञ्चमी, अवच्छेदे तृतीयेति विभक्तिभेदः । यदि मासेन पूर्वं इति निरस्तसमस्त-दोषः प्रकारस्तद्विषट्भिर्मासैः पूर्वं भूरकम्पतेत्यादि कथं दोषास्पदं स्यात् । अत्र पूर्वमिति कम्पन क्रियां विशिनष्ट मासैरिति च पूर्वतां क्रियाया अवच्छिनति । नात्र दोषस्तोकं विमावयामः । अप्रहत एष वाचां पन्था इति न शिष्यान्दरिग्राहयामः । सर्वथा निरवदीत्यर्थं प्रकारो न तावत्प्रमाणकोटिं निविशते यावन्न शिष्टप्रयोगैः समर्थनां ज्ञमते ।

अत्र क्रियानप्यर्थंशो विषयप्रवेशात्समुद्धृत्य संस्कृतेनोपनिबद्धः प्ररोचये-देष सदसद्विवेचनचयानिति । हिन्दीवाचा तत्र बहवशिचनिता अर्थाः, हिन्द्यां चारुचि विदुषां प्रायेणेति ते समुपेक्ष्येवनिति भीरेव नोऽनवपा प्रयुक्ते । यदि चास्माभिशिचनितत व्यवसितेतस्मस्तस्मिन्नर्थे विद्वज्ञनदक्षपातानुप्रहोपि न स्यात्, का नाम सार्थकताऽस्मत्प्रयासस्य स्यात् ।

इदं च तेऽभ्यर्थ्या महाभागाः—यदि मयाऽभ्युपगते कवचिदर्थे विसंवादः स्यान्मुक्तमप्रमाणमिति वाऽयथार्थमिति वा ऽनुपन्नमिति वा बुद्धिशिद्या-तदावश्यं वचदावेद्य तत्र तत्र दोषमुद्भाव्यं भूयोनुग्राहोयम्भजन इति ॥

यदि तु नुरपि तोषो मत्कृतौ नूतनायर्व्वसति

इदि बुधानां वागुपासापराणाम् ।

यदि च भवति योधः शैक्षकोक्तस्य कश्चिद्

उपदनकलायाः स्यात्तदा धन्यता मे ॥

विदुषामाश्रवश्चारुदेवः शास्त्री ।

ओं नमः परमात्मने ।

नमो भगवते पाणिनये । नमः पूर्वेभ्यः पथिकृद्दयः । नमः शिष्टेभ्यः ।

विषय प्रवेश

संस्कृत वाक्य की रचना—प्रायः संस्कृत वाक्य में पदों का क्रम आयुनिक भारतीय भाषाओं के समान ही होता है। अर्थात्—सब से पहले कर्ता फिर कर्म और वाद में क्रिया। उदाहरणार्थ—रामः सीतां परिणिनाय (राम ने सीता से विवाह किया)। विशेषण उन संज्ञा शब्दों के पूर्व आते हैं, जिन के अर्थ को वे अवच्छिन्न करते हैं (सीमित करते हैं) और क्रिया विशेषण उन क्रिया पदों के पहले प्रयुक्त होते हैं जिन के अर्थ को वे विशिष्ट करते हैं (=जिन के अर्थ में वे प्रकारादि विशेष अर्थ जोड़ देते हैं)। उपर्युक्त वाक्य को विशेषणों के साथ मिला कर इस प्रकार पढ़ा जा सकता है—नृणां श्रेष्ठो रामो धर्मज्ञां सर्वयोधिदगुणालङ्कृतां सीतां परिणिनाय। क्रिया-विशेषण सहित यही वाक्य इस प्रकार बन जाता है—नृणां श्रेष्ठो रामो धर्मज्ञां सर्वयोधिदगुणालङ्कृतां सीतां विधिना ४ (विधानतः) परिणिनाय। संस्कृत भाषा के शब्द न केवल सामान्यतः परन्तु विशेषतः विकृत रूप में प्रयुक्त होते हैं। यहाँ वाक्य रचना करते हुए पदों को किसी भी क्रम से रखना जा सकता है। वाक्यार्थ में कुछ भी भेद नहीं होता और न ही बोध में विलम्ब होता है। आहर पात्रम्, पात्रमाहर। पात्र लाओ। दोनों वाक्यों का एक ही अर्थ है। पूर्व हम ऊपर वाले वाक्य को रामः सीतां परिणिनाय, सीतां रामः परिणिनाय, परिणिनाय सीतां रामः, परिणिनाय रामः सीताम्, सीतां परिणिनाय रामः—किसी भी ढंग से कह सकते हैं। इन सब वाक्यों में चाहे शब्दों का कोई भी क्रम क्यों न हो ‘राम’ कर्ता ‘सीता’ कर्म और ‘परिणिनाय’ क्रिया ही रहते हैं। ये शब्द सुप् विभक्ति व तिङ् विभक्ति के कारण भट पट पहचाने जा सकते हैं। यह क्रम अंग्रेजी आदि अविकारी भाषाओं में नहीं पाया जाता। इसी वाक्य के अंग्रेजी अनुवाद में पदों का न्यास क्रम विशेष से करना होगा। प्रथम ‘राम’, पश्चात् क्रियापद, तत्पश्चात् ‘रावण’। ‘राम’ और ‘रावण’ के स्थान का

* यह रूप में क्रिया विशेषण न होता हुआ भी अर्थ की दृष्टि से क्रिया विशेषण ही है।

विपर्यय हो जाय तो अर्थ का अनर्थ हो जाय । हिन्दी में भी अंग्रेजी के समान क्रिया का स्थान निश्चित है । जहाँ हिन्दी में क्रिया वाक्य के अन्त में प्रयुक्त होती है, वहाँ अंग्रेजी में यह 'कर्ता' और 'कर्म' के बीच में आती है । अंग्रेजी में कर्ता और कर्म कभी भी साथ २ नहीं आ सकते । हिन्दी में भी कर्ता और कर्म चाहे साथ २ आ जायें, पर क्रिया वाक्य के प्रारम्भ में बहुत कम आती है । परन्तु संस्कृत में जैसे हम ने अभी देखा है, यह सब कुछ सम्भव है ।

संस्कृत में 'विशेषण' तथा 'क्रिया विशेषण' भी उन संज्ञा शब्दों वा क्रिया पदों के पहले व पीछे तथा मध्य में प्रयुक्त हो सकते हैं जिन्हें वे विशिष्ट करते हैं । क्रिया पद को विशेषण और विशेष्य के बीच में रख कर हम उपर्युक्त वाक्य को इस प्रकार पढ़ सकते हैं—तुम्हाँ श्रेष्ठो रासो धर्मज्ञां सर्वथोपिद्गुणालङ्घकां परिणाय सीताभ् । इसी प्रकार क्रिया विशेषण का भी प्रयोग हो सकता है । जैसे—“अद्याहं गृह गमिष्यामि या अद्यगृहमय गमिष्यामि” । परन्तु यह नियम ग्रायः सर्वगामी होता हुआ भी कुछ एक स्थलों में व्यभिचरित हो जाता है । वहाँ क्रमविशेष का ही व्यवहार देखा जाता है । कथा का प्रारम्भ 'अस्ति' या 'आसीत्' क्रिया से होता है । जैसे—अस्त्यथोध्यायां चूडामणिर्नाम क्षत्रियः । षष्ठ्यन्त विशेषण का प्रयोग संज्ञा शब्दों से ठीक पहले (अव्यवहितपूर्व) होना चाहिए । अन्य विशेषण समानाधिकरण अथवा व्यधिकरण उसके बाद में आ सकते हैं । उदाहरणार्थ—सर्वगुणसम्पन्नस्तस्य मुतः कस्य सृष्टां न जनयति । इस वाक्य में 'सर्व गुणसम्पन्नः' 'तस्य' का स्थान नहीं ले सकता । 'कक्षया प्रकोष्ठे हर्म्यादिः काञ्छ्यां मध्येभवन्धने' (अमरकोष) । यहाँ 'मध्येभवन्धने' समास इस क्रम का समर्थक है । पहले षष्ठ्यन्त 'इभ' का बन्धन के साथ समास होता है—इभस्य बन्धनम् इभवन्धनम्, फिर मध्ये (विशेषण) का 'इभवन्धनम्' के साथ समास होता है—‘मध्ये इभ बन्धनम् = मध्येभवन्धनम् । समानाधिकरण विशेषण के लिये अमर के 'स्थाद्वाण्डमश्वाभरणेऽमत्रे मूलवणिग्धने' इस वचन में 'मूलवणिग्धने' सुन्दर उदाहरण है । इसका विग्रह भी प्रकृत विषय की यथेष्ट समर्थना करता है—वाणिजो धनं वणिग्धनम्, मूलं च तद् वणिग्धनं चेति मूलवणिग्धनम्, तस्मिन् ।

इसी प्रकार मालविकाग्निमित्र का 'सर्वान्तःपुरवनिताव्यापारप्रतिनिवृत्तहृदयस्य—यह प्रयोग भी उक्त क्रम का समर्थक है । हिन्दी का क्रम 'अन्तःपुर की सारी स्थियों में आसक्ति से हटे हुए चित्त वाले का'—संस्कृत से विपरीत

है। सार्वनामिक विशेषण और पष्ट्यन्त विशेषणों में पष्ट्यन्त विशेषणों का ही विशेष्य से अव्यवहित-पूर्व स्थान है—सर्वयोधितां गुणेलङ्कृता । यही निर्दोष क्रम है, इस में समास रचना भी ज्ञापक है—सर्वयोधिद्गुणेलङ्कृता । ‘योधित्सर्वगुणेलङ्कृता’ नहीं कह सकते । अथोत् पष्टी समास पहले होता है और कर्मधार्य पीछे । जब सार्वनामिक और गुणवाचक दो समानाधिकरण विशेषण हों तो सार्वनामिक का स्थान पहला होता है और बाद में दूसरे का—चारूणि सर्वाण्यङ्गानि रमण्याः । समास से यहाँ भी इष्ट क्रम का यथेष्ट समर्थन होता है—‘चारुसर्वाङ्गी । सर्वं चारेऽग्नीं’ नहीं कह सकते । समानाधिकरण होने पर भी सार्वनामिक विशेषण ही विशेष्य से अव्यवहितपूर्व रखा जाता है । ‘परमः स्वो धर्मोऽस्य’ इस विप्रह में ‘परमस्वर्धमः’ एंमा समास होता है । ‘स्वपरम धर्मः’—नहीं कह सकते । ‘परमस्वर्धमः त्रिपद्वद्वाहि समास है ।

कई वाक्यों में लोकिक वाक्य के अनुसार शब्दों का क्रम निश्चित सा प्रतीत होता है । जैसे—‘अद्य सप्त वाससास्तस्येतो गतस्य’ । यहाँ वाक्य का प्रारम्भ ‘अद्य’ शब्द से होता है । ‘अद्य’ के बाद व्यतीत हुए समय को सूचित करने वाले शब्द हैं, आरं इन शब्दों के बाद पुनः पष्ट्यन्त विशेष्य, नियत, तथा पष्ट्यन्त विशेषण का प्रयाग किया गया है । इस प्रान्त की भाषा में इस वाक्य से मिलते जुलते शब्दों का क्रम ठीक इसी प्रकार का ही है ।

इसी प्रान्त में कई शताविंशीं तक संस्कृत बोल चाल उकी भाषा थी । यहीं से भारत के अन्य विभागों में संस्कृत का क्रमिक संचार हुआ । इसी लिये वाक्यों की समानता का एक विशेष महत्व है । यह समानता ऊपर निर्दिष्ट किये गये क्रम विशेष का समयन करती है । इसी प्रकार ‘तस्य सहस्रं रजतमुद्राः सन्ति’ इस वाक्य के स्थान में ‘सहस्रं रजतमुद्रास्तस्य सन्ति’ अथवा—‘सहस्रं रजतमुद्राः सन्ति तस्य’ इस प्रकार का न्याय व्यवहारानुरूप नहीं । ‘एवाऽस्याति ते माता शिशो’ के स्थान पर—‘शिशो माता त एवाऽस्याति’ ऐसा कहने का प्रकार नहीं है ।

इसके अतिरिक्त कुछ शब्द ऐसे हैं जो वाक्य के और श्लोक-पाद के प्रारम्भ में प्रयुक्त नहीं किये जा सकते । इस प्रकार के कुछ एक निम्नस्थ अव्यय और अनव्यय शब्द उदाहरण रूप से दिये जाते हैं, जैसे—च, चेत्, तु, पुनर्, इति, खलु ।, नाम तथा युपमद् और अस्मद् के ‘त्वा, मा’ आदि रूप ।

१ काव्यालङ्कारसूत्रवृत्ति का “न पादादी खल्वादयः”—यह सत्र भा हमारे कथन के अनुकूल है ।

“च” संयोजक निपात है। इसका प्रयोग उन शब्दों के अनन्तर किया जाता है जिन्हें यह परस्पर भिलाता है। अथवा परस्पर जोड़े गये शब्दों में से केवल अन्तिम शब्द के साथ ही इसका प्रयोग किया जाता है। जैसे—॥ रामश-
क्षमणश्च अथवा—॥रामो लक्ष्मणश्च ।

वाक्य में ‘वा’ की स्थिति भी “च” के समान ही है। जैसे—‘नरः कुञ्जरो वा’ अथवा ‘नरो वा कुञ्जरो वा’ व्यवहारानुसार है। हम ‘कृष्णं चेष्टांस्यसि स्वर्गं यास्यसि’ के स्थान में ‘चेत् कृष्णं नंस्यसि स्वर्गं यास्यसि’ ऐसा नहीं कह सकते। जहाँ ‘नमस्ते’ शब्द का प्रयोग बिलकुल ठीक है, वहाँ ‘ते नमः’ अत्यन्त अशुद्ध है। युष्मद् और अस्मद् के वैकल्पिक प्रयोगों का ‘च, वा, ह, अह’ और ‘एव’ के साथ वाक्य में प्रयोग नहीं कर सकते। एवं जहाँ ‘तव च मम च मध्ये’ व्यवहार के सर्वथा अनुकूल है वहाँ ‘ते च मे च मध्ये’ व्यवहार के ठीक प्रतिकूल है। इसी प्रकार हम ‘तवैव’ का प्रयोग कर सकते हैं। परन्तु ‘त एव’ नहीं कह सकते। ‘किल’ और ‘जातु’ वाक्य के प्रारम्भ में कदाचित् ही आते हैं। एवं ‘अर्हति किल कितव उपद्रवम्’ तथा “न जातु कामः कामानामुपभोगेन शास्यति” ये प्रयोग ठीक माने जाते हैं।

लिङ्ग और वचन—हिन्दी शब्दों के संस्कृत पर्यायों के लिङ्ग का अनुमान छात्रों को हिन्दी वाग्यव्यवहार से नहीं करना चाहिए। संस्कृत में लिङ्ग केवल मात्र अभिधान-कोष तथा वृद्ध व्यवहार से जाना जाता है। व्याकरण के नियमों का लिङ्ग निर्धारण में कुछ बहुत उपयोग नहीं। अभिधेय वस्तु का स्त्रीत्व वा पुंस्त्र, तथा चेतनता वा जड़ता का शब्द के लिङ्ग के साथ कोई सम्बन्ध नहीं।

॥ वस्तुतः प्रत्येक समुच्चीयमान पदार्थ के साथ “समुच्चय वाचक च का प्रयोग न्याय प्राप्त है, पर वक्ता आलस्यवश केवल अन्त में ही इसका प्रयोग करता है अन्यत्र प्रायः उपेक्षा करता है। पर निश्चित ही “च” की आवृत्ति का प्रकार बढ़िया है।

१ “जातु” कभी कभी वाक्य के आदि में भी आता है इसमें अष्टाध्यायी का ‘जात्पूर्वम्’ (दा ११४७) सत्र शापक है।

संस्कृत में एक ही व्यक्ति तथा वस्तु के वाचक शब्द भिन्न लिंगों के हैं। जैसे—उटः, तटी, तटम्, (तीनों का अर्थ किनारा ही है), परिग्रहः, कलत्रम्, भार्या (तीनों का अर्थ पत्नी ही है), युद्धम्, आजिः, (स्त्री०) सङ्ग्रहः (तीनों का अर्थ लड़ाई ही है)। कभी कभी एक ही शब्द कुछ थोड़े से अर्थ भेद से भिन्न लिंगों में प्रयुक्त होता है। अरण्य 'नपुं० (जङ्गल), परन्तु अरण्यानी स्त्री० का अर्थ बड़ा जंगल है। सरस् नपुंसक० (तालाब या छोटी झील), पर सरसी स्त्री० (एक बड़ी झील ।)। सरस्वत् पुँ० (समुद्र), परन्तु सरस्वती स्त्री० (एक नदी)। गोष्ठ नपुं० (गौओं का बाड़ा, गोशाला), परन्तु गोष्ठी स्त्री० (परिषद्)। गन्धवह पुँ० का अर्थ "वायु" है, गन्धवहा स्त्री० नासिका का नाम है। दुरोदर नपुं० का अर्थ जुआ है, दुरोदर पुँ० जुआ खेलने वाले को कहते हैं। इसमें कोई आश्रय की वात नहीं कि एक ही वस्तु के भिन्न भिन्न नाम भिन्न भिन्न लिंगों के हों। पहले बता चुके हैं, अथवा जैसे—तितउ पुँ०, चालनी स्त्री० और परिपवन नपुं० (चलनी के संस्कृत पर्यायवाची हैं)। रक्षस् नपुं० राक्षस पुँ० दोनों ही राक्षस के नाम हैं। किसी शब्द का लिङ्ग माल्यम् करने में कुछ एक कृत प्रत्यय भी सहायता करते हैं। जिनका परिचय व्याकरण पढ़ने से ही हो सकता है। छात्रों को सूत्रात्मक पाणिनीय लिङ्गानुशासन अथवा श्लोकबद्ध हर्यवर्धन-कृत लिङ्गानुशासन पढ़ना चाहिये ॥४॥

विशेषण विशेष्य के अधीन होता है। जो विभक्ति, लिंग व वचन विशेष्य के हों वे ही प्रायः विशेषण के होते हैं। कुछ एक अजहलिङ्ग शब्द हैं जो विशेष्य चाहे किसी लिङ्ग का हो, अपने लिंग को नहीं छोड़ते। उन्हें आगे अभ्यासों के संकेतों में निर्दिष्ट कर दिया गया है। यहाँ केवल एक दो

† महसरः सरसी गौरादिस्वान्डीष्—क्षीरस्वामी । दक्षिणापथे महान्ति सरांसि सरस्य उच्चन्ते—महाभाष्य ।

॥४॥ जैसा भाष्यकार ने कहा है जिन्हे लोकाश्रित है। इसका विस्तृत तथा सम्यग्ज्ञान लोक से ही हो सकता है और अब जब कि संस्कृत व्यवहार की भाषा नहीं लिङ्ग-ज्ञान कोष से और साहित्य के पारायण से ही हो सकता है। स्थूला स्त्रीलिङ्ग है पर गृहशूल नपुं० है। ऊर्णा स्त्री० है पर शरोर्ण नपुं० है। इस विषय में व्याकरण शास्त्र में कोई विधान नहीं ।

अनन्ते प्रयोगों की ओर छात्रों का ध्यान आकर्षित करना चाहते हैं। “दुहिताच कृपणं परम्” (मनु० ४ । ३८॥)। यहाँ विशेष्य दुहिता स्त्रीलिङ्ग है और विशेषण “कृपणं” न पुँसक है। अग्निः पवित्रं स मा एुनातु (काशिका), ‘आपः पवित्रं परमं पृथिव्याम्’ (वाक्यपदीय में उद्धृत किसी शाखा का वचन)। यहाँ पवित्र भिन्न लिङ्ग ही नहीं, भिन्न वचन भी है। प्राणादाणौ पवित्रे (तै० सं० ३. ३. ४. ४)। प्रतिहारी (प्रतीहारी) स्त्री० शब्द द्वारपाल पुरुष के लिए भी प्रयुक्त होता है (और स्त्री द्वारपालिका के लिए भी)। द्वारि द्वाःस्थे प्रतीहारः प्रतीहार्यप्यनन्तरे (अमर)। इस वचन पर टीकाकार महेश्वर का कथन है—अयं पुंच्यन्तावपि स्त्रियाम्। इसी प्रकार बन्दी अथवा ‘बन्दि’ स्त्री० (स्त्री अथवा पुरुष के लिये समान शब्द है)। ये कैदी हैं—इमा बन्दयः, इमा बन्द्यः। जन पुँ० का प्रयोग स्त्री भी अपने लिए कर सकती है और पुरुष भी। अयं जनः (= इयं व्यक्तिः)। परिजन और परिवार—दोनों पुँलिङ्ग हैं पर नौकर नौकरानियों के लिये एक समान प्रयुक्त होते हैं। ‘शिवा’ (स्त्री०) गीदड़ और गीदड़ी के लिये एक समान प्रयुक्त होता है। अयं शृगालेऽपि स्त्रीलिङ्गः—क्षीरस्वामी। ‘होत्रा’ ऋत्विक् का पर्याय है पर नित्य स्त्रीलिङ्ग में ही प्रयुक्त होता है। ‘स्व’ आत्मा अर्थ में पुँलिङ्ग में ही प्रयुक्त होता है—सा स्वस्य भाग्यं निन्दति ।

कुछ एक प्राचीन भाषाओं के समान संस्कृत में तीन वचन हैं। हिन्दी के बहुवचन के लिये (जहाँ दो व्यक्तियों या वस्तुओं का निर्देश करना हो) हम संस्कृत में बहुवचन का प्रयोग न कर द्विवचन का ही प्रयोग करते हैं। जैसे—‘मेरा भाई और मैं आज घर जा रहे हैं। हिन्दी के इस वाक्य में ‘जाना’ किया के कर्ता दो व्यक्ति हैं तो भी क्रियापद बहुवचन में प्रयुक्त हुआ है। पर संस्कृत में द्विवचन ही होगा—मम भ्राताऽहं चाद्य गृहं प्रति प्रयास्यावः। इसी प्रकार ‘मैं थका हुआ हूँ मेरे पाओं आगे नहीं बढ़ते’, ‘उसकी आँखें दुखती हैं’ इन वाक्यों के संस्कृतानुवाद में पाओं और आँखों के दो २ होने से द्विवचन ही प्रयुक्त होगा—श्रान्तस्य मेरे चरणों न प्रसरतः। तस्याक्षिणी दुःख्यतः। इतना ही नहीं, किन्तु चक्षुस्, श्रोत्र, बाहु, कर, चरण, स्तन आदि अनेक जन सम्बन्धी होने पर भी प्रायः द्विवचन में ही प्रयुक्त होते हैं। इस विषय में वामन का वचन है—स्तनादीनां द्वित्वाविष्टा जातिः प्रायेण। जैसे—इह स्थितानां नः श्रोत्रयोर्न मूर्ढति तूर्यनादः। चारैः पञ्चनिति राजानश्चक्षुभ्यामितरे जनाः। एक व्यक्ति

चाहं वह राजा हो चाहे रङ्ग, अपने लिये 'अस्मद्' के बहुवचन का प्रयोग कर सकता है, और दो का भी अपने लिये बहुवचन का प्रयोग शास्त्र-संमत है। जैसे—वयमिह परितुष्टा वल्कलैस्त्वं दुकूलैः । (भर्तृहरि) । यह एक कवि का राजा के प्रति वचन है। संस्कृत में कुछ एक शब्दों के एकवचनान्त प्रयोग को अच्छा समझा जाता है। चाहे अर्थ-बहुत्व विवक्षित हो। जैसे—अज्ञा आत्मानं कृतिनं मन्यन्ते (मूर्ख अपने आप को विद्वान् समझते हैं) । यहाँ 'अज्ञा आत्मनः कृतिनो मन्यन्ते' लौकिक व्यवहार के प्रतिकूल है। मन्यन्ते सन्त-मात्मानमन्तमपि विश्रुतम्—महाभारत प्रजागर पर्व (३४४३॥) । इसी प्रकार हम कहते हैं—'एवं बद्नतस्ते स्वस्य × जाड्यमुदाहरन्ति' न कि 'एवं बद्नतस्ते स्वेषां जाड्यम्.....' ।

कुछ एक शब्द ऐसे भी हैं, जिन का वचन व्यवहारानुसार निश्चित है। जैसे—दार पुँ० (पन्नी), अक्षत पुँ० (पूजा के काम में आने वाले बिना दूरे चावल), लाज पुँ० (खील, लाचा) इत्यादि शब्द सदा बहुवचन में ही प्रयुक्त होते हैं। इनके अतिरिक्त कुछ स्त्रीलिङ्ग शब्दों अप् (जल), सुमनस् † (फूल), वर्षा (बरसात) का सदा बहुवचन में ही प्रयोग होता है। अप्सरस् स्त्री० (अप्सरा), मिकता स्त्री० (रेत) और समा स्त्री० (वर्ष) प्रायः बहु-वचन में ही प्रयुक्त होते हैं, और कभी २ एक वचन में भी व्यवहृत होते हैं। 'जलौका' (जौक) 'एक वचन और द्विवचन में भी प्रयुक्त होता है पर 'जलौकस्' (जौक) बहुवचन में ही ॥ । गृह केवल पुँ० में, †† पांसु (पुँ०)

× यहाँ 'स्व' 'आत्मा' अर्थ में है। अतः पृष्ठेक वचन में प्रयोग उपपन्न है। आत्माय अर्थ में समानाधिकरणतया प्रयुक्त होने पर यथापेक्षा द्विवचन और बहुवचन में भी व्यवहार निर्दोष होगा—'सा निन्दन्ती स्वानि भाग्यानि बाला' (शकुन्तला) ।

† सुमनस् (स्त्री०) मालती अर्थ में एक वचन में भी प्रयुक्त होता है (सुमना मालती जातिः—अमर) । पुष्प अर्थ में भी इस का कहीं २ एक वचन और द्विवचन में प्रयोग मिलता है—वेश्या शमशानसुमना इव वर्जनीया (मृच्छकटिक) । अघासातां सुमनसौ (काशिका) । अमर तो पुष्प अर्थ में इसे निश्चय बहुवचनान्त ही मानता है—आपः सुमनसो वर्षाः, स्त्रियः सुमनसः पुष्पम् । # स्त्रियां भूमिन जलौकसः—अमर० ।

†† 'पांसवः कस्मात् । पंसनीया भवन्ति' यास्क की यह निश्चिक इस में

धाना (खी०) (सुने जौ), वासोदशा (वस्त्राङ्गल), आवि (प्रसव वेदना), सन्तुँ, असु (प्राण), प्रजा, प्रकृति (मन्त्रमण्डल या प्रजावर्ग), कश्मीर, तथा देशों के ऐसे नाम जो क्षत्रियों का निवास-स्थान होने से बने हैं, बहुवचन में प्रयुक्त होते हैं। हिन्दी का 'तुम' एक वचन और बहुवचन दोनों वचनों का काम देता है। यदि विवक्षित वचन क्रिया से सूचित न हो, अथवा प्रकरण से वचन का निर्णय न हो सके तो छात्रों को अनुवाद करते समय एक वचन का ही प्रयोग करना चाहिए। एवं 'यह तुम्हारा कर्तव्य है' इस का संस्कृत अनुवाद—'इदं ते कर्तव्यम्' होगा। इसी प्रकार—अध्यापक ने कहा 'तुम्हें शोर नहीं करना चाहिए' इसकी संस्कृत—'न त्वया शब्दः कार्यं इति गुरुः स्माह' इस प्रकार होनी चाहिये। (एक वचनं त्वौत्सर्गिकं बहुवचनं चार्थं बहुत्त्वापेक्षम्) ।

कारक—संस्कृत में छः कारक हैं। संज्ञा शब्द और क्रियापद के नाना सम्बन्धों को ही कारक कहते हैं। इस सम्बन्ध को सूचित करने के लिये छः विभक्तियाँ हैं। इन छः विभक्तियों के अतिरिक्त एक और विभक्ति है जिसे घट्टी कहते हैं। इस से प्रायः एक संज्ञा शब्द का दूसरे संज्ञा शब्द से सम्बन्ध सूचित किया जाता है। इन विभक्तियों से सदा कारकों का ही निर्देश नहीं होता परन्तु ये विभक्तियाँ वाक्य में प्रति, सह, विना, अन्तरा, अन्तरेण, ऋते आदि निपातों के योग से भी 'नाम' से परे प्रयुक्त होती हैं। इनके अतिरिक्त ये विभक्तियाँ नमः, स्वस्ति, स्वाहा, स्वधा, अलम् आदि अव्ययों के योग से भी व्यवहृत होती हैं। ऐसी अवस्था में इन्हें 'उपपद विभक्तियाँ, कहते हैं। कारकों के विषय में विस्तार पूर्वक वर्णन करने का यह उचित स्थान नहीं। यहाँ हम संस्कृत वाग्व्यवहार की विशेषताओं का दिग्दर्शनमात्र ही कराते हुए हिन्दी वा संस्कृत भाषाओं के प्रचलित व्यवहारों में भेद दर्शाना चाहते हैं। किसी कारक विशेष के समझने के लिये अथवा विभक्तियों के शुद्ध प्रयोगके लिये छात्रों को हिन्दी या दूसरी बोल चाल की भाषाओं की वाक्य रचना की

शापक है। यहाँ निरुक्तकार वेद में आये 'पांसुरे' पद की व्याख्या करते हुए प्रसंग से मूलभूत पांसु शब्द की व्युत्पत्ति करते हैं।

* इसमें अमर का 'करम्भो दधिसक्तवः' यह वचन प्रमाण है। तथा चीर का 'धानाचूर्णं सक्तवः स्युः' यह भी।

ओर नहीं देखना चाहिए । वास्तव में 'कारक' वही नहीं जिसे हम किया के व्यापार को देख कर समझते हैं, परन्तु कहाँ कौन सा कारक है इस का ज्ञान शिष्टों अथवा प्रसिद्ध ग्रन्थकारों के व्यवहार से ही होता है (विवक्षातः कारकाणि भवन्ति । लौकिकी चेह विवक्षा न प्रायोक्त्री), इस लिये छात्रों का संस्कृत व्याकरण का ज्ञान, अथवा उनका अपनी बोल चाल की भाषा का व्यवहार उन्हें शुद्ध संस्कृत व्यवहार के ज्ञान के लिये इतना उपयोगी नहीं जितना कि संस्कृत साहित्य का त्रुटिपूर्वक परिशीलन ।

संस्कृत में सब प्रकार के यान वा सवारियाँ जिन में शरीर आदि के अंग, जिन्हें यान (सवारी) समझा जाता है—भी सम्मिलित हैं 'करण' माने जाते हैं । यद्यपि वे वस्तुगत्या निर्विवाद रूप से 'अधिकरण' हैं । ग्रन्थकारों की ऐसी ही विवक्षा है । जहाँ हिन्दी में हम कहते हैं—'वह रथ में आता है' वहाँ संस्कृत में—'स रथेनायाति' ऐसा ही कहने की शैली है । जहाँ हिन्दी में हम कहते हैं—'वह कन्धे पर भार उठाता है' । वहाँ संस्कृत में हमें 'स स्कन्धेन भारं वहति' यही कहना चाहिए । रथादि की करणता (न कि अधिकरणता) ही भगवान् सूत्र-कार को अभिमत है इस में अद्याध्यायी-गत अनेक सूत्र ही प्रमाण हैं—
वद्यं करणम् । (३।१।१०२), दाम्नीशस्युयुजस्तुदिसिचमिहपत-दशनहः करणे (३।२।१८२), चरति (४।४।८) । वहत्यनेनेति वद्यं शक्टम् । पतत्युद्यतेनेनेति पतत्रं पक्षः । पतति गच्छत्यनेनेति पत्रं वाहनम् । ॥ शक्टेन चरतीति शाकटिकः । हस्तिना चरतीति हास्तिकः । इस विषय में कुमार-सम्भव तथा किरात में से नीचे दी हुई पंक्तियों पर ध्यान देना चाहिए—यश्चाप्यरोविभ्रममण्डनानां सम्पादयित्रीं शिखरैर्बिभर्ति.....(धातुमत्ताम्),

मध्येन सा वेदिविलग्नमध्या वलित्रयं चारु बभार बाला,

गुणानुरागेण शिरोभिरुद्धते नराधिपैर्माल्यमिवास्य शासनम् (किरात),

गामधास्यत्कथं नागो मृणालमृदुभिः फरणैः (कुमार),

तथेति शेषामिव भर्तुराज्ञामादाय मूर्धन्मूर्धनः प्रतस्थे (कुमार) ।

इन उदाहरणों से संस्कृत के व्यवहार की एकरूपता निश्चित होती है ।

कहीं २ वस्तुसिद्ध करणत्व की उपेक्षा की जाती है, और साथ ही कारकत्व की भी । केवल सम्बन्ध मात्र की ही विवक्षा होती है । अनुकामं तर्पयेथामिन्द्रावरुण राय आ (क्र० ३।१३।३॥) ।

अहरहन्यमानो गामश्वं पुरुषं पशुम् ।

यैवस्वतो न तृप्यति सुराया इव दुर्मदी ॥ (वसिष्ठ धर्मसूत्र) ।

अमृतस्त्रेव भातप्यन् प्रेक्षमाणा जनार्दनम् (उद्योगापर्व ९४।३१॥) ।

“नानिस्तृप्यति काषाणां नापगानां महोदधिः ।

अपां हि त्राय न वारिधारा स्वादुः सुगन्धिः स्वदते तुषारा (नैषव) (३।९३) ।

षष्ठी का ही व्यवहार शिष्ट सम्मत है । इसमें ‘पूरणगुण सुहितार्थ सदव्यय तव्यसमानाविकरणेन—’ यह सूत्र ज्ञापक है । यहाँ ‘सुहितार्थ (= त्रासार्थक) मुबल्त के साथ पद्ध्यन्त का समाप्त नहीं होता ऐसा कहा है । मुग, अमृत, काष, अप् (जल) आदि के करण—तृतीयान्त होते हुए शैषिकी षष्ठी का कोई अवकाश ही नहीं था तो निषेध व्यर्थ था । इससे ज्ञापित होता है कि सूत्रकार को यहाँ षष्ठी इष्ट है । ऐसा ही ‘पूर्ण’ शब्द के प्रयोग में देखा जाता है—‘ओदनस्य पूर्णश्छात्रा विकुर्वते (काशिका) । दासी घटमपां पूर्णं पर्यस्येन् प्रेतवत्पदा (मनु० १।१३।८३॥) । ‘नवं शरावं सलिलस्य पूर्णम्’ (अर्थशास्त्र) () । ‘तस्मेयं पृथ्वी सर्वा वित्तस्य पूर्णा स्यात् (तै०उ० २।५॥) । अपामज्जली पूरयित्वा (आश्वलायन गृह्य १।२०॥) । स्तिंगध्रद्वयेशलानामन्नविशेषाणां भिक्षाभाजनं परिपूर्णं कृत्वा (तन्त्राख्यायिका, भित्रसम्प्राप्ति कथा १) ।

प्र + हु (मारना या चोट लगाना) के ‘कर्म’ को कर्म नहीं समझा जाता, इसके विपरीत इसे अधिकरण माना जाता है । जैसे—ऋषिप्रभावान्मयि नान्तकोऽपि प्रभुः प्रहतुं किमुतान्य हिंसाः । (रघुवंश) = ऋषियों की दैवी शक्ति के कारण यमराज भी मुख पर प्रहर नहीं कर सकता, अन्य हिंसक पशुओं का तो कहना ही क्या । (आर्त्तिराणाय वः शस्त्रं न प्रहतुं मनागशि (शकुन्तला नाटकम्) = तुम्हारा हथियार पीड़ितों की रक्षा के लिये है, व कि निरपराधियों के मारने के लिये । परन्तु ऐसे सर्वदा नहीं होता । जब कभी किसी अंग विशेष जिसे चोट पहुंचाई जाय—का उल्लेख हो, तब वह व्यक्ति जिसका वह अंग हो ‘कर्म’ समझा जाता है । जैसे—उसने मेरी छाती पर डडे से प्रहार किया = स मां लगुडेन वक्षसि प्राहरत् । जब प्र + हु का प्रयोग फेंकने अर्थ में होता है, तब जिसपर शब्द फेंका जाता है उसमें चतुर्थी आती है । जैसे—‘इन्द्राय वत्रं प्राहरत् (= प्राहिणोत्) (तै० ब्रा०)

हिन्दी में हम ‘गुणों में अपने समान कन्या से तू विवाह कर’ ऐसा कहते

हैं । परन्तु संस्कृत में ‘गुणैरात्मसदशीं कन्यासुद्रहेः’ ऐसे । यहाँ गुण को हेतु-मानकर उसमें तृतीया हुई है । हिन्दी का अनुरोध कर के ‘गुण’ को अधिकरण मानकर ‘गुणेष्वात्मसदशीं कन्यासुद्रहेः’ ऐसा नहीं कह सकते । परन्तु जब हम ‘इव’ का प्रयोग करते हैं, तब हम संस्कृत में भी ‘गुण’ को अधिकरण मानकर उसमें सतमी का प्रयोग करते हैं । जैसे—समुद्र इव गाम्भीर्ये स्तैर्ये च हिम-वानिव (रामायण) । यहाँ हमारा वाग्व्यवहार हिन्दी के साथ एक हो जाता है । हिन्दी में कोई व्यक्ति किसी और व्यक्ति से किसी विषय में विशेषता रखता है, ऐसा कहने का ढंग है । परन्तु संस्कृत में ‘किसी कारण से’ विशेषता रखता है ऐसा कहते हैं । जैसे—स वीणा वादनेन मामतिशेते (वह वीणा के बजाने में मुझ से बढ़ गया है) । इसी प्रकार—सा श्रियमपि रूपेणातिक्रामति (वह सुन्दरता में लक्ष्मी से भी बढ़-चढ़ कर है) । ओ-जस्तितया न परिहीयते शच्याः (तेज में वह इन्द्राणी से कम नहीं) ।

जहाँ हिन्दी में यह कहा जाता है कि महाराज दशरथ के कौसल्या से राम पैदा हुआ, वहाँ संस्कृत में इस भाव को प्रगट करने के लिये अपना ही ढंग है । जैसे—श्री दशरथाकौसल्यायां रामो जातः (कौशल्या में तालव्य ‘श्’ का प्रयोग अचुद्ध है) ।

अदृष्ट दुःखो धर्मात्मा सर्वभूतप्रियंवदः ।

मयि जातो दशरथाक्थमुञ्छेन वर्तयेत् ॥ (रामायण) ।

स्मरण रहे कि पत्नी को सन्तानोत्पत्ति की क्रिया में सदा ही अधिकरण माना जाता है । इसी बात को कहने का एक और भी ढंग है—यथा—दशरथेन कौसल्यायां रामो जनितः । यहाँ जन् का गिर्दसहित प्रयोग है । अब धातु सकर्मक हो गई है । इस प्रयोग में भी पत्नी (कौसल्या) अधिकरण कारक ही है । (और ‘दशरथ’ अनुकूल कर्ता है । उसमें तृतीया हुई है ।) जहाँ जनन किया (उत्पन्न होता है, हुआ, होगा) शब्द से न भी कही गई हो पर गम्यमान हो वहाँ भी पत्नीकी अधिकरणता बनी रहती है । जैसे—सुदक्षिणायां तनयं यथाचे (रघुवंश) । यहाँ ‘सुदक्षिणायां जनिष्यमाणम्, ऐसा अर्थ है ।

हिन्दी में जहाँ २ ‘के लिये’ शब्दों का प्रयोग करते हैं वहाँ २ सब जगह संस्कृत में चतुर्थी का प्रयोग नहीं हो सकता । अप्युपहासस्य समयोऽयम् (क्या यह समय उपहास करने के लिये है ?) पुनः “प्राणेभ्योऽपि प्रिया सीता

रामस्यासीत् महात्मनः” (सीता महात्मा राम के लिये प्राणों से भी अधिक प्रिय थी ।) नैष भारो मम = यह मेरे लिये बोझल (भारी) नहीं । तथा — किं दूरं व्यवसायिनाम् = व्यवसायिओं (उद्योगी पुरुषों) के लिये दूर क्या कुछ है । पुनः ‘नूतन एष पुरुषावतारो यस्य भगवान् भृनन्दनोऽपि न वीरः’ = यह कोई नया ही पुरुष का अवतार है जिसके लिये भगवान् परशुराम भी वीर नहीं है । इन सब उदाहरणों में यद्यपि हिन्दी में ‘के लिये’ का प्रयोग किया गया है, फिर भी ‘तादृश्य’ (एक वस्तु दूसरी वस्तु के लिये है) सम्बन्ध के न होने से संस्कृत में हिन्दी ‘के लिये’ के स्थान में चतुर्थी का प्रयोग नहीं हो सकता ।

‘से’ के स्थान में हम पञ्चमी का प्रयोग तब तक नहीं कर सकते, जब तक ‘अपादान’ (पृथक् करण) का भाव न हो । उदाहरणार्थ—‘मैं तुझे कितने समय से छँड़ रहा हूँ । “कां वेलां त्वामन्वेषयामि ।” यहाँ वेला अवधि नहीं है, अन्वेषण-किया से व्याप्त काल है, अतः अत्यन्त संयोग में द्वितीया हुई है । मुनियों के वस्त्र वृक्षों की शाखाओं से लटक रहे हैं । ‘वृक्षशाखास्ववलम्बन्ते यतीनां वासांसि । यहाँ स्पष्ट ही शृक्ष शाखा अपादान कारक नहीं, किन्तु अधिकरण कारक (वस्त्रों की अवलम्बन किया का आधार होने से) ही है । अतः सप्तमी ही उचित है । मुझ से रामायण की कथा को समझो (जैसे) मैं (इसे) कहता हूँ । = निबोध मे कथयतः कथां रामायणीम् । यहाँ भी नियमपूर्वक (अध्ययन के न होने से, आख्याता (कहने वाला) ‘अपादान नहीं है, इसलिये पञ्चमी का प्रयोग नहीं किया गया । इसी प्रकार ‘इदानीमहमागन्तुकानां श्रुत्वा पुरुष-विशेषकौतूहलेनागतोस्मीमामुज्जयिनीम् (चारुदत्त अङ्क २) में ‘आगन्तुकानाम्’ में षष्ठी हुई । और इति शुश्रुम धीराणाम् (यजुः) में भी ।

कभी २ चाहे ‘अपादान’ का भाव स्पष्ट भी क्यों न हो फिर भी हम उसकी उपेक्षा कर दूसरे कारक (कर्त्ता, कर्म,) की कल्पना करते हैं । जैसे—स प्राणान् सुमोच = (उस ने प्राण छोड़ दिये) अथवा—तं प्राणाः सुमुचुः’ (उस को प्राणों ने छोड़ दिया) या स प्राणैर्मुचे (वह प्राणों से छोड़ा गया) । यहाँ भाव स्पष्ट है कि पुरुष का प्राणों से वियोग है । संयोग और वियोग उभयनिष्ठ होते हैं । यह विवक्षाधीन है कि किस एक को ध्रुव (अवधिभूत माना जाय) । यदि प्राणों को ध्रुव (अवधिभूत) मानें तो

अपादान अर्थ में प्राण शब्द से पञ्चमी होनी चाहिए पर मुच् का सकर्मक प्रयोग होने पर कर्म (जो पदार्थ छोड़ा गया) की भी आकाङ्क्षा होती है और कर्ता (छोड़ने वाले) की भी । “अपादानमुत्तराणि कारकाणि बाधन्ते” इस वचन के अनुसार प्राणों की अपादानता को बाधकर कर्मत्व की विवक्षा करने पर (पुरुष में अर्थापन्न कर्तृत्व आजाने पर) अनुकूल कर्म में द्वितीया होती है और ‘स प्राणान् मुमोच’ वह वाक्य बनता है । यदि वियोग में पुरुष को अवधिभूत मानें तो सकर्मक मुच् के प्रयोग में अपादानता को बाधकर पुरुष में उक्तरीति से कर्मता आ जायगी और प्राणों में कर्तृता । मुच् का अकर्मकतया ॥ प्रयोग होने पर अथवा कर्म कर्ता के होने पर प्राण आदि की अपादानता बनी रहती है—यज्ञात्वा मोक्ष्यसेऽग्नुभात् (गीता) । मुच्यते सर्वं पापेभ्यः (पुराण) । मुच्यते = स्वयमेव मुक्तो भवति । कस्मात् । अग्नुभात् । हो सकता है कि ये दोनों प्रकार के प्रयोग (स प्राणान्मुमोच, तं प्राणा मुसुचुः) पहले कभी अभिप्राय भेद से प्रयुक्त होते हों, और बाद में समानार्थक होकर निर्विशेष रूपसे प्रयुक्त होने लगे हों ।

जो कुछ यहाँ मुच् के विषय में कहा गया है वह वि युज् (सकर्मज) के प्रयोग में अक्षरशः लागू है । न वियुद्भ्ने तं नियमेन मूढता । येन येन वियु-ज्यन्ते प्रजाः स्निग्धेन बन्धुना । यहाँ पुरुष (तद्) और प्रजा की अपादानता को बाध कर इनकी कर्मता स्वीकार की गई है । कर्तृत्व की आकांक्षा में ‘मूढता’ और ‘बन्धु’ को वियोग क्रिया का कर्ता माना गया है । पर हात्यागना के कर्मकर्तृ—प्रयोग में ‘सार्थाद् हीयते’ इस वाक्य में ‘सार्थ’ की अपादानता अक्षत बनी रहती है । शुद्ध—कर्तृप्रयोग में ‘सार्थ’ की कर्तृता होती ही है—सार्थ एतं जहाति ।

आज कल कई पण्डित निष्ठस्थ वाक्यों का भाषान्तर भिन्न २ प्रकार से करते हैं । जैसे—‘छः महीने पूर्व एक भीषण भूकम्प आया’, ‘महमूद ने भारत पर एक हजार बरस पूर्व आक्रमण किया’, तथा—‘पिछले पक्ष में मूसलाधार वर्षा हुई’ । वे या तो उपर्युक्त वाक्यों का क्रमशः इस प्रकार भाषान्तर करते हैं—‘इतः षण्मासान् पूर्वं बलवद् भूरकम्पत । इतो वर्षसहस्रं पूर्वं महमूदो भरत-

* मुचो कर्मकस्य गुणो वा (७.४५७) मुच् की अकर्मकता में लिङ्ग है ।

भुवमाचकाम । इतः सप्ताहद्वयं पूर्वं धारासारैर्वर्षद् देवः । याथवा—इतः पट्टभ्यो मासेभ्यः पूर्वबलवद् भूरकम्पत । इतो वर्षसहस्रात् पूर्वं महमूदो भरतभुवमाचकाम । इतः सप्ताहद्वयात् पूर्वं धारासारैर्वर्षद् देवः । यहाँ पहले प्रकार के भाषान्तरों में—‘षण्मासान् पूर्वं, वर्ष सहस्रं पूर्वं’ और सप्ताहद्वयं पूर्वम्, विना-सोने समझे रखे गये हैं । ये सर्वथा अनन्वित हैं । यहाँ वह समय जो घटना के होने के बाद व्यतीत हो चुका है, उसे सूचित करने के लिये द्वितीया अथवा प्रथमा का प्रयोग कैसे किया जा सकता है । हम यहाँ पर द्वितीया का तभी प्रयोग कर सकते हैं जब यहाँ अत्यन्त संयोग हो । यदि कम्प, आक्रमण, और वर्षण क्रियाओं से क्रम से छः मास, हजारवर्ष; तथा दो सप्ताह पूर्णरूप से व्याप्त हुए हों । अर्थात् यदि क्रिया दिव्य हुए समय तक होती रही हो । प्रथमा का तभी प्रयोग हो सकता है जब इस से समता रखती हुई क्रिया साथ में हो । तिड्वाच्य कर्ता तो यहाँ क्रमसे भू, महमूद, और देव हैं । वस्तुतः हम यहाँ न तो द्वितीया का प्रयोग कर सकते हैं, और न प्रथमा का । दूसर प्रकार के भाषान्तरों में ‘इतः पट्टभ्यो मासेभ्यः पूर्वम्’ इत्यादि यद्यपि व्याकरण की इस्तेसे ठीक हैं तो भी वाञ्छित अर्थ को सूचित नहीं करते । इन में समय की विवक्षित एक अवधि की अपेक्षा दो अवधियाँ दी गई हैं, और उस काल का कोई पारच्छेद नहीं किया गया जो व्यतीत हो चुका है । इन वाक्यों का सरल असन्दिग्ध अर्थ तो यह है कि सूक्ष्म आदि की घटना आज से पिछले छः मास आदि में नहीं हुई, पर उससे पहले कब हुई यह कुछ पता नहीं । निःसन्देह वक्ता का यह अभिप्राय नहीं । अतः ये दोनों प्रकार के प्रयोग दोषयुक्त होने के कारण त्याज्य हैं । उपर्युक्त दोनों प्रकार के दृष्टिवाक्यों के स्थान में शिष्टसमत प्रकार ये हैं—(१) अद्य पण्मासा बलवद्भुवः कम्पितायाः । अद्य वर्षसहस्रं महमूदस्य भरतभुवमाचकान्तवतः (अथवा ***महमूदेन भरतभुव आकान्तायाः) । अद्य सप्ताहद्वयं धारासारैर्वृष्टस्य देवस्य । (२)—अद्य षष्ठे मासे बलवद्भूरकम्पत । अद्य सहस्रतमे वर्षे महमूदो भरत-भुवमाचकाम । अद्य चतुर्दशे दिवसे धारासारैर्वर्षद् देवः । (३) इतः पट्टसुमासेषु बलवद् भूरकम्पत । इतो वर्ष सहस्रे महमूदो भरतभुवमाचकाम । इतः सप्ताह द्वये धारासारैर्वर्षद् देवः । प्रथम प्रकार में दिये गये वाक्यों में परमासाः, वर्षसहस्रम् और सप्ताहद्वयम्—ये सब अतीत हुए काल की इत्यता (मान) बतलाते हैं । ये ‘अतीताः सन्ति’ इत्यादि गम्यमान क्रियाओं के कर्ता होने से

प्रथमान्त हैं। 'भुवः' इत्यादि में वष्टी 'शैषिकी' है, और 'अद्य' (अस्मादहः) पञ्चमी के अर्थ को सूचित करता है। [देखिये कुमारसम्भव (अङ्क ५) अद्य प्रभृत्यवनताङ्गि तवास्मि दासः] । दूसरे प्रकार में दिये गये तीनों वाक्यों में बहुत थोड़ा ही वक्तव्य है। 'अद्य पष्टे मासे' इत्यादि में ससनी भावलक्षणा है, जिसका अर्थ 'पष्टे मासे गते सति' इस प्रकार से लिया जा सकता है। तीसरे प्रकार में इतः 'यह पञ्चम्यर्थ में प्रयुक्त हुआ है। पञ्चमी का प्रयोग "ऋतश्चकालनिमाणम्—इस वचन के अनुसार हुआ है। 'पट्मु मासेऽपु' इत्यादि में सतमी का प्रयोग "कालात्प्रसर्मा"—इस वचन के अनुसार हुआ है। इस प्रकार की रचना में शब्दर भाव्य प्रभाण है—'प्रतीयते हि गाव्यादिभ्यः सास्नादेनार्थः । तस्मादितो वर्षशतेऽप्यस्यार्थस्य सम्बन्ध आर्मीदेव, ततः परंण तउश्च परतरेणेत्यनादिता' । उपर्युक्त तीनों प्रकार की रचनाएँ संस्कृत व्याख्यानानुकूल हैं। इन तीनों रचनाओं में से पहली रचना पञ्चमी सुहादर के भी अनुकूल है।

इन विषुद्ध रचनाओं में से वह रचना जो पञ्चमत कान्तवाली है, वह किया कों क्रिया से व्याप्त समय की अपेक्षा गुणाभूत कर देती है। हम यहाँ सुख्यतया किसी क्रिया के समय के विषय में कहते हैं न कि क्रिया के विषय में। इसलिये जब समय की अपेक्षा क्रिया की प्रधानता दिखलानी हो, तो दूसरी या तीसरी रचना का आश्रय लेना चाहिये। कथों कि 'वाक्यार्थः क्रिया' अर्थात् वाक्यमात्र का एक सामान्य अर्थ क्रिया है। अतः पहले प्रकार के वाक्यों का यही अर्थ है कि अमुरु घटना को हुए इतना समय व्यतीत हो चुका है इत्यादि, तथा दूसरे व तीसरे प्रकार के वाक्यों का अर्थ इस प्रकार है कि कार्य इतने समय पूर्व हुआ ।

उपर्युक्त तीनों वाक्यों के अर्थ को कहने का एक और प्रकार भी हो सकता है। इतः षड्भिर्मिसैः पूर्वं भूरकम्पत, इतो वर्ष सहस्रेण पूर्वं महमूदो भरत-भुवमाचकाम । इतः लसाहद्येन पूर्वं धारासारैरवर्षद् देवः । इन वाक्यों में तृतीया का प्रयोग कार्य की पूर्तता की सीमा को सूचित करता है (अवच्छेद-कत्वं तृतीयाया अर्थः) । संस्कृत व्याकरण में मासपूर्वः, वर्षपूर्वः, इत्यादि समासों की अनुमति दी गई है (अष्टाध्यायी २।१।३३ ॥) । इसके साथ ही मासेन पूर्वः (महीना भर पहले का) वर्षेण पूर्वः, आदि व्यस्त प्रयोगों को भी निर्देष माना गया है। यदि हम 'मासेन पूर्वः' (एक महीना पूर्व का) कह

सकते हैं तो क्या कारण है कि हम घड़भिर्मासैः पूर्वं भूरकम्पत् अर्थात् पृथ्वी छः महीने पूर्वं काँप उठी (अक्षरार्थ = पृथिवी काँपी, ऐसे कि कम्प किया छः महीनों की पूर्वता से विशिष्ट हुई) । यहाँ 'पूर्वम्' किया विशेषण के रूप में प्रयुक्त हुआ है । यह रचना अभी शिष्ट व्यवहार से समर्थनापेक्ष है । यद्यपि इस की शुद्धता में हमें पूर्ण विश्वास है, फिर भी हम छात्रों को इस प्रकार की रचना के प्रयोग की अनुमति नहीं देते, क्योंकि हमें संस्कृत साहित्य में अभी-तक ऐसा प्रयोग नहीं मिला ।

'से' के अर्थ को संस्कृत भाषान्तर में किस तरह से कहा जाता है इसके विषय में कुछ संकेत हम पहले दे चुके हैं । 'चार दिन से मेह बरस रहा है'—इस साधारण सरल हिन्दी वाक्य की संस्कृत बनाने में संस्कृत के मान्य गण्य विद्वान् उपर्युक्त शुद्ध शिष्ट-सम्मत प्रकारोंमें से प्रथम प्रकार का आश्रय लेते हैं । वे 'अद्य चत्वारो वासरा वर्षं तो देवस्य'—इस प्रकार भाषान्तर बनाते हैं । इस भाषान्तर में काल की प्रधानता है और किया की गौणता । इसके विपरीत मूल वाक्य में किया की प्रधानता है और काल की अपेक्षाकृत गौणता । इस गुण-प्रधान-भाव को हम पहले प्रपञ्च पूर्वक दिखा चुके हैं । सो दिये हुए हिन्दी वाक्य का यह निर्दोष संस्कृतानुवाद नहीं कहा जा सकता ।

किया की प्रधानता रखते हुए अर्थात् समान वाक्य में किया को कृदन्त से न कह कर तिडन्त से कहते हुए 'से' के अर्थ को किस विभक्ति से कहना चाहिये ? आज कल विद्वानों के लेखों में इस विषय में विभक्ति-साङ्कर्य पाया जाता है । कोई तृतीया का प्रयोग करते हैं तो कोई पञ्चमी का । हमारे मत में ये दोनों विभक्तियां यहाँ सर्वथा अनुपयन्न हैं । न यहाँ अपवर्ग है और न अपादान (विश्लेष में अवधि भाव) । 'यतश्चाध्वकालनिर्माणम्' इस वार्तिक का भी विषय नहीं है । क्योंकि वहाँ भी काल मापने की अवधि में ही पञ्चमी का विधान है । चार दिन अवधि नहीं किन्तु वर्षण-किया से व्याप्त हुआ काल है । यदि सोमवार से मेह बरस रहा है अथवा बरसा ऐसा कहें तो सोमवार वर्षण किया की अवधि अवश्य है । इससे हम माप सकते हैं कि कितने दिनों तक या कितने दिनों से वर्षा हुई या हो रही है । चार दिन से इत्यादि वाक्यों की संस्कृत बनाते हुए हमें काल में द्वितीया प्रयुक्त करनी चाहिये और यह द्वितीया 'अत्यन्त संयोग' में होगी । कुछ एक विद्वानों का यह कहना कि अत्यन्त संयोग के समान होनेपर भी जहाँ 'तक' अर्थ है वहाँ द्वितीया शिष्ट और इष्ट है

पर जहाँ हिन्दी में 'से' शब्द प्रयुक्त होता है। वहाँ द्वितीया शिष्ट होती हुड़े भी इष्ट नहीं है—कुछ सार नहीं स्वता। द्वितीया का प्रयोग न केवल शास्त्र-संमत है, व्यवहारानुकूल भी है। इसलिये 'चार दिन से मेह बरस रहा है' इसका सर्वथा निर्दोष अनुवाद 'अद्य चतुरो वासरान्वर्यति देवः' ही है। ऐसे स्थलों में द्वितीया के व्यवहार के लिये कुछ एक उद्धरण दिये जाते हैं:—

१—अद्य कतिपयान्यहानि नैवागच्छति ।

२—ततोस्मिन्नेव नगर ऊर्जितमुषित्वा कथमिदानीं वहून्यहानि दीनवायं पश्यामि (उभयाभिसारिका पृ० ९, ११) ।

३—अद्य बहूनि दिनानि नावर्तते (धूर्तविट्संवादः पृ० १०) ।

कहीं कहीं इस रचना से भिन्न प्रकार भी देखा जाता है। एक वाक्य के रथान में दो वाक्य प्रयुक्त किये जाते हैं। पहले वाक्य में काल का निर्देश किया जाता है और दूसरे में क्रिया का (जो उस काल को व्याप करती है।) जैसे—कः कालस्त्वामन्विष्यामि (छाया)—स्वमवासवदत्ता अङ्ग ३। कः कालो विरचितानि शयनासनानि—अविमारक अङ्ग ३। ननु कतिपयाहमिवाद्य मद्दितीयः कर्णपुत्रो विपुलामनुनेतुमभिगतः—पद्माप्राभृतकम् पृ० ७ ।

इस प्रकार की रचना की समाधि यह है—यदा प्रभृति त्वामन्विष्यामि तदा प्रभृति कः कालोत्क्रियान्तः—इतना लम्बा न कह कर वक्ता संक्षेपहृत्व होने से 'कः कालस्त्वामन्विष्यामि' इतना ही कहता है। बोल चाल में यह प्रकार भी हृदयझम है। पर अध्याहार की अपेक्षा होने से सर्वत्र प्रशस्त नहीं। वाकोवाक्य में शिथिल-बन्ध भी दूपण नहीं माना जाता।

उद्देश्य-विधेय-भाव—सिद्ध वस्तु (स्वरूपेण विदित, जिसके वि

कुछ कहना है), जिसका प्रथम निर्देश किया जाता है और जिसका

के साथ योग होता है उसे उद्देश्य कहते हैं और जो साध्य वस्तु

के सम्बन्ध में कहा जाता है), जिसका पीछे निर्देश होता है'

शब्द के साथ सम्बन्ध होता है उसे विधेय कहते हैं। उहे

कहते हैं। उद्देश्य को कहें बिना विधेय का उच्चारण दो।

* यच्छब्दयोगः प्राथम्यं सिद्धत्वं चाप्यनूद्यता ।

तच्छब्दयोग श्रौतर्यं साध्यत्वं च विधेयता

अनुवाद्यमनुकूलैव न विधेयमुदीरयेत् ।

न श्लोकास्पदं किञ्चित्कुत्राचत्प्रतिर्थि ॥

प्रथा

यद् ३

(जो उ

प्रौर जिसका

श्य को अनुवाद

4 माना गया है ॥

अब यह विचार करना है कि वाक्य में उद्देश्य की कर्तृता मानी जावे या विधेय की। इसी प्रकार विवक्षानुसार उद्देश्य को कर्म माना जाय या विधेय को। अर्थात् तिड्डन्त पद का पुरुष और वचन उद्देश्य के अनुसार होना चाहिये अथवा विधेय के अनुसार और ज्ञान्त पद प्रयोग होने पर उद्देश्य के लिङ्ग वचन होंगे या विधेय के। संस्कृत वाङ्मय को देखने से पता लगता है कि वैदिक लोकिक उभयविध साहित्य में प्रायः उद्देश्य का कर्तृत्व और कर्मत्व माना गया है।

समुद्रः स्थः कलशः सोमधानः (ऋग्वेद) ।

अप्यर्थकामौ तस्यास्तां धर्म एव मनीषिणः (रघुवंश) ।

प्राची बालविडाललोचनस्त्रां जाता च पात्रं कुप् (बालरामायण) ।

बालानां तु शिवा प्रोञ्जा काकपक्षः शिखण्डकः (हलायुथ) ।

भारः स्याद् विशतिस्तुलाः (अमर) ।

इस विषय में उदाहरणों की कोई कमी नहीं।

विधेय के कर्तृत्व वा कर्मत्व में हमें यत्न करने पर भी इने गिने ही उदाहरण मिले हैं।

यस्मिन्सर्वाणि भूतान्यात्मैवाभूद् विजानतः ।

तत्र को मोहः कः शोक एकत्वमनुपश्यतः ॥ यजुः

ताः (नद्यः) समुद्रात्मसुद्रमेवापियन्ति समुद्र एव भवति ताः

(छान्दोग्य दादृ१०॥) ।

सुवर्णं पिण्डः खदिराङ्गार—सवर्णे कुण्डले भवतः (भाष्य) ॥

पणानां द्वे शते सार्थे प्रथमः साहसः स्मृतः (मनु० ८।३३॥) ।

सप्तप्रकृतयो ह्येताः सप्ताङ्गं राज्यमुच्यते (मनु० ९।२९॥) ।

एको मिष्ठुर्यथोक्तस्तु द्वौ मिष्ठू मिथुनं स्मृतम् ।

त्रयो ग्रामः समाख्यात ऊर्ध्वं तु नगरायते ॥ (दक्षस्मृति ७।३४॥)

द्वौ द्वौ मासावृत्तुः स्मृतः (क्षीर से उद्युत कात्य का वचन) ।

धाना चूणं सन्कवः स्युः (क्षीर) ।

॥ इस पर नागेण का कहना है कि भाष्ये 'खदिराङ्गार' इति प्रयोगाद्यन्ते विकृतोः कर्तृत्वं बोध्यम् ।

आचितो दश भारा: स्युः (अमर) ।

पक्षसी तु स्मृतौ पक्षी (‘पचिचचिभ्यां सुट् च’ इस उच्चादि सूत्र का व्याख्या में भट्टोजिदीक्षित द्वारा उद्धृत कोष) यत्र हे कहाँ प्रग्रथनेन तिस्तः क्रियन्ते (काशिका ४।२।५५) ।

यहाँ व्यवस्था करना अत्यन्त दुष्कर है । ऐसा प्रतीत होता है कि जहाँ विधेय की प्रधानता विवक्षित होती है अथवा जहाँ विधेय संज्ञा है वहाँ उसके अनुसार तिडन्त और कृदन्त पद प्रयुक्त होते हैं, वहाँ विधेय की कर्तृता वा कर्मता शिष्टजनों को दृष्ट है । अन्यत्र प्रायः उद्देश्य की ही कर्तृता वा कर्मता मर्व-संमत है । हाँ जहाँ उद्देश्य प्रकृति हो और विधेय विकृति, और ‘च्च’ प्रत्यय का प्रयोग न हो, वहाँ विकृति रूप विधेय की ही कर्तृता होती है । जैसा कि ऊपर दिये गये भाष्य के पाठ से स्पष्ट है ।

उद्देश्य की कर्तृता स्वीकृत होने पर विधेय में प्रातिपदिकार्थ में प्रथमा होगी और विधेय की कर्तृता के स्वीकार होने पर उद्देश्य में प्रातिपदिकार्थ में प्रथमा होगी । ऐसा ही कर्मन्त्र के विषय में जानो ।

विशेषण-विशेष्य-भाव—विशेषण और विशेष्य ये अन्वर्थ नाम हैं ।
जिसका दूसर पदार्थ से भेद करना है वह भेद = विशेष्य है और जो भिन्नता करने वाला है वह भेदक = विशेषण है । क्रिया-सम्बन्धितया प्रयोग में लाया हुआ विशेष्य (द्रव्य) अपने सामान्य रूप में ज्ञात होता है भी तो अपने अन्तर्गत विशेष के रूप में अज्ञात होता है । अतः उस विशेष का निश्चय करने के लिये ज्ञापक होने से स्वयम् निश्चित-रूप-गुण आदि व्यवहृत हुए विशेषण होते हैं । जो ज्ञात्य है वह प्रधान है, वह विशेष्य है और जो ज्ञापक है वह अप्रधान, विशेषण है ॥४४ नीलमुत्पलम्—यहाँ नील (गुण-वचन) विशेषण है और उत्पल (जाति वचन) विशेष्य है । यद्यपि यह कहा जा सकता है कि जैसे नीलपद उत्पल को अनील (जो नीला न हो) से जुड़ा करता है अतः विशेषण है इसी प्रकार उत्पल पद नील पद को अनुत्पल

* विशेष्यं स्यादनिश्चितं निश्चितोर्थो विशेषणम् ।

परार्थत्वेन शेषत्वं सर्वेषामुपकारिणाम् ॥ (वाक्यपदीय, वृत्ति समुद्रदेश कारिका ७) ।

(जो उत्पल न हो) के विषय से हटाता है सो यह भी विशेषण हुआ । इस तरह यहाँ अव्यवस्था-प्रसङ्ग प्राप्त होता है । इसका परिहार यह है कि जाति-विशेष द्रव्य का क्रिया में सीधा अन्वय होने से 'उत्पल' ही विशेष्य (प्रधान) है । हाँ गुण शब्दों, क्रिया शब्दों और गुण क्रिया शब्दों के परस्पर सम्बन्ध में विशेषण-विशेष्य-भाव के विषय में कामचार हैं । समान रूप से गौण अथवा प्रधान शब्दों का आपस में सम्बन्ध होता ही नहीं, इसलिये किसी एक की गौणता विवक्षित होती है और दूसरे की प्रधानता । जो विशेषण माना जाता है उसकी उपसर्जन संज्ञा होने से उसका समास में पूर्वनिपात होता है । इस प्रकार हम खञ्जकुञ्जः, कुञ्जखञ्जः पाचकपाठकः, पाठकपाचकः, खञ्जपाचकः, पाचकखञ्जः इत्यादि उपसर्जन भेद से प्रयोग कर सकते हैं ।

विशेष्य-विशेषण-भाव का दिड्मात्र निरूपण कर हम यह कहना चाहते हैं कि वाक्य में एक द्रव्य रूप विशेष्य के विशेषण परस्पर सम्बद्ध नहीं होते । यदि उनमें भी गुणप्रधान-भाव हो तो उनका विशेषणत्व ही नष्ट हो जाये । इसी बात को भाष्यकार ने उन शब्दों में कहा है—न व्युपाधेरूपाधिर्भवति न वा विशेषणस्य विशेषणम् (पा० भा० ३।३।२॥) । इसलिये 'हमारे गुरु जी बड़े विद्वान् हैं' इसके संस्कृतानुवाद में 'अस्मद्गुरुचरणा महान्तो विद्वांसः सन्ति' ऐसा नहीं कह सकते । 'ये इतने सज्जन हैं कि अपने शत्रु पर भी दया करते हैं'—इस वाक्य की संस्कृत 'एते एतावन्तः साधवो यदिद्वषत्यपि दयां कुर्वन्ति' नहीं हो सकती । महान्तो विद्वांसः के स्थान में 'महाविद्वांसः' यह वृत्ति भी अशुद्ध है वयोंकि शत्रन्त के साथ विशेषण समास नहीं होता । और विद्वस् शत्रन्त है । यहाँ पर अतिशयेन विद्वांसः वा विद्वत्तमाः कह सकते हैं । दूसरे वाक्य की रचना 'एते तथा साधवो यथा.....इस प्रकार होनी चाहिये ।

क्रिया :— संस्कृत में क्रियापद रचना में सांयोगिक होता है । क्यों कि यह धातु, प्रत्यय और विकरण से मिल कर बनता है । इसके अवयव वाक्य में स्वतन्त्रतया प्रयुक्त नहीं हो सकते । संस्कृत में क्रिया पद के साथ कोई सहायक क्रियापद नहीं होता । इसमें तीन वाच्य हैं—कर्त्तवाच्य, कर्मवाच्य, और भाववाच्य । भाववाच्य तभी होता है जब क्रिया अवर्मक हो, इस वाच्य में कर्ता तृतीयान्त होता है, और क्रिया केवल प्रथम पुरुष एक वचन में प्रयुक्त होती है । उदाहरणार्थ—ईश्वरेण भूयेत, मनुर्थैन्नियते, तैस्तत्र संनिधीयते ।

प्रत्येक वाक्य में एक क्रिया होती है (एकतिङ् वाक्यम्), परन्तु संस्कृत में क्रिया को छोड़ देना केवल सम्भव ही नहीं, प्रत्युत वाग्व्यवहार के अनुकूल भी है। जहाँ क्रिया अति प्रसिद्ध हो वहाँ उसका प्रयोग न भी किया जाए तो कोई दोष नहीं। प्रविश पिण्डीम्। यहाँ भुद्धक्षव अति प्रसिद्ध होने से छोड़ दिया गया है। हम कहते हैं—इति शङ्करभगवत्पादः (श्री शङ्कराचार्य यह कहते हैं)। अथवा—‘इति शङ्करभगवत्पादा आहुः पश्यन्ति मन्यन्ते वा।’ पहला प्रकार बढ़िया है। इसी प्रकार हम ‘शब्दं नित्यं संगिरन्ते वैयाकरणाः’ के साथ २ ‘नित्यः शब्दः इति वैयाकरणाः’ ऐसा भी कहते हैं। यह दूसरा प्रकार चाहतर है। यदि वाक्य क्रिया के बिना ही पढ़ने में अच्छा मालूम होता हो तो अस् (होना) के लट्टकार को छोड़ देना ही अच्छा है। उदाहरणार्थः—अहो ! मायुरमासादर्शनम्, अपशब्दो वा अन्ये गोऽश्रेभ्यः कस्त्वम्, कोऽसौ, का प्रवृत्तिः इत्यादि। न्यान्त, न्यवत्वन्त, तथा कृत्यप्रत्ययान्त के बाद अस् के वर्तमान कालिक प्रयोग को प्रायः छोड़ देने की रीति है।

यह तो स्पष्ट ही है कि क्रिया के बिना कोई वाक्य नहीं हो सकता। मया गमनीयम् (अस्ति)। मया ग्रामो गमनीयोऽस्ति। मया ग्रामटिका गमनीया (अस्ति)। गतोऽस्तर्मकः। उपशान्त उपद्रवः। गतास्ते दिवसाः—यहाँ भी ‘अस्ति’ या ‘सन्ति’ गम्यमान है।

संस्कृत के छात्रों की यह प्रायः प्रवृत्ति है कि प्रधान तिङ्न्त क्रिया के स्थान पर कृदन्त प्रयोग करते हैं। इसका कारण क्रियाओं के प्रयोगों की कुछ क्षिष्टता है। निःसन्देह कृदन्त प्रयोग आसान होते हैं परन्तु वे तिङ्न्त क्रिया के स्थानापन्न नहीं हो सकते। ‘स ग्रामं गतः’ (गतवान् वा) जिसका समानार्थक सम्पूर्ण वाक्य ‘स ग्रामं गतोऽस्ति’ (गतवानस्ति) है का अर्थ ‘वह ग्राम को गया हुआ, या ग्राम को जा चुका है’—ऐसा है। एवं ‘वह ग्राम को गया’ इस वाक्य का यह विशुद्ध संस्कृत अनुवाद नहीं कहा जा सकता। इस वाक्य के अनुवाद करने के लिये हमें तिङ्न्त क्रिया पद का प्रयोग करना चाहिए—‘स ग्राममगच्छत्’। कृदन्तों का अपना पृथक् क्षेत्र है। ‘वह सोया हुआ है’, ‘मैं भूखा हूँ’, ‘तुम थके हुए हो’, इन वाक्यों के अनुवाद करने में कृदन्तों का प्रयोग करना ही पड़ता है। एवं हमें ‘स सुसः’, ‘अहं क्षुधितः’, ‘त्वं श्रान्तः’ ऐसा कहना चाहिए। किन्तु ‘वह सो रहा है’, ‘मुझे भूख सता रही है’, और ‘तुम थक रहे हो’—इन वाक्यों के अनुवाद करने में हमें तिङ्न्त क्रिया

का ही प्रयोग करना चाहिए । स स्वपिति । अहं क्षुध्यामि । त्वं श्राम्यसि ।

छात्रों में एक और प्रवृत्ति प्रायः देखी जाती है । वे मुख्य क्रिया को कहने वाली धातु से व्युत्पन्न (कृदन्त) द्वितीयान्त शब्द के साथ तिडन्त कृ का प्रयोग करते हैं । और व्युत्पन्न शब्द और कृ के स्थान में सीधा उसी धातु का ही योग नहीं करते । ऐसा करने का एक कारण तो यह है कि छात्र क्षिटितर क्रिया के रूपों से बचना चाहते हैं और साथ ही उन पर अपनी प्रान्तीय भाषा का प्रभाव भी है, जिसके रंग में वे रंगे हुए हों । इस प्रकार कोई २ छात्र 'अहमद्य महात्मानं द्रक्ष्यामि' के स्थान में 'अहमद्य सायं महात्मनो दर्शनं करिष्यामि' 'लज्जते' के स्थान में 'लज्जां करोति', 'स्नाति' के स्थान में 'स्नानं करोति', 'भुङ्क्ते' के स्थान में 'भोजनं कुरुते', 'सेवते' के स्थान पर 'सेवा करोति' 'विद्यामर्जयति' के स्थान में 'विद्यार्जनं करोति' 'विभेति' के स्थान में 'भयं करोति' इत्यादि का प्रयोग करते हैं । (यहाँ 'लज्जां करोति, और 'भयं करोति, जिन का 'लज्जते' और 'विभेति' के स्थान में प्रयोग किया गया है—अशुद्ध हैं, क्यों कि उनका ठीक अर्थ लज्जा अनुभव कराना, और भय पैदा करना ही है । (भयं करोतीति भयङ्करम् भीषणम्))^{३४} इनके स्थान में 'लज्जामनुभवति', 'भयमनुभवति' शुद्ध प्रयोग हैं । 'कृ' धातु का ऐसा प्रयोग जौकिक संस्कृत साहित्य में बहुत कम है । अतः इस प्रकार से इस धातु का बार-बार प्रयोग प्रशस्य नहीं ।

कुछ एक धातुओं के बारे में थोड़ा सा भ्रम फैला हुआ है । गम् और पत् = गलती से अकर्मक समझे जाते हैं, परन्तु वास्तव में वे सकर्मक हैं । वस्तुतः इन दोनों धातुओं का अर्थ 'जाना' है । जैसे—“ग्रामं गच्छति, नरकं प्रतिति X ।” क्योंकि धातुओं के कई अर्थ होते हैं (अनेकार्था हि धातवः) इसलिये, अथवा प्रकरण के अनुसार पत का प्रयोग 'उड़ने या गिरने' के अर्थ में भी होता है । साथ में उपसर्ग हो चाहे न हो । इन अर्थों में यह धातु प्रायः अकर्मक है । जैसे—पक्षिणः खे पतन्ति, (पक्षी आकाश में उड़ते हैं),

* पर महाभारत (आश्वमेधिक पर्व ७७ अध्याय) में 'न भयं चक्रिरे पार्थात्' ऐसा प्रयोग है ।

X दिशः पपात पत्रेण वेग निष्कम्प केतुना (रघु० १५।८॥) । आश्वी-नानि शतं पतित्वा (काशिका) ।

‘अपि शक्या गतिज्ञातुं पततां खे पतस्त्रिणम्’ (कौटिल्य अर्थ शास्त्र) । ‘क्षतं प्रहारा निपतन्त्यभीक्षणम् । कहीं कहीं उड़ने अर्थ में । पत् का सकर्मक-तया प्रयोग देखा जाता है । जैसे—‘उत्पतोद्भुवः खम् (भेददूत) । ‘हन्तुं कलहकारोऽसौ शब्दकारः पपातखम् (भष्टि ५।१००॥) ।

निश्चिपसर्ग पत् का उड़ने अर्थ में बहुत प्रयोग मिलता है । यहाँ तक कि—‘पतत्’ पुँ० (उड़ता हुआ) का अर्थ पक्षी है । (देखिए) परमः पुमानिव पतिं पतताम् (किरात ६।१॥) । इसी प्रकार वृष् (सीचना वरसाना) वस्तुतः सकर्मक है । यह अकर्मक रूप में तभी प्रयुक्त होता है जब कर्म की बहुत प्रसिद्धि के कारण उपेक्षा की जाती है । जैसे—देवो वर्षति । ‘बादल जल ही तो बरसाता है’ अतः ‘जल’ कर्म को छोड़ दिया जाता है । जब इसके प्रयोग में ‘जल’ के अतिरिक्त कोई और कर्म विवशित हो, तो उसका प्रयोग करना ही होता है । जैसे—‘पार्थः शरान् वर्षति’ ।

दिवादिगण की कुछ एक धातुओं को छोड़ कर शेष सभी धातुँ अकर्मक हैं । उन कुछ एक में पुष् भी है । इसका सकर्मकतया प्रयोग यत्र तत्र मिलता है :—सूर्यापाये न खलु कमलं पुष्यनि स्वामभिख्याम् । पर यह धातु भी कभी अकर्मक थी, इसमें “पुष्यमिद्यौ नक्षत्रे” सूत्र प्रमाण है । पुष्य अधिकरण-वृत्ति है । पुष्यन्त्यर्था अस्मिन्निति पुष्यः । प्री जिसे मट्टोजिर्दीक्षित ने सकर्मक कहा है—प्रायेण अकर्मक है । ‘प्रीङ् प्रीतौ’ ऐसा धातु पाठ है । प्रीति हर्ष का पर्याय है—मुत्प्रीतिः प्रमदो हर्षः—अमर । इसीलिए वृत्तिकार ने ‘प्रिय’ (जो प्रसन्न करता है) की व्युत्पत्ति क्रीयादिक प्री से की है । ‘प्रीणति इति प्रियः’ माधवीय धातुवृत्ति में भी देवादिक प्री को अकर्मक माना है । सूत्रकार का अपना प्रयोग—‘रुच्यर्थानां प्रीयमाणः’ इसमें लिङ्ग है । रुच् चमकना और अभिप्रीति (रुचना)—दोनों अर्थों में अकर्मक है यह निर्विवाद है । इसके अर्थ को देता हुवा प्री भी अकर्मक ही होना चाहिये । कर्म में शानच् मानना क्षुष्ट कल्पना है । कविकुलपति कालिदास भी प्री को अकर्मतया प्रयोग करते हैं :—

“तत्रसौधगतः पश्यन् यमुनां चक्रवाकिनीम् ।
हेमभक्तिमतीं भूमेः प्रवेणीभिव पिप्रिये ॥”

जो धातु दिवादि गण में पढ़ी है और साथ ही किसी दूसरे गण में भी,

वाँ दिवादि धातु अकर्मक होती है, ऐसा प्रायः देखा जाता है। रुष्, रिष् दिवादि (हिंसा, हानि, क्रोध) अर्थ में अकर्मक हैं, और रुष्, रिष् भवां (हिंसा अर्थ में) सकर्मक हैं। 'मा वो रिषत् खनिता यस्मै चाहं खनामि वः' (ऋग् १०।१७।२०) यहाँ 'रिषत्' दिवादि रिष् का लुड़ है। पुषादि होने से यहाँ अङ् प्रत्यय हुआ है। मा रिषत् = हिंसां मा प्रापत् = हानि को मत प्राप्त होते। "ततोऽरुद्यदमर्दच्च (भटि १७।४।०॥) मा मुहो मा रुषोऽधुना (भटि १५।१६॥)। मी दिवादि आत्मनेपदी हिंसा अर्थ में पढ़ी है, यह अकर्मक है। 'न तस्य लोमापि मीयते । स्थागुं वर्च्छति गते वा पात्यते प्रमीयते वा (= अथवा वेदोक्त आयु भोगने से पहले ही मर जाता है)। मी क्र्यादि मर्कर्मक है। न मामिमेथ न जिहीउ एषा (ऋक् १०।३।४।२॥)। क्षुभ् दिवां मंचलन अर्थ में पढ़ी है। यह अकर्मक है। मन्थादिव क्षुभ्यति गाङ्गमस्मः (उत्तरराम चरित्र) इसी अर्थ में क्र्यादि गण में पढ़ी हुई यही धातु सकर्मक है। 'लीड् इलेषणे' दिवादि अकर्मक है और क्र्यादि सकर्मक। क्र्यादि गण की प्रायः सभी धातुएँ सकर्मक हैं।

गृध् और लुभ् (लालच करना) ये दोनों दिवादि धातुएँ अकर्मक हैं। गृध् का तिङ्गत प्रयोग लौकिक साहित्य (काव्य नाटकादि) में बहुत कम मिलता है। हां, महाभारत में 'परवित्तं पु गृध्यतः' (उद्योग ७।२।१८॥) यह प्रयोग मिलता है। वेद में इसका प्रचुर व्यवहार है, और वहाँ मर्वत्र यह अकर्मक ही है—'यस्यागृधद्वेदने वाज्यक्षः (ऋ० १०।३।४।४॥)। 'लुभ' की अकर्मता में तनिक भी सन्देह नहीं हो सकता। 'लुब्ध' में कर्ता अर्थ में 'क्त' ही इस बात का सुलभ तथा दढ़ प्रमाण है। "तथापि रामो लुक्ष्मे मृगाय"। यहाँ आत्मनेपद च्याकरण विस्तृद्ध है। चतुर्थी की अपेक्षा सप्तमी (मृगे) का प्रयोग अधिक अच्छा है।

कुछ धातुएँ धातु पाठ में तो स्पष्ट ही अकर्मक पढ़ी हैं (उनका अर्थ-निदेश ही ऐसा हुआ है), पर साहित्य में सकर्मक रूपमें भी प्रयुक्त हुवा है। जैसे— इच्युत, सु, क्षर, स्यन्द्। इच्युत (अकर्मक)—एतास्ता मधुनो धाराः इच्यो-नन्ति मविषास्त्वयि (उ० चरित्र)। सकर्मक-लोचनेनामृताश्च्युता (कथा-मरित्सागर १०।१।३।०॥)। यहाँ इच्युत अन्तर्भूताण्यर्थ समझना चाहिए। सु (अकर्मक)—'अवस्ववेदघशंसोऽवतरम् (ऋ० १।१।२।९।६॥)। स्वत्य-नोऽकृतं पूर्वं पश्चाच्च विशीर्यते (मनु० २।७।४)। धनाद्वि धर्मः स्वति

शैलाद्धिनदी यथा । ‘न हि निभ्रात्स्वेत्क्षौद्रम् ।’ सकर्मक—स्वरे न तस्याम-
मृत सुतंव प्रजलिपतायांमभिजातवाचि (कुमार) । कुञ्जरण स्वता मदम्
(कथामरित् सागर) । ‘न हि मलयचन्दनतत्त्वः परशुप्रहतः स्वेत्पूयम् । क्षर्
(अकर्मक)—तपः क्षरति विस्मयात् । तेनास्य क्षरति प्रज्ञा (मनु)

सकर्मक—‘आपश्चिद्दस्मै पृतमित्करन्ति (अर्थव० ३११८॥२॥) । तस्य नित्यं
क्षरत्येष पयो दधि शृतं मधु (मनु० २१०७॥) । यो येनार्थो तस्य तप्रक्ष-
रन्ती वाङ्मूर्तिर्में देवता सन्निधत्ताम् (बालरामायण) । स्यन्द्, अकर्मक—स्यन्द-
न्ते सरितः मागराय । तीव्रं स्यन्दिष्यते मेघैः (जोर की वृद्धि होगी) ।
मन्त्या उदके स्यन्दन्ते । ‘शिरामुखैः स्यन्दत एव रक्तम् (जीमूतवाहन) ।
सकर्मक—पस्यन्देत शोणितं व्योम (भट्टि १४१८) ।

लकार——लकारों का प्रयोग यथास्थान संकेतों में दिखाया गया है ।
और उनकी मोदाहरण व्याख्या भी की गई है । यहाँ हम कुछ ऐसी विशेषताओं को दर्शाते हैं जिनका परिचय वहाँ नहीं दिया गया है ।

लट् लकार कभी २ लोट् के अर्थ में भी प्रयुक्त होता है । जैसे—‘कामत्र-
मवतीमयगच्छामि । (शब्दार्थः = श्रीमती को मैं कौन जानूँ = आप कौन
हैं) । प्रश्न अर्थ होने से लोट् का विषय है । किं करोमि । क गच्छामि (मैं
क्या करूँ, मैं कहाँ जाऊँ) । अनुज्ञा मांगने में धातु मात्र से लट् भी आ सकता
है (लोट् वा लिङ् भी)—ननु करोमि भोः = क्या मैं करूँ । यहाँ प्रार्थना
अर्थ में लोट् प्राप्त था । ‘अनुज्ञा’ प्रार्थना का विषय है । लोट् लकार भी कभी
२ लट् के स्थान में प्रयुक्त होता है । जैसे—तद्ब्रूतवस्त्वः किमितः
प्रार्थयध्यं समागताः (कुमार २१२॥) । ब्रह्मणोवा एतद्विजये महीय-
ध्वम् इति (केनोपनिषद्) । अङ्ग कूज वृषल, इदानीं ज्ञास्यसि जालम् (हे
शुद्र तू कूँ कूँ करता है तुझे अभी पता लग जायगा) । लट् लकार भी कभी
२ लट् के अर्थ में प्रयुक्त होता है । जैसे—तमस्तपति घर्माशौ कथमाविर्भ-
विष्यति । यहाँ भविष्य का कोई भाव नहीं अन्यथा ‘दप्टान्त’ और ‘दार्टान्तिक’
दोनों की क्रियाओं की एककालिकता नष्ट हो जायगी ।

दार्टान्तिक पूर्ववाक्य ‘कुतो धर्मक्रियाविधः सतां रक्षितरित्वयि’ में
'अस्ति' क्रियापद का अध्याहार होता है (अस्तिर्भवन्ती परः प्रथमपुरुषोऽप्रयु-
ज्यमानोऽप्यस्ति) । सो यहाँ क्रिया वर्तमान काल में है । दप्टान्त रूप उत्तर

वाक्य में भविष्यत् काल में कैसे हो सकती है। अतः ‘भविष्यति’ = भवति। इसी प्रकार ‘प्रत्येकं विनियुक्तात्मा कथं’ न ज्ञास्यसि प्रभो (कुमार० २३१॥) उपरले वाक्य में यहाँ ‘ज्ञास्यसि’ का अर्थ ‘जानासि’ है। ‘यदि विप्रस्य भगिनी व्यक्तमन्या भविष्यति (स्वम० ६१४॥) । यहाँ ‘भविष्यति’ ‘भवति’ अर्थ में प्रयुक्त हुआ है। हिन्दी में ऐसा कहने की शैली है। वक्ता का वर्तमान काल की क्रिया से ही अभिप्राय है। कहीं कहीं सन्दिग्ध भूत काल के विषय में भी लट् का प्रयोग होता है—‘तदयमपि हि त्वप्टुः कुन्दे भविष्यति चन्द्रमाः (अनधर्वावव २१०॥) तो यह चाँद भी विश्वकर्मा की खराद पर रहा होगा।) न भविष्यति हन्त साधनं किमिवान्यत्प्रहरिष्यतो विधे: (रघ० ८४४) ।

विध्यादि अर्थों के होने पर धातुमात्र से लिङ् होता है, धातुवाच्य क्रिया का काल चाहे कोई हो। हाँ लिङ् का विषय केवल भविष्यत् होता है। जब दो वाक्यवण्ड हेतुहेतुमज्ञाविशिष्ट हों (अर्थात् जिनमें क्रियाएँ सोपाधिक हों) । विधि-आदि अर्थों के अतिरिक्त क्रिया करने में कर्ता की योग्यता, शक्ता (सामर्थ्य) पूर्ण-संभावना आदि अर्थों में भी धातु मात्र से तीनों कालों में लिङ्लकार होता है। अतः प्रायः लिङ् किसी भी काल विशेष का बोधक नहीं। प्रकरण के अनुसार किसी एक काल का परिचायक भी हो जाता है। इस प्रकार विधि लिङ् अथवा लिङ् कभी २ वर्तमान काल का बोतक है। जैसे—‘कुर्यां हरस्यापि पिनाकपाणे धैर्यच्युति के मम धन्विनोऽन्ये (कुमार०) । यहाँ ‘कुर्याम्’ कर्तुं शकुयाम्। कभी २ यह भूत काल को दर्शाता है। जैसे—अपि नाम कुलपतेरियमसवर्ण-क्षेत्रसंभवा स्यात् (शकुन्तला नाटक) । यहाँ लिङ् संभावना के अर्थ में प्रयुक्त हुआ है और कार्य (जन्म) का काल भूत है। इस पर टीकाकार राधव भट्ट कहते हैं—भूत प्राणताऽन्न लिङ् हृति ।

‘मैं आशा करता हूँ कि वह इस समय तक घर पहुंच गया होगा।’ इस वाक्य के अनुवाद करने में हम लिङ् का प्रयोग कर सकते हैं, एवं हम कह सकते हैं—आशांसे कालेनानेन स गृहं गतः स्यात्। इच्छार्थक धातुओं से वर्तमान काल में लिङ् का प्रयोग हो सकता है (और लट् का भी)—यो नेच्छेद्भोक्तुं न स बलाद् भोजनीयः। यहाँ हिन्दी वाग्व्यवहार के साथ सम्पूर्ण संवाद है। जो न खाना चाहे=जो नहीं खाना चाहता। ‘यह सप्ट है कि तुम काले और श्वेत वर्णों में भेद नहीं कर सकते अन्यथा ‘तुम ने जली हुई रोटी न खाई होती’—इस वाक्य में हम लिङ् का प्रयोग नहीं

कर सकते । जब हम लृद् का प्रयोग करते हैं तो वाक्य को बनाने वाले दोनों वाक्यांशों में करते हैं । परन्तु उपर्युक्त वाक्य का पहला वाक्यांश सोपाधिक (मंकेतार्थक) नहीं है । यहाँ पूर्व वाक्य हेतुरूप नहीं है । अतएव इसमें कार्य के मिथ्यापन (= अमत्त्व) अथवा असिद्धि का प्रश्न ही नहीं उठता । पूर्व इस वाक्य का हमें इस प्रकार अनुवाद करना चाहिए—‘अशमोऽसि मितामिते विवेकुमिति व्यक्तम्, नो चेद् दधं रोटिकाशकलनास्यसि’ । यहाँ हमने लृद् का प्रयोग किया है । इसके लिये हमारे पास लौकिक संस्कृत के कवियों का प्रमाण है—देखिए, ‘त्वज्ञियोगाद्वामदर्शनार्थं जनस्थानं प्रस्थितः कथमहमन्तरा प्रतिनिवर्तिष्ये (प्रतिमा ६) (बीच में ही कैसे लौट आता है) । अन्यथा कथं त्वामर्चनीयं नार्चित्यामः (मालविका) नहीं तो पूजा के योग्य आप की पूजा हम क्यों न करते) । ‘अन्यथा कथं देवी स्वयं धारितं नुपुर-युगलं परिजनस्यानुज्ञास्यति (मालविका०) । और देखिए—‘यद्यहं गात्र-संस्पर्शं रावणस्य गतावलाद् ।

अनीशा किं करिष्यामि विनाथा विवशासती ॥ (रामायण)

शत्रन्त वा शानजन्त—लृद् के स्थान में शत्रू व शानच् प्रत्यय होते हैं । शत्रू और शानच् प्रत्ययों से बने हुए कृदन्त (प्रातिपदिक) विशेषण वा विशेय रूप से प्रयुक्त होते हैं । इनके विशेय रूप से प्रयोग का विषय बहुत सीमित है । आचार्य पाणिनि के अनुसार शत्रन्त व शानजन्त शब्दों का प्रयोग उस समय होना चाहिए जब ये अप्रथमान्त कर्ता वा अप्रथमान्त कर्म के साथ समानाधिकरण (एक विभक्तिक) हों । पचन्तं चैत्रं पश्य (पकाते हुए चैत्र को देख) । पच्यमानमोदनं पश्य (पकाये जाते हुए चावलों को देख) । परन्तु चैत्रः पचन् (अस्ति) = चैत्र पका रहा है—ऐसा नहीं कह सकते हैं । ‘चैत्रः पचति’ ऐसा ही कह सकते हैं । पूर्व ‘कटं कुर्वाण्णोऽस्ति’ नहीं कह सकते ‘कटं कुरुते (= चटाई बना रहा है) —ऐसा ही कह सकते हैं । ‘रावणो हन्यमानोऽस्ति’ (= रावण मारा जा रहा है) नहीं कह सकते, ‘रावणो हन्यते’—ऐसा ही कह सकते हैं । अतः ‘वह जा रहा है’, ‘वे खा रहे हैं’, मेह बरस रहा है’, ‘हम विचार कर रहे हैं’ इत्यादि के ‘स गच्छन्तस्ति, ते भुज्ञानाः सन्ति, देवो वर्षन्तस्ति, वर्यं विचारयन्तः स्मः—इत्यादि आधुनिक संस्कृत अनुवाद सर्वथा हेय हैं । कृदन्त प्रातिपदिक होते हुए पचत् आदि शब्द तिडन्त क्रिया पदों के पूर्ण रूप से स्थानापन्न कैसे हो सकते हैं ? क्रिया को

प्रधान रूप से (विधेय रूप से) तिडन्त पद ही कह सकते हैं, शत्रन्त या शानजन्त तो किया—विशिष्ट कर्त्ता या कर्म को ही कहते हैं। इने गिने स्थलों में ही विधेय रूप से शत्रन्तों व शानजन्तों का प्रथमा समानाधिकरणता में प्रयोग मिलता है—मैत्रेयीति होवाच यज्ञवल्क्य उद्यास्यन्वा अरेऽहमस्मास्थानाद्रिस्म । यो वै युवाप्यधीयानस्तं देवाः स्थविरं विदुः (मनु०) ।

शत्रन्त व शानजन्त जब विशेषण रूप से प्रयुक्त होते हैं तो प्रथमान्त के माथ समानाधिकरण भी हो सकते हैं। जैसे—उत त्वः पश्यन्न ददर्श वाचम् (ऋ०) । कुर्वन्नेहवेह कर्माणि जिजीवियेच्छतं समाः (यजु०) ।

जीवन्नरो भद्रशतानि भुड्के । संकटेन मार्गेण यान्ति यानानि संघटन्ते (सँकरे मार्ग से चलती दुई गाड़ियाँ टकरा जाती हैं) । पुरुषात्पुरुषान्तरं संक्रमन्तो रोगा बहुली भवन्ति । जायमानो वै ब्राह्मणचिभिर्गृह्णात् ऋश्च वा (ज्) जायत । इति चिन्तयन्नेव स गृहान्निर्ययौ । विद्यमानाऽर्याणामवस्था नितान्तं शोच्या इत्यादि ।

शत्रू व शानचू प्रत्यय लट्का आदेश होने से वर्तमान काल में तो प्रयुक्त होते ही हैं, पर धात्वर्थ के हेतुरूप व लक्षण रूप होने पर भी। जैसे—देवदत्तो विद्यामुपाददानः काश्यां वसति (विद्यामुपाददानः = विद्योपादानाय) । आनन्दं ब्रह्मणो विद्वान् विभेति कुतश्चन (तै० उ० २१९) । आनन्दं विद्वान् = आनन्दज्ञानेन हेतुना । शयाना भुजते यवनाः (यवन लोग लेटकर खाते हैं) । लेटकर खाना यवनों का लक्षण परिचायक चिह्न है। इसी प्रकार—

‘कलन्ती वर्धते द्राक्षा पुण्यन्ती वर्धते उज्जिनी ।

शयाना वर्धते दूर्वा आर्मीनं वर्धते विसम् ॥

शयानो वर्धते शिशुः—यह हेत्वर्थ में उदाहरण हैं ।

तुमुञ्जन्त—संस्कृत में हम तब तक तुमुञ्जन्त का प्रयोग नहीं कर सकते, जब तक ‘तुमुञ्जन्त’ का कर्त्ता और तिडन्त ‘किया’ का कर्त्ता पुक न हो ।*

* कुछ एक स्थलों में भिन्नकर्तुंकता में भी तुमुञ्ज देखा गया है—
षाष्ठ्यश्च न ददात्येनां द्रष्टुं नित्रगतामपि (शकुन्तला ६२२॥), स्मर्तुं दिश-
न्ति न दिवः सुरसुन्दरीभ्यः (किरात ५२८॥) । प्रथम वचन दुष्पन्त का है ।

“मुझे जाने की आज्ञा दो” इस वाक्य का अनुवाद—‘अनुजानीहि मां गमनाय’ होना चाहिए, न कि ‘अनुजानीहि मां गन्तुम्’। यहाँ तिड़न्त क्रिया का कर्ता ‘युपमद्’ है, और तुम्हनन्त का ‘अस्मद्’। ‘उसने अपने नौकर को कुएँ से जल लाने के लिये कहा’। इस वाक्य का ‘स भृत्यं कूपाज्जलमाहर्तुमादिशत्’ इस प्रकार का संस्कृत अनुवाद व्याकरण के विरुद्ध है। इस वाक्य का अनुवाद इस प्रकार होना चाहिए—स भृत्यं कूपाज्जलमाहरेत्यादिशत्। ‘गुरु ने शिष्य को उपद्रव से रोका’ इसका यह संस्कृत अनुवाद है—गुरुः शिष्यं चापलेनालमित्युपादिशत्। अथवा (मा स्म चापलं करोरित्युपादिशत्)। ‘गुरुः शिष्यं चापलं कर्तुं न्ययेधत्’—ऐसा नहीं कह सकते। ‘उसने स्वामी की हत्या के लिये नौकरों को प्रेरित किया’ इसका अनुवाद—‘स स्वामिनं हन्तुं भृत्यानचोदयत्’ यह अनुवाद न होकर ‘स स्वामि-हत्यायै भृत्यानचोदयत्’, इस प्रकार से होना चाहिए।

यह स्मरण रखना चाहिए कि संस्कृत में ‘तुम्हनन्त’ किसी क्रिया का कर्ता और कर्म बन कर प्रयुक्त नहीं हो सकता। ‘प्रातः काल भ्रमण करना आरोग्य कारक है’ इसका अनुवाद ‘प्रातर्विहर्तुमारोग्यकरम्’ न होकर ‘प्रातर्विहार आरोग्यकरः’ (प्रातर्विहरणमारोग्यकरम्) इस प्रकार होना चाहिए। यद्यपि तुमनु ‘भाव’ में होता है जैसा कि ‘ल्युट् व घञ् होते हैं। इसी प्रकार ‘मैं गाना सीखता हूँ’ इसका अनुवाद—‘अहं गातुं शिक्षे’ की अपेक्षा ‘अहं गानं शिक्षे’ इस प्रकार होना चाहिए।

समाप्त—छात्रों को जब तक समाप्त विषयक अभ्यास न दिया जाय, तब तक साधारणतया समाप्त का प्रयोग नहीं करना चाहिए। इसका यह कारण नहीं कि उनका समाप्त सम्बन्धि ज्ञान बहुत संकुचित है (जैसा कि प्रायः देखा गया है) प्रत्युत यह भी कि उन्हें मालूम नहीं होता कि समाप्त का कब प्रयोग करना चाहिए, और कब नहीं। प्रायः देखा गया है कि छात्र समाप्त का प्रयोग करते २ शब्दों का बेढब सा शब्द जोड़ कर बैठते हैं, जिससे

‘ददाति’ का कर्ता ‘बाष्प’ है और ‘द्रष्टुम्’ का ‘दुष्यन्त’ है। पर ‘दुष्यन्त’ की सम्प्रदानता विवक्षित है, अतः भिन्नकर्तृकता रूपी दोष नहीं है। द्वितीय वचन में सुरसुन्दरियों की सम्प्रदानता शब्दोक्त है। अतः ‘स्मर्तुम्’ की कर्तृता विवक्षित नहीं। एक काल में एक कारक की ही विवक्षा हो सकती है।

वाक्य का प्रसाद गुण नष्ट हो जाता हैं, और पदों के गुण प्रधान-भाव में उल्लट पुल्लट हो जाता है। 'जन्म यस्य पुरोर्वशे युक्तरूपमिदं तत् ।' इस वाक्य में 'पुरोर्वशे' के 'पुरु शब्द की जो प्रधानता हैं, वह पुरुशब्द का वंश शब्द के साथ समाप्त किये जाने में नहीं रहती। वाक्य में प्रयुक्त हुआ २ पुरुशब्द 'उरु का वंश के साथ सम्बन्ध ही नहीं बताता, किन्तु उसके अतिरिक्त पर्याप्त भाव की ओर भी संकेत करता है। पुरुशब्द सामिप्रायविशेषण हैं। इससे यह भी व्य-
द्यार्थ मिलता है कि इस वंश का प्रवर्तक कोई साधारण व्यक्ति नहीं था। यह उस महामहिम पुरु का वंश था, जिसने अपने पिता यथाति के आदेश से उसके बुद्धापे को स्वाकार किया और उसे अपना धौवन प्रदान किया। पुरु का यह उक्तर्प 'व्यास' द्वारा प्रकट किया जा सकता हैं न कि समास द्वारा। भाषामर्मज्ञों का कहना है—'व्यन्वयमात्रमर्थानां समासो व्यव्योधयेत् ।'

नोत्कर्षमपकर्षं वा वाक्यान्तभयमप्यदः ॥

कुछ एक भाव समास से ही प्रकट किये जा सकते हैं। जैसे—कृष्णसर्पः (काला विषेला साँप), त्रिफला (=हरीतकी, आमलकम्, विभीतकम्), त्रिकटु (=शुणी, पिप्पली, और मरिचम्), अमृतसरसम्^१ (एक नगर का नाम), चतुष्पथम् (=चौराहा), चतुःशालम् (=चौक)। उपर्युक्त शब्द केवल समास के द्वारा ही किसी वस्तु विशेष को सूचित करते हैं। यदि हम 'कृष्णः सर्पः' कहें, तो इससे किसी विशेष जाति के साँप का बोध नहीं होता। इसी प्रकार 'अमृतस्य सरः' का अर्थ अमृत का तालाब है। यदि हम उस स्थान के लिये जहाँ चार सड़कें परस्पर मिलती हैं, कोई एक शब्द चाहें तो हमें 'चतुष्पथम्' का ही प्रयोग करना होगा। हम कहाँ भी 'वतुर्णा पथां समाहारः' प्रयोग नहीं करते, यह तो केवल व्याकरण की दृष्टि से की गई 'चतुष्पथम्' की निहक्ति मात्र हैं। ये सब संज्ञाएँ हैं। संज्ञा का बोध वाक्य से हो नहीं सकता। अतः समास का आश्रय अवश्य लेना पड़ता है।

कुछ एक शब्द ऐसे हैं, जो समास में उत्तर पद होकर ही प्रयुक्त हो सकते हैं, समास से बाहर नहीं। 'नेभ, संनिभ, संकाश, नीकाश, प्रतिकाश, उपम आदि शब्दों के विषय में ऐसा देखा जाता है। अमर कोप का 'स्युरुत्तरपदे-

* यहाँ अनोड़मायस्सरसां जाति संज्ञयोः—इससे अच् समासान्त हुआ है।

‘वर्मी। निभसंकाशनीकाशप्रतिकाशोपमादयः’ यह वचन हसका ज्ञापक है। ‘उत्तर पद’ शब्द समास के चरमावयव (अन्त्यपद) में रुढ़ है। अतः ‘ताराधिष्ठिनि-भाननम्’ के स्थान में ताराधिष्ठेन निभम् ‘आकाश-नीकाशम्’ के स्थान में ‘आकाशेन नीकाशम्’ इत्यादि नहीं कह सकते। कहीं २ हम समास से विवक्षित अर्थ को नहीं कह सकते। हम ‘रामो जामदग्नयः’ तो कह सकते हैं, पर ‘जामदग्न्यरामः’ नहीं। इसी प्रकार हमें—‘सर्वनिजधनम्’^{१४} न कहकर ‘सर्वं निजं धनम्’ ‘बालोत्तमः’ न कहकर ‘बालानामुत्तमः’। ‘पूर्वच्छात्रः’ न कहकर पूर्वच्छात्राग्राणम्। ‘मध्यमपाण्डवः’ न कहकर, मध्यमः पाण्डवः। ‘अद्य पस्तमदिवसे’ न कहकर, ‘अद्य सप्तमे दिवसे। ‘लोकधाता’ न कहकर, ‘लोकस्य धाता’। ‘सर्वविदितम्’ (सब को विदित) न कहकर ‘सर्वस्य विदितम्’। पाणिनि सूत्रकारस्य। सूत्रकारपाणिनेः न कहकर ‘पाणिनेः सूत्रकारस्य’ ही कहना चाहिये।

संख्यावचनों का दूसरे सुवन्तों के साथ यत्र तत्र समास नहीं हो सकता। जहाँ हम विशतिर्गावः, शतं श्चियः, सप्तसप्ततिश्छात्राः, पञ्चाशतं पुस्तकानि क्रीणाति, त्रिंशता कर्मकरैः परिखां खानयति, द्वयशीतिये विद्यार्थिभ्यः पारितोषिकाणि दीयन्ताम्, शतस्याग्राणां कियन्मूल्यम्, चतुःषष्ठौ कलासु नदीष्णः इत्यादि (समास न करते हुए) कह सकते हैं, वहाँ विशतिर्गावः, शतश्चियः, सप्तसप्ततिश्छात्राः, पञ्चाशतपुस्तकानि क्रीणाति, त्रिंशत्कर्मकरैः परिखां खानयति, द्वयशीतिविद्यार्थिभ्यः पारितोषिकाणि दीयताम्, शताग्राणां कियन्मूल्यम्’ चतुःषष्ठौ कलासु नदीष्णः इत्यादि समास करके नहीं कह सकते। हाँ जहाँ समास से संज्ञा का बोध हो वहाँ समास निर्दोष है। जैसे—सप्तर्षः, पञ्चाग्राः।

समासों के परस्पर पौर्वापर्य के विषय में वाक्यरचनाप्रकरण में प्रसङ्गवश कुछ कह आये हैं। इस विषय में कुछ अधिक वक्तव्य है। वाक्य के स्थान पर समास बनाते हुए जहाँ नव्यसमास भी करना है और दूसरे समास भी, वहाँ पहले दूसरे समास किये जायेंगे, पीछे नव्य-समास होगा। ‘बलि (= कर) से जो पीड़ित नहीं’, जो स्नेह से नहीं जीता जा सकता’, सूर्य से छिन्न भिन्न

* सर्वनिजधनम्—त्रिपद तत्पुरुष है और तत्पुरुष प्रायः द्विपद ही होता है। अतः यह दुष्ट प्रयोग है। देवदत्तस्य गुरोः कुलम्—यहाँ देवदत्तगुरु कुलम्, ऐसा समास नहीं हो सकता। इसी प्रकार ‘पावनं स्वं जन्म’ के स्थान में ‘पावनस्वजन्म-ऐसा समास नहीं हो सकता।

नहीं किया जा सकता', 'रत्नों की प्रभा से नष्ट नहीं किया जा सकता', 'शीतल उपचारों से दूर नहीं किया जा सकता', 'रात के अन्त में जिस में जागना नहीं होता', 'जड़ी बूटी और मन्त्रों से जिसकी चिकित्सा नहीं हो सकती', 'उससे न बनाया हुआ' इत्यादि वाक्यों के स्थान में संस्कृतसमाप्त रचना क्रम से इस प्रकार होगी—अबलिपीडिताः, अस्नेहंयम्, अभानुभेद्यम्, अरत्नालोकोच्छेधम् (तमः), अशिशिरोपचारहार्यम्, अक्षपावसानप्रवोधा (निद्रा), अमूलमन्त्रगम्यः (दर्पञ्जवरः) । अतत्प्रणीतम् । पहले नव्समाप्त करके बल्य-पीडिताः, स्नेहाजेयम्, भान्वभेद्यम् इत्यादि नहीं कह सकते ॥४॥

संस्कृतानुसार परिवर्तन—कई बार हमें हिन्दी के वाक्यों को पहले संस्कृत साँचे में ढालना होता है, और पाँचे उन का संस्कृत में अनुवाद करना होता है । जैसे—‘उसे ज्वर आ गया’—इस वाक्य को हिन्दी में ‘ज्वर ने उसे पकड़ लिया’ ऐसा परिवर्तन कर इस की इस प्रकार संस्कृत बनाएँगे—तं ह ज्वरो जग्राह । यहाँ कुछ एक साधारण, परं रोचक हिन्दी के वाक्य संगृहीत किये जाते हैं । उनके साथ ही उनके यथेष्ट परिवर्तित हिन्दी स्वरूप, तथा उनके संस्कृत अनुवाद भी दिये जाते हैं । उसे कह दो ठहरे, उसका भाई अभी आता है (उसे कह दो तुम ठहरो, तुम्हारा भाई………)=तं बृहि, तिष्ठ, अभित आयाति ते अतेति । आप का यहाँ कितने दिन ठहरने का विचार है (आप यहाँ कितने दिन तक ठहरना चाहते हैं) =कियतो वासरानिह स्थानु-मिच्छसि । वह उसके सींगों की सुन्दरता से आश्चर्य पूर्ण हो गया (उसके सींगों की सुन्दरता को देखकर वह विस्मय को प्राप्त हुआ) । तस्य शङ्खाणां शोभामालोक्य स विस्मयं जगाम । वह मुझे सज्जन दिखाई दिया (मुझे वह सज्जन है, ऐसा मालूम हुआ) =स सज्जन इति मां प्रत्यभात् । सौभाग्य से उसके मन में एक निपुण उपाय पैदा हुआ (उसने एक निपुण उपाय सोचा) =स दैवात्—पटुमेकमुपायमुपालब्ध । विद्वान् निर्धन होता हुआ भी सब जगह आदर की दृष्टि से देखा जाता है (=पूजा जाता है) =विद्वान् दुर्गतोपि सन् सर्वत्रोपचर्याते । जो आज धनी हैं सम्भव है वे कल धनवान् न रहे

* इसमें हेतु यह है कि ‘नज्’ का समाप्त पर्युदास अर्थ में होता है प्रसज्य प्रतिवेष में नहीं । पर्युदास के द्रव्य प्रधान होने से कर्ता व करण अर्थ में तृतीयान्त पदों का नव्समाप्त के साथ कोई अन्वय नहीं बनता ।

(= निर्धन हो जाएँ) = येऽव सधनास्ते श्वो निर्धनाः स्युः । मैं तुम्हें ठोक-पीट कर अच्छा लड़का बना दूँगा (मैं तुम्हें बार २ ताड़ना करके योग्य बना दूँ) = ताडयित्वा ताडयित्वा त्वामहं विद्वांम् करिष्यामि । परीक्षा की असफलता से छात्र को निराश नहीं होना चाहिए (यह विचार कर कि मैं परीक्षा में अनुत्तीर्ण हुआ हूँ छात्र निराश न हो) = नोत्तीर्णोऽस्मि परीक्षामिति हताशो मा भूच्छात्रः । मुझे तुम्हारे प्रस्ताव पर कोई आपत्ति नहीं मैं तुम्हारे प्रस्ताव का विरोध नहीं करूँगा) = नाऽहं ते प्रस्तावं विरोक्ष्यामि । दीवार फाँदने का मेरा यत्र यूँ ही गया, (दीवार को लाँचने का मेरा प्रयत्न निष्कल हुआ) = कुञ्चलझूने मे प्रयत्नो विफलोऽभूत् । उसने अपनी टाँग तोड़ ली (उसकी टाँग टूट गई) = भग्नस्तस्य पादः । वह रस्सी में अपना पैर फँसा बैठा (उसका पैर रस्सी में फँस गया) = पाशे बद्धोऽभूत्स्य पादः । ऋषि के आने पर वह फूला न समाया (ऋषि के आने की प्रसन्नता उसमें नहीं समाई) = तस्मिन् (कृष्णे) तपोधनाभ्यागमजन्यः प्रमोऽदो नाऽमात् । ‘आओ, खुली हवा में चलें (खुले मैदान में चलें) = प्रकाशमवकाशं गच्छामः ।

‘उन्हों ने घर को आग लगा दी (घर में आग दे दी) = ते गृहेऽग्निमददुः । ‘यह चोट पर चोट लगी है (यह धारों पर नमक छिड़कना है) = अथं क्षते क्षारप्रक्षेपः । क्या चीज अच्छा कवि बनाती है = स्तकवित्ते किंकारणम् । उसका यह गुण उस के अन्य दोषों को धो देता है (पोङ्क देता है) = अथं तस्य गुणोऽन्यान्दोपान्यमाण्डि । वे घोर कर्म करने पर उतारु हैं (उन्होंने निर्वृण कार्य करने की ठानी है) = तेऽद्यप्राचरितुं व्यवसिताः । ऊपर के सब वाक्य उदाहरण के तौर पर दिए गये हैं, इन के अतिरिक्त मेरे ही कई एक अन्य वाक्य भी हैं ।

जाने को तो मैं वहाँ जा सकता हूँ (= यदि मुझे वहाँ अवश्य जाना है) = यदि मे तत्रावश्यं गन्तव्यं ननु क्षमोस्मि गन्तुम् । कश्मीर धाटी की सुन्दरता कहते नहीं बनती (= कही नहीं जा सकती) = काश्मीरद्रोण्या रामणीयकं वाचामगोचरः, वच्नु न लभ्यते । दूत महाराज जनक की सेवा में भेजा गया (दूत...के पास, चरणों में) = महाराजाय जनकाय विसृष्टो दूतः, महाराजस्य जनकस्य पादमूलमनुप्रेषितो दूतः । कोई कितना ही दुष्ट क्यों न हो (= यद्यपि कोई अतिदुष्ट हो) = यद्यपि कश्चदतिदुर्जनः स्यात् ।

सन्धि—‘आभ्यन्तर और बाह्य दोनों प्रकार की सन्धि संस्कृत भाषा का

प्रधान अंग है। वास्तव में प्राचीन वैदिक व लौकिक साहित्य में न केवल एक ही पद के अन्तर्गत परन्तु किसी के भिन्न-भिन्न पदों के मध्य में सन्धि का अभाव छँटे से भी नहीं मिलता है। हाँ, इने-गिने स्थल हैं जहाँ सन्धि नहीं होती, जहाँ व्याकरण की परिमापा में प्रकृति भाव होता है पर इस प्रकृति भाव के नियमों के अनुसार भी वाक्य में बार २ सन्धि न करना उन की दृष्टि में दोष है। एक पद के अनन्तर जो दूसरा पद आता है उन दोनों के अन्तर्य और आदि स्वरों या व्यञ्जनों में अवश्य सन्धि होती है। चाहे उन दो पदों के अर्थों का परस्पर सम्बन्ध हो चाहे न हो। एवं प्राचीन लोग दो वाक्यों के बीच में भी विराम करना नहीं चाहते थे। वे तो तिष्ठतु दधि अशान त्वं शाकेन—इन दो वाक्यों को दधि और अशान पदों में सन्धि किये बिना नहीं पढ़ सकते थे। इ के स्थान में य् कर के वे इन्हें “तिष्ठतु दध्यशान त्वं शाकेन” (दही रहने दो और साग से खाना खाओ) इस प्रकार पढ़ते थे। यहाँ यह अत्यन्त स्पष्ट है कि ‘दधि’ और ‘अशान’ का आपस में कोई सम्बन्ध नहीं। दधि का अन्यथा ‘तिष्ठतु’ के साथ है, और ‘अशान’ का अगले वाक्य के गम्यमान कर्ता ‘त्वं’ के साथ। संस्कृत के कुछ एक अध्यापकों की ऐसी शोचनीय प्रवृत्ति है कि वे छात्रों में यह संस्कार डालते हैं कि वाक्यगत सन्धि इतनी आवश्यक नहीं है। वे इस प्रकार की सन्धि को प्रधान अङ्ग न समझ कर केवल-मात्र विवक्षा के अधीन मानते हैं। इस विचार की पुष्टि में नीचे दी हुई प्रसिद्ध कारिका आथ्रय लेते हैं—

‘संहितैकपदे नित्या नित्या धातृपर्मर्गयोः ।

नित्या समाप्ते वाक्ये तु सा विवक्षामपेक्षतं ॥

माना कि यह कारिका वाक्य के अन्तर्गत पदों के बीच सन्धि करना वैकल्पिक कहती है; परन्तु प्रश्न यह उठता है कि क्या यह विकल्प सीमित है या नहीं (यह व्यवस्थित विभाषा है वा न हीं) ? हमारा उत्तर है कि यह विकल्प अत्यन्त सीमित है। संहिता का अर्थ है—स्वरों वा व्यञ्जनों का एक दूसरे के अनन्तर आना, और सन्धि के नियम तभी लागू होते हैं, जब वाक्य के शब्दों में संहिता हो, अथवा विराम न हो। साधारण तौर पर किसी वाक्य अथवा वाक्यांश के अन्त में विराम होता है, और विराम होने पर एक वाक्य की दूसरे वाक्य के साथ, अथवा एक वाक्यांश की दूसरे वाक्यांश के साथ सन्धि नहीं होती। उदाहरणार्थ—‘सखे, एहि, अनुगृहाणे में जनम्’ यहाँ

सखे और एहि के पीछे विराम स्पष्ट ही अपेक्षित है ? परन्तु 'अनुगृहाण' के पीछे विराम का कोई स्थान नहीं । अत एव 'अनुगृहाण' के अन्तिम स्वर के पीछे आने वाले 'इमम्' शब्द के प्रथम स्वर 'इ' के साथ अवश्य सन्धि होती है । श्लोक के प्रथम और तृतीय चरणों के पीछे शिष्टों ने विराम नहीं माना, सो वहाँ सन्धि अवश्य होती है । बाण और सुबन्धु के गद्य से हमें पता चलता है कि वे किसी वाक्य के अन्तर्गत पदों में सदा ही सन्धि करते थे, चाहे वाक्य कितना भी लम्बा क्यों न हो । जब ये ग्रन्थकार विशेषणों का एक विस्तृत शब्दला बना देते हैं, और एक २ विशेषण कर्दे एक पदों अथवा उपमानपदों का समाप्त होता है, तब इन विशेषणों के अन्य या प्रारम्भिक वर्णों में सन्धि नहीं करते । वास्तव में इतने विस्तृत विशेषणों के बाद विराम का होना स्वाभाविक है । जब कभी इस प्रकार विशेषण प्रयुक्त किये जाते हैं, चाहे वे विस्तृत न भी हों किर भी प्रत्येक विशेषण को प्राप्तान्य देने के लिए, विराम की अपेक्षा होती ही है । इस के अतिरिक्त जब कभी इन ग्रन्थकर्ताओं ने कुछ एक वस्तुओं की गणना की है, वे नियमित रूप से प्रत्येक वस्तु के नाम के बाद भी इस विचार से विराम करते हैं कि इन वस्तुओं के नाम अविकृत रूप में रहें, और संहिता से उचारण के द्वारा व्यतिकीर्ण न हो जाएँ । उदाहरणार्थ—'कादम्बरी' का वह सन्दर्भ पढ़ना चाहिए, जिस में चन्द्रार्पांड द्वारा सीबी गई भिन्न २ विद्याओं का वर्णन है । सारांश यह है कि रामों ग्रामं गच्छति, हरिमादिते मोदकेन, स्वभाव एवं परोपकारिणाम् । तच्छुत्वापि सा धर्यं न सुमोच । अस्मिस्तडागे प्रचुराण्यभिन्वानि नलिनानि दृश्यन्ते इत्यादेवाक्यों में विराम का कोई अवश्य न होने से एक पद की दूसरे पद के साथ सन्धि न करना अक्षम्य है । उपर्युक्त वाक्य सन्धि के बिना इस प्रकार रह जाते हैं—रामः । ग्रामम् । गच्छति । हरिः । मोदते मोदकेन । स्वभावः । एव । एवः । परोपकारिणाम् । तद् । श्रुत्वा । अपि

* इसी भाव से प्रेरित होकर प्राचीन आर्य, अवर्णन्त पद से परे 'ओम्' शब्द के आने पर सन्धि (श्रीकार) नहीं करते थे जिसके लिये भगवान् सूक्तकारने 'ओमाडोश्च' सूत्र का निर्माण किया । ब्रह्म निर्विकार है, ओम् (प्रणव) उसका वाचक है । आर्यों की यह इच्छा रही कि जिस प्रकार वाच्य ब्रह्म अविकारी है उसी प्रकार उस का वाचक भी अविकृत रहे ।

सा धैर्यम् । न मुमोच । अस्मिन् । तडागे प्रत्युराणि । अभिनवानि नलिनानि इश्यन्ते । इन वाक्यों को पढ़ते हुए बार २ रुक्ना पढ़ता है । ध्यान से देखा जाए तो यह मालूम होगा कि उपर्युक्त वाक्यों में सन्धि न होने से लगभग प्रत्येक पद के बाद विराम है । ऐसा प्रतीत होता है कि हम पृथक् २ पदों को कह रहे हैं न कि योग्यता, आकाङ्क्षा, और आसक्ति के कारण जुड़े हुए एक वाक्य बनाते हुए पदों को ।

(विश्लिष्टानि पदानि पठाम इति प्रतीतिर्जायते न तु संसृष्टार्थपदमेकं वाक्यम्) । निश्चय ही हमारे प्राचीन कवियों या ग्रन्थकारों की भाषा हस्त प्रकार की नहीं थी । और इस के विपरीत हमें नई परिपाठी घड़नी भी नहीं ॥ इति ॥

संस्कृतेन परीवर्ते विशेषज्ञोपि मुद्यति ।
 विनेयास्तत्र मुद्येयुरिति नो विस्मयाय नः ॥१॥
 तेनात्र पद्धती काचित्करणीया प्रबोधिनी ।
 सरला सरसा चैव शिष्टलोकानुमोदिता ॥२॥
 इति च्छात्रप्रबोधाय कोविदप्रमदाय च ।
 प्रथोगशुद्धये साध्वीं प्रकुर्मः सरण्णं नवाम् ॥३॥
 शिष्टजुष्टा सृतिवाचां न्यक्षेणेह प्रदर्शिता ।
 तदत्ययाश्च संभाव्या भूयो भूयो विगर्हिताः ॥४॥
 ये ये च प्रायिका वाचि विनेयानां मतिश्रमाः ।
 सर्वे ते समनुक्रम्य सोपस्कारं निदर्शिताः ॥५॥
 यद्येषा कामितां कुर्याच्छात्राणां वाचि संस्कृतम् ।
 नूनं फलेग्रहिर्यत्नस्तदास्माकं मवेदयम् ॥६॥

अनुवाद-कला

प्रथम अंश

अभ्यास—१

१—हम हेश्वर को नमस्कार करते हैं और पाठकों^१ का मङ्गल चाहते हैं। २—राजा दुष्टों को दण्ड देता है और मर्यादाओं की रक्षा करता है। ३—विनय विद्या को सुशोभित करता है और क्षमा बल को। ४—इन विद्यार्थियों की संस्कृत में रुचि ही नहीं, अपितु लगन^२ भी है। ५—वे शास्त्रों का चाब से परिशीलन करते हैं और सन्मार्ग^३ में रहते हैं^४। ६—यति परमेश्वर का ध्यान करता है और तपस्या^५ से पाप का अथ करता है^६। ७—राम ने शङ्कर के धनुष को तोड़कर सीता से विवाह किया। ८—धाया दुध सुँहे बच्चे के वस्त्रों को धोती है। ९—छात्रों ने उपाध्याय को देखा और झुककर^७ चरणों में नमस्कार किया^८। १०—मनोरमा ने गीत गाया और सारे हाज में सन्नाटा छा गया। ११—तुम दोनों ने अवश्य ही अपराध किया है। तुम्हारा इनकार^९ कुछ अर्थ नहीं रखता। १२—विश्वामित्र ने चिरकाल तक तपस्या की और ब्राह्मणद्वय को प्राप्त किया। १३—वह मालती के पुष्पों को सूँधता है और ताजा हाँ जाता है। १४—मैं गाँ को छूँढ़^{१०} रहा हूँ,^{११} नहीं मालूम किस और निकल गई है। १५—वह घोड़े से गिर गया, इससे उसके सिर पर चोट आई। १६—मेरे पास पुस्तक नहीं, मैं पाठ कैसे याद करूँ। १७—तू नरक को जायगा, तू गुरुओं का तिरस्कार करता है। १८—वे माता पिता की सेवा करते हैं, अतः सुख पाते हैं। १९—ब्रह्मचारी गुरु से शाज्ञा पा जंगल से

१—पठकानाम्। संस्कृत में 'पाठक' का प्रयोग अध्यापक के अर्थ में होता है। देखो पठकाः पाठकाश्चैव—महाभारत)। २—अभिनिवेशः, प्रसङ्गः। ३—३ सन्मार्गं चाभिनिविशन्ते। ४—४ तपसा किल्बिषं इन्ति। ५—५ चरणयोश्च प्रणयपतन्। ६—अपलापः, निहवः, प्रस्याख्यानम्। ७—७ अन्विच्छामि, अन्विष्यामि।

समिधा^१ लाते हैं । २०—बच्चा^२ अग्नि में हाथ डाल देता है और माता उसकी ओर दौड़ती है ॥

संकेत—यहाँ छोटे छोटे सरल वाक्य दिये गये हैं जिन में क्रियापद कर्तु-वाचक हैं । इनके अनुवाद में कर्ता में प्रथमा और कर्म में द्वितीया होती है । कर्ता के अनुसार ही क्रिया के उपरुप और वचन होते हैं । ७—रामः शङ्खरं धनुरानम्य सीतां पर्यण्यत् । यहाँ ‘आनम्य’ (=आ-नम्-णित्-त्यप्) ही निर्देष रूप है । ‘आनाम्य’ सदोष होगा । ८—धात्री स्तनन्धयस्य पोत्राणि धावति । ‘पोत्रं वस्त्रे मुखाग्रे च शूकरस्य हलस्य च’ इति विश्वः । ९०—मनोरमा च प्रागायत्, सभा च प्राशाम्यत् । यहाँ प्रागायत् में ‘प्र’ आदिकर्म (प्रारम्भ अर्थ) में है । यहाँ ‘गीतं प्रागायत्’ कहना टीक न होगा । इसमें केवल पुनरुक्ति-रूप दोष होगा, लाभ कुछ भी नहीं । इसी प्रकार वाचमवोचत, शपथं शपते-दानं ददाति, भोजनं भुद्धने इत्यादि प्रयोगों का परिहार करना चाहिये । हाँ विशेषण-युक्त कर्म का प्रयोग सर्वथा निर्देष होगा । १२—विश्वामित्रशिचरं तपश्चार ब्राह्मणं च जगाम । यहाँ चर^३ का ही प्रयोग व्यवहारानुकूल है, कु का नहीं । तप का प्रयोग भी कर्मकर्ता अर्थ में आता है, युद्ध कर्ता अर्थ में नहीं । देवदत्तस्तपस्तप्यते । देवदत्तस्तपस्तपति । ऐसा नहीं कह सकते । १६—मम पुस्तकं (पुस्तकं मे) नास्ति । यहाँ मम पाश्वे, ममान्तिके इत्यादि कहना व्यर्थ है । १७—नरकं पतिष्यसि, यद्गुरुनवजानासि । कर्ता अर्थ में युष्मद्, अस्मद् का प्रयोग न करने में ही वाक्य की शोभा है । पत् के गत्यर्थ में सर्कर्मक व अकर्मक प्रयोगों के लिये “विषय-प्रवेश” देखो ।

अभ्यास—२

१—देवापि, शन्तनु और बाल्हीक ये प्रतीप४ के पुत्र५ थे । २—कर्ण और अश्वत्थामा^६ पाण्डवों के जानी६ दुश्मन७ थे । ३—अच्छा यही ठहरा कि राम, श्याम और मैं अपना झगड़ा गुरुजी के सामने रख देंगे । ४—तुम ने और तुम्हारे भाई ने परिश्रम से धन कमाया और योग्य व्यक्तियों को दे दिया । ५—तू और मैं इस कार्य को मिल७ करै कर सकते हैं, विष्णुमित्र और यज्ञ-

१—समिध-स्त्री०, इध्म, इन्धन, एधस्-नपुं० । एध—पुं० । २ अनल, स्वलन, इव्यवाहन, आश्रयाश—पुं० । ३ इसमें अष्टाध्यायी का रोमन्थतपोभ्यां वर्ति चरोः (३।१।१५) सूत्र शापक है । ४—प्रातिषेया॑ । ५—अश्वत्थामन् नकारान्त है । ६—६ प्राणद्रुहौ दुर्दृदौ । ७—७ संभूय॑ ।

दत्त नहीं । ६—न तुझे और नहीं मुझे भविष्यत् का ज्ञान है, क्योंकि हमें आर्थदर्शन प्राप्त नहीं । ७—न तुम और न ही तुम्हारा भाई जानता है कि स्वाध्याय में प्रमाद हानि^१ करता है^२ । ८—इस समय न राजा और न ही प्रजा प्रसन्न दीखते हैं, कारण कि सभी कर्तव्य से विचलित हो रहे हैं । ९—इस दुश्चेष्टित का तुम्हें और उन्हें उत्तर देना होगा । १०—बहू^३ और सात^४ की खटपटी^५ रहती है, इसलिये घर^६ में शान्ति नहीं । ११—यह बल का काम या तो भीम कर सकता है या अर्जुन । कोई और नहीं । १२—कहा नहीं जाता कि मैं उन्हें जीतूँ अथवा वे मुझे जीतें । १३—मैं जानता हूँ या ईश्वर जानता है कि मैं ने तुम्हें धोखा^७ देने^८ की चेष्टा नहीं की । १४—देवदत्त ने या उसके साथियों ने कल यह ऊधम मचाया था । १५—भूमि पर पड़े हुए उम महानुभाव के शरीर को न कान्ति छोड़ती है, न प्राण, न तेज और न पराक्रम ।

संकेत—यहाँ ऐसे वाक्य दिये गये हैं जिनमें एक ही क्रिया के अनेक कर्ता हैं—युध्मद्, अस्मद् और इनसे भिन्न राम, श्याम, यद् तद् आदि । कर्ताओं के अनेक हानि से क्रियापद से बहुवचन तो सिद्ध ही है । पुरुष की व्यवस्था करनी है । कर्ताओं में से यदि एक अस्मद् हो तो क्रिया से उत्तम पुरुष होगा, यदि अस्मद् न हो और युध्मद् हो तो मध्यमपुरुष होगा, राम, श्याम, यद्, तद् के अनुसार प्रथम पुरुष नहीं । जैसे—इदं तावद् व्यवस्थितं रामः श्यामो हं च विवादपदं निर्णयाय गुरवे निवेदयिष्यामः । इस (अभ्यास के सातवें) वाक्य में अस्मद् के अनुसार ही क्रिया से उत्तम पुरुष हुआ । इसी प्रकार चोथे वाक्य में युध्मद् के अनुसार क्रिया से मध्यम पुरुष होगा—त्वं च ते आताच परिश्रमेणार्थमार्जयतं पात्रेषु च प्रत्यपादयत्म् । ६—न त्वमायति प्रजानासि न चाहम्, न ह्यावयोरार्थं दर्शनं समस्ति (सम्—अस्ति) । ऐसे वाक्यों में कुछ विशेष वक्तव्य नहीं । यहाँ दोनों वाक्य नजर्थक (निषेधार्थक) हैं । पहले में कर्ता के अनुसार क्रियापद दे दिया जाता है और दूसरे में नहीं । वह गम्यमान होता है । वक्ता संक्षेप-सूचि होने से उसे नहीं कहता । विवक्षितार्थ का स्पष्ट

१—१ हिनस्ति, रेपति । २—वधू, स्तुषा । ३—श्वश्रू । ४—४ नित्यं कल-हायेते । ५—निवेतन, निवेशन, शरण, सदन, गृह, गेह—नयुं० । ६—६ वञ्चयितुम्, पतारयितुम्, अतिसन्धातुम् ।

बोध होने से वह अधिक पद सा प्रतीत होता है। इसलिये भी उसे छोड़ देने की ही शैली है। ९—त्वं वा तं वा दुश्चेष्टिमिदमनुयोज्याः सन्ति। इसको यूँ भी कह सकते हैं—त्वं वा दुश्चेष्टिमिदमनुयोज्योसि ते वा। निष्कर्ष यह है कि विकल्पार्थक वाक्यों में चाहे पूर्व वाक्य में क्रियापद रखें चाहे उत्तर वाक्य में वाग्ब्यवहार में क्रियार्थ भी क्षति नहीं होती। जहाँ क्रियापद होगा वहीं के कर्ता के अनुसार पुरुष और वचन होंगे। १४—देवदत्तो वा तत्सहाया (सहचराः) वाह्य हृमसुद्धममाचरन् ।

अभ्यास—३

(विशेषण-विशेष्य की समानाधिकरणता)

१—विधाता^१ की यह सुन्दर सृष्टि उसकी महत्ता को प्रकट करती है पर वह इससे बहुत बड़ा है। २—इस लड़की की बाणी मीठी और सच्ची है। यह कुलीन होगी। ३—ये अपने^२ हैं^३, अतः विश्वास के योग्य हैं। ४—वह अनाड़ी^४ कारीगर^५ है, जिस काम को हाथ लगाता है, बिगाड़ देता है। ५—मैं इस समय खाली^६ नहीं हूँ, मुझे अभी बड़ा^७ आवश्यक^८ कार्य करना है। ६—मेरा नौकर^९ पुराना होते हुए भी विनीत तथा उत्साही है और तुम्हारा नया होते हुए भी उद्धत और आलसी^{१०}। ७—भारतवर्ष के लोग आवभगत के लिये प्रसिद्ध हैं, विदेश से आये हुए यहाँ घर का सा सुन्दर पाते हैं। ८—हिन्दू-जाति न्यायप्रिय एवं धर्मभीरु है। ९—ये ऊँचें कद कें सिपाही पंजाब के सिक्ख हैं और ये छोटे^{११} कद के नेपाल के गोरखा। १०—ग्राज पिता जी अस्वस्थ हैं, अतः उन्होंने कालेज से दो दिन की छुट्टी ले ली है। ११—यह लुमाने^{१२} वाली भेट^{१३} है, इसे अस्वीकार करना कठिन है। १२—तू बड़ा अनजान है, ऐसे बातें करता है मानो रामायण पढ़ी ही नहीं। १३—देवदत्त

१ विधि, विरच्चि, शतधृति—पुँ०। २-२ इमे स्वाः (सगन्धाः, आसाः)। ३-३ कुकाढ़क—पुँ०। ४ निर्व्यापार, सञ्चण—वि०। ५-५ आत्ययिक—वि०। ६ भूत्य, प्रैष्य, किंकर, अनुचर, परिचारक, भुजिष्य—पुँ०। ७ अलस, शीतक, मन्द, तुन्दपरिमृज—वि०। ८-८ प्रालभ्व, प्रांशु—वि०। ९-९ अल्पततु, पृश्निन—वि०। १० लोभनीय—वि०। ११ उष्णाहर—पुँ०। उपदा—स्त्री०। उपायन, प्रदेशन, उपग्राह्य—नपुँ०।

बड़ा बातूनी और झूठा है, समाज में इसका आदर घट रहा है। १४—रमा की साड़ी काली और श्यामा की सफेद है। १५—यह वेग से बहने वाली नदी है, अतः इसे तैर कर पार करना आसान नहीं। १६—यह घोड़ा बड़ा तेज दौड़ता है, होशियार सवार^१ ही इसकी सवारी कर सकता है। १७—क्या यह महाराज दशरथ की प्यारी धर्मपत्नी कौसल्या है? सीता के निर्वासन से इस के आकार में बहुत बड़ा विकार^२ हो गया है।

संकेत—इस अभ्यास में विशेषण और विशेष्य की समानाधिकरणता दिखानी इष्ट है। विशेषण वाक्य में गौण होता है और विशेष्य प्रधान। जिस का क्रिया में सीधा अन्वय हो वह प्रधान होता है। विशेषण का स्वतन्त्रतया क्रिया में अन्वय न होने से यह अप्रधान है। अतः यह कारक नहीं। तो भी विशेषण के वे ही विभक्ति, लिङ्ग और वचन होते हैं जो विशेष्य के। जैसे—
(१) सुन्दरीयं सृष्टिर्विधेर्विभुत्वं प्रख्यापयति, इतो ज्यायांस्तु सः। २—
सूनृताऽस्याः कन्यकाया वाक्, इयमभिजाता स्यात्। ३—भरतवर्षस्था आतिथ्येन विद्युताः। वैदेशिका इह गृहलभ्यं सुखं लभन्ते। यहाँ ‘आतिथ्याय’ कहना ठीक न होगा, क्योंकि यहाँ ‘तादृर्यं’ नहीं, हेतु है। ३२—अनभिज्ञोसि नितराम्, अनर्धीत रामायणद्व व्रवीपि। ४३—वाचालो देवदत्तोनृतिकश्च, हीयतेऽस्य लोके समादरः। यहाँ ‘समाज’ के स्थान में लोक शब्द का प्रयोग ही व्यवहारानुगत है। ४४—रमायाः कालिकाः शाटी, श्यामायाश्च श्येनी ‘श्येत’ (=श्वेत) के स्त्री लिंग में श्येता और श्येनी दो रूप होते हैं। ४५—वेगवाहिनीयं वाहिनीं, नेत्रं सुप्रतरा। ४६—आशुरथमश्वः (शीघ्रोयं तुरङ्गः)। ४७—कथं महाराज-दशरथस्य प्रिया धर्म दारा इयं कौसल्या। यहाँ ‘महाराजदशरथस्य’ व्यधिकरण विशेषण है। ‘इयम्’ भी सार्वनामिक विशेषण है। अतः विभक्ति, लिङ्ग, वचन में कौसल्या विशेष्य के अधीन है।

१ अश्ववार, अश्वारोह, सादिन्—पुँ० । २ विकार, विपरिणाम, परिवर्त, अन्यथाभाव—पुँ० ।

* यहाँ साड़ी स्वतः काली नहीं, किन्तु रंग देने से काली है, अतः यहाँ ‘कालाश्च’ इस सूत्र से कन् प्रत्यय होगा। हॉ काली गौः ऐसा कह सकते हैं।

अभ्यास—४

(विशेषण-विशेष्य की समानाधिकरणता)

१—देवदत्त खिलाड़ी है, मारा दिन खेलता ही रहता है, पढ़ने का तो नाम नहीं लेता । २—विष्णु मित्र का पढ़ने^१ में नियम नहीं^१, यह रसिक अवश्य है । ३—जो भी उत्पन्न हुआ है वह विनाश शील है, यह नियम है । ४—देवदत्त चौदह वर्ष की लड़की है, इस छोटी अवस्था में इसने बहुत कुछ पढ़ लिया है । ५—यह स्कूल चौदह वर्ष पुराना है । इस^२ लम्बे समय में इस^२ ने विशेष उच्चति नहीं की । ६—वह सामने कोमल बेल वायु से हिलाई हुई नयी कोंपल-रूपी उंगलियों से हमें अपनी ओर तुला रही है । ७ यह छिछुके^३ जल वाला^३ तालाब है, गरमी की रुत में यह सूख जाता है । ८—यह पुराना^४ मकान गिरने^४ को है^५, नगर रक्षणी सभा को चाहिये कि इसे गिरादे । ९—यह क्रोध से लाल पीला हो रहा है, इससे परे रहो । १०—इस की आँखें आई हुई हैं, अतः इसे दीये की ज्योति तुरी लगती है । ११—उस की आँखों के घाव अच्छे हो गये हैं, बेचारे ने बहुत कष्ट उठाया । १२—निद्यय ही पत्नी घर की स्वामिनी है, घर का प्रबन्ध इसी के अधीन है । १३—जिविद्वान्^६ परस्पर डाह किया करते हैं^६ । यह शोच्य है, क्योंकि इसमें हंतु नहीं दीवता । १४—मिथ्या गर्वित अयोग्य अध्यापक अमित हानि करता है । १५—धमंड में आये हुए कार्य और अकार्य को न जानते हुए, कुमार्ग का आश्रय किये हुए गुरु को भी दण्ड देना उचित है । १६—रजस्वला कन्या पापिन (पापा) होती है, अपढ़ राजा पापी (पापः) होता है, हिंसक शिकारियों का कुल पापी (पापम्) होता है और ब्राह्मण सेवक भी पापी (पापः) होता है । १७—थोड़े समय में सीखी हुई (शीघ्र कला) मनुष्यों के बुद्धापे का कारण बनती है, जल्दी से जो मृत्यु हो जाय (शीघ्रो मृत्युः) वह ऐसे दुस्तर है जैसे वरसात में पहाड़ी नदी का तेज बहाव (शीघ्रं स्रोतः) । १८—व्याकरण कठिन है, सामग्रन्त्र इससे अधिक कठिन हैं । मीमांसा कठिन है, वेद इससे अधिक कठिन हैं ।

१—१ अनियमः पाठे, (विष्णुमित्रः) पाठेऽनियतः (अनियतः) । २—२ एतावता दीर्घेण कालेन । ३—३ गाघ । ४ पुराण, जीर्ण—वि० । ५—५ पत्नो-मुखम् । ६—६ बुधाः सप्तस्तराः, मत्सरिणो विद्वांसः ।

संकेत—आकीडी देवदत्तः सर्वाह्नमाकीडते, पठनं विच्छलयेव न । देवदत्त आकीडी (अस्ति) । ऐसा कहें तो देवदत्त उद्देश्य होता है और आकीडी विधेय । विशेषण-विशेष्य की तरह उद्देश्य-विधेय की भी समानाधिकरणता होती है, पर उद्देश्य और विधेय में कहीं २ लिङ्ग व वचन का भेद होता है । यहाँ 'आकीडते' में आत्मनेपद पर ध्यान देना चाहिये । ४—देवदत्ता चतुर्दश-वर्षी कन्यका । यहाँ चतुर्दशवर्षीकी † कहना ठीक न होगा । ५—शतुर्दश-वर्षीकीयं पाठशाला । यहाँ चतुर्दशवर्षी कहना अशुद्ध होगा । ६—असौ सुकुमारी वल्ली वातेरितनवपल्लवाङ्गुलिभिर्स्वरयतीव । यहाँ 'अदस्' का प्रयोग व्यवहार के अनुकूल है, तद् का नहीं । सुकुमार का स्त्रीलिंग रूप 'सुकुमारी' है, सुकुमारा नहीं । + ९—अयं लोहितकः कोपेन, पुनं परिहर । यहाँ 'लोहितः कोपेन' नहीं कह सकते । 'एनम्' के स्थान में इसम् नहीं कह सकते । १०—दुःखिते अस्याक्षिणी, तस्मादयं दीप शिखामग्रतो न सहते । ११—संरूढास्तस्य नयन व्रणाः (संरूढानि तस्य नयन व्रणानि) । 'व्रण' पुँलिङ्ग और नपुँसकलिङ्ग है, पर 'नाडीव्रण' केवल पुँलिङ्ग है १२—पल्नी नाम गृहपल्नी (गृहपतिः), पतत्तन्नं हि गृहतन्नम् । 'प्रबन्ध' शब्द का जो हिन्दी में अर्थ है वह संस्कृत में नहीं । संस्कृत में इसके अर्थ को 'संविधा' 'संविधान' शब्दों से कहा जाता है । तन्न धन्धे को कहते हैं और अधीन को भी । १४—कष्टं व्याकरणं, कष्टतराणि सामानि । कष्टा मीमांसा, कष्टतर आम्नायः । संस्कृत में हम अर्थ में कठिन शब्द का प्रयोग नहीं होता ।

अङ्गास—५

१—ऋषि और सुनि सब की पूजा के योग्य हैं, क्यों कि वे 'पापरूपी दलदल में फँसे हुए लोगों का उद्धार करते हैं' । २—राम और सीता प्राणियों

† यदि चेतन पदार्थ अभिधेय हो तो तमधीष्ठो भूतो भावी इस अर्थ में आया हुआ तद्वित प्रस्तय लुप हो जाता है । यह नियम वर्षान्त द्विगु समाप्त (द्विवधे, पञ्चवर्ष, विंशतिवर्ष अशीतिवर्ष, इत्यादि) में ही लगता है ।

+ कुमार शब्द से 'वयसि प्रथमे' इस सत्र से ढीप् प्रत्यय होता है । सुकुमार शब्द से भी इसी सूत्र से ढीप् होगा, क्यों कि स्त्री प्रत्यय अधिकार में तदन्त-विधी होती है और सुकुमार में कुमार शब्द उपसर्जन नहीं, सुकुमार प्रादि-तत्पुरुष है । अतः 'अनुपर्जनात्' यह निषेध यहाँ लागू नहीं । सुकुमार का 'कोमल' अर्थ उपचार से है । १—१ पापपङ्कनिमग्नानुद्धरन्ति ।

में सब से अधिक पवित्र थे, इन के जन्म से दशरथ और जनक के बंश ही कृतार्थ नहीं हुए, तीनों लोक भी । ३—दिलीप और उसकी रानी सुदक्षिणा नन्दिनी गौ के बड़े भक्त थे । 'चाहे दिन हो या रात' ये इस की सेवा में लगे रहते थे । ४—काम और क्रोध मनुष्य के आन्तरिक महाशत्रु हैं, ५—कल्याण चाहने वाले बुद्धिमान् को इन की उपेक्षा नहीं करनी चाहिये । ६—देवदत्त और उसकी बहिन पढाई से ऊब गये हैं, लाख यत्न करने से भी इन का मन पढाई में नहीं लगाया जा सकता । ७—प्रमाद और आलस्य विनाशकारी है । ८—दोनों ही लोकयत्रा के विरोधी हैं । ९—दानशीलता, दया और क्षमा मनुष्य को सब का प्यारा बना देते हैं । इन गुणों को दैवी सम्पत्ति कहते हैं । १०—निद्रा और भय प्राणियों का समान धर्म है । अभ्यास और वैराग्य से इन्हें कम किया जा सकता है । ११—बड़े हर्ष की बात है कि यह वही दीर्घ त्राहु अज्ञाना का पुत्र है जिसके पराक्रम से हम और सभी लोक कृतार्थ हुए । १२—मुझे व्याकरण और मामांसा दोनों लक्षिकर हैं, अर्थ शास्त्र में मुझे थोड़ी ही रुचि है ।

संकेत—यहाँ ऐसे वाक्य दिये गए हैं जिन में उद्देश्य तो अनेक हैं पर विधेय एक है । उद्देश्य जब भिन्न २ लिङ्गों के हों तो विधेय का क्या लिङ्ग होना चाहिये, यह व्यवस्था करनी है । दूसरे वाक्य में राम और सीता दो उद्देश्य हैं, एक पुँछिङ्ग और दूसरा स्त्रीलिङ्ग । इस अवस्था में विधेय पुँछिङ्ग होगा । वचन के विषय में कोई सन्देह नहीं । रसः सीता च प्राणिनां पवित्रतमौ । एतयोर्जन्मना न केवलं जनकदशरथयोः^५ कुले कृतिनी संजाते, त्रीणि भुवनान्वयपि (कृतीनि संजातानि) । ६—देवदत्तस्तस्य भगिनी च पर्याच्ययनौ (अध्ययनाय परिग्लानौ), यत्नशतेनापि न शक्यमनयोर्मनः पठने प्रसञ्जियितुम् । 'लाख यत्न करने से' इत्यादि स्थलों में संस्कृत में 'शत' का प्रयोग शिष्ट संभवत है । शत यहाँ अनन्त का अर्थ देता है । ७—निद्रा

१—१ दिवा वा नक्ष वा । २ आन्तर, अन्तस्थ—वि । संस्कृत में आन्तरिक आभ्यन्तरिक शब्द नहीं मिलते । ३ शिव, कल्याण, भव्य, भावुक, भविक—नपुं० ।

४—४ उभे लोकयत्रा व्याया विरोधिनी । यहाँ नपुंसक उद्देश्य के अनुसार विधेय का लिङ्ग होता है । 'उभे' सर्व नाम भी नपुं० द्विवचन है । ५—'जनक' अल्पान्तर है अतः समास में इस का पूर्व निपात हुआ ।

मयं च प्राणिनां साधारणे । एते अभ्यासवैराग्याभ्यां शक्ये व्यपकषु म् । यहाँ दो उद्देश्यों में से 'निद्रा' छीलिङ्ग है और 'मय' नपुंसक लिङ्ग है । इन का एक विवेय 'साधारण' नपुं० द्विवचन में रखा गया । इन्हीं दो उद्देश्यों के लिये एक सर्व नाम एतद् भी नपुं० द्विवचन में प्रयुक्त हुआ ।

अभ्यास—६

(अजहलिङ्ग विवेय)

१—गुरु जी कहते हैं दूसरे की निन्दा मतकरो, निन्दा पाप है । २—राम अपनी श्रेणि का रत्न है और अपने कुल का भूषण है । ३—वे सब मङ्गल पदार्थों के निवास स्थान (निकेतन) और जगत् की प्रतिष्ठा हैं । ४—पाण्डव छोटी अवस्था में ही कौरवों की शङ्का का स्थान बन गये । ५—वह राजा की कृपा का पात्र (पात्र, भाजन) हो गया और लोगों के सत्कार का भी । ६—४ अविवेक आपदाओं का सब से बड़ा कारण (परम् पदम्) है, अतः अच्छे बुरे में विवेक करके कार्य करे । ७—४ माधव कष्ट में (हमारा) रक्षक (पद) है, ऐसा हमारा दृढ़ निश्चय है । ८—४ गुणियों के गुण ही पूजा का स्थान हैं, न लिङ्ग और नहीं वय । ९—अच्छा राजा प्रजाओं के अनुराग का पात्र (आसपद, भाजन) हो जाता है, और राष्ट्र को सुख का धाम बना देता है । १०—जो शासक पिता की तरह प्रजाओं का रक्षण, पोषण तथा शिक्षण करता है और उनसे करके रूप में जो लेता है उसे कई गुण करके उन्हीं को दे देता है वह आदर्श शासक है । ११—सांख्य के अनुसार प्रकृति (प्रधान) जगत् का आदि कारण (निदान) है, पुरुष असंग, साक्षी और निर्गुण है । १२—४ विद्वानों का कथन है कि४ मृत्यु शरीरधारी जीवों का स्वभाव (प्रकृति) है और जीवन विकार है । १३—४ इन्द्र ने असुरों को तेरा लक्ष्य (शरण्य) बना दिया है, यह धनुष् उन की ओर खोंचिये । १४—४ सत्पुरुषों के लिये सन्देह के स्थलों में अपने अन्तः करण की प्रवृत्तियां प्रमाण होती हैं । १५—इश्वाकुकुल में गुणों से प्रसिद्ध ककुत्स्थ नाम का राजा सब राजाओं में श्रेष्ठ (ककुद नपुं०) हुआ ।

संकेत—इस अभ्यास में ऐसे विवेय पद दिये गये हैं जो अपने लिङ्ग को नहीं छोड़ते, चाहे उद्देश्य का उनसे भिन्न लिङ्ग हो । ऐसे शब्दों को 'अजह-

लिङ्ग' कहते हैं। ये प्रायः एक वचनां में प्रयुक्त होते हैं। १—पर निन्दां मा-
स्म कुरुत, निन्दा हि पापं भवतीति गुरु चरणाः। यहाँ 'पूज्या गुरुवः' के स्थान
में 'गुरु चरणाः' कहना व्यवहार के अधिक अनुकूल है। इसके पीछे क्रियापद
को छोड़ना ही शोभाधायक है। २—रामः श्रेष्ठ्या रत्नं कुलस्य चावतंसः।
रत्न नित्य (नपुं०) है और अवतंस नित्यं पुँ० है। यहाँ स्वस्याः श्रेष्ठ्याः, स्वस्य
कुलस्य कहना व्यर्थ है। प्रायः अपने अर्थ में 'स्व' का परिहार करना चाहिये
चिशेष कर सम्बन्ध शब्दों के साथ। ३—ते सर्वेषां मङ्गलानां निकेतनं सन्ति,
जगतश्च प्रतिष्ठा। ऐसे स्थलों में क्रियापद उद्देश्य के अनुसार होता है। ४—
पाण्डवाः प्रथमे (पूर्वे) वयस्येव कुरुणां शङ्का स्थानं बभूवुः। यहाँ भी उद्देश्य
की कर्तृता मानकर उसके अनुसार ही क्रियापद बहुवचन में प्रयुक्त हुआ है।
'कुरुणाम्' के स्थान में 'कौरवाणाम्' कहना अशुद्ध होगा, ऐसे ही 'कौरव्या-
णाम्' भी। ५—वह आदर्श शासक है—स आदर्शः शासकानाम् (शासित-
णाम्)। 'आदर्शशासकः' नहीं कह सकते। ६—ऐश्वाक आहत लक्षणः
ककुत्स्थो नाम नृपतिर्नृपतीनां कुदं बभूव ।

अभ्यास—७

(अजहलिङ्ग विधेय)

१—मिथिलानरेश^१ की बेटी^२, कन्याओं^३ में रत्न,^४ रूपवती सीता के
स्वर्यंवर में नाना दिशाओं और देशों से राजा आये। २—रानी धारिणी को
उसके भाई सीमा-रक्षक वीरसेन ने मालविका भेंट रूप में (लपायनम्) भेज
दी। ३—यह अंगूठी^५ राजा की ओर से भेंट (प्रतिग्रहः) है, इसे उचित
आदर से ग्रहण कीजिये। ४—कौन सी कला या विज्ञान दुष्क्रिमान् उपयोगी
पुरुष की पहुंच से परे (अविषयः) है। कृषियाँ की प्रतिभा-दृष्टि से कौन सा
पदार्थ परे है। वे तो दूर, पद्मे के पीछे छिपे हुए पदार्थों को भी हस्तामलकवत्
देख लेते हैं। ६—उनका तो क्या ही कहना, वे तो विद्या के निधि (निधा-
नम्) और गुणों की खान (आकरः) हैं। ७—राम मंरा प्यारा पुत्र (पुत्र-

^१ भाजन, पात्र, पद आदि शब्द कभी २ बहुवचन में प्रयुक्त होते हैं—
भवादशा एव भवन्ति भाजनान्युपदेशानाम् (कादम्बरी)।

^{२-१} मैथिलस्य। ^{२-२} कन्यारत्नस्य, कन्याललाभः। ^३ अहुलीयक—
नपुं०। ऊर्मिका—स्त्री०।

भाण्डम्) है, अतः सीतानिर्वासन-रूप महापराध करने पर भी मैं उसे दण्ड देना नहीं चाहता । ८—४ राम मानो क्षात्र धर्म है जिसने वेद-निधि की रक्षा के लिये आकार धारण किया है । ९—४ कोरी नीति कायरता है और कोरी वीरता जंगली जानवरों की चेष्टा से बढ़कर नहीं । १०—सच पूछो तो वह शरीर धार्मी अनुग्रह का भाव है । जो भी उसके द्वार पर गया, खाली हाथ नहीं लौटा ।

संकेत—२—अन्तपालेन भ्रात्रा वारसेनेन देव्यै धारिण्यै मालविकोपायनं प्रेषिता । यहाँ भी उद्देश्य मालविका (उक्तकर्म) के अनुसार ही ज्ञान्त प्रेषिता में स्त्री लिङ्ग हुआ है । 'तस्या भ्रात्रा' कहना व्यर्थ है । ऐसा कहने की शैली नहीं । ४—का कला विज्ञानं वा मतिमतो व्यवसायिनोऽविषयः । 'अविषयः' नन्युरूप है । ५—किनाम सच्चम् कृषीणां प्रातिभस्य चक्षुषोऽगोचरः, ते हि भगवन्तो व्यवहितविप्रकृष्टमपि हस्तामलकव्यपश्यन्ति । 'अगोचरः' भी अविषयः की तरह यहाँ तथ्युरूप है । सो ये दानों पुँ० एक वचन में प्रश्नक हुए हैं । बहुद्वीहि का यहाँ अवकाश नहीं ।

अभ्यास—८ (अजहस्तिङ्ग विधेय)

१—४ उर्वशी इन्द्र का कोमल शब्द, स्वर्ग का अलंकार, तथा रूप पर इतराने वाली लक्ष्मी का प्रत्याख्यान—रूप थी । २—वेद पर्वी हुई वह राजकन्या अपने आप को बड़भागिन समझती है । उसका अपने प्रति यह आदर ठीक ही है । ३—परमात्मा की महिमा अनन्त है अतः वह वाणी और मन का विषय नहीं । ४—विपत्ति मित्रता का कर्माण्डी^१ है, मम्पति में तो ३वनावटी मित्र बहुत मिलते हैं, ३ इन्हें मित्राभास कहते हैं^२ । ५—४व्यभिचारिणी स्त्री 'घर का रोग'^३ है । विधिपूर्वक व्याही हुई भी ऐसी स्त्री को छोड़ दें । ६—आप हम सब का आमरा^४ हैं, आप को छोड़कर हम कहाँ जायें । ७—हम देवताओं की शरण में जाते हैं और नित्य उनका ध्यान करते हैं । ८—४ निराश न होना प्रेर्शवर्थ का मूल है, निराश न होना परम सुख है क्योंकि जो विघ्नों से दुकराये हुए निराश^५ हो जाते हैं वे नष्ट हो जाते हैं । ९—गोविन्द

१ निकष, कष निकषोपल—पुँ० । २ कृत्रिम, कृतक—विं० । ३—३ मित्राभासानि तान्युच्यन्ते । ४—४ कुलया इत्वरी, धर्षणी, असली, पुंश्चली । ५ आधि—पुँ० । ६ गति—स्त्री० । ७—७ निर्विद्यन्ते ।

मेरा शरीर धारी चलता फिरता जीवन है और सर्वस्व है । १०—॥ एक गुणी पुत्र अच्छा (वरम् है,) सैकड़ों मूर्ख नहीं, अकेला चाँद अँधेरे को दूर कर देता है, हजारों तारे नहीं । ११—वह गुणों का घर (अगारम्) होता हुआ भी नम्र है । १२—दो महीनों की एक ऋतु होती है और छः ऋतुओं का एक वर्ष । १३—जिस समाज में मूर्ख प्रधान होते हैं और पण्डित गौणा, वह चिर तक नहीं रह सकता । १४—* सोना खदिर के धधकते हुए कोयलों के सटश दो कुण्डल बन जाता है । १५—यह होनहार ब्राह्मणी है इस ने छः मास के भीतर सारा आमर कोप कण्ठस्थ कर लिया है ।

संकेत—२—आम्नाये ८ धीतिनी (अधीतवेदा) सा राजकुमार्यात्मानं कृतिनीं मन्यते । युक्ता खल्वस्या आत्मनि संभावना । यहाँ 'आत्मन्' शब्द के नित्यपुँलिङ्ग होने पर भी 'कृतिन्' विधेय स्त्रीलिङ्ग में प्रयुक्त हुआ है । इस ने उद्देश्य 'सा' के लिङ्ग को लिया है † । ३—परिच्छेदातीतः परमेश्वरस्य महिमा, अतो वाऽमनसयोरगोचरः । यहाँ वाक् च मनश्चेति 'वाऽमनसे' ऐसा दृढ़ होता है । ७—वर्यं दैवतानि शरणं यामो नित्यं च तानि ध्यायामः । 'शरण' रक्षिता अर्थ में नपुँ० एक वचन में ही प्रयुक्त होता है । ९—गोविन्दो मम मूर्तिसंचराः प्राणाः सर्वस्वं च । जीवन अर्थ में 'प्राण' नित्य बहुवचनान्त है । १२—द्वौ द्वौ मासाद्वृतुर्भवति, पद्मक्तवश्च वर्दम्भवति । यहाँ विधेय के अनुसार क्रियापद का वचन हुआ है । इसके लिये विषय-प्रवेश देखो । १३—यत्र समाजे मूर्खाः प्रधानमुपसर्जनं च पण्डिताः स चिरं नावतिष्ठते । १५ द्रव्यमियं ब्राह्मणी । एनया……कण्ठे कृतः ।

अङ्गस—६

(क्रिया विशेषण)

१—आप आराम से (सुखम्, साधु) बैठें, तपोवन तो अतिथियों का का अपना घर होता है । २—बुद्धिया धीरे २ (मन्दम्, मन्दमन्दम्, मन्थरम्) चलती है, बेचारी दुःखों से सूखकर पिंजर हो गई है । ३—बुद्धिमान् पदार्थों को ध्यान से (निपुणम्) देखते हैं । और अच्छे बुरे में विवेक करके कार्य में

[†] क्यङ्गमानि नोश्च इस सूत्र की व्याख्या में काशिका का 'या त्वात्मानं दर्शनीयां मन्यते तत्र पूर्वैशैव सिद्धम्' यह वचन प्रमाण है ।

प्रवृत्ता होते हैं । ४—वह मधुर (मधुरम्) गाता है । जी चाहता है उसे बार २ सुनें । ५—वह कठोर (परुषम्, कर्कशम्) बोलता है, पर हृदय से सभी का शुभ ही चाहता है । ६—वह आज लगातार (निरन्तरम्, सन्ततम्, अविरतम्, अनारतम्) पड़ता रहा, अतः खूब (बाढ़म्, दृढ़म्) थक गया है । ७—९ जो पापी होता हुआ भी सुर्खे अनन्य भक्त होकर भजने लगता है वह शीघ्र (क्षिप्रम्) धर्मात्मा बन जाता है । ८—आप विश्वास कीजिये, मैंने यह अपराध जानवृक्ष कर (बुद्धिपूर्वम्) नहीं किया । ९—गरमी की ऋतु है, मध्याह्न समय है, सूर्य बहुत तेज (तीक्षणम्) चमक रहा है । १०—विना इच्छा (अनभिसन्निधि) किये हुए पाप के लिये शाश्व बड़ा दण्ड विधान नहीं करते, क्योंकि संकल्प ही कार्य को अध्यात्मा या बुरा बनाता है । ११—धीर पुरुषों का चरित्र बहुत ही (अतिमात्रम्, अभ्यधिकम्) प्रशंसनीय है । वे प्राणों^१ का संकट होने पर भी^२ न्याय^३ के मार्ग से^४ एक पग भी^५ नहीं डिगते^६ । १२—आज सभा में वसुमित्र देशभक्ति के विषय पर विस्तार और स्पष्टता से बोला । सभी ने इसके व्याख्यान को पसन्द^७ किया^८ । १३—वह छिपी हुई मुस्कराहट से बोला, क्या बात है आज तो आप बड़ी बुद्धिमत्ता की बातें करते हैं ।

संकेत—इस अभ्यास में क्रिया-विशेषणों के प्रयोग का यथार्थ ओध कराना इष्ट है । क्रिया-विशेषण न पुँसक लिङ्ग की द्वितीया विभक्ति के एक वचन में प्रयुक्त होते हैं । जैसे—(१) सुखमास्ताम्, तपोवनं ह्यतिथिजनस्य स्वं गेहम् । २—मन्थरं याति जरती । तपस्त्विनीयं कृच्छ्रक्षामाऽस्थिपञ्चरः संवृत्ता । ३—अद्य वसुमित्रः सभायां देशभक्तिविषयं सवित्तरं विशदं च व्याख्यात् । यहाँ ‘सवित्तारम्’ नहीं कह सकते । विस्तार (पुँ) चीजों की चौड़ाई को कहते हैं । ४—सोन्तर्लीनमवहस्याब्रवीत्—अद्य तु प्रज्ञावादान्भाषसे, किमेतत् ।

अभ्यास — १०

(क्रिया विशेषण)

१—यह नदी^१ विना शब्द किये (अशब्दम्) बहती है । यह गहरी है

२—१ प्राणात्ययेऽपि । २—२ न्यायात् पथः । ३ न व्यतियन्ति, न विचलन्ति । ४—४ अभ्यनन्दन् । ५ नदी, तटिनी, तरक्कीणी, वाहिनी—स्त्री०।

और इसमें^१ पत्थर नहीं हैं^२ । २—गुरु की ओर मुँह करके (अभिमुखम्) बैठ, विमुख होकर बैठना अनादर समझा जाता है । ३—वह अटक २ कर (मगद्गदम्, स्वलिताक्षरम्) बोकता है, उस की वाणी में यह स्वाभाविक दोष है । ४—तू ने ठीक (युक्तम्, साधु) व्यवहार^३ नहीं किया^४, इस लिये तुम्हारी लोक में निन्दा हो रही है । ५—तुम व्याकरण पर्यास रूप से (पर्यासम्, प्रकामम्) नहीं जानते, अतः ग्रन्थकार का आशय समझने में कभी २ भूल कर^५ जाते हो^६ । ६—नारद अपनी इच्छा से (स्वैरम्) ग्रिलोकी में घूमता था और मधीं वृत्तान्त जानता था । ७—मैं बड़ी चाह से (सोक्षणम्, मोक्षलिकम्) अपने भाई के घर जौटने की प्रतीक्षा^७ कर रहा हूँ^८ । ८—मैं आप से बलपूर्वक (साग्रहम्) और नम्रता से (नम्रम्, सप्रश्रयम्) प्रार्थना करता हूँ कि आप इस संकट में मेरी सहायता करें । ९—पहले (पूर्वम्) हम दोनों एक दूसरे से बराबर होते हुए मिलते थे, अब आप अफ़मर हैं और मैं आप के नीचे खियुक्त हूँ । १०—कृपया आप मुझे शान्ति से (समाहितम्) सुनें । मुझे आग के हित की कई एक बातें कहनी हैं । ११—बच्चा बहुत ही (बजबत) छर गया है, अभी तक होश में नहीं आता है । १२—आप स्पष्टतर (निर्मित्तार्थदरकम्) कहिये । मुझे आप का कथन पूरी तरह (निरवशेषम्) समझ नहीं आता । १३—शावाश शावाश (साधु, साधु) देवदत्त, तुमने अपने कुल को बढ़ा नहीं लगाने दिया ।

संकेत—६—ग्रिलोकीं स्वैरं समचरन्नारदः, सर्वं च लोकवृत्तमबोधत् । ८—साग्रहं सप्रश्रयं चात्रभवन्तं प्रार्थयेऽत्रभवानत्ययेस्मिन्मास्युपपत्तिं सम्पादयतु । (अत्रभवता संकटेस्मिन्साहायकं मे सम्पादयमिति) । ९—अब आप अफ़सर..... = त्वमीश्वरोऽसि, अहं च त्वदधिष्ठितो नियोज्यः । १०—समाहितं मां श्रृणुत । यहाँ कृपया, सकृपम् इत्यादि कहना व्यर्थ है क्योंकि यह अर्थ प्रार्थना में आये हुए लोट् लकार से ही कह दिया गया है । १३—साधु देवदत्त साधु, रक्षितं त्वया कालुप्यात्कुलयशः । यहाँ साधु कृतम् यह सम्पूर्ण वाक्य होता है ।

१—१ इथमश्मवती न । २—२ नाचरः, न व्यवाहरः । ३—३ भ्रमसि । आशय समझने में.....कदाचिदाशयमन्यथा यहाँसि । ४—४ यदं प्रति भ्रातुः प्रस्यावृत्तिं (भ्रातरमार्तिष्यमाणम्) सोक्षणं प्रतीक्षे ।

(५१)

अभ्यास—११

(क्रिया विशेषण)

१—यह स्पष्ट रूप से (व्यक्तम्) प्रमाद है, आपसे^१ यह कैसे हो गया^२ । २—उसने सुरापान की आदत^३ अभी पूरी तरह से (निरवशेषम्) नहीं छोड़ी, यदि कुछ देर और पीता रहा, तो निःसन्देह (असन्देहम्, निर्विचिकित्सम्, मुक्त-संशयम्) इपकं फेफड़े^४ खराब हो जायेंगे । ३—वह दर्द भरे स्वर से (करु-खाम्, आर्तम्) चिल्काया, जिससे आस पास बैठे हुए सभी लोगों के हृदय में दया भर आई । ४—उसने यह पाप इच्छा से (कामेन, कामतः) किया था, यूँही नहीं, अतः गुरुजी ने उसे त्याग दिया । ५—भ्वादि, दिवादि, तुदादि और तुरादि—ये क्रम से पहला, चौथा, छठा तथा दसवां गण हैं । ६—अभिज्ञानशाकुन्तल विशेष कर (विशेषण, विशिष्य) कोमल बुद्धिवाले बालकों के लिये कठिन है । वे इसका रसास्वादन नहीं कर सकते । ७—८ हे मित्र ! यह बात दङ्गी से कहां गई है, इसे सच करके न जानिये । ८—उसने खुल्मखुल्मा (प्रकाशम्) अविकारियों के दोषों को कहा और परिणामस्वरूप अनेक कष्टों को सहा । ९—आप यहाँ से सीधे दाहिने हाथ जायें, आप थोड़ी देर में विश्वविद्यालय पहुंच जायेंगे । १०—वह दयानदारी से (ऋजु) जीविका कमाता है और थोड़े से (स्तोकेन) ही सन्तुष्ट होकर सुख से रहता है । ११—जै तपो-वन में स्थान विशेष के कारण विश्वास में आये हुए हिरन निर्मम होकर (विस्त्रिघम्) धूमते फिरते हैं । १२—साँप टेझा (कुटेलम्, जिह्वम्) चढ़ता है, पर शेर महानद को भा छाता के बल से सीधा तंर कर पर करता है । १३—शिव यथार्थ में (अन्वर्थम्) ईश्वर हैं, वस्तुतः ईश, ईश्वर, ईशान, महेश्वर मुख्यतया इसी के नाम हैं और गोणतया दूसरे देवताओं के । १४—जै दूर तक देखो, निकट में ही दृष्टि मत रखो, परलोक को (भी) देखो, (केवल) इस लोक को ही नहीं । १५—उसने मुझे जबरदस्ती (हठात्, बलात्, प्रसमेन) खेंचा और पीछे^५ धकेज दिया ।

संकेत—३—स करुणमाक्रन्दत्, येनापःपविष्टानां हृदयान्याविशल्कारुण्यम् ।

४—स कामेन (कामतः) इममपरायमचरन्नाकामतः (न तु यद्युद्यया),

१—१ कथमयं चरितस्वया । २ प्रसङ्ग—पु० । प्रतकि—स्त्री० ।

३—पुष्पुष—नपु० । ४—४ पृष्ठतः प्राणुदत् ।

तेन तं निराकुर्वन् गुरुचरणाः । यहाँ 'कामेन' यह तृतीया सहार्थ में हैं, 'कामेन सह' यह अर्थ है । इसी लिये यहाँ द्वितीया नहीं हुई । ५—भवादिः, दिवादिः, तुदादिः, चुरादिः—इमे क्रमात् प्रथमचतुर्थषष्ठदशमा गणा भवन्ति । यहाँ क्रमात् = क्रममाश्रित्य । ६—इतो हस्तदक्षिणोऽवक्रं याहि, क्षिप्रं विश्वविद्या-ज्ञयमासादयिष्यसि ।

अभ्यास—१२

(क्रिया विशेषण का काम करने वाले कुछ प्रत्यय आदि)

१—वह कुछ अच्छा ही पकाती है (पचतिकल्पम्), थोड़ा ही अमर्य हुआ वह इस कला में प्रवृत्त हुई । २—यज्ञदर्श की बहिन उससे अधिक अच्छा गाती है (गायतितराम्) यद्यपि दोनों ने एक साथ (समम्) गाना सीखना आरम्भ किया । ३—कहने को तो वह गाता है, पर वस्तुतः चिल्लाता है । ४—वह खाक पकाती है (पचतिपूति) । सब रोटियाँ अधजली और सूखी हुई हैं । ५—वह गज़ब का पढ़ाने वाला है, एक बार सुनी हुई व्याख्या सदा के लिये मन में घर कर लेती है । ६—पकाती क्या है घर वालों का सिर । इसे तो रसोई में बैठने का भी अधिकार नहीं । ७—ये परले दर्जे के अध्यापक ही नहीं (न केवलं काष्ठाध्यापकाः), सब शास्त्रों और कलाओं में निपुण भी हैं । ८—यह बालक बहुत अच्छा पढ़ता है (पठतिरूपम्), न बहुत जल्दी पढ़ता है और न ही कोई अक्षर छोड़ता है । मधुर और स्पष्ट उच्चारण करता है ।

संकेत—३—गायति ब्रुवन् क्रोशति चाङ्गसा । यहाँ 'ब्रुव' अच्-प्रत्ययान्त प्रातिपदिक है, प्रत्यय नहीं । यह कुत्सा अर्थ में प्रयुक्त होता है । ४—पचतिपूति । सर्वा रोटिका अवदग्धाः कर्कशाश्र संवृत्ताः । ५—स दारणमध्यापयति, सकृच्छुताऽपि व्याख्याऽत्यन्ताय हृदि पदं करोति । ६—पचति गोत्रम् । अनहें रसवतीप्रवेशस्य । ८—अयं माणवकः पठतिरूपम् । न निरस्तं पठति न च ग्रस्तम् । मधुरमस्तिष्ठ चोच्चारयति ।

+ 'ब्रुव' आदि के इन शब्दों में प्रयोग में 'तिडो गोत्रादीनि कुत्सनामी-क्षणयोः (दा१२७), पूजनात्पूजितमनुदात्तम् (दा१६७), कुत्सने च मुप्यगोत्रादौ (दा१६८)—ये पाणिनीय सूत्र शापक हैं ।

(५३)

अभ्यास—१३

(अकारान्त पुँजिङ्ग शब्द)

१—ॐ यह काया क्षणभङ्गर है । सभी आने वालों ने जाना है । २—यह सच है कि हम मर्त्य हैं पर अपने मृत्युर्थ (उद्योग, उद्यम, अभियोग) से अमर हो सकते हैं । ३—प्रातः काल के सूर्य (अरुण) की अमृत मरी किरणें (किरण, कर, मयूस) आँखों को तरावट देती हैं और शरीर में नई स्फुर्ति (परिस्पन्द) का संचार करती हैं । ४—आज एक पुण्य दिन है कि आप जैसे शास्त्र-वेत्ता के दर्शन हुए । ५—जौ सभी संग्रह समाप्त होने वाले हैं, सारी उच्चति का अन्त अवनति है और सभी संयोगों का अन्त वियोग है । ६—किया हुआ यत्न सफल होता है और समृद्धि (अभ्युदय) का कारण होता है । ७—आकाश में पक्षी (पतंग, पत्ररथ, शकुन) स्वेच्छा से विहार करते हैं और परमेश्वर की सुन्दर सृष्टि (सर्ग) का जी भर कर (मनोहर्त्य, निकामम्, आ तुसे:) दर्शन करते हैं । ८—वसन्त में कोयल (पिक) जब पञ्चम स्वर से गाती है तो वीणा के स्वर भी फीक पड़ जाते हैं । ९—सिंह (मृगेन्द्र, मृगाधिप) ने हाथी (गज, मतझज, दन्तावल) पर धावा किया, पर पीछे से एक शिकारी ने विषेले बाण से सिंह को मार दिया । १०—प्रकाश (आलोक) किसे नहीं भारा, अँधेरा किसे पसन्द आता है । ११—यज्ञदत्त की ड्रावनी आँखें हैं और देवदत्त की शान्त, दोनों सगे भाई हैं । १२—कृपा करके मेरी प्रार्थना (प्रणय) को न दुकराह्ये । मैं इसके लिये आप का जीवन भर आभारी रहूँगा । १३—जौ लोग अनन्यभक्त होकर मेरा चिन्तन करते हुए मेरी उपासना करते हैं, (मुझ में) नित्य लगे हुए उन लोगों के योगक्षेम का मैं प्रबन्ध करता हूँ । १४—जै वेद का ज्ञान (वेदाधिगम) कामना के योग्य है, वैसे ही वैदिक कर्मयोग भी । १५—आप जरा घोड़े की बागों को एकड़े, ताकि मैं उत्तर जाऊँ । १६—शिव इस लोक में हमारा कल्याण करे, वह हमारा सहारा (आलम्ब) है । १७—इतने विस्तार से कथन करना लिखो पहीं नागरिक जनता की बुद्धि का तिरस्कार है ।

संकेत—इस अभ्यास में आँर इससे अगले अभ्यासों में सुबन्त रूपावलि का अभ्यास करने के लिये बाक्य संग्रहीत किये गये हैं । इस (१३ वें) अभ्यास में अकारान्त पुँजिङ्ग शब्दों का ही प्रयोग करना चाहिये, उन्हीं के

पर्याय इकारान्त आदि का नहीं । इन अभ्यासों का दूसरा प्रयोजन है विद्यार्थी के शब्द कोष को बढ़ाना और लिङ्ग का विस्तृत बोध कराना । २—सत्यं मर्त्या वयम्, अभियोगेन तु शक्ताः स्मोऽमरभावमुपगन्तुम् । ‘पुरुषार्थ’ संस्कृत में ‘उद्यम’ अर्थ में नहीं आता । हाँ ‘पौरुष’ इस के लिये उचित शब्द है, पर वह नपुं० है । अद्य पुण्यो वासरो यद् भवादशः शास्त्रज्ञो दृष्टः । दिवस और वासर दोनों पुं० और नपुं० हैं । ४—वसन्ते यदा पिकः पञ्चमेन स्वरेणापिकायति तदा विपञ्चीरवरा अपि (वीणानिकणा अपि) विरसी भवन्ति । ११—यज्ञदत्त उग्रदर्शनो देवदत्तश्च सौम्यदर्शनः । उभावपि सोदृयौ । १५—ध्रियन्तां तावल्प्र-
म्रहाः, यावद्वरोहामि । १७—एतावान् वाक्-प्रपञ्चः साक्षरस्य नाशारिकस्य जन-
निवहस्य प्रजाधिक्षेप इव ।

अभ्यास—१४

(अकारान्त नपुं० शब्द)

१—११ कणाद-शास्त्र तथा पाणिनि व्याकरण सब शास्त्रों के लिये उपयोगी हैं । २—मनु-प्रणीत मार्ग से घर के धन्धे को चलाती^१ हुई पत्नी (कलत्र) घर को स्वर्ग^२ बना सकती है^३ । ३—बहुत थोड़े कालेज वास्तव में विद्या-मन्दिर अथवा सरस्वती-सदन कहे जा सकते हैं क्यों कि इन में ज्यों त्यों परीक्षा पास कराना ही लक्ष्य है । ४—११ महाराज ! इसी ने पहले मेरी निन्दा की यह कहते हुए कि आप में और सुझ में जौहड़ और समुद्र का सा भेद है । ५—किसान दाँतियाँ लेकर खेती काटने के लिये खेत को जा रहे हैं । ६—तुम सर्वथा निर्दोष चित्र (आखेल्य) बनाते हो । यह तुम्हें किसने सिखाया । ७—इस कुण्डे (उदपान) का जल (पानीय, सलिल, उदक) स्वादु (सुरस) है । जी चाहता है पीते ही जायें । ८—उनका सबका बर्ताव (वृत्त) घटिया (जघन्य) है । उसमें मिठास (दाक्षिण्य) कुछ भी नहीं, गँवारपन (ग्राम्यत्व) अकखड़पन (औदृत्य) ज्यादा है । ९—तुम्हें अपनी जिह्वा पर कुछ भी वश नहीं । हर समय अनापशनाप (असमञ्जस) बकते रहते हो । इस का परिणाम अच्छा नहीं होगा । १०—मैं उनका कुशल (सुख) पूछने जा रहा हूँ । कई दिन से उनके दर्शन नहीं हुए, अतः चित्त (चित्त, स्वान्त, मानस) अशान्त है ।

^१ वहत् । २—२ (यहं) स्वर्गोक्तुंमलम् ।

११—वह पिता^१ की मृत्यु (मरण, निधन) सुनकर^२ बड़ा दुःखा हुआ । कुछ समय तक बेहोश रहा, फिर शीतलोपचार से धीरे २ होश^३ में आया^४ । १२—इन दोनों की आकृति (संस्थान) ऐसी मिलती^५ हैं^६ मानो ये दोनों सगे भाई हैं । १३—काफिले^७ का नेता^८ जहाज के डूबने से (नौव्यसने) मर गया । बहुत से समुद्री व्यापारी (सांयानिक पुँ०) मार्गवश^९ बच राये । १४—नाविक (कैवर्त, कर्णधार पुँ०) चप्पुओं (अरित्र) से नौका (उड़प पुँ०) को चलाता है और यात्रियों (यात्रिक पुँ०) को सुख से पार^{१०} पढ़ुचाता है^{११} । १५—उम्बेकार्चार्य ने सच कहा है कि १२ कल्याण एक दूसरे के पीछे चले आते हैं । १६—घोड़े पर काढी डाल, मुँह में लगाम दे, रिकाबों में पैर धर और बांग हाथ में ले वह हवा हो गया । १७—लक्ष्मण ने कहा—१३ मैं कुण्डलों को नहीं जानता, बादुबन्धों को नहीं जानता, पर नूपुरों को पहचानता हूँ १४ क्योंकि मैं नित्य (सीता के) चरणों में नमस्कार किया करता था ।

संकेत—४—यहाँ मूल में ‘समुद्रपल्वलयोः’ ऐसा समास है । यद्यपि क्रम के अनुसार पल्वल (नपुँ०) पहले आना चाहिये था, पर ‘समुद्र’ अभ्यहित होने के कारण नमास में पहले रखा गया है । ५—सस्यलावाः^{१२} कृपीबला दानाणि सहादाय क्षेत्रं यान्ति । ६—त्वं सर्वथा निर्दुष्टमालेष्यमालिखसि । अत्र केनामिविनातोसि । ७—अनियन्त्रितं ते तुण्डम् । सर्वकालससमञ्जसं वक्षि । १६—अश्वे पर्याणमारोप्य, मुखे खलीनं दत्त्वा, पादधान्योः पादौ न्यस्य प्रग्रहांश्च (वल्गाश्च) हस्तेनादाय स वातरंहसा निरयात् । पादधानी खी० है ।

अभ्यास — १५

(अकारान्त खीलिङ्ग)

१—विद्वत्ता और प्रतिभा से काव्य निर्माण में सामर्थ्य उत्पन्न होता है । २—असूज और कार्तिक में चाँदनी (चन्द्रप्रभा) बहुत आनन्ददायक होती है, विशेष कर तालाबों^१ और बगीचों में । ३—बच्चों को खेल प्यारी होती है और

१—१ यहाँ ‘पितरमुपरतं श्रुत्वा’ ऐसा भी कह सकते हैं । २—२ प्रत्यागता । ३—३ (संस्थाने) संवदतः । ४—४ सार्थवाह—पुँ० । ५ दैवात् । ६—६ पारं नयति । ७ अण् कर्मणि चेत्यनेन कियायां कियार्थ्यामण् । ८ तयाक—पुँ०, नपुँ० । कासार—पुँ० ।

यह उनके शरीर के विकास के लिये आवश्यक भी है । ४—लज्जा स्नियों (योषा) का भूषण (भूषा) है और प्रौढ़ता पुरुषों का । कहा भी है—^१ लज्जावती (सलज्जा) गणिकायें नष्ट हो जाती हैं और निर्लज्ज कुलाङ्गनाएँ । ५—क्या जलदी (त्वरा) है, अभी गाड़ी (रेलयान नपुं०) चलने में बहुत देर है । घबराहृये नहीं । ६—मन्त परमात्मा की सच्ची^२ मूर्ति^३ (प्रतिमा) हैं । इन में सत्त्व का प्रकाश बहुत बढ़ा बढ़ा होता है । ७—परीक्षा^४ निकट आ रही है^५, अतः छात्र अध्ययन में ही रातें (निशा, क्षपा, क्षणदा, त्रियामा) विताते^६ हैं । ८—रमा लक्ष्मी (पद्मा, पद्मालया, हरिप्रिया) का नाम है । इस लिये विष्णु को रमा का ईश होने से रमेश कहते हैं । ९—जनता^७ का विचार है^८ कि शिल्प और कला की शिक्षा से देश की आर्थिक दशा सुधरेंगी^९ । १०—कुद्वि (प्रजा) और स्मरण शक्ति (मेधा) दोनों ही मनुष्य की सफलता (कृतार्थता, सिद्धार्थता) में सहायक हैं । ११—पृथिवी (धरा) हम सब को धारण करती है, इसलिये इसे ‘विश्वस्मरा’ कहते हैं । १२—^{१०} दुर्जनों के फन्दों में आया हुआ कौन बचकर निकला । १३—क्षुद्र लोग जब थोड़े^{११} में ही^{१२} सफलता को प्राप्त कर लेते हैं तो उनमें अपने लिये गौरव का भाव (आहो-पुणिका) उत्पन्न हो जाता है । १४—आज पवित्र^{१३} दिन^{१४} है । आज देवदत्त की पुत्री (सुता आत्मजा, तनूजा) का विवाह होगा । बरात (जन्मा) की प्रतीक्षा हो रही है । १५—हरिमित्र अपने देश में ही काते और बुने हुए गाढ़े और साढ़े बच्चे को पहनता है, अतः बन्धुओं (बन्धुता^{१५}) में इसका बहुत मान है ।

मंकेत—१—विद्वत्ता च प्रतिमा च काव्येऽलंकर्मीणां कुरुतः । ३—खेला (क्रोडा) हि बालानां प्रिया मवति । एषा चामीषां कायविकासायाऽपेक्षिता च ; यहाँ ‘आवश्यक’ का प्रयोग ठीक नहीं होगा । आवश्यक = जो अवश्य होना है । ४—का त्वरा । चिराप्रयास्यति रेलयानम् । मा स्म व्याकुलीभूः । १५—हरिमित्रः स्वदेशे कृतोत्तं स्थूलमनुख्वरणं च वसनं वस्ते, महच्च मान्यते बन्धुतया ।

?—१ परमार्थ प्रतिमा । २—२ अदूरे परीक्षा । ३—नयन्ति, गमयन्ति, यापयन्ति, त्तपयन्ति । ४—४ जनता पश्यति । ५ साधू भविष्यति । ६—६ पुण्याह—नपुं० । ७ बन्धूर्ना समूहो बन्धुता बन्धुर्वर्गः ।

(५७)

अथ्यास—१६

(इकारान्त पुँ०)

१—चुप^१ मुनि का लक्षण है। जो जितना अधिक सोचता है उतना थोड़ा बोलता है। २—३ काव्य-रूपी अपार संसार में कवि ही प्रजापति है। यह विश्व जैसे उसे भाता है वैसे बदल जाता है। ३—दो सिक्ख आपस में छोटी-सी बात पर झगड़ पड़े। एक ने दूसरे को गाली दी तो दूसरे ने तलवार (अगि) खींच कर उसका हाथ (पाणि) काट दिया। ४—कहते हैं पुरा कल्प में पहाड़ (गिरि) पर्कियों की तरह पंखवाले थे और उड़ा^२ करते थे। ५—इन्द्र (हरि) ने अपने वत्र (पवि) से इनके पंखों को काट^३ दिया। ६—७ यह बढ़द्वई (वर्धकि, स्थपति) लकड़ी के सुन्दर खिलोने बनाता है। वे सब हाथोंहाथ बिक जाते हैं। ८—कल खेलते २ वह गिर पड़ा और उसकी कुहनी (कफोणि) ढूट गई और बेचारा दर्द के मारे रातभर^४ नहीं सोया। ९ ७—यह हमने प्रत्यक्ष देख लिया किले कलियुग में शक्ति संघ में है। १०—मौरि (अलि) फूलों पर मँडराते हैं, अनेक प्रकार का रस पान करते हैं और मानो गद्गाद् प्रसन्न हो भिनभिनाते हैं। ११—११ व्यायाम से थके हुए शरीरवाले, पैदल चलनेवाले (पुरुष) के निकट बीमारियाँ नहीं आतीं, जैसे गरुड़ के निकट साँप। १२—मैंने अपना काम कर लिया है, अतः मुझे कुछ भी दुःख (आधि) नहीं। १३—कायर अपमान सहित सन्धि को अच्छा समझता है, युद्ध को नहीं। १४—आप जैसे जिन्होंने अपने शरीर को दूसरों का साधन बना दिया है वहुत थोड़े ही संसार में उत्पन्न होते हैं। अपना पेट भरनेवाले तो बहुत हैं। १५—वसन्त (सुरभि) में सभी कुछ सुहावना बन जाता है, कारण कि वसन्त वर्ष का यौवन काल है। १६—कौन-सा रत्न (मणि) सूर्य (शुमणि) से अधिक^५ चमकीला^६ है। सूर्य तो भगवान् का इसलोक में प्रतीक^७ है। १७—दैव (विधि) की गति (विलसित, चेष्टित—नपुं०) विचित्र है। आप जैसे शास्त्र जाननेवाले (अन्तर्वाणि) भी इस प्रकार दुःख पाने हैं। १८—१८ विद्वानों (कवि) का कहना है कि धर्म का मार्ग उस्तरे की

^१ मौन—नपुं०। तृष्णीम्भाव—पुं०। २—२ उदपत्तन्। उत्पत्तिष्ठाव आसन्। ३—३ अलुनात्। ४—४ नास्वपत्, नास्वपीत्, निद्रा नालभत्। ५—५ भास्वरतर—विं०। ६ प्रतीक पुं० है।

तेज धार है जिस पर चलना मुश्किल है । १७—* अञ्जलि से पानी न पीये, ऐसा सूक्रकार कहते हैं^१ । इस प्रकार पानी अधिक पीया जाता है जो स्वास्थ्य^२ को विगड़ा देता है ।^३ १८—कृष्ण की बाल्यकाल की लीलायें (केलि) अत्यन्त रसभरी हैं । १९—मित्र (सखि) से दिये हुए नन्हे से उपहार को भी मैं आदर से स्वीकार^३ करता हूँ^४ । २०—यह कोरा कपड़ा (निष्प्रवाणिः पटः) है । धुलने पर यह गाढ़ा हो जायगा और चिर तक चलेगा ।

संकेत—३—द्वौ शिष्यौ कुशं काशं वालम्याकलहायेताम् । एकोऽपरम-शपत् । ततोऽपरोसिं निष्कृष्टं पूर्वस्य पाणिमकृन्तत् । गाली देने अर्थ में शप् का अथवा आ-कुश् का ही प्रयोग शिष्ट संमत है । शप् उभयपदी है । ४—अयं स्थपतिः सुजातानि दासमयानि क्रीडनकानि करोति, यान्यहम्पूर्विक्या क्रीणाति लोकः । यहाँ ‘दासमयाणि’ भी कह सकते हैं । ८—कुसुमेपूद्भ्रमन्यलयः (कुसुमानि परिसरन्यलयः, कुसुमानि परिषतन्यलयः) ११—मीरुकः सनिकारं सन्धिमभिरोचयते न संगरम् । १२—परोपकरणीकृतकाण्यास्त्वादशा विरला एव जगति जायन्ते । उदरम्भरयस्तु भूरयः ।

अम्यास—१७

(इकारान्त खी०)

१—अहो इसकी कैसी शुभ प्रकृति है । नित्य ही सब का मङ्गल चाहता है । २—विद्या से भोग (भुक्ति) और मोक्ष (मुक्ति) दोनों ही मिलते हैं । चित्त की शान्ति और कीर्ति तो साथ में ही आ जाती हैं । ३—मैं जब भी तुम्हें देखता हूँ तुम इधर उधर चक्कर काटा करते हो । अपना पेट कैसे पालते हो । ४—तेरी बुद्धि भूतमात्र के कल्याण (भूति) के लिये हो । तू कभी बुराई का चिन्तन मत कर । ५—अजी देवदत्त का तो क्या ही कहना, वह तो गुणों की स्नान (खनि) है । ६—सीप (शुक्ति) में चाँदी की तरह यह नामरूपात्मक अंसार मिथ्या है । ७—यह ओषधि तैया० ज्वर में बड़ा प्रभाव रखती है । पुराने० ज्वरों में भी इसके लगातार प्रयोग से लाभ होता है । ८—मोर की गर्दन (शिरोधि) पहले ही सुन्दर० (रम्य, कमनीय) है, पर केका करने के

१ आमनन्ति । २-२ शरीरे विकारं जनयति । ३-३ प्रतीच्छामि । ४ तृतीयो ज्वरः । ५ कालिक—विठ० । ६ सुन्दर का स्त्रीलिङ्ग सुन्दरी होता है, पर अधिक सुन्दर के लिये ‘सुन्दरिता’ ऐसा स्त्रीलिङ्ग में रूप होगा ।

लिये उठाई हुई अधिक सुन्दर हो जाती है । ९—बानर से डराई हुई वह यच्ची अभी तक होश में नहीं आती । मगवान् भला करें । कभी २ अचानक मय (भीति) से भी मृत्यु हो जाती है । १०—परीक्षा (परीष्ठि) में अपनी सफलता का समाचार (प्रवृत्ति) पाकर उसे अपूर्व सन्तोष (तुष्टि) हुआ । ११—॥ महात्माओं के बचन (व्याहृति) लोक में कभी मिथ्या नहीं होते । १२—॥ बड़ों की भी परम उज्ज्ञति का अन्त अवनति है । १३—वह बन्दर है और यह बन्दरी (कपि) है । यह अपने बच्चों को छाती से लगाये हुए डरी हुई सी माराती जा रही है । १४—आज हम ने तीन कोड़ियाँ बर्तन कलई करवाये हैं और नौ रुपये मेहनत (भूति) दी ।

संकेत—२—विद्या भुक्ति भुक्ति च ददाति । चेतोनिवृत्तिः कीर्तिश्चानुषङ्गात् । ३—मर्यकालमितस्ततः परिक्रामन्तमेव त्वां पश्यामि । वृत्तिं केव कल्पयसि । ४—किं तु खलु कीर्त्येत देवदत्तस्य । स हि गुणानां खनिः । १४—अथ तिसः कोट्यः पात्राणां त्रयुक्तेषं लम्भिताः । न व रूप्यकाणि च भूतिर्दत्तानि ।

अर्थात्—१८

(ईकारान्त खो)

१—आर्य लोग नदियों और तालाबों (सरसी) में नहाना पसन्द करते हैं । बन्द कमरों में नहाने की प्रथा^१ थोड़े समय से चली है^२ । २—यह बनस्थली कितनी रमणीय है । आँखों को लुभाने^३ के लिये और मन को^४ रिभाने के लिये इस से बढ़कर कौन सी चीज हो सकती है । ३—पाणिनीय पद्धति (पद्धती) ५मर्यश्रेष्ठ है यह निर्विवाद है । इस शास्त्र पर काशिका नाम की बड़ी (वृहती) टीका है । ४—यह सीता की सोने की मूर्ति है । इसे राम ने अश्वमेघ में अपनी सहधर्मचारिणी बनाया ५—विस्तीर्ण आकाश में विद्युत-गेषा से घिरी हुई मेघमाला (कादम्बिनी) अपूर्व शोभा को धारण किये हुए है । ६—इस समय राजा सेनाओं (वाहिनी, अनीकिनी) का अधिकाधिक संग्रह कर रहे हैं और इसे ही शान्ति स्थापन का साधन समझते हैं । ७—संस्कृत (सुरभारती, सुरसरस्वती, सुरगवी, गीर्वांगावाणी) में अनुरक्षि से जहाँ ज्ञान में वृद्धि होती है वहाँ चित्त को शान्ति भी मिलती है । ८—गाड़ी

१—१ अर्वाचीना । २—लोभयितुम् । ३ रक्षयितुम् । ४ सर्वासां श्रेष्ठा (सत्तमा) । यहाँ समाप्त नहीं हो सकता ।

(गन्त्री) के एकाएक उल्ट जाने से सवारियों की हड्डी पसली टूट गई । ९—
९ उदारता से उच्चतमन वालों के लिये पाँच हजार क्या चीज है, लाख क्या
चीज है, करोड़ भी क्या चीज है, (नहीं नहीं) रत्नों से भरी हुई पृथ्वी भी
क्या चीज है । १०—यह तीक्ष्ण सींगों वाली, दूध मरे स्तनों वाली, सुन्दर
कामों वाली गौ (पयस्त्रिनी, अनद्वाही, सौरभेणी) किस की है । ११—
देवता और असुर दोनों (उमरी) ही प्रजापति की प्रजा हैं ।

संकेत—४—इष्टं हिरण्मयी सीतायाः प्रतिकृतिः । यहाँ 'हिरण्मयी, कहना
अशुद्ध होगा । ५—गगनाभोगे विद्युद्रेखावलयिता कादम्बिनी कामध्यपूर्वा
सुषमां पुष्यति । ६—गन्त्याः सहसा पर्याभवनेन तदासूलानां कीकसानि पशु-
काश्र मग्नानि । १०—कस्येयं तीक्ष्णशृङ्खी घटोधनी चास्कर्णीं पयस्त्रिनी ।
११—ऽभयः प्रजापतेः प्रजा दंवाश्चासुराश्र ।

अभ्यास—१६

(उकारान्त पुं०)

१—क्या तुमने कभी ईख (इक्षु) का रस पीया है । नियम से पीया
हुआ यह रस शरीर में तेज (दीसि) भर देता है । २—मैं परदेसी (आगन्तु)
हूँ । इसलिये मैं जानना चाहता हूँ कि यह बच्चा (शिशु) कौन है । ३—
आज चाहे वह मुझे न जाने, बच्चपन में हम दोनों धूल में (पांसु) खेलते
रहे । ४—रात का समय है, बस्ती दूर है और चारों ओर गीदड़ों (फेरु) की
हूँ हूँ (फेल्कार) ही सुनाई देती है । ५—श्री राम ने समुद्र पर पुल (सेतु)
बाँधा और सेना पार उतार कर रावण का संहार किया । ६—९ थोड़े के बब्ले
बहुत देना चाहता हुआ तू मुझे विचारहीन मालूम होता है । ७—वसन्त
(मधु) में सृष्टि उज्ज्वल वेषवाली नई दुलहिन (वधू) की तरह प्रतीत
होती है । ८—श्री राम ने अश्वमेघ यज्ञ (क्रतु) प्रारम्भ किया है और एक
वर्ष में लौटने के लिये घोड़ा खुजा^१ छोड़ दिया है^२ । ९—९ (बच्चा)
स्नेह-रूपी तन्तु है जो हृदय के भर्मों को सी देता है । १०—चाहे कुछ भी हो,
जान (असु) बचानी चाहिये । आप मरे जग परलड । ११—अनार्य लोग घुटने
(जानु) टेक^३ कर^४ और भूमि पर मस्तक झुका कर ईश्वर से प्रार्थना करते
हैं । १२—यति पहाड़ों की समतल भूमि (सानु) पर निवास करते हैं और

१-१ निर्गंलो विसृष्टः । २-श्रन्वाच्य । ३-वृद्ध-स्त्री० ।

प्रभु की विभूतियों का साक्षात् दर्शन करते हैं । १३—यह इतना तीव्र विष है कि इसकी एक ही बिन्दु (विन्दु) ही प्राणों को हर लेती है । १४—अग में तपाईं हुए धातुओं के मल जिस प्रकार नष्ट हो जाते हैं उसी प्रकार प्राणों के निग्रह से उनके दोष दूर हो जाते हैं । १५—देवदत्त स्वयं तो लम्बा (प्रांगु) है पर उसका भाई नाटा (पृश्न) है । १६—विद्या-विल्यात (विद्याचुन्नु) इस महात्मा का लोक में बड़ा आदर क्यों न हो । १७—साहू (साधु) लक्ष्मी-नारायण अधिक सूद^३ नहीं लेता और असमर्थ क्रियों के साथ नरमी का व्यवहार करता है ।

संकेत—३—अद्य स मां प्रत्यभिजानातु मा वा, बाल्ये तु पांसुषु समम-क्रीडाव । ‘पांसु’ का प्रायः बढ़ुवचन में प्रयोग देखा जाता है । ४—रात्रिरेषा, दूरे च वस्तिः, अभितश्च फेरुणां फेकारः श्रूयते । १०—यद्वत्तु तद्वतु, असवो रक्षणीयाः । स्वयंगते जगज्जालं गतमेव न संशयः । १६—विद्या-चुच्छोरस्य साधोलोके बहुमानः कथं न स्यात् ।

अध्यास—१०

(उकारान्त स्त्री०)

१—गाय (धेनु) का दर्शन मङ्गल माना जाता है और यह बिना कारण नहीं । २—यदि आर्य गोपूजा करते हैं तो टीक ही करते हैं । इस देश के लोगों का गौँधन हैं । ३—चिडिया चौंच (चब्जु) से दाने चुग रही है (उच्चिनोति) और चुग २ कर वच्चों के मुँह में डालती जाती है (आवपति) । ४—यह पतला दुबला शरांर (तनु) इस योग्य नहीं कि धूप सह सके । ५—उसके दाँतों में पीप पड़ गई है, जिससे उसके सारे जबड़े (हनु) में दर्द है । ६—चिरतक रुग्ण रहने से यह ब्राह्मणी ऐसी पीली (पाण्डु) हो गई है मानो रक्त की एक वूँद भी नहीं रही । ७—यह चूहिया (आखु) बहुत तंग करती है बिल्ली (ओतु) से भी पकड़ी नहीं जाती, जो चीज मिके कुतर^१ डालती है^२ । ८—तनूर (कन्दु) में पकाई हुई चपातियाँ सुपच होती हैं । पञ्चाब^३ के पश्चाद्दर्द में इसका बहुत प्रचार है^४ । ९—यह कितना सुडौल शरीर है । कैसे सुन्दर

१—१—कृत्ति । २—२ पञ्चनदपश्चाद्देऽस्याः प्रचुरो व्यवहारः ।

पट्ठे (स्नायु) हैं । १०—यहाँ स्वर बदल कर पढ़ने से (काकु) प्रश्न अभिग्रेत है । ऐसा मानने से ही ग्रन्थ की सुन्दर^१ संगति लगती है^२ ।

संकेत—३—चटका चब्बा सस्यकणानुचिनोति । ४—तनुरियं तनुरसहा सूर्यातपस्य (तन्वीयं तनुरसहिष्णुः सूर्यातपम्) । ९—अहो सुशिलष्टं शरीरम् । अहो सुन्दर्यः स्नायवः ।

अभ्यास—२१

(उकारान्त नपुं०)

१—शहद (मधु) इलेप्मा को दूर करता है और धी पित्त को । २—माँ मुझे जल (अम्लु) दो । मेरा गजा प्यास से सूखा जाता है । २—देवदत्त का पिता बड़ा क्रोधी^३ है, वह मामूली^४ सी भूलों^५ को क्षमा नहीं करता । ३—मारं नरमी के मेरी जीभ तालु (तालु) से चिपटी^६ जा रही है । मुझे जलदी से पानी दो । ४—ये खिलौने लकड़ी (दारु) के नहीं, ये तो अग्निदाह्य लाख (जतु) के हैं । ५—यह धन (वसु) का स्वामी होता हुआ भी निर्धन की तरह कठिनता से निर्वाह करता है । ६—हम लोगों को नये घर बनाने हैं अतः सुखी, ऊँची, समतल भूमि (वास्तु) चाहिये । ७—बहुत लोग भोजन आच्छादन (कशिपु) का प्रबन्ध भी नहीं कर पाते, दूसरी साधन-सामग्री का तो क्या कहना । ८—कच्चे (शलादु) फल खाये हुए कई बार पेट में शूल उत्पन्न कर देते हैं पर सुखाये हुए (वान) फल हानि नहीं करते । ९—कोई जोग खुशामद (चाडु) पसन्द करते हैं, दूसरे नहीं । रुचियाँ भिन्न २ होती हैं । १०—यह कुछ चीज (वस्तु) है और यह कुछ भी नहीं (अवस्तु), इस बात का परिचय तुम्हें इसका प्रयोग करने पर होगा ।

संकेत—१—इलेप्मध्नं मधु । पित्तघ्नं वृतम् । २—अम्ब ! देहि मेऽम्लु । तृष्ण्या परिशुद्ध्यति मे करणः । ५—नेमे दारुणो विकारा अलङ्काराः, वह्मोज्यस्य जतुन इमे भवन्ति । ८—कशिपुनोप्यनीशा बहवः किमुतान्यस्त्रोपकरण-जातस्य ।

१-१ ग्रन्थार्थः साधीयः संगतो भवति । २—कोधन, अम्बेण —वि० । ३ तनु, अणु—वि० । ४ स्वलित—नपुं० । ५—सजति ।

अभ्यास—२२

(ऊकारान्त खी०)

१—झ गद्य पद्य मिश्रित काव्य को चम्पू कहते हैं। संस्कृत में 'इने गिने' ही चम्पू है। २—देश की रक्षा बहुत^२ दर्जे तक^३ उस की सुशिक्षित^४ सेनाओं (चमू) के आधीन है और कुछ नागरिक जनता के भी। ३—यह 'दृटी फूटी वाया (तनू) कव तक निभेगी। निश्चय ही 'इस का विनाश आज हुआ वा कल'^५। ४—बहू (वधु) सास (श्वरू) को बहुत प्यारी है, कारण कि वह सुशील और 'आज्ञाकारिणी है। ५—इस पृथिवी (भू) पर कुछ भी स्थायी नहीं, जो भी उत्पन्न हुआ है उस का विनाश निश्चित है। ६—जो का दलिया (यवागू) हल्का भोजन है। यह 'वीमारी से निर्मुक्त हुए' उरुष को जलदी ही चलने किरने के योग्य बना देता है। ७—वह दाढ़ (दद्र) से पीड़ित है। और इस बेचारे को गीली खुजली (कच्छू) ने भी 'तंग कर रखा है'। ८—जो विवाह दुवारा पति को प्राप्त करती है उसे^६ "पुनर्भू" कहते हैं^७। ९—जब आप बाजार जायें तो मेरे लिये कुछ रसीले जामुन (जम्बू) लेते आवें। १०—माता (प्रसू) का अति स्नेह ही अनिष्ट का शङ्का करता है। बच्चा चाहें कितना ही सुरक्षित क्यों न हो ११—यह जूती (पादू) ठीक तुम्हारे पाओं के माप की है (अनुपदीना, पदायता), इसे कारीगर ने बनाया है न। १२—इस कुप्पे (कुतू) में कितना धी है और इस कुप्पी (कुतुप पुँ०) में कितना। १३—हे लड़की (वासू) तू कौन है। हिस्स पशुओं से भरे हुए मानुष—संचार-रहित इस बन में तू किस लिये घूमती है। १४—यह लड़का लुंजा (कुणि) है, इस की छोटी बहिन (अनुजा) लंगड़ी (पङ्गू) और बड़ी बौनी (वामन) है।

संकेत—२—राष्ट्ररक्षा भूमना (भूयसा) चमूख्यायतते (चमूरन्वायतते)। 'आधीन' का संस्कृत में प्रायः स्वतन्त्र प्रयोग नहीं होता, समास के उत्तर-पद के रूप में होता है। मेरे आधीन = मदधीनम्। राजा के आधीन=राजाधीनम्। इस अर्थ में 'निर्भर' का प्रयोग कभी नहीं होता। ९—यदा भवान् विपणि गच्छेत्

१—१ परिगणित—वि० २—२ भूमना। ३—कृतदस्त, कृतपुङ्ग—वि० ४—भङ्गुर—वि० ५—५ अद्यश्वीनोऽस्याः पातः। ५—वश्य, वशवद, आश्रव—वि० ६—६ ?—वि० ७—७ कदर्घित स्तपस्वी। ८—८ तां पुनर्भूमाहुः।

तदा मदर्थं कतिपयी रसवतीर्जम्बूराहरेत् । (रसवन्ति कतिपयानि जम्बूनि, कतिपयानि जाम्बवानि) । १०—प्रस्वा अतिस्नेह एव पापशङ्की । १३—इहां कुतूं कियद् घृतं समाविशति । १३—वासु ! घोरप्रचारे निर्जनसंचारेस्मिन् कान्तारे किमर्थं पर्यटसि ।

अथ्यास—२३

(संकीर्ण स्वरान्त शब्द)

१—१ लक्ष्मी (श्री स्त्री०) को चाहने वाला उसे प्राप्त करे वा न करे । पर लक्ष्मी जिसे चाहे वह उस के लिये कैसे दुर्लभ हो । २—१ स्त्रियों (स्त्री) का स्वभाव चिङ्गचिङ्गा होता है^१ । इन से सदा मधुर व्यवहार करे । ३—विरक्त तपस्वी (तापस) अपनी पवित्र त्रुद्धि (धी) से भविष्यत का दर्शन करते हैं । ४—यह^२ हमारे लिये लज्जा (ही स्त्री०) की बात है^२ कि हम हिन्दू होते हुए संस्कृत न पढ़ें । ५—विद्या भवसागर के तरने के लिये जौका (तरी स्त्री०) है और सब साधन इस से उत्तर कर हैं ६—वीणा (वल्लकी स्त्री०) सब वादों में मुख्य है । इसकी मधुरता (माधुरी स्त्री०) सुर असुर सभी को ^३एक समान वश में कर लेती है^३ । ७—लक्ष्मी के प्रति लोगों की मेसी आसक्ति है कि इस की चाह मिटती ही नहीं । ८—भीम कौरवों के सेनापति (सेनानी) थे और भीम पाण्डवों के । ९—यह विश्व ब्रह्मा (स्वयम्भू) की सृष्टि है, जिस के विधि, विधाता आदि अनेक नाम^४ हैं । १०—दूसरे लोगों के गुणों को पहचानने वाले (विज्ञातु) त्रुद्धिमान् (सुधी) होते हैं और द्वेष करने वाले (द्वेष्टु) मूर्ख (जड़धी) । ११—भंगी (खलपू) का ^५काम समाज के लिये उतना ही उपयोगी और संमानित है जितना कि वेदपाठी (शोत्रिय) का । १२—कृपा करो हे विधाता, हमारे पाप ^६क्षमा करो^६ । ^७हमारे हृदय पश्चात्ताप से दग्ध हैं^७ । १३—मैं माता (मातृ) को बार २ नमस्कार करता हूँ जिसने आप भूखी ^८नंगी रहकर मुझे पाला पोसा और मेरे सुख के लिये अगणित कष्ट उठाये । १४—गौ (गो स्त्री०) का दूध बच्चों के

१—१ सुलभकोपाः स्त्रियः । २—२ इदं हि नो हियः पदम् । ३—३ समं वशे करोति (आवर्जयति) । ४ समाख्या, अभिधा, आहा—स्त्री० । ५—वृत्ति स्त्री० । ६—६ मर्षय, क्षमस्व । ७—७ अनुशयसन्तसानि हृदयानि नः । ८—अनावृत--वि० ।

लिये अध्यमत हित कारक है। यह हल्का और बुद्धि-वर्धक होता है। १५—गौड़ लोग दही (दधि) के साथ भात खाते हैं। पंजाब में तो दूध चावल अथवा दही चावल बीमार ही खाते हैं। १६—रुद्र की तीसरी आँख (अक्षि नपुं०) से निकली हुई अग्नि (कृशानु पुं०) से क्षण भर में कामदेव राख का देर (राशि पुं०) हो गया। १७—मुझे अपनी मौसी (मातृष्वसृ) को देखे दुए देर हो गई है, फूफी (पितृष्वसृ) को तो पिछले ही सप्ताह मिला था। १८—अब हमें विद्युइना होगा यह जानकर सीता की आँखें (अक्षि) ढबढबा गईं। १९—मेरी भार्मी (प्रजावती, भ्रातृजाया) की अपनी ननद (ननान्द) से नहाँ बनती, अपनी देवरानी (यात्रु) से तो खूब घुटती है। २०—रक्षा^१ पीने वाली^२ इस भयंकर राक्षसी ने कहै यज्रों का विध्वंस किया और लोगों को अनेक प्रकार से कष्ट दिया। २१—पिता पुत्र के कर्मों का उत्तरदायी है ऐसा कोई मानते हैं, नहाँ है—ऐसा कोई दूसरे कहते हैं।

संकेत—६—वल्कीं वाद्यानामुत्तमा मता। अस्या माधुरी सुरासुराणां समं संवननम्। १५—गौडा दध्नोपसिक्तमोदनं भुञ्जते, पञ्चनदीयास्तु रुजार्ता एव पयसोपसिक्तं दध्ना वोपसिक्तं भक्तम्। १७—अद्य चिरं मातृष्वसरं दृष्टवतो मम (मातुः स्वसारम्, मातृष्वसारम्)। १८—उपस्थितो नौ वियोग इति सीताया अक्षिणी उदश्रुणी अभूताम्। १९—मम भ्रातृजाया ननान्दा न संजानीते, यातरि तु भृशं प्रीयते। २१—पिता पुत्रस्य कर्मणां प्रतिभूरिति केचित्, नेत्यपरे। ऐसे वाक्यों में कियापदों को छोड़ने में ही शोभा है।

अध्यास—२४

(तवर्गान्त, चवर्गान्त हलन्त शब्द)

१—हमारे इतिहास में ऐसी वीर द्वियाँ (योषित्) हो चुकी हैं जिन्हें आज भी दुनिया याद करती है। २—हिमालय (हिमवत्) जो पृथिवी पर सब से ऊँचा पहाड़ (सानुमत, भूभृत्) है, जिसकी चोटियों पर नित्य ही धूप रहती है इस देश (नीवृत् पुं०) के उत्तर में विराजमान है। ३—नदिओं (सरित् स्त्री०) का जल वरसात में मलिन हो जाता है, पर मानस का नहों, और शरद् क्रतु में निर्मल हो जाता है। ४—हिरनों^३ के बच्चे^४ इन शिलाओं (इष्ट् स्त्री०) पर इस लिये उबैठते हैं कि यहाँ सीता अपने हाथों से इन्हें

१—रक्तपाः (प्रथमा एक०)। २—२ हरिणक—पुं०। ३—निधीदन्ति।

नया^१ २ बास^१ दिया करती थी। ५—उसका जिगर (यकृत् नपुं०) बिगड़ा हुआ है, अतः उसे ज्वर रहता है और कफ का भी प्रकोप है। ६ क्षमद्रे प्राणियों (प्राणाभृत्) की ऐसी ही लोक यात्रा है, तेरा माई जिसने स्वामी के ऋण को अपने प्राणों से चुका दिया शोक के योग्य नहीं। ७—मोर^२ अबने पंखों^३ और कलगी^४ से कितना सुन्दर है। पर इस के पैर कितने भद्दे हैं। “जहाँ फूल है वहाँ काँटा भी है^५। ८—॥ प्रजाओं के कल्याण के लिये ही वह उन से कर लेता था, क्यों कि सत्पुरुष देने के लिये ही लेते हैं, जैसे बादल। ९—युद्ध (युध् स्थी०) के परिणाम भयंकर हैं ऐसा जानते हुए भी लगभग समस्त संसार युद्ध की तैयारी में लगा हुआ है^६। १०—॥ जो नित्य जप करते हैं और अग्निहोत्र करते हैं वे पवित्र नहीं होते। ११—इस सँकरे मार्ग पर चलती हुई गाड़ियाँ टकरा जाती हैं, अतः पगड़ंडी के साथ २ चलो। १२—॥ आकाश में उड़ते हुए पक्षियों (पत्) की गति भी जानी जा सकती है पर रक्षाधि-कृत राजभृत्यों की नहीं। १३—॥ गाँ जब बछड़े को दूध पिला रही हो तो उसे हटाये नहीं। १४—जब मैं परमात्मा का ध्यान कर रहा हूँ तो विघ्न मत करो। १५—जीविका की तालाश करते २ (अन्विष्यत्, अन्वेषयत् लोगों का सारा जीवन लग जाता है, चतुर्वर्ग की सिद्धि अद्वृता रह जाती है। १६—॥ जो जलता है उसे प्रमाद वश ठोकर लग ही जाती है। दुर्जन उस समय हृसते हैं और सज्जन समाधान कर देते हैं। १७—मैं देखता हूँ कि एक महान् संकट आ रहा है। इस लिये तुम सजग हो जाओ। १८—गाली देते हुए (आकु-शत्) को भी गाली मत दो। अपकार करते हुए (अपकुर्वत्) का भी उपकार करो। यह सज्जन का मार्ग है। १९—हमारे पूर्वज (प्रावच्) हम से कुछ कम सम्य न थे, कई अंशों में तो हम से सम्यता मैं बढ़े हुए थे। २०—नगर का पश्चिम (प्रत्यञ्च्) द्वार^७ बन्द^८ है। तुम पूर्व (प्रावच्) द्वार से प्रवेश कर सकते हो। २१—निचली भूमि (अवाञ्च् प्रदेश) मैं पानी खड़ा रहता है और वहाँ मलेरिया^९ ज्वर बढ़े जोर से होता है। २२—सीता के निवासन मैं वन के पशुओं ने दुःख मनाया। देखो हिरनियों ने आधे चबाये

१—१ शष्प—नपुं०। २—मयूर, बर्दिण, भुजङ्गभुज—पुं०। ३—पिढ़, वह—नपुं०। कलाप—पुँ०। ४—शिखा। ५—५ न हि कुसुमं कण्ठं व्यभिचरति। ६—६ युद्धाय सज्जते। ७—गोपुर—नपुं०। ८—संबृत, पिहित।

द्वाएँ दाख के ग्रासों को मुख से गिरा दिया है और मानों आंसू बहा रही हैं । २३—४४ मूर्ख लोग बाहिर के काम्य पदार्थों के पीछे जाते हैं । २४—इस समय पौ फटने को है । मोतियों की छवि वाले तारों से मणित आकाश (विष्वनाथ—पुं०) धीरे २ निष्प्रस हो रहा है ।

संकेत—१—अस्मदीये इतिहास एवं विकान्ता योषित उपवर्णिता (कीर्तिः) या अद्यपि स्मरति लोकः । ३—वर्षासु सरितां सलिलमाविलं मवत्यन्यत्र मानसात् । शरदि तु प्रसीदति । ५—विकृतिमत्तस्य यकृत् । अतः स ज्वरति, प्रकुप्यति चास्य कफः । ११—संकटेनानेन संचेरण यान्ति (संचर-माणानि) यानानि संबद्धन्ते । तस्माद्वर्तनिमनुवर्तस्व (पदवीमनुयाहि) १७—महान्तमनर्थमुपनमन्तमुत्थेष्ठे । तेन प्रतिजागृहि । २४—प्रभातकल्पा शर्वरी । मौक्तिकसच्छायैहुभिर्मणिडतं वियच्छृणैः शनैर्हतप्रभं भवति । २२—सीतानिर्वासने वनसत्त्वा अपि समदुःखा (दुःखसब्दाचारिणः) । तथाहि निर्गतिर्थावलीठदभक्तवला मृगा अश्रूणि विमुच्चन्तीव (विहरन्तीव) ।

अध्यास — २५

(इन्, बिन्, मतुप्, क्तवतु-प्रत्ययान्त)

१—४४ चाँद के साथ ही चाँदनी चली जाती हैं और मेघ के साथ ही यिजली (तडित् खी०) । २—यद्यपि पानी के बिना भी जीना मुश्किल है, अतएव उसे 'जीवन' वा 'जीवनीय' कहते हैं, तो भी वायु से ही प्राणी प्राणवाके (प्राणवत्) हैं । ३—४४ सात पैर साथ चलने से ही सत्पुरुषों के साथ मैत्री हो जाती है ऐसा बुद्धिमानों (मनीषिन्) का कथन है । ४—जिस प्रकार सुन्दर पक्षी से पक्षी (पत्तिवन्) ^१सुन्दर होते हैं उसी प्रकार सुन्दर वेष ^२ से ही मनुष्य सुन्दर नहीं बनते । ५—महामा गान्धी ने ससार (जगत्) की नीति का रूप वेदल दिया । उन का यह उपदेश था कि छली लोगों के साथ भी छल का व्यवहार नहीं करना चाहिये । ६—पै वेचारा (तपस्त्वन्) व्राह्मण-

१ सुन्दर, सुजात, सुरूप, अभिष्ठा, मनाज, पैरल—विं० । २—वेष, आकलन—पुं० । नेपथ्य—नपुं० । ३ पर्यवर्तयत्, पर्यणमयत् ।

कुमार अभी दो^१ वर्ष का ही^२ था कि इस के माता पिता स्वर्ग सिधार गये^३ । ३—आप इस की सहायता करें^४ । ७—जिसके पैर फटें न विवाह वह क्या जाने पीर पराहै । ८—अर्जुन (किरीटिन्) धनुर्धारियों (धन्विन्, धनु-व्यत्) में उत्तम था, ४शक्ति चलाने वालों में मनुक बढ़िया था । ९—उत्तम रूप और शरीर वाला, बुद्धिमान् (मेधाविन्) यह नौजवान (वयस्विन्) देखने वालों के चित्त को ऐसे खींचता है जैसे चुम्बक लोहे को । १०—माला बहने हुए (वर्णिवन्), रेशमी वस्त्र धारण किये हुए (दुकूलनिवासिन्), विस्तर^५ पर बैठे^६ हुए, अपने आप को पण्डित मानने वाले (पण्डितमानिन्) ये कौन हैं । ये सन्त जी हैं जो प्रायः स्त्रियों को धर्मोपदेश करते हैं ।

संकेत—५—महानुभावः श्री गान्धी जगति वर्तमानं नयं पर्यवर्तयत् । स इत्थमन्वशात्—मायिष्वपि (मायाविष्वपि) न मायथा वर्तनीयम् । ७—दुःख-मनुभूतवतो जनस्य परदुःखमविदितम् । ९—सिंहसंहननो मेधावी चायं वयस्वी दृष्ट्यां चित्तमयस्कान्तो लोहमिव हरति ।

अभ्यास—२६

(अन्, इन्, मन्, वन्—प्रत्ययान्त)

१—सरलता से जीविका कमानी चाहिये, लालच से आत्मा को गिराना नहीं चाहिये । यही अच्छा मार्ग (पथिन्) है, इसके विपरीत कुमारग है । २—प्रजाओं को प्रसन्न करने से भूपाल को आर्य लोग राजा (राजन्) कहते थे । राजा अपने आप को प्रजाओं का सेवक मानता था और ^७ उपज का छटा अंश लेकर निर्वाह करता था^८ । ३—राजाओं का प्रिय कौन है और अप्रिय कौन । ये लोग अपने प्रयोजन को देखते हैं और हृदय से किसी का आदर नहीं करते । ४—॥ प्रेम (प्रेमन्, पु०, नपु०) बिना कारण और अनिर्वाच्य होता है ऐसा शास्त्रकार कहते हैं । उन का कहना है कि ॥ स्नेह हो और निमित्त की अपेक्षा रखता हो यह परस्पर विरुद्ध है । ५—मैं इत्येत^९ कमलों की इस माला^{१०} (दामन् नपु०) को पसन्द करता हूँ । नील कमलों की इस माला (माल्य नपु०) को नहीं । ६—॥ अच्छे तुरे में भेद करने वाले विद्वान्

१—१ द्विवर्ष, द्विशत्रयन—वि० । २—२ पितगी निघनं गतौ, दिष्टान्तमासौ, कालघर्मं गतौ, देवभूयं गतौ । स्वर्यातौ । ३—३ अभ्युपपत्तिरस्य कार्या । ४ शक्तीक—वि० । ५—५ तल्प आसीनाः । ६—६ सह्यफलस्य षष्ठीश भुक् । ७ तन्त्रकार—पु० । ८—८ पौण्डरीकं दाम ।

(सत) कृपया इसे सुनें, क्यों कि सोने (हेमन् नपुं०) का खरापन या खोटापन अग्नि में ही दीख पड़ता है । ७—वह ब्रह्मचारी (वर्णिन्) तेज (धामन् नपुं०) में सूर्य (सहस्रधामन् पुं०) के समान है, गम्भीरता में समुद्र की तरह है और स्थिरता में हिमालय की तरह है । ८—ज्ञ ब्रह्म उसे परे हटा देता है जो आत्मा से पृथक् ब्रह्म को जानता है । ९—ज्ञान की अग्नि से पाप (पाप्मन् पुं०) ऐसे जल जाते हैं जैसे काश (इषीका) का तूल । १०—इस चारपाई की दौन (दामन् नपुं०) ढीली हो गई है । इसपर आराम^१ से^२ सोया नहीं जाता । ११—यह लम्बा रास्ता (अध्वन् पुं०) है । इसे हम कई दिन पड़ाव करते हुए चल कर तय कर सकेंगे । १२—ब्राह्मण और क्षत्रिय जातियों (ब्रह्मन् नपुं० क्षत्र नपुं०) में यदि सूक्ष्म दृष्टि से देखा जाय तो कुछ भी विरोध नहीं, प्रत्युत एक दूसरे की उपकारक ही नहीं, अलङ्कार भी है । १३—बिना क्षत्रिय जाति के ब्राह्मण जाति फलती फूलती नहीं । क्षत्रिय आततायियों के वध के लिये सदा सशब्द रहते हैं । १४—भारत से योरुप जाने के पहले दो मार्ग (वर्त्मन् नपुं०) थे—स्थल मार्ग और जलमार्ग । अब तीसरा आकाश मार्ग भी है । १५—कोई परिहास (नर्मन् नपुं०) में प्रसन्न होते हैं, कोई चक्रोक्ति में, कोई लक्ष्यार्थ में और कोई सीधे वाच्यार्थ में ही रस लेते हैं । यह^३ स्वभाव-भेद के कारण है^४ । १६—ज्ञ अभिमानरूपी जलन से होने वाले उवर की गरमी (ऊप्मन् पुं०) ठंडी चीजों के लगाने से दूर नहीं का जा सकती ।

संकेत—१—आर्जवेनाजीवः सम्पादनीयः, गर्वेन तु नात्मा पातनीयः । अयमेव सुपन्थाः, इतो विपरीतस्त्वपन्थाः । ११—दीर्घोर्यमध्वा । एनं कैरपि प्रयाण्यकैरतिक्रमिष्यामः । १२—सूक्ष्मेक्षिक्यालोच्यमाने ब्रह्मणः क्षत्रस्य च न विरोधः कश्चिद्विभाव्यते । अपि त्वन्योन्यस्योपकार्योपकारकभावो भूषण-भूष्यभावश्च प्रतीयते । १३—नाक्षत्रं ब्रह्म वर्धते । आततायिवधे सततमुदायुधा राजन्याः ।

१—१ सुखं शयितुं न लभ्यते ।

२—२ इदं प्रकृतिमेदनिबन्धनम् । इदं स्वभावैचित्र्यपतिबद्धम् ।

(अस्, इस, उस्—प्रत्ययान्त)

१—पौ फटते ही (उपस् नपुं०) ब्रह्मचारी को ग्राम से बाहिर निकल जाना आहिये । ग्राम में ही इसे कभी सूर्य न निकल आये, नहीं तो इसे ग्रायश्चित लगेगा । २—दुर्वासा (दुर्वासम्) एक ऐसे क्रोधशील मुनि हुए हैं कि जहाँ भी शाप आदि देने का प्रसंग हुआ, कवि लोगों ने उसे उपस्थित कर दिया । ३—चन्द्रमा (चन्द्रमस् पुं०) की शोभा^१ भी एक अनोखी शोभा है, विशेष कर पृथिवी के चाँद और उसकी भी समुद्र तट पर जब कि समुद्र की तरफ़े^२ मानो उसे छूना चाहती हुई उछलती हैं । ४—यह लड़का कुछ उदास (विमनस्) प्रतीत होता है । यह घर जाने को उत्सुक (उन्म-नस्) हैं वर्योंकि इसे माता पिता से मिले हुए छः मास हो गये हैं । ५—जब उसने बड़े^३ भाई^४ के विवाह^५ का शुभ समाचार सुना तो बहुत प्रसन्न (प्रमनस्) हुआ और तत्काल घर को लौटा । ६—कहते हैं विश्वामित्र ने बहुत बरस तपस्या (तपस् नपुं०) करके ब्राह्मणत्व को प्राप्त किया । ७—४ कमल की जल (पयस् नपुं०) से शोभा है, जल की कमल से, और सालाख (सरस् नपुं०) की जल और कमल दोनों से । ८—४ उस पुरुष से जो अपमान होने पर मी क्षोभ-रहित रहता है, धूल (रजस् नपुं०) अच्छी है । जो पाञ्चों तके रोंदी जानेपर मस्तक (मूर्धन् पुं०) पर जा चढ़ती है । ९—भारत के किसानों के तन पर फटे पुराने कपड़े (वासस्) प्रकार २ कर कह रहे हैं कि वे लोग दास्या दिविता के शिकार बने हुए हैं । १०—मन (मनस् लपुं०), वायौ (वचस् नपुं०) और शरीर में पवित्र, अमृत से भरे हुए ये लोग संसार का भूषण (कालामन् बपुं०) हैं । ११—४यह सारी शिलोकी अंधकारमय हो जाय यदि शब्द नाम की ज्योति (ज्योतिश् नपुं०) संसार भर में न चमके । १२—किसी-मै किसी से पूछा इस बच्चे की क्या आयु (आयुस् नपुं०) है । वह कहता है मैं इसकी आयु नहीं जानता, हाँ इस की अवस्था (वयस् नपुं०) जानता हूँ । १३—इस लड़के ने कोई अपराध नहीं किया । इसे आप ने क्यों दण्ड दिया ।

१—अभिल्या । अनोखी शोभा=काव्यभिल्या । २ तरङ्ग, भङ्ग—पुं० । ऊर्मि—पुं०, ली० । वीचि—स्त्री० । ३ अग्रज—पुं० । ४ विवाह, उद्घाट परिणाम, उपयाम—पुं० ।

अपराध (आगस् नपुं०) तो हन्हों ने किया था । हन को आप ने दण्ड नहीं किया । १४—हे प्रभो मैं ने अद्वृत उग्र पाप (एनस् नपुं०) किये हैं, 'अब ऐसी कृपा कीजिये कि निष्पाप हो जाऊँ' ।

संकेत—१—उषस्येव ब्रह्मचारी ग्रामाञ्जिकामेत् । ग्रामेन्तर्नैममभ्युदियास्यूर्यः । अन्यथा प्रायश्चित्तीयः स्यात् । २—भरतवर्षकृषाणानां श्रमक्षुणयेषु कायेषु जीर्णानि शीर्णानि च वासांस्युच्चैर्घोषयन्ति दारुणदारिद्र्योपहता अर्भा इति । ३—कदिच्चकंचित्पृच्छति किमस्य शिशोरायुरिति । स आह नाहमायुर्वेद, वयस्तु वेद्धि । ४—अयमनागाः, किमित्येन निगृहीतवानसि । एते द्वागः कृतवन्तः, नैनान् दण्डितवानसि (नैनानशः) ।

अभ्यास—२८

(अस्, इस्, उस्-प्रत्ययान्त)

१—१ युवावस्था (अभिनवं वयः) शरीर का स्वाभाविक^२ भूषण है । आहे कोई कितना ही विरूप क्यों न हो जवानी आते ही सुरूप प्रतीत होने लगता है । २—हन जल रहित (निरमभस्) रेतले^३ स्थानों में खेती^४ बाढ़ा नहीं हो सकती^५ । हाँ कहीं २ खजूर आदि अपने आप उग पड़ते हैं । ३—१ ढेर हुए राक्षस (राक्षस् नपुं०) दिशाओं को दौड़ रहे हैं । क्योंकि ये भगवान् के तेज को नहीं सह सकते । ४—अर्द्धिन देवताओं का मुख है, क्योंकि यह उन के लिये हवियों (हविस् नपुं०) को ले जाता है । ५—भारत में पश्च-रचना में इतनी अधिक हृचि हुई कि यहाँ अभिधान कोष और स्मृतियाँ तक भोजन्दों^६ में रची गईं । ६—प्रजवलित अर्द्धि की दक्षिण की ओर उठती हुई ज्वाला (अर्चिस् स्त्री०, नपुं०) शुभ होती है ऐसा निमित्त जानने वाले कहते हैं । ७—अर्द्धि छिपे हुए तथा दूर देश में पड़े पदार्थों को भी एकाग्र^७ चिच (चेतस् नपुं०) से देख लेते हैं । इसी^८ लिए उनका वचन (वचस् नपुं०) कभी मिथ्या नहीं होता^९ । ८—१ कब मैं भगवती भागीरथी के तट (रोधस्

१—१ इदानीमनेना यथा स्यां तथा दयस्त । २ असंभृत, अनाहार्य, अविहितसिद्ध—वि० । ३ सिक्तिला—वि० । ४-४ कृषिनं संभर्वात् । ५-५ छन्दसा बद्धाः । ६-६ प्रणिहितेन चेतसा । ७-७ अतपव न विप्लवते तद्वचः ।

नपुं०) पर रहता हुआ, कौपीन मात्र धारण करता हुआ, मस्तक पर हाथ जोड़े हुए, है गौरीनाथ, है त्रिपुरहर, है शम्भो, है त्रिनयन ! इस तरह चिल्हाता हुआ अपने दिनों को आँख की झपक की तरह विताऊँगा । ९—जब स्कन्द ने इन्द्र की सेनाओं का सेनापति बनकर युद्ध में तारक को मार दिया तो दोनों लोक (रोदस् नपुं०) सुखी हो गये । १०—वृद्धों की आसीस प्राप्ति के लिये वृद्धों की सेवा करनी चाहिये । ११—इक्षवाकु वंश के राजाओं ने इस जगत् को स्नर्ग तक एक धनुष् (नपुं०) से ही जीता । १२—अग्नि ताप और दाह से रहित है यह वचन परम्पर विरुद्ध है । १३—चरित्र की रक्षा करने वाले इस ब्रह्मचारी का तेज (वर्चस् नपुं०) सहा नहीं जाता । यह तो साक्षात् अग्नि है ।

संकेत—४— अग्निवै देवानां सुखम् । (अग्निसुखा वै देवाः) । पृष्ठ हि तेषां हविषां वोढा । ६—उद्दिष्टोऽग्नेः (समिद्स्य हिरण्यरेतसः) प्रद-क्षिणमर्चिः शुभायेति निमित्तज्ञाः । ९—यदा स्कन्दो वासवीयानां चमूनां सैना-पन्येऽभिषिञ्च आहवे तारकमनीनशत्तदा रोदसी सुखभाजी अभूताम् । यहाँ ‘वासवोनाम्’ कहना प्रामादिक होगा । कवियों से प्रमुक्त हुआ २ भी यह शब्द अपशब्द ही है । १२ अग्निर्नाम तापदाहाभ्यां विरहित इति संकुलं (क्लिष्टं) वचः ।

अभ्याम—२६

(संकीर्ण हलन्त शब्द)

१—योस्प के नीतिज्ञ यह जानते हुए (विद्वस्) भी कि युद्ध का परिणाम कितना भयानक होता है, तीसरे विश्वव्यापी युद्ध की तैयारी में लगे हुए हैं । ऐसा प्रतीत होता है कि संसार पागल हो गया है । २—नगरै के समीप^१ ठहरे हुए (तस्थिवस्) उसी मुनीन्द्र^२ के दर्शन के लिये दूर २ से लोग आये । ३—सब मङ्गलों (श्रेयस् नपुं०) को प्राप्त हुए २ आप के लिये क्या आसीस हो सकती है । हाँ इतना चाहते हैं कि चिरकाल तक धर्म से प्रजा का पालन करते रहो । ४—५ वह अकेला सज्जनों में उत्तम है जिस के लिये दूसरों का प्रयोजन ही अपना प्रयोजन है । ५—देवदत्त का छोटा भाई (कनीयस् भ्रातृ) उससे अधिक चतुर (पटीयस्, मेघीयस्) है, और इसी

१-१ नगरोपकरणे । २ मुनिग्रामणी, मुनिवृष्टन् ।

लिये अधिक धनवान् (वसीयस्) है । ६—क्षि पाप (एनस्) स्वीकार कर लिया जाय तो यह हल्का (कनीयस् : हो जाता है ऐसी श्रुति है । पाप^१ छिपाया जाय तो बढ़ता है ऐसा दूसरे शास्त्रकार कहते हैं । ७—क्षि हे प्रभो ! तेरी महिमा (महिमन् पुँ०) को गाकर जो हम ठहर जाते हैं वह इस लिये नहीं, कि तेरे गुण इतने ही हैं, किन्तु हम अशक्त हैं अथवा हम थक जाते हैं । ८—बहुत बार (भूयसा) देखा गया है कि सम्पत्ति से दर्प आ ही जाता है । विनीत पुरुष की अविनीत हो जाते हैं । ९—शत्रुओं (द्विष्) के वचनों में विश्वास न करे । वे अवसर पाकर अवश्य धोखा देंगे । १०—यह बैल (अनडुह्) के लिये कुछ भार नहीं, यह तो लादे हुए (आहित) बड़े गड्ढे को आसानी से खींच सकता है । ११—पुराने आर्य मूँज की जूती (उपानह् खी०) पहनते थे क्योंकि वे चाम को अपवित्र मानते थे । काइमीर के श्रमी लोग आज भी इस का उपयोग करते हैं । १२—इस बरस बरसात (प्रावृष् खी०) में नदियों में बाढ़ आ जाने से सैकड़ों गाँव बह गये और लाखों मनुष्य बे घर हो गये । १३—आज^२ आकाश में मामूली से बादल हैं^२ इस लिये हल्की सी धूप है । १४—यह बड़ा भवन ग्राम के मुखिया (स्थायुक) का है । इसके आने जाने के लिये तीन दरवाजे (द्वार् खी०) हैं । १५—मनुष्य मरण शील (मरण-धर्मन्) हैं । कृषि मुनि, यति तपस्वी, ब्रह्मचारी और गृहस्थ सभी ने काल के गाल में जाना है । १६—हम प्रायः बाहर की ओर खुलने वाले ही तो काटे हैं । १७—बरसात में सिन्धु नदी का पाट इतना चौड़ा हो जाता है कि यह समुद्र सी प्रतीत होती है ।

संकेत—१—हरिवर्षीया नीतिविदः संगरस्य प्रतिभयाः परिणतीर्विद्वांसोपि (भीतिदाननुबन्धान् विजानन्तोपि) तृतीयस्मै विश्वव्यापिनेः युद्धाय संभारा-न्कुर्वन्ति । उन्मत्तभूतं जगदिति प्रतिभाति ३—सर्वाणि श्रेयांस्यधिजग्मुषस्ते का नामाशीः प्रयोज्या । तथापीदमाशास्महे चिरं धर्मेण प्रजाः पालयन्मृयाः । ९—न द्विषः प्रत्ययं गच्छेत् । १२—अस्मिन्नब्दे प्रावृषि नदीनामाल्पावेन शतशो ग्रामा परिवाहिताः, लक्षशश्च जना अनिकेतनाः संवृत्ताः । १६—परागदशो वयं न प्रत्यगदशः । १७—वर्षासु सिन्धोर्नद्याः पात्रं तथा वरीयो भवति यथैषा जलधिमनुहरति ।

१—१ निगुण्यमानमेनो विवर्षते । २—२ अद्याभ्रलिसा द्योः ।

(५४)

अभ्यास—२०

(सर्वनाम)

१—क्षीजो ठंडक है वह जल का स्वभाव है, गरमी तो आग और भ्रूप के मेल से होती है। २—क्षीयम वह नित्य कर्म है जो शरीर-साध्य है और नियम वह अनित्य कर्म है जो बाह्य साधनों पर निर्भर है। ३—क्षीनौकर जब बढ़े २ कार्यों में मिद्दि को प्राप्त करते हैं उसे तू प्रभु लोगों के आदर^१ का ही फल^२ जान। ४—क्षीनिश्चय ही वह बाणी का फोक है जो अशुद्ध शब्द है। ५—क्षी२ क्रषि लोग घमंडी और पागल की बाणी को 'राक्षसी' कहते हैं^३। वह सब वैरों का कारण और लोक के विनाश की देती है। ६—क्षी क्या तुम सामने उस देवदारु को देखते हो। इसे शिव ने अपना पुत्र बनाया था। ७—देवता और असुर दोनों ही प्रजापति की सन्तान हैं। इन का आपस में जड़ाई झगड़ा होता आया है। ८—कोई जन्म से देवता होते हैं और कोई कर्म से। दोनों का दुब रा जन्म नहीं होता। ९—क्षी हृदय वह है जो पहचान करता है, और चञ्चल मांसमात्र है। नहीं तो क्या कारण है कि सौ में कोई एक 'सहदय' माना जाता है। १०—जनक ने कहा—क्षी वह मेरा योग्य सम्बन्धी था, वह प्यारा मित्र था, वह मेरा हृदय था। महाराज श्री दशरथ मेरे लिये क्या न था। ११ क्षी यद्यपि रघुनन्दन ने मेरी पुत्री के साथ ऐसा अन्याय कर्कश व्यवहार किया तो भी मैं उसे चाप वा शाप से दण्ड देना नहीं चाहता, क्योंकि वह मेरा प्यारा पुत्र है। १२—क्षी जो सूत्र का उलझन करके कहा जाय, उसका स्वीकार न होगा। १३—क्षी सत्य से बड़ा धर्म नहीं और अनृत से बढ़कर पाप नहीं, ऐसा पूर्व (प्रथम, पूर्व) मुनि कहते हैं। १४—योद्धे ही (अल्प मनुष्य यह विश्वास करते हैं, कि अहिंसा का प्रभाव जीता नहीं जा सकता। १५—इन (अदस्) प्राणों के लिये मनुष्य^४ क्या २ पाप नहीं करता। क्षीण हुए २ लोग निर्दय होते हैं। १६—क्षी जो जिसको प्यारा है वह उसके लिये कोई अपूर्व वस्तु है। क्यों कि वह कुछ भी न करता हुआ सुख देकर दुःख दूर कर देता है। १७—जो ये लोग घर आये हुए शत्रुओं का भी आतिथ्य करते हैं यह इन का कुलधर्म है।

संकेत—इस अभ्यास में सर्वनामों के प्रयोग के विषय में कुछ विशेष

१—१ संभावनागुण पुँ० । २—२ स यां वै दसो वदति यामुन्मत्तः सा वै राक्षसी बाक् (ऐ० २।७॥) ।

वर्णन्य है। सामान्यतया 'सर्वनाम' का प्रयोग नाम के स्थान पर किया जाता है जब कि नाम को एक से अधिक बार प्रयोग करने की अपेक्षा होती है, क्योंकि एक ही शब्द की आवृत्ति अखरती है। इस प्रकार प्रयुक्त किये हुए 'सर्वनाम' 'नाम' के ही लिङ्ग, विभक्ति और वचन को ले लेते हैं और यह स्वाभाविक है। (यो यस्थानापन्नः स तद्वर्मालुभते ।) रामो राजां सत्तमोऽभूत् । स पितुर्वचनमनुरूप्य वनं प्रावजदित्यनपायिनीं कीर्तिमाप्नोत् । वृत्तेन वर्णनीया यज्ञदत्तसुता देवदत्ता नाम । तां परोक्षमपि प्रशंससि लोकः । ग्रामोपकण्ठे विमलापां सरोऽस्ति । तस्मिन्सुखं स्नान्ति ग्रामोणाः । इन वक्त्यों में जहाँ नाम और सर्वनाम की विभक्ति में भेद दीखता है, वह ऊपरी दृष्टि से है। दुबारा प्रयुक्त होने पर 'नाम' की जो जो विभक्ति होती, वह २ यहाँ सर्वनामों से हुई है। सो विभक्ति के विषय में भी सर्वनाम नाम के अधीन है यह निर्विवाद है। कई बार हम सर्वनाम को नाम के साथ ही प्रयुक्त करते हैं। वहाँ इस का प्रयोग विशेषण के रूप में होता है। और दूसरे विशेषणों की तरह यह भी विशेष्य के अधीन होता है। कस्यैष आत्मनीनो हताशः कितवः । कल्याणाच्चारेयं कन्या कमन्ववायमलङ्करोति जनुषा ।

पर जहाँ वाक्यों में उद्देश्य और विधेय की एकता (अभेद) को बताने वाले दो सर्वनामों (यद्, तद् इत्यादि) का प्रयोग होता है वहाँ लिङ्ग की व्यवस्था कैसी है यह कहना है। भाषामर्मज्ञ शिष्ट लोगों ने इस विषय में कामचार बताया है। यदि 'यद्' + उद्देश्य के लिङ्ग को ले, तो तद् चाहे उद्देश्य के ही लिङ्ग को छोड़ चाहे विधेय के। इस में नियम नहीं। तो भी 'तद्' का लिङ्ग प्रायः विधेयानुसारी देखा जाता है। ऐसे (१ -- शैत्यं हि यत् सा प्रकृति-र्जलस्थ । १६--यो हि यस्य प्रियो जनस्तत्त्वस्य किमपि द्रव्यम् । पर कहीं २ 'सद्' उद्देश्य के लिङ्ग को भी लेलेता है—(२)—शरीरसाधनापेक्षं नित्यं यस्कर्म

† उद्दिश्यमानप्रतिनिर्दिश्यमानयोरेकस्वमापादयन्ति सर्वनामानि पर्यायेण तल्लिङ्गमुपाददते इति कामचारः (कैयट) । सर्वनामानुद्दिश्यमान-विधीयमानयोर्लिङ्गं ग्रहणे कामचारः (श्रीरस्वामी) ।

+ यद् शब्द कभी २ विधेय के लिङ्ग को भी ले लेता है—श्लेष्म वा एतद्यज्ञस्य यद् दक्षिणा (लाण्ड्य ब्रा० १६।११३) । मुखं वा एतस्संवसरस्य यत् फाल्गुनी पौर्णमासी (शाङ्कायन ब्रा० ५।१) ।

तथमः (अमर) । सा वीराशंसनं युद्धभूमिर्यातिभयप्रदा (अमर) । यदभम-
र्णेनोत्तमणाय मूलधनातिरिक्तं देयं तद् वृद्धिः—काशिका) । ७—देवाश्रासुरा-
श्वोभये (द्वये) प्राजापत्याः । एते मिथः संसर्कवैराः । ८—केचिदाजानदेवाः
केचित्कर्मदेवाः । उभयेषामपि (द्रव्यानामपि) पुनर्भवो न । ९०—वह मेरा हृदय
था = तच्च हृदयम् । यहाँ 'यद्' का प्रयोग नहीं है, केवल 'तद्' का है ।
'हृदय' विधेय है, विधेय को प्रधान मान कर तदनुसार 'तद्' का नपुंसक
लिङ्ग में प्रयोग हुआ । इसी प्रकार ११ वें वाक्य में 'वह मेरा प्यारा पुत्र है'
इसके अनुवाद 'तत्पुत्रभाण्डं हि मे' में भी जानो । १७—यदेते गृहागतेषु शत्रु-
ष्वप्यातिथेया भवन्ति स एषां कुल- धर्मः । वाक्यार्थ का परामर्श करने के
लिये सर्वनाम का नपुं० में प्रयोग होता है । क्योंकि वाक्यार्थ (=क्रिया)
का किसी दूसरे लिङ्ग से परामर्श हो भी नहीं सकता । अतः यहाँ पूर्व वाक्य
में 'यद्' नपुं० में प्रयुक्त हुआ है ।

अभ्यास—३१

(संख्या-बचन)

१—इस कक्षा में इक सठ लड़के हैं, जिन में उच्चास उत्तम कोटि के हैं,
पन्द्रह मध्यम कोटि के और सत्ताहृस अधम कोटि के हैं । २—अद्वालीस में
बत्तीस जोड़ने से अस्सी होते हैं और एक सौ दस में से पचास निकालने से
बोध साठ रहते हैं । ३—दस हजार पाँच सौ बासठ को आठ सौ चाँवन से
युणा करो और एक अरब पच्चीस करोड़ वाहृस लाख वयासी हजार नौ सौ
बत्तीस को तोंतीस लाख पचासी हजार सात सौ छप्पन से बाँटों । ४—ऋग्वेद
की इक्षीस शाखायें हैं, यजुर्वेद की १एक सौ एक, १ सामवेद की एक हजार और
अथर्ववेद की नौ । कुल मिलकर ग्यारह सौ इकतीस होती हैं । ५—विक्रम
संवत् २००४ में भारतवर्ष की सदियों की खोई हुई स्वतन्त्रता फिर प्राप्त हुई ।
६—यह दिन इस देश के इतिहास में सुनहरी अक्षरों में लिखा जायगा । ६—
कल हमारे विद्यालय का पारितोषिक वितरण उत्सव था । भिन्न २ श्रेणियों के
कुल ३पचहत्तर छात्रों को ३पारितोषिक बाँटे गये । ७—विभाजन के पश्चात्
इस देश की आवादी पैंतीस करोड़ के लगभग है । सन् १९४९ में नई जन

१—१ एकशतम् २—अयं सुदिवस एतदेशेतिहासपत्रेषु कार्त्तस्वररसेन
न्यस्ताद्वारे भविष्यति । ३—३ पञ्चसप्तये छात्रेभ्यः ।

गणना होगी । ८—‘हजारों कुलनारियाँ’ भारत की स्वतन्त्रता के लिये हँसती २ जेल में गढ़ । ९—मेरे पास चार हजार पन्द्रह स्वर्ण मुद्रायें हैं और मेरे मार्ड के पास एक हजार पन्द्रह । १०—दो कोड़ी बर्तन कलई कराये गये और इसपर साढ़े पाँच रुपये खर्च आये ।

संकेत — १—अस्यां श्रेण यामेकष्टिष्ठश् ॑ छात्राः । विशति से नवनति तक के संख्यावचन स्त्री लिङ्ग हैं और एकवचन में प्रयुक्त होते हैं, संख्येय का लिङ्ग और वचन चाहे कुछ भी हो । २—अष्टाचत्वारिंशता सम्पिण्डिता (संहिता, युता, संकलिता) द्वार्तिशदशीतिर्भवति । दशशताद् व्यवकलितायां (वियुतायां, शोधितायाम्) पञ्चाशति षष्ठिर्वशिष्यते (षष्ठिर्वर्तिता भवति) । दशशतम् = दशाधिकं शतम् = एक सौ दस । न कि दस सौ । यदि दस सौ कहना हो तो समास के रूप में ‘दशशती’ कहना पड़ेगा और समास न करते हुए ‘दश शतानि’ । इसी प्रकार पञ्चदशसहस्रम् = एक हजार पन्द्रह । ३—दशसहस्राणि पञ्चशतानि द्विषष्ठिं चाषामिः शतैश्चतुर्पञ्चाशता च जहि (अभ्यस्य, गुण्य) । ४—मम चत्वारि सहस्राणि पञ्चदश च स्वर्णमुद्राः सन्ति (मम पञ्चदशाधिकानि चत्वारि स्वर्णमुद्रासहस्राणि सन्ति) । ५ विक्रमवत्सराणां चतुरुत्तरे सहश्लिष्टये (गते) (विक्रमतश्चतुरुत्तरयोर्द्योर्बर्धसहस्रयोर्गतयोः) शताब्दीर्विलुप्तं भरतवर्षस्वातन्त्र्यं प्रतिलिप्तम् । यहाँ समास करके चतुरुत्तर-द्विसहस्रतमे (विक्रमवत्सरे) नहीं कह सकते । ७ विभक्तेरुर्ध्वमन्त्र देशे पञ्च-त्रिशत् कोटयो जनाः । पञ्चत्रिशत् कोटयो वा जनानाम् । एकोनपञ्चाशतदुत्तर-नवशत्युत्तरसहस्रतमे रिवस्ताब्दे (०उत्तरे त्रिस्ताब्दसहस्रे गते) भूयो जन-संख्यानं भविता । यहाँ प्रायः ०नवशतोचर० ऐसा प्रयोग करते हैं, सो निश्चय ही प्रमाद है । १०—द्वे विंशती पात्राणां त्रिपुलेपं लम्बिते । यहाँ ‘विंशति’ ‘संख्या मात्र’ में व्यवहृत हुआ है, संख्येय में नहीं । अतः अर्थ के अनुसार द्विवचन में भी प्रयुक्त हुआ । इसी प्रकार बहु० में भी प्रयोग होगा—तिस्रो विंशतयः पात्राणाम् इत्यादि ।

१—१ सहस्राणि कुलाङ्नाः, कुलाङ्नासहस्राणि, सहस्रशः कुलाङ्नाः । ‘परः सहस्रः’ का यहाँ प्रयोग उचित न होगा क्योंकि इस का अर्थ ‘०क हजार से ऊपर’ है, ‘हजारों’ नहीं ।

(७८)
द्वितीय अंश

अभ्यास—१

(लट् लकार)

१—सद्बृत्त छात्र जब भी अपने गुरु^१ से मिलता है^२, हाथ जोड़कर अद्वा
 से नमस्कार करता है और आसीस प्राप्त करता है। २—आप बहुत जल्दी
 बोल रहे हैं। मुझे समझ नहीं आता कि आप क्या कह रहे हैं। ३—झूँ दण्ड
 ही प्रजाओं पर शासन करता है। दण्ड के भय से ही ये सुमार्ग पर चलती हैं,
 नहीं तो विमार्ग का आश्रयण^३ करती हैं। ४—वृच्चा माता के दर्शन के लिये
 उत्कर्णित है, इस कारण इसका मन न खेल में लग रहा है न खाने में। ५—
 उसे सुरा पीने की लत पढ़ गई है। इसके साथ ही वह आचार से गिर गया
 है। ६—झूँ कुम्हारिन अपने वर्तन को सराहती है। इसमें पक्षपात ही कारण
 है, क्योंकि वह गुण दोष की^४ विवेचना नहीं करती^५। ७—आप देखते नहीं
 कि अपने वचन का आप ही विरोध कर रहे हो। वचन विरोध उन्मत्ता-प्रलाप
 सा हो जाता है। यह आप जैसों को शोभा नहीं देता। ८—आश्चर्य है सुशि-
 क्षित-मन वाले ब्राह्मण भी ऐसा व्यवहार करते हैं। उनसे इसकी संभावना
 नहीं होनी चाहिये। ९—आप को पुत्र जन्म-पर बधाई हो। १०—* तू दूसरों
 की आँख के तिनके को तो देखता है पर अपनी आँख के शहतीर को नहीं।
 ११—* अनाड़ी कारीगर जब एक अंग को जोड़ने लगता है तो दूसरा विगड़
 जाता है। १२—* अन्न से भरपेट विद्यार्थी ऊधम मचाते हैं। १३—झूँ सूर्य
 के चक्रे जाने पर निश्चय ही कमज़ अपनी शोभा धारण नहीं करता। १४—
 प्रातः से लेकर मेंह बरस रहा है और थमने^६ में नहीं आता। इससे घर से
 बाहिर निकलना भी कठिन हो गया है। १५—माता अपने बच्चे के लिये जब
 चपाती बनाती^७ है तो उसके बनाने में उसे वह आनन्द आता है जो बच्चे को
 उसके खाने में नहीं। १६—पक्षी आकाश में ऐसे निःशंक होकर उड़ रहे हैं
 मानो वे इस अनन्त अन्तरिक्ष के स्वामी हैं। १७—झूँ मूर्ख बरतास कर

१ १ गुरुणा समापद्यते (संगच्छते)। २ आ शि भा० उ० आस्था
 भा० प०। ३ ३ न विविड़के। विच् रुधा० उ०। ४ वि रम् भ० प०। ५
 रन्धयति। रध् णिच्। रध् दिवादि परस्मैपदी है।

रहा है । यह ऐसी बेतुकी बातें किया करता है कि जिन्हें^१ सुनते ही हँसी आती है^२ । १८ मैं तुम्हें इतने समय से ढूँढ़ रहा हूँ । तुम कहाँ गुम हो जाते हो ।

संकेत—इस अभ्यास का और इस अंश में दिये गये दूसरे अभ्यासों का ज्ञाक्षय यह है कि विद्यार्थी को धातुरूपावलि का यथेष्ट परिशीलन हो जाय । सभी धातुओं के मिन्न २ लकारों के रूप एक समान मधुर और मञ्जुल नहीं होते, इसलिये यहाँ यह नियम नहीं किया गया है कि किसी एक धातु का ही प्रयोग किया जाय और उसी अर्थवाली दूसरी धातु का नहीं । हमारा प्रयोजन सुन्दर भाषा-रचना में कुशलता उत्पन्न करना है, व्याकरण के विविध रूपों को सिखाना ही नहीं । अतः प्रथम वाक्य में अनुवाद में विद्यार्थी नमस्कार किया को कहने के लिये नम्, प्र नम्, वन्द, अभिवादि, नमस्य धातुओं में से जौन सी चाहे प्रयोग कर सकता है । २ त्वरिततरां प्रभाषसे, नाहं किमपि त्वदुक्तमवबुध्ये । बोल रहा है, खा रहा है, पी रहा है, सुन रहा है, उड़ रहा है इन सब के अनुवाद में लट् का ही प्रयोग होता है प्रभाषते, खादति, पिबति, शृणोति, उत्पत्ति । आज कल कई लोग इस के स्थान पर शत्, शान् च् प्रत्ययों का प्रयोग करते हैं और साथ में अस् का लट्लकारान्त क्षण—प्रभाषमाणोऽस्ति, खाद्यास्ति, पिब्यास्ति, शृण्वश्यास्ति, उत्पत्तश्यास्ति । यह व्याकरण के अत्यन्त विरुद्ध है । वर्तमान काल की सन्तत किया को भी लट् लकार से ही कहना चाहिये क्योंकि वर्तमान काल का लक्षण प्रारब्धोऽपरिसमाप्ति कालो वर्तमानः कालः ऐसा किया गया है । ४ मातृदर्शनस्योऽक्षणते बालः (मातृशाध्यायति डिम्मः, सोऽक्षणं स्मरति मातुः शिशुकः) । ५ शीघ्रुनि^३ (मधुनि) प्रसजति सः, अश्यति (अंशते) चाचारात् । ६ किं न पश्यसि स्वोक्ति विप्रतिषेधसीति (स्वोक्तं विरुद्धत्सीति, सं वचो व्याधातो द्युन्मत्तप्रलाप इव भवति (विप्रलापो द्युन्मत्तप्रलपितमनुकरोति) । न चैष भवादशेषूप-पश्यते । ८—आश्चर्यं यत्संस्कृतमतयो द्विजातयोप्येव व्यवहरन्ति । नैतत्तेषु संभाव्यते । ९—दिष्टया पुत्रलाभेन वर्धते भवान् । इस बात को कहने का यही शिष्टसंमत प्रकार है । १४—प्रातः प्रभृति वर्षति देवः, न चैष विरमति । ‘वर्षा’ भवति आदि प्रयोग व्याकरण—संमत होते हुए भी व्यवहार के प्रतिकूल हैं । संस्कृत में ‘वर्षा’ नित्य बदुबचनान्त है और इसका अर्थ ‘बरसात’ है ।

सो 'वर्षा भवन्ति' जुद्ध संस्कृत होगी पर धर्थ होगा—'बरसात है ।' देव = हन्द्र, पर्जन्य, मेघ। हन्द्रबाची या मेघबाची कोई न कोई शब्द 'वर्षति' का कर्ता होना चाहिये । १८—इमां वेलां त्वामन्विष्याबि (संवीक्ष्णे) । क निळीयसे (कान्तर्धत्से) । यहाँ 'इमां वेलाम्' में अत्यन्त संयोग में द्वितीया दुर्दृष्टि है । इसके स्पष्टतर बोध के लिये विषय प्रबेश में कारक प्रकरण देखो ।

अन्यास — २

(लट्)

१—क्षु आज भी शिव हालाहल विष को नहीं छोड़ता, (आज भी) कहुआ पीठ पर पृथिवी को उठाये हुए हैं, (आज भी) समुद्र दुस्तर बडबाबन्ध को धारण किये हुए हैं । पुण्यात्मा जिसे अङ्गीकार कर लेते हैं उसे पूरा करते हैं । २—मैंह बरसने वाला है, अतः स्कूल बन्द हो गया है और विद्यार्थी अपने अपने घरों को जा रहे हैं । ३—जो जुआ खेलता है वह पछताता है । शिष्ट समाज^१ जुए को निन्दा की दृष्टि से देखता है । ४—निःसन्देह वह सच्चा नेता है जो ईश्वर से बताये हुए अपने कर्तव्य की पूर्ति में प्राणों की बाजी लगा देता है^२ । ५—गौणै पानी पीती जाती हैं और मंडक दर दर करते जाते हैं । ६—मैं तुम्हें युद्ध के लिये त्तलकारता हूँ । अभी बल और अउल का निर्णय हीता है । ७—कई लोग वैराग्य के प्रभाव में आकर ए छोटी अवस्था में ही संन्यास ले लेते हैं । ८—क्षु जो पुरुष अपने आप से अजिजत होता है वह सब का गुरु बन जाता है । ९—मुनि हथेली में लिये हुए अभिमन्त्रित जल से आचमय करता है । १०—क्षु नाच न जाने अँगमन टेड़ा । ११—देवनत्त तो यज्ञदत्त का पासंग भी नहीं । कहाँ राजा भोज कहाँ कुबड़ा तेली । १२—क्षु ये भाव जितेन्द्रिय पुरुष पर भी प्रभाव डालते हैं, इसलिये नाच रंग और एकान्त में स्त्री संग आदि से परे रहना चाहिये । १३—नुझ पर व्यभिचार का दोष लगाने से मेरे मर्मों पर चीट लगती है । और कोई मिथ्या अभियोग इतना दुःख नहीं देता । १४—क्षु मेरी दाईं बाँह फ़ड़कती है, इसका यहाँ कैसे फ़ल हो सकता है । १५—जिसने ज्ञाना-

१—द्यूत, देवन, दुर्गेदर—नपुं० । २ २ नियोगानुष्ठाने प्राणानामपि पश्यते । ३—आहये । ४—४ वैराग्यावेच्छेन ।

गिन से सब कर्मों को जला दिया है 'उस पण्डित को पाप कूटा नहीं' ।

१६—^४ एक बड़ा दोष है, मुझे भोजन नहीं ^३पचता है, सुन्दर विस्तर पर मी निद्रा नहीं आती ।

संकेत—२—पुरा वर्षति देवः, संवृत्तो विद्यालयः, विद्यार्थिनश्च यथास्वं गृहाण्य यान्ति (यथायथं गृहानभिवर्तने) । यहाँ 'पुरा' के योग में निकट भविष्यत् के अर्थ में लट् का प्रयोग हुआ है । ३ यो दीव्यति स परिदेवयते । द्यूतं च (देवनं च) गर्हन्ते शिष्टाः—यहाँ 'शिष्ट समाजः' कहने की रीति नहीं । हाँ 'शिष्टलोकः', 'शिष्टजनः' कह सकते हैं । ११—देवदत्तो यज्ञदत्तस्य पोडशीमपि कलां न स्पृशति । क्व भोजराजः क्व च कुब्जस्तैली । १२ अमी भावा यतात्मानमपि स्पृशन्ति । ३३—आक्षारणा मे मर्माण्यि स्पृशति, अन्यद् मिथ्याभिशंसनं न तथा तुदति ।

अभ्यास—३

१—^४ तारों को देखकर वह मौन व्रत तोड़ता है । २—शेरों की ग^३रेज और हाँ^४थियों की चिंचाड़ ^५से विन्ध्य का महान् जंगल गूँज^६ रहा है^७ । ३—^४धर के मूल पुरुष के निःसन्तान मर जाने पर उसकी मम्पति राजा को प्राप्त होती है । ४—भारत में जो दिन रात परिश्रम करते हैं उनको भी दिन में दो बार पेट भर जाने को नहीं मिलता है । ५—वेसमन्त्र लोग जहाँ तहाँ थूक देते हैं । दुर्भाग्य से ऐसे लोग भारत में बहुत हैं । ६—जो व्यायाम करते हैं वे मोटे नहीं होते, और न ही बीमार होते हैं । ७—उसे बहुत सबेरे छठने की आदत है । उठते ही वह शौच जाता है । तदनन्तर दानुन कर सेर के लिए निकल जाता है । और लौटने पर कुछ विश्राम कर स्नान करता है । ८—^४हे लक्ष्मण देखो चम्पा में परम धार्मिक बगुला धीरे धीरे पग धरता है इस डर से कि कहीं जीवहत्या न हो जाय । ९—शरद् ऋतु में धाम पक जाता है, काश फूलती है और कमल खिलते हैं और चन्द्रमा भी अनठी शोभा को धारण करता है । १०—^४अग्नि कमी इन्धन से तृप्त नहीं होती और समुद्र नदियों से । ११—^४जहाँ स्त्रियों की पूजा होती है,

१—१ न पण्डितं तं पाप्मा स्पृशति । २ परि नम्, जृ दिवा० १० । ३—३ कण्ठीरवैः, मृगेऽद्वार्जितैः । ४—४ करिवृंहितैः । ५—५ प्रतिध्वनति ।

बहाँ देवता रमण करते हैं। जिन घरों को तिरस्कृत कुक्काङ्गनायें शाप दे देती हैं वे ऐसे नष्ट हो जाते हैं मानो मारी से। १२—विदेश को जाते हुए पुत्र के सिर को माता चूमती है और स्नेह भरी आँखों से उसकी ओर एक टक देखती है। १३—महाराज युधिष्ठिर के अश्वमेष यज्ञ में भगवान् श्री कृष्ण अतिथियों के चरण 'धोते हैं और खाना ^१परोसते हैं। १४—गरमी की ऋतु में पहर भर का पका हुआ शाक पानी छोड़ देता है और खट्टा हो जाता है, कुछ दुर्गम्भ भी देने लगता है। १५—कुण्ड का खोदने वाला कुण्ड की मिट्टी से पहले लिप्त हो जाता है, पिछे वहाँ से निकाले हुए जल से शुद्ध हो जाता है। इसी प्रकार अप शब्द का प्रयोग करने वाला मनुष्य ^२दोष का भागी बनता है^३। पर अनेक साधु शब्दों के प्रयोग से ^४पवित्र हो जाता है^५। १६—दूढ़ा गाड़ीवान कमज़ोर बैलों को ऐंनी से मार मार कर हाँक रहा है। बेचार को अधिक काम के कारण पर्सीना आ रहा है।

संकेत—४—येपि नाम भारते वर्षे नक्कन्दिवं श्राव्यन्ति तेऽपि दिनस्य द्विरु-
द्धरप्रं (उदरपूर) भोक्तुं न लभन्ते। ६—ये व्यायच्छन्ते ते न मेदन्ते,
न च सृज्यन्ते। रुज् सकर्मक (तुदादि) धातु है, अतः यहाँ कर्म कर्ता अर्थ
में प्रयोग किया गया है। ७—स नित्यं प्रातस्तरां जागर्ति (महति प्रत्यूषे
बुध्यते)। यहाँ लट् ही 'शील' को भी कह देता है अतः 'तदस्य शीलम्'
ऐसा कहने में कुछ प्रयोजन नहीं। उठते ही..... = संजिहान एवा-
वश्यकं करोति, ततो दन्तान् धावित्वा स्वैर विहारं निर्याति। यहाँ 'स्वैर-
विहारम्' द्वितीया भी व्यवहार के अनुकूल है। ९—शरदि शालयः पच्यन्ते,
काशः पुरुष्यति, पङ्कजानि च विकसन्ति। सुधासूतिरपि किमपि कामनीयकं
धन्ते। १२—विदेशं प्रति प्रस्थितमात्मजं शिरस्युपजिग्रह्यम्बा। यहाँ आत्मज
में द्वितीया और शिरस् में सप्तमी ही शिष्ट व्यवहार के अनुग्रण हैं। १४—
शुचौ यातयामः श्राणः शाकः शुच्यति पूयते च कलया। १६—प्रवयाः
प्राजिता प्राजनेनाभिधातमभिधातं मन्दानृषभान् (ऋषभतरान्) प्राजति ।
(ऋषभतराः = मारवहने मन्दशक्तयोऽनन्दवाहः) ।

१—निर्णेनेक्ति (निष्जुहो० ३०), प्रक्षालयति, शुन्धति। २—परिवे-
विष्टे (विष्जुहो० ३०)। ३—३ दुष्यति। ४—४ पूयते (पूकृथादि
५—५ उभय०)।

(८३)
अभ्यास — ४

(लट्)

१—क्षशब्द नित्य है ऐसा वैयाकरण मानते^१ हैं, पर नैयायिक शब्द को अनित्य मानते हैं। नित्य शब्द को वैयाकरण स्फोट कहते हैं। २—वह हिन प्रति दिन शिथिल होती जा रही है^२। न जाने इसे क्या रोग खाये^३ जा रहा है। ३—तुम्हारा यह कहना संगत नहीं^४ कि बढ़िया बल संसार में शान्ति का साधन है। बढ़िया बल तो शमरान की ही शान्ति स्थापना कर सकता है। ४—जब पर और अवर वृद्ध के दर्शन हो जाते हैं, हृदय की गाँठ खुल जाती है, सारे संशय कट जाते हैं और हृष (द्रष्टा) के सब कर्म क्षीण हो जाते हैं। ५—अच्छेंधेरा मानो शरीर से चिपट रहा है और आकाश मानो अञ्जन की वर्षा कर रहा है। ६—यह समझ में नहीं आता है कि मनुष्य अपने भाई बन्धुओं के प्रति पाप करने का कैसे साहस करता है। जब हम मनुष्य के अत्याचारों^५ को देखते हैं तो^६ कहना पड़ता है^६ कि भगुष्य अत्यन्त^७ क्र०^७ है। ७—जायदाद का विभाग एक बार ही होता है, कन्या (विवाह में) एक बार ही दी जाती है। ८—क मूर्ख द्वारा भी अच्छी भूमि पर बोया हुआ बीज फलता फूलता है। धान का समृद्धि शाकी होना बोने वाले के गुणों पर निर्भर नहीं है। ९—रात को चमकता हुआ चाँद किसे प्यारा नहीं, सिवाय कार्मा और चार के। १०—यदि छुत्र को सीखने की इच्छा न हो तो गुरु उसे कुछ भी नहीं सिखा सकता। तुम घोड़े को पानी के चाप तो ले जा सकते हो, पर इसे पानी नहीं पिला सकते यदि इसे प्यास^८ न हो। ११—उसकी बुद्धि अचाओं में खूब चलती है पर नव्य-न्याय में अटकती है। १२—बेदान्ती लोग कहते हैं कि माया असंभव को सम्भव करने में समर्थ है। प्रातिभासिक जगत् का यही कारण है। १३—वे लोग जो जितना कमाते हैं डतना ही खा लेते हैं, अन्त में कष्ट पाते हैं। १४—जब मैं देखता हूँ कि

१—प्रतिशा न्यादि आ०, सम—गृ तुदा० आ०, आ-स्था भृ
आ०। २—२ साडुदिनमहै मुर्यते (अहैर्दीयते)। ३—प्रस् भ्वा० भृ
४—४ न संगच्छते। ५—५ मानवीयानि वृशंसानि वर्तमानि (दावृश्मि
कर्माणि) समीक्षामहे। ६—६ क्रूरतमः। ७ तृषु दिवां० प०।

संसार भर में हिंसा उत्तरोत्तर वढ़ रही है, तो 'मुझे संसार की शान्ति की कुछ भी आशा नहीं दीखती' । १५—॥ ऐसा नहीं होता कि भिखारी हैं इस लिये हाँड़ी नहीं चढ़ाते, हिरन हैं, इसलिये जौ नहीं बोये जाते ।

संकेत—६—इदं हि बुद्धिं नोपारोहति मानवो आत्रपु बन्धुपु चैनः समाचरितुं कथं क्रमते । ७ रात्रौ रोचमान इन्दुः कस्य न प्रियोऽन्यत्र कामुकात् कुम्भीलकाच्च । ११—क्रमते तस्य बुद्धिर्क्षु, नव्य-न्याये तु प्रतिहन्यते (स्वलिति) । १३—य उत्पन्नभक्षणस्तेन्तःवसीदन्ति ।

अध्यास—५

(लट्)

१—जिसे तू मोमबत्ती समझता है वह चर्वी की बच्ची होती है । २—भगर दे बाहिर मैदान में लोग इकट्ठे^२ हो रहे हैं कारण कि आज महात्मा गान्धी का जन्म दिन है । अभी थोड़ी देर में प० जवाहर लाल नेहरू महात्मा जी के चरित पर व्याख्यान देंगे । ३—जो दुष्टों के साथ मेल^३ करता है, वह गिर जाता है । डसकी बुद्धि उलट^४ जाती है और लोक में उसकी निन्दा होती है । ४—वह प्रायः सूर्य निकलने से पीछे उठता है इस लिये सुस्त और बीमार रहता है । और यह बात भी है कि वह अँधेरी तंग गली में रहता है । ५—वह किसी न की विश्वास नहीं करता, सदा शक्ति रहता है । चित्त की शान्ति इसके भाग्य में नहीं । ६—हठी^५ आदमी निन्दा^६ की पर्वाह नहीं करता, जिस बात को पसन्द^८ कर लेता है, जहाँ अपना चित्त जमा देता है उससे कभी नहीं टलता । ७—जो लक्ष्मी के पीछे भागता है लक्ष्मी उससे परे भागती है और जो विरक्त महानुभाव इसकी उपेक्षा करता है यह डसके चरण चुम्बन करती है, पर तिरस्कार को प्राप्त होती है । ८—अराजक जनपद में जल

१—१ तदा नाशसे लौकिकाय शमाय । यहाँ चतुर्थों के प्रयोग पर ध्यान देना चाहिये । २—सम् अव् इ, सम् अज् भ्वा० प० । सम् वृत् भ्वा० आ० । एकत्रीभू अत्यन्त भ्रष्ट है । यहाँ चिंता हो नहीं सकता । ३ सम् सुज् दिवा० आ०, सम् प्र युज् दिवा० आ०, सम् गम् भ्वा० आ०, सम् पृच् (कर्म कर्ता अर्थ में) । ४—विपरि वृत् भ्वा० आ०, विपरि अस् दिवा० प०, विपरि इ अदा० प० । ५ कामवृत्ति—विं० । ६ वचनीय—नपु० । ७ ईच्, गण् । ८ अभि नन्द् भ्वा० प० । ९—६ यत्रैवाभिनिविशते ।

में मछिक्यों की तरह दुर्वज्ञों को अधिक बलवाले खा जाते हैं और समस्त राष्ट्र कर्णधार-रहित नौका की तरह नष्ट^१ भ्रष्ट हो जाता है^१ । ९—यद्यपि वह बीमारी से क्षीण हो गया है तो भी अब धीरे २ ताकत पकड़ रहा है । १०—अधिक वर्षों के कारण इस मकान की छत टपकती रहती है जिस से हम बहुत तंग आ गये हैं, सब सामान भीग गया है । ११—मेरे पेट में गुडगुड़ हो रहीं हैं । कुछ दर्द भी रहती है । कुछ बात का जोर है । १२—यह लड़का बागों से निकले हुए घोड़े की तरह जहाँ चाहता है चला जाता है । १३—॥ वह (सच्चा) विजयी है जिस के बश में शत्रु आसानी से आ जाता है । जो दो में से एक के बचने पर विजयी होता है वह वस्तुतः हार गया है । १४—मनुष्य अभिन्न हृदय^२ मित्र में जैसे विश्वास^३ करता है वैसे बन्धु अथवा भाई में भी नहीं । १५—॥ इस स्त्री के रोग की कोई चिकित्सा नहीं । अब यह नष्ट हुई समझिये । इसका बचाव नहीं हो सकता । १६—यदि तू मांस खाता है, तुम्हे इससे कुछ लाभ नहीं, हाँ शास्त्र का विरोध अवश्य होता है ।

संकेत—१—यां सिक्थकवर्तिरिति वेत्थ सा वसादशा भवति । ४—और यह भी बात है.....=अन्यच्च । स तमोवगुणितायां संकटायां च प्रतोलिकायां वसति । ५—स न कस्यापि प्रत्ययं याति (न कमपि प्रत्येति), शश्वच्च शङ्कते । तेन चेतः स्वास्थ्येऽस्य भागो न (चेतोनिर्वृत्तां नासौ भागी) । ९—ग्लानोप्यसौ सम्प्रति मन्दमन्दमुल्लाघते । १०—अतिवृष्टेश्छदिरस्य सदनस्य (शरणस्य) प्रश्न्योतति, येनातङ्कामः । अभिपिक्तश्च सर्वः परिबर्हः । छदिस् पाणिनीय लिङ्गानुशासन के अनुसार स्त्रीजिङ्ग है । अमर के अनुसार नपुं० है । ११—कर्दति मे कुक्षिः किंचिद् व्यथते च । चातोपि प्रकुप्यति मात्रया । १६—यदि मांसमश्नासि, नेदं तवोपकरोति, केवलं शास्त्रमतिचर्यते ।

अध्यास—६

(लट्)

१—॥ माँगना तो मरने का दूसरा नाम है । तो क्या मैं अब दूसरे के अन्न से निर्वाह करूँ । भाग्य के बदल जाने पर मनुष्यों का बार २ तिरस्कार होता है । २—इस संसार से चलते हुए जीव के अपने कर्मों के फल ही०

१—१ विष्णवते । २—निरन्तर चित्त—विं । ३—विं सम्म भ्वा० आ० । ४—पाथेय, पथ्यदन—नपुं० ।

पायेय होते हैं । ३—'जब वृक्ष की जड़ें नंगी हो जाती हैं 'वह हिल^१ जाता है और कुछ काल के पीछे उखड़^२ जाता है । ४—जो यह विचार कर खाता है कि यह मेरे अनुकूल है और यह अनुकूल नहीं है, वह बीमार नहीं होता । ५—जब कोई यह सुनता है कि मेरा मिश्र मेरी चुगली करता है तो उसे अपार पीड़ा होती है । ६—अनार और आँवड़ी की खटास को छोड़कर सभी खटास गरमी करती है । ७—झौ मैं राज्य नहीं चाहता, स्वर्ग नहीं चाहता, मोक्ष नहीं चाहता । मैं तो दुःख से पीड़ित प्राणियों की पीड़ा का शमन चाहता हूँ । ८—जो क्षत्रिय देश के हित से प्रेरित होकर विना स्वार्थ के युद्ध करते हैं और शत्रुओं को मार भगाते हैं वे निश्चय ही स्वर्ग को जाते हैं । ९—ये खिलाड़ी लड़के अभी तक खेल रहे हैं । इन्हें अपनी पढ़ाई की कुछ भी पर्वाह नहीं^३ । १०—यज्ञ में जो पशु का वध है वह कल्याण के लिये पाप का आरम्भ है, ऐसा हमारा विचार है । दूसरों का इस से भिन्न विचार है । ११—जब राजा अपनी प्रजाओं को कर आदि से अत्यन्त पीड़ित करता है तब वे ५उस से विगड़ जाती हैं "और उसके विरुद्ध उठ खड़ी होती हैं । १२—जो दूसरों के धन का लालच करता है वह पतित हो जाता है । १३—यह बद्री लकड़ी काट रहा है, वह आरे से चीर रहा है और फिर यह तीसरा छीलता जाता है । और चौकोन बनाता जाता है । १४—वह बीमार नहीं है, बीमार होने का बहाना करता है । १५—अब एकान्त बना दिया गया है । अब मैं आप से अपनी बीती कहता हूँ । १६—कई एक भिक्षु बालों को १नोचते हैं, मैंके ७कुचैले घस्त पहनते हैं और बार २ उपवास करते हैं । इस प्रकार अपने आप को विविध ८क्लेश देते हैं इसे वे ९आवागमन से ढूँढ़ने का उपाय समझते हैं ।

संकेत—४—य इदं ममोपशेते इदं नोपशेत इति विविच्यान्नमश्नाति स नाभ्यमति । ५—यदा कश्चिक्षिशाभ्यति भित्रं मे मां सूचयति तदा भृशं दुःख्यति । (तदा जायते नामास्योत्तमा रुक् ।) ६—पित्तलमभ्लमन्यन्न दाढिमा-

१-१—यदा वृक्ष आविर्मूलो भवति । २—विऽ इल् भव० प० । ३—उद् वृत् भव० आ० । ४—४ अध्ययनं नाद्रियन्ते । ५—५ तस्मिन् (तं प्रति) विकुर्वते । वि कु यहाँ आमनेपद में ही साझा होगा । यहाँ वह अकर्मक है । ६—छुक्क भव० ७—७ कर्चराणि, मलदूषितानि, मलिनानि । ८—ङ्गिशनन्ति । प० । ९—संसरण—नपु० ।

मलकात् । (सर्वमम्लं पित्तं प्रकोपयति) । ८—ये राजन्या राष्ट्रहितप्रयुक्ताः स्वार्थमननुसन्धाय (प्रयोजनमनुदिश्य, अगृह्यमाणकारणाः) संग्रामयन्ते द्विपतश्च पराणुदन्ते ते नाम नाकं सचन्ते । ९—अद्यापि कुमारयन्तीमें कुमारा आक्रीडिनः पाठेष्वनवहिताः । १०—यज्ञे पश्वालम्भः श्रेयसामर्थ्ये पापीयानारम्भ इति पश्यामः, अपरेऽत्र विप्रतिपद्यन्ते । ११—यदा नृपतिः प्रजा करादानादिनाऽस्यन्तं कदर्थयति (बाधते, उपपीडयति), तदा तास्तस्मिन्नपरज्यन्ते व्युत्तिष्ठन्ते च (प्रकुप्यन्ति) । उद् स्था का अर्थ चेष्टा है अतः आत्मनेपद दुश्च । ‘वि’ का अर्थ ‘विरोध’ है । १२—ये परस्वेषु गृध्यन्ति ते पतन्ति (पतनमृच्छन्ति) । गृध् (और लुभ्) दोनों अकर्मक हैं । १३—एष वर्धकि-वर्धयति काष्ठम्, असावाराया (= असौ आराया) चृतति, अयमपरस्तृतीय-स्तक्षणोति चतस्र च करोति । १४—नहि स आतुरः, आतुरलिङ्गी स भवति । (आतुरतां व्यपदिशति ।) १५—कृतं निर्मक्षिकम् (कृतं निःशलाकम्, कृतो वीकाशः) । सम्प्रति स्वं वृत्तमाचक्षे ।

अभ्यास—७

१—दक्षिण की नदियाँ गरमी में सूख जाती हैं, परन्तु पंजाब की नदियाँ शरस भर चलती^१ हैं । २—उसे न तो विवेक ही है और^२ न ही अपने मन की बात कहने का साहम^३ । वह तो केवल ३हाँ में हाँ मिलाना जानता है^४ । ३ वह बेचारी भिक्षारिन शीत के कारण सिर से पाँव तक छिद्र रही है । इसे ज्वर भी हो रहा है । ४—शेर दहाइता^५ है, हाथी चिंघाइता^६ है, कुत्ता मौंकता^७ है, गधा हाँगता^८ है, घोड़ा हिनहिनाता^९ है, बिल्ली म्याऊँ^{१०} करती है, मेंढक टरते^{११} हैं, साँप फुंकारते^{१२} हैं, चिड़ियाँ चूँ चूँ^{१३} करती हैं, गोदड़^{१४} चीखते हैं, गौएँ और भैंसे रॉमती^{१५} हैं, कब्बे काँव काँव^{१६}

१ वह भ्वा० उ०, सु भ्वा०, स्यन्दू भ्वा० आ० । २—२ न च क्रमते मनोगतं निर्वक्तुम् । ३—३ तथारिंत्वति (साधु साध्विति) उक्तमनुबद्धति । ४ गर्ज् । ५ बुंहू भ्वा० प० । ६ बुक्क्, भष्—भ्वा० प० । ७ गर्द् भ्वा०, रास् भ्वा० आ० । ८ हेष्, हेष् भ्वा० आ० । ९—पीव् भ्वा० प० । १० ह अदा०; प्र वद भ्वा० । ११ फूक्कुर्वन्ति । १२ चीभ् भ्वा० आ०, १३ कुश् भ्वा० प० । (क्रोशन्ति क्रोष्टाः) । १४ रम्भ् भ्वा० आ० (गौ का) रॉमना । रेभ् भ्वा० आ० (भैंस का) रॉमना । १५ कै भ्वा० प०, वाश् दिवा० आ० ।

करते हैं, भेड़िये गुर्तते हैं । ५—क्या आप सर्दियों में भी ऊनी^२ कपड़ा नहीं पहनते, और तो कुछ नहीं, जुकाम^३ और निमोनियाँ^४ का डर है । ६—वह^५ पढ़ने से जी चुराता है^६ और समय पर मित्रों के माथ खेलने भी नहीं जाता । ७—दीपक बुझ रहा है क्योंकि इसमें तेल समाप्त हो गया है । ८—ये सफेद घोड़े कितने सुन्दर हैं । दौड़ते भी क्या हैं, उड़ते हैं । ९—वूँदा बाँदी हो रही है, गरमी कम हो गयी है, सैर के लिए मुहावना समय है । १०—धनी लोग गरीबों पर सदा अत्याचार करते आये हैं । इस में कुछ भी आश्रय नहीं, दूसरों का देय भाग छीनने^७ से ही तो धन-संग्रह होता है । ११—वह पिछले तीन वर्षों से उसी छोटे से 'मकान में रह रहा है और सुख अनुभव कर रहा है । १२—मैं दो बजे दोपहर से पाठ याद कर रहा हूँ । अभी तक याद होने में नहीं आया । १३—यह नन्हासा पक्षी अपने बच्चे को चोगा दे रहा है । यह निष्कारण प्रेम का उदाहरण है । १४—जुआ खेलने वाला अवश्य नष्ट हो जाता है । जुआ बड़ा भारी व्यसन है और व्यसनी की लोकयात्रा सुखमय हो नहीं सकती । १५—आज कल जनता मनुष्य की योग्यता का 'अनुमान उस के 'पहरावे से करती है । इसी लिये 'वेप-भूपा में अधिकाधिक रुचि हो रही है'^८ । १६—यदि सब 'मोहब्ले' वाले थोड़ा २ भी इस गरीब को दें तो इसका अच्छा निर्वाह हो सकता है । जल की बूँद बूँद गिरने से बड़ा भर जाता है । १७—हमारे देश का जल वायु ऐसा विचित्र है कि वर्षा ऋतु में एक क्षण में ठंडी हवा चलती है और क्षण में कड़ाके की धूप निकलती है^९ । १८—व्यायाम से मनुष्य में

१ रेष्, २ आविकसौत्रिक—विं० । ३ परि धा, वस् अदादि आ० । ४—प्रतिशयाय, पीनस—पुँ० । ५ पुष्कुसशोथ—पुँ० । ६—अध्ययनाद् ६—व्यपवर्ततेऽस्य चेतः । ७—आ छिद् रधाऽ, आ मृश् तुदाऽ । ८ गृह, गेह, निकेतन, सदन, दूमन्, वेश्मन्, उदवसित, भवन, शरण, अगार, मन्दिर—नपुँ० । निकाय, निलय, आलय—पुँ० । ९—अनु मि स्वाऽ उ०. अनु मा जुहो० आ० । तर्क् चुराऽ । १०—वेष, आकृत्य—पुँ० । नेपथ्य नपुँद् । ११—वेषभूषायां भूय एवाभिर्वर्धते छन्चिः । १२—१२विशिखावास्तव्याः रथ्यास्थाः । यहाँ 'रथ्या पुरुषाः' नहीं कह सकते, कारण कि 'रथ्यापुरुष' साधारण, अल्पाक्षर अथवा अनक्षर पुरुष को कहते हैं । १३—१३क्षणोनाति-शिशिरो वहति समीरः, क्षणेन च रविरति तीक्षणं तपति ।

स्फूर्ति और बल आता है । शरीर स्वस्थ रहता है और चित्त एकाग्र । १९—आपकी बात चीत प्रकृत विषय से कोई संबन्ध नहीं रखती । आप अपना समय गँवा रहे हैं । २०—जब भूचाल आता है, कहीं पृथ्वी उभर आती है, कहीं धूंस, जाती है, कहीं गहरे गदे पड़ जाते हैं और पानी निकल आता है । २१—आकाश पर बादल छा रहे हैं और विजली कड़क रही है । २२—तेरा पड़ोसी^६ गरीब^७ है, तू उसकी^८ सहायता क्यों नहीं करता ?^९

मंकेत—३—तपस्विनी सा भिक्षुकी शैत्येनापादचूलं वेपते ज्वरति च । ७—निर्वाति प्रदीपः, तैलनियेकोऽस्य परिसमाप्यते (स्नेहोऽस्य परिसमाप्तः) । ८—कर्का इमे वाजिनोऽतिमनोऽज्ञाः । शङ्क एते न धावन्त्यपि तूत्यतन्ति । यहाँ इवेनाः, शुद्धाः आदि नहीं कह सकते । कर्क शब्द ही अश्व के विषय में नियत है । ९—मन्दमन्दं वारिकणिका वर्षति वारिवाहः । हसितमुष्ण्णम्^१ । ११—अद्य त्रीन् वत्सरान्स तदेवाल्पकं सदनमावसति, सुखं च समश्नुते (अश् स्वा० आ०) । १२—मध्याह्ने द्विवादनात्प्रभृत्यहं पाठं स्मरामि । नायापि पारथामि कण्ठे कर्तुम् । (ओष्ठगतं कर्तुम्) । १३—इयं शकुनितका शावसुचितान्कणा-नाशयति । इयमुपमा निष्कारणस्य प्रणायस्य (दिग्यमकारणस्य स्नेहस्य) । १४—अक्षदेवी (देविता) ध्रुवं नश्यति (अक्षशूर्नियतमुत्सीदति, सत्यं रिष्यते घूतकारः, अवश्यं प्रणश्यति दुरोदरः) । १९—युवयोः संभाषा (संवादः, संलापः) प्रकृतं नानुसरति (प्रकृतं नानुधावति, प्रकृतेन नान्वेति) । २०—यदा भूः कम्पते तदा क्वचिद् इयमुद्भ्रति, क्वचिन्न्यन्न्यन्न्यति (निषीदति), क्वचिच्च महागर्ताः संजायन्ते जलं च प्रस्ववति । २१—अवस्तीर्यते नभस्तर्ज वारिदैः, हादते च हादिर्णी ।

अभ्यास—८

(लङ् लकार)

१—जब मैं घर में प्रविष्ट हुआ तो कोई भी अन्दर न था । इस से मुझे बहुत अचम्भा हुआ । २—भारत में अशोक नामक एक बड़ा मन्त्राद् हो चुका

६ प्रतिवेशिन्—वि० । ७ दरिद्रा अदा० प० । ८—८ स कथं नाभ्युप-
द्यते । ९ ‘उष्ण’ का यहाँ भाव प्रधान प्रयोग किया गया है । जैसे कालिदास ने
शकुन्तला में किया है—अनुभवति हि मूर्धा पादपस्तीवमुष्णम् ।

है जो जीव मात्रपर दया करने के लिए प्रसिद्ध हुआ । ३—दुष्यन्त ने हिरन^१ का बहुत पीछा किया, पर वह इसे पकड़ न सका । ४—वह शिकार खेलने के लिए निकल गया और चंटों जंगल में घूमता रहा । ५—गुरु ने शिष्य को उसकी^२ दिठाई के लिए बहुत भला बुरा कहा^३ । सहपाठियों ने भी उसकी खूब निन्दा की । ६—मैंने पद्यन्त्रों के बुरे^४ परिणाम से^५ उसे सावधान कर दिया है । ७—मैंने उम से सच २ कह देने के लिये बहुत अनुनय विनय किया^६, पर वह न माना और अपनी बात पर डटा रहा । ८—प्रजा राजा में पूर्णतया^७ अशुरक्त थी । ९ सर्वत्र विद्या का प्रसार था और शान्ति का साम्राज्य था । १०—गवर्नर महोदय के आने पर सड़कें साफ की गईं, और उनपर पानी छिड़काया गया । आने-जानेवाले लोगों को परे हटा दिया गया । ११—भारत में ब्राह्मणों को वैराग्य (वैराग्येण) और संन्यासपूर्ण जीवन के लिये सर्वदा सम्मान^८ मिलता था । १२—प्रत्येक द्विज के बालक को उपनयन कर चुकने के बाद सब विद्याएँ सिखाई जाती थीं । १३—मन्त्रियों ने विद्रोहियों को पकड़ने की आज्ञा दी । १४—केंद्रियों^९ ने अपना अपराध^{१०} मान^{११} लिया^{१२} और इसलिये क्षमा कर देने के बाद वे छोड़ दिये गये । १४—उस से कई एक प्रश्न पूछे गये, परन्तु वह एक का भी सन्तोषजनक उत्तर न दे सका । ढींगे हत्तनी मारता था । १५—अनावृष्टि^{१३} के कारण खेती^{१४} सूख गयी और खाद्य पदार्थों का माव बहुत चढ़ गया । १६—कहते हैं कि विन्ध्याचल को पार करनेवाला पहिला आर्य ‘अगस्त्य’ था ।

संकेत—१—इह भारते वर्षेऽशोको नाम सम्राट्यासीत्, यो जीवमात्रस्याद्यतेति लोके व्यथ्रयूत । २—दुष्यन्तः सुष्टु सारङ्गमन्वसरत्, परं नासादयत् । ३—स मृगायां निरगच्छत् । बहीश्च होरा वनमभ्रमत् । ५—गुरुन्तेवासिनं तस्य भाष्ट्येन निरभर्त्ययत् । ९—आगते भोगपतौ सममृज्यन्त मार्गः प्रौक्ष्यन्त

१ हरिण, मृग, कुरक्ष, पण—पुँ० । २ धार्ष्यच, वैयात्य—नपुँ० ३—३ तर्जं भ्वा० प०, तर्जं भर्स—चुरा० आ० । ४—४ दुष्परिणाम पुँ० । दुष्परिणामि—स्त्री० । यहाँ द्वितीया विभक्ति का प्रयोग करो । ५—अनु नी भ्वा० । ६—अनु रञ्ज (कर्मकर्त्तरि) । ७—७ सम् मन् णिच् (कर्मणि) । ८—आसिद्धाः, बद्धाः, बन्द्यः (स्त्री०), बन्द्यः (स्त्री०) । ९—अपराध, मन्तु—पुँ० । आगस्, व्यलीक—नपुँ० । १०—अभि—उप इ अदा०, प्रति पद् दिवा० । ११—अनावृष्टि स्त्री० । अवग्रह, अवग्रा८—पुँ० । १२शस्य—नपुँ० ।

च । यदि किसी भातु के पूर्व कोई उपसर्ग लगा हो, तो पहले उस भातु का खण्डकार का प्रयोग बना कर बाद में उस प्रयोग के पूर्व उपसर्ग लगाया जाता है । ऐसे—उपर के वाक्य में मृज्' का लड् (कर्मवाच्य लकार) का प्रथम षुरुष बहुवचन 'अमृज्यन्त' बना, और उसके पूर्व 'सम्' उपसर्ग लगा कर 'सममृज्यन्त' बना । वैसे ही उक्ष' का लड् (कर्मवाच्य) 'औक्ष्यन्त' हुआ, और फिर 'प्र' उपसर्ग लगाकर 'प्रौक्ष्यन्त' बना । ३२—मन्त्रिणो राज-द्रोहिणामासेधमादिशन् । ३६—अनुश्रूयते आर्येवगस्त्यो नामर्षिरिदग्न्यथमतथा विन्ध्यगिरि मत्ययात् ।

अभ्यास—६

(खण्डकार)

१—राम और सुग्रीव में मित्रता^१ बढ़ गयी । क्योंकि दोनों का कार्य एक दूसरे की सहायता से बनता हुआ दीखा । २—रात में अन्धेरा फैला हुआ था, और हम राह भटक गये । ३—देवताओं से समुद्र से मथकर अमृत^२ निकाला गया, और आपस में बांट लिया गया । ४—जिन्हों ने डींग मारी (जो अपने मुँह मियां मिट्ठू बने) वे मष्ट हो गये । ५—सूर्य जब पश्चिम में अस्त हो रहा था, तो वह जल्दी २ अपने घर की ओर चला । ६—दिन छिपे (घर) आए हुए यात्री का जंगल निवासियों ने पूरा सत्कार किया । ७—इनुमान् और दूसरे वानरों ने सीता की खोज में सारा वन छान मारा पर सीता का कुछ पता न चला । ८—मेरी अंगुली में सुई चुभ गई । जिस से अभी तक दर्द हो रही है । ९—मैं संसार में देर तक धूमा इसी लिये मैं इस विचित्र सृष्टि के सौन्दर्य को जान सका हूँ । १०—नगर शत्रुओं से घेरा^३ गया और इसका सर्वस्व लूटा गया^४ । १२—एकाएक बारिश आ गई^५ और सब गड़बड़^६ मच गई । १३—पृथ्वी ने जँभाई ली, और हजारों लोग आन की आन में इसके बीच समा गये । १४—उस समय मुझे नींद नहीं आ रही थी

१—मैत्री स्त्री०, मैत्र्य, मैत्रक, सख्य—नपुं० । २—अमृत, पीयूष—नपुं० । सुधा—स्त्री० । ३—रुध् । ४ मुष् कृष्णा० । ५—प्र वृष् भ्व० । ६—संकुल—नपुं० । ६—न्यायाध्यक्ष, आधिकरणिक, प्राढ़विवाक—पुं० । 'न्यायाधीश' इस अर्थमें संस्कृत में प्रयुक्त नहीं होता ।

मैं देर तक आँख मूँदे विस्तर में लेटा रहा । और वही चिन्ता देनेवाली पुरानी घटना याद आर्ती रही । १५—न्यायाधीशने दस अपराधियों को प्राण दण्ड दिया और बाकियों को आजीवन कारावास । १६—क्या तुम्हारे गाँव के लोगों ने पंचायत के चुनाव में विशेष दिलचस्पी नहीं ली ? १७—तब शङ्ख और ढोल हस जोर से बजाये गये कि दूर छहरे हुए हम लोगों के कानों में आवाज साफ सुनाई दी ।

संकेत—१—अमूर्छत्सर्वं रामसुभीवयोः । २—अमूर्छन्निशि तमः पथ-शाश्वतशमहि (अभ्रश्याम) । ३—देवैः सुधां क्षीरनिधिरमध्यत सा च सुधा मिथो व्यसन्यत । ४—ये आः मना व्यक्त्यन्त, तेऽध्वंसन्त । यहाँ ‘आत्मानम्’ का प्रयोग अशुद्ध है । ५—पश्चिमाशामवलम्बमाने दिवाकरे स गृहसुपगन्तुं त्वरिततरं प्राक्रामत् । ६—सूर्योदस्य यात्रिण आरण्यका निकामस् आतिथ्यमन्व-तिष्ठन् । ७—ते निखिलामटर्वै मैथिलीं व्यचिन्वन् । ८—सूर्या ममाङ्गलिर-विध्यत (सूर्यिर्माङ्गलिमतुदत्) येनाद्यापि सरुजोऽस्मि । ९—सुचिरं व्यचरं भुवम्, तं विजानामि विचित्रस्यास्य सर्गस्य सौन्दर्यम् । १०—तदा मां निद्रा नागच्छत्, चिरमहं नेत्रे निमील्य शयनीये न्यपथे रणरणकदायिनं तमेव पूर्वव्यतिकरं चा स्मरम् । ११—पृथ्वी व्यजृम्भत, सहस्रशो जनाश्च निमेष-मात्रेण तस्यां व्यलीयन्त । १२—किं युध्मद्यामवासिनोऽस्मिन् विषये विशिष्ट-मादरं नाकुर्वन् । १३—अक्षरदर्शको दशाऽपराद्वान्वधदण्डमादिशत्, शिष्टांश्चा-मृत्योः कारावायम् । १४—ततः शङ्खखाइच भेर्यश्च तथा तरसाभ्यहन्यन्त यथा सुदूरेषि स्थितानां नः श्रोत्रयोरमूर्छच्छब्दः ।

अध्यास—१०

(लङ् लकार)

१—जब माता दृष्टि से ओझल हुई, तो बच्चा बिलख २ कर रोने लगा । २—जब मैं स्कूल पढ़ूंचा तो अध्यापक महोदय उपस्थिति ले रहे थे । ३—जब आप का नौकर मुझे बुलाने आया तो मेरे सिर में अत्यधिक पीड़ा हो रही थी इसलिये मैं आपकी सेवा में नहीं आ सका । ४—जब हम रेलगाड़ी से उतरे तो हमारा नौकर मंज पर कलेवा रख रहा था । ५—वह अपने मित्र से उसके पिता की मृत्यु के बाद नहीं मिला इस लिये उसे क्या मालूम कि उस

पर क्या २ आपत्तियाँ आईँ । ७—कछुआ धीरे २ चल कर खरगोश^१ से पहले नियत स्थान पर जा पड़ुंचा । ८—क्या तुम्हारे पड़ुंचने से पहले इन्सपैक्टर महोदय आठवीं कक्षा का निरीक्षण कर चुके थे ? ९—जब आप पन्द्रह^२ वर्ष के^३ थे तो क्या आपने नवम श्रेणी पास कर ली थी ? १०—आग बुझाने वाले हंजन के आने से पहले उसका मकान जलकर राख हो गया था । ११—पन्द्रह दिन से डाक्टर मेरी बहिन की चिकित्सा कर रहा था । तब हमने उसे बदल दिया । १२—इस स्कूल में प्रविष्ट होने से पहले देवदत्त तीन वर्ष तक गवर्नरेंट स्कूल में पढ़ता रहा था । १३—पुलीस के घटना स्थल पर पड़ुंचने से पूर्व बलवा करने वाले आध घण्टे से दूकानों को आग लगा रहे थे । १४—सूर्य के निकलने से पूर्व वह दस मील चल चुका था । १५—जब राज कुमार संसार का चक्कर लगा कर घर पड़ुंचा तो उसके पिता का राज्याभिषेक हो चुका था ।

संकेत—१—नयनविषयमति क्रान्तायां मातरि शिशुः प्रमुक्तकण्ठं प्रारोदीत् । २—यदाऽहं पाठालयमाभवं तदागुरुचरणा नामावलेराह्वाने व्यापृता अमवन् । ३—यावद्वभवतः परिचारको मामाहातुमुपानमद् तावन् तीव्रया शीर्षवेदनया पीडित आस्म अतएवात्रभवत उपस्थातुं नापारयम् । भूतकाल की जब दो क्रियाएँ दो मिन्न वाक्यों द्वारा कही जायें, तो उनमें से पहले होने वाली क्रिया को कृत् प्रयोग (क्रान्त अथवा क्वत्वन्त) से प्रकट करना चाहिए । और साथ में अस् वा भू का लड् लकार का अनुप्रयोग होना चाहिये । दूसरी पीछे होने वाली क्रिया को शुद्ध लड् लकार से ही कह देना चाहिये । ५—अस्मासु रेत्यानादवतीर्णेष्वस्मिन्नियोजयः कल्यवर्तं परिवेषिणा आसीत् (कल्यजग्मियम्, प्रातराशं) । ६—अपि त्वदागमनात् पूर्वं निरीक्षक महाभागो-ष्ठमीं श्रेणीं परीक्षितवानासीत् । ऐसे स्थलों में सम्पूर्ण भूत की क्रियाओं को प्रकट करने के लिये धातु से कृ-क्वतु का प्रयोग करना चाहिये । और साथ में अस् वा भू के लड् लकार का अनुप्रयोग । १०—अग्न्युपशमनयन्त्रस्यागमनात् पूर्वं सन्दीप्तमस्य गृहं भस्मचयोऽभवत् । ११—यदा भिषड्मे सोदर्यां पञ्चदशाहाँश्चिकित्सितवानासीत्, तदा तम्यवर्तयाम । १२—अत्र विद्यालये प्रवेशात् प्राग् देवदत्तो वर्षत्रयं राजकीयविद्यालयेऽपठत् । १३—रक्षापुरुषायां

१ कूर्म, कच्छप—पुँ० । २ शश—पुँ० ।

२ पञ्चदशवर्षः, पञ्चदशसंवत्सरीणः, पञ्चदशसांवत्सरिकः ।

ध्यतिकरप्रदेशप्रापयात् पूर्वं तुमुककारियोऽर्धहोरामापयोऽवग्निमददुः (सम-
दीपयन्) ।

अध्यास—११

१—शिव के धनुष^२ को (लड़् लकार) झुका कर राम ने जनक की पुत्री सीता से विवाह^३ किया उसी समय भरत लक्ष्मण और शत्रुघ्न का माण्डवी, ऊर्मिला और श्रुतकीर्ति से विधिपूर्वक विवाह हुआ । २—बिदेश को जाता हुआ वह अपने मित्रों से ५ अच्छी तरह गले लगाकर मिला । ३—न्यायाधीश ने मुकद्दमे पर खूब विचार करके अभियुक्त पुरुषों को छः (६) वर्ष की कैद का दण्ड दिया । ४—देवताओं और राक्षसों में परस्पर स्पर्धा थी, और वे प्राय एक दूसरे से लड़ा करते थे । ५—पुराने क्षत्रिय ८ पीड़ितों की रक्षा के लिये ९ सशस्त्र सदा तैयार रहते थे । पर निर्दोष पर हाथ नहीं उठाते थे । ६—कुमार को इन्द्र की सेना का नायक नियुक्त किया गया । ७—उन्होंने यश का लोभ किया पर वे इसे प्राप्त न कर सके । ८—उन्होंने दूसरों की सम्पत्ति को लोभ की इटि से देखा और वे ९ पाप के भागी बने । ९—उन्होंने कितनी ही चीजें मोल लीं, और उन्हें अधिक मोल पर बेच दिया और १० रुपये लाभ उठाया । १०—उन्होंने घोड़े को कीले से बाँध दिया और वे विश्राम करने चले गये । पीछे घोड़ा रस्से को तोड़कर दौड़ गया । ११ साधुओं की संगति से उन के सब पाप धोये गये । १२—भीरे १ हम बूढ़े हो गये, और हमारी शक्तियाँ क्षीण हो गई । १३—हिन्दुओं ने शूद्रों^{१४} का चिर तक तिस्कार^{१५} किया^{१६} जिस का परिणाम यह हुआ कि बहुत से शूद्र खिस्तमतावलम्बी हो गये । १४—उन्होंने मुझे वह स्थान छोड़ने को विवश किया । १५—उसने मुझे वैयक पढ़ने के लिये प्रेरित किया

१—शिव, शङ्कर, विनाकिन्, कपर्दिन्, धूर्जटि, त्रिपुरहर, त्रिपुरारि—पुँ० ।
२—धनुष्, चाप, कोदण्ड, कार्मुक, शराशन—नपुँ० । चाप पुँ० भी है ।
इष्वास पुँ० । ३—उद् वह्, परि नी, उष यम्, हस्ते कृ । ४—४ पोडितं पर्यष्वजत
पर्येभत, आश्लिष्यत्, उपागृहत्) मिश्राणि । ५—आर्त - वि० । ६—६
शशवदुदापुषा आसन् । ७—७ परकीयां सम्पदमभ्यध्यायन् । ८—८ अपतन्,
पापे भागिनोऽभवन् । ९ एक जाति, वृषल—पुँ० । १० अव शा, १० प०, अव
न्निप० ६ उ०, अवधोर १० उ० ।

में उसका कृतज्ञ हूँ। १७—हमने अपि से 'नम्र निवेदन किया' कि आप हमें धर्म का व्याख्यान करें। १८—उन्होंने बीरता दिखाई और शत्रु को हरा दिया। १९—यदि तुम आसानी से परीक्षा में उत्तीर्ण हो सकते थे, तो तुमने शिक्षक क्यों रखा। २०—यदि वह सारा का सारा रूपया दे सकता था, तो उसने ३ दिवाला क्यों दे दिया^३।

संकेत—शाङ्कर धनुरानन्द रामो जनकात्मजां सीतां पर्यग्ययत् (उद्वहत्, उपायच्छत्)। २ बिदेशं प्रस्थितोऽसौ निर्भरं सुहृदः कण्ठश्चिद्ध्यत्। यहाँ 'सुहृदः' द्वितीया बहु० है। 'कण्ठे' सप्तमी एक० ३—आधिकरणिकोऽभियुक्तानां षड्वदान् कारावासमादिशत्। ७—यशसि तेऽलुभ्यन्, परं तन्नाप्नुवन्। लुभ् ४ प० गृध् ४ प०, अकर्मक हैं अतः 'ते यशोऽलुभ्यन्' (अगृध्यन्) अशुद्ध प्रयोग हैं। ४—देवा असुराश्चास्पर्धन्त (देवानसुरा अस्पर्धन्त, देवैसुरा अस्पर्धन्त)। स्पर्ध् धातु सकर्मक और अकर्मक भी है। दोनों प्रकार के शिष्ट प्रयोग देखे जाते हैं। १०—ते कीलकेऽशं (शिवकं तुरङ्गमं बद्धवा विश्रमितुमयुः। यहाँ कीलकेन प्रयोग व्यवहार विशुद्ध है। अयुः = अयान्। वैकल्पिक रूप है। ११—सर्वे तेषां पाप्मानोऽपूर्यन्त सद्भिः सङ्गेन। १२—क्रमेणाजीर्याम् करण्वैकल्यं चायाम। १४—यद्बद्धया गृहं गच्छस्तेनाहं मार्गेऽमिलम्। यह स्मरण रस्ता चाहिये कि मिल् अकर्मक है, अतः 'तमहममिलम्' अशुद्ध है। इस १४ के बाक्य का इस प्रकार भी अनुवाद किया जा सकता है—गच्छज्ञहं पथि तेन समाप्ते, अथवा गृहं गच्छता मया स पथि समाप्त्या दृष्टः। १५—ते मां बलादिमं प्रदेशमत्याजयन्। एयन्त त्याजि और ग्राहि धातुओं की द्विकर्मकता भी शिष्ट—संमत है। 'प्रदेशं त्यक्तु मवाधन्त माम्' यह संस्कारहीन होने के कारण त्याज्य है। १६ स वैद्यकाध्यायनाय मां प्राचोदयत्। यहाँ 'वैद्यकमध्येतुम्' अशुद्ध होगा। १८—ते पराक्रमन्तैः द्विषतश्च पराजयन्त। १९—यदि त्वया परीक्षा सुप्रतरा (सहेलं शक्योत्तरीतुम्) तदा किमर्थं शिक्षकमयुक्त्याः। २०—निर्धनत्वं कथमुद्घोषयत् (अकिञ्चनत्वं किमिति व्यानक्)।

१—१ वि श॒प्। २ अनु शा॒स्, वि + आ र॒या, वि + आ कृ।

३—इ अणशोधनाक्षमतां किमिति राजद्वारे न्यवेदयत्। ४ यहाँ 'उपपराभ्याम्' से उत्पाद अर्थ में आत्मनेपद हुआ है।

(६६)

अभ्यास—१२

(लङ्गुलकार)

१—यदि इस किंते के सिपाही दो महीने और 'डटे रह सकते थे^१, तो उन्हें भोजन सामग्री क्वाँ न भेजी गई। २—प्राचीन काल में तक्षशिला विश्वविद्यालय में दूर २ के देशों के नवयुवक विद्या प्राप्त करने आते थे। और अनेक विद्यार्थी, कलाकारों और शिल्पों में सुशिक्षित किये जाते थे। ३—उसे तो हतना भी ज्ञान न था कि दो और दो चार होते हैं इसलिये सर्वत्र धोखा खाता था और अनादर^३ पाता था। ४—जब उसे पता लगा कि उसने मुकदमा जीत लिया है, तब उसने अपने मित्रों^४ में^५ मिठाई बांटी। ५—जब अभियुक्त ने देखा कि उसके सम्बन्धियों ने मुकदमा चलाने के लिये वकील कर लिया है तो उसने दोषी होना अस्वीकार कर दिया। ६—जब हमने सुना कि हमारी उम्मने भूठी शिकायत की है तो हमने उससे बदला लेने की डान ली। ७—जब साहूकार ने देखा कि उधार लेने वाला टालमटोल कर रहा है तो उसने दावा कर दिया। ८—क्या नाविक ने इन मनुष्यों को इस मनरमच्छ वाली नदी को तैर कर पार करने से नहीं रोका था। ९—ग्रध्यापक ने पूछा—गंगा यमुना में मिलती हैं, या यमुना गंगा में। एक चतुर विद्यार्थी ने उत्तर दिया कि चूँकि मिलने के पश्चात् गङ्गा नाम शेष रहता है अतः यमुना गङ्गा में मिलती है। १०—उसने मुझसे अगले सोमवार तक रुपया लौटा देनेका^६ प्रण किया था पर पूरा नहीं किया। ११—इस दूकानदार ने मेरे तीन ऐसे मार लिये और आगे के लिये उस पर मेरा विश्वास उठ गया।

संकेत—१—अस्य दुर्गस्य योद्धाश्वेन्मासद्वयमभिमुखं स्थातुं समर्था आसन्, तदाभोज्यपदार्थस्तेभ्यः कथं न प्राहीयन्त। ३ स नेदमपि व्यजानाद् द्वे च द्वे च पिण्डितं चत्वारि भवन्तीति। अतः सर्वत्रावाज्ञायता ५—यदामियुक्तः प्रैक्षत, यन्मे सगन्धैर्व्यवहारे मत्पक्षमभिभापितुमभिभाषको, नियुक्तस्तदा स स्वस्यापराद्धताम् (आगस्तिताम्, दोषवत्ताम्) अपालपत्

१—१ प्रत्यवस्थातुमपारयन्। २—प्र हि, प्रस्थाप्यन्त, प्र इष् पृथन्त। ३—व्यवहार पुँ०। ४—४ मित्रेभ्यः, वयस्येभ्यः (चतुर्थी)। ५—प्रतिशा ज्ञी०। प्रतिश्रव—संगर पुँ०। प्रति शा, प्रति श्रु, आ श्रु। संकृत में 'प्रण' शब्द नहीं।

अपाजानीत, अपाहनुत) । ६—यदा वयमश्टुम (वयमश्टम) तेनास्मानुद्दिश्यान्यथैव सविलाप्तं विज्ञापिताः (अधिकृताः) तदाऽस्य प्रत्यपकर्तव्यमिति नो धीरजायत । ७—यदा वाधुषिको व्यजानात् (साधुः प्रत्यैत्) यदधमणो वाचो भङ्ग्योद्घारशोधनं (ऋणविगणनम्) परिहरतीति तदा स तं राजकुले न्यवेदयत । ८—कि कैवर्त (नाविक) एतान् मानवान् तरयेन सनकाया निश्चगायाः पारगमनान्न न्यवारयत् । नदीं तीव्रां समुत्तरितुं न न्यवारयत् । यह वाक्य दुष्ट है । 'नदीं' यहाँ द्वितीया के प्रयोग से 'तीव्रा' का अर्थ पार जाना ही लिया जायेगा । दूसरे यहाँ 'तुम्हन्' का प्रयोग भी नहीं हो सकता क्योंकि यहाँ 'न्यवारयन्' का कर्ता भिन्न है । ९—स आगामिनं सोमवासरं यावत् धनं प्रत्यावर्तयितुं मे प्रत्यश्टुषोऽन्न च प्रतिश्रवमरक्षत् । १०—एष आपणिको मां पणत्रयादवश्यत ।

अभ्यास—१२

(लड़्लकार)

१—मेले में इतनी भोड़ थी, कि दम धुया जाता था । कई एक बच्चे और बूढ़े कुचले गये और बीसियों छियाँ बेहोश हो गईं । २—मैं उसकी बात को सुनकर हँसे बिना न रह सका । ३—उसके दाहिने गिट्टे में मोच आ गई । ४—मेरी बाँह उत्तर गई है, और मुझे असद्य बेदना हो रही है । ५—उसके सम्बन्धियों ने उसपर कलंक का टीका लगाने में कुछ^१ उठा न रखा^२ । पर, उसने अपने^३ कुल की लाज बचा ली^४ । ६—हत्यारे ने बच्चे का गला घोंट कर उसे मार डाला । और उसके भूपण उतारकर चम्पत हो गया । ७—पहलवानों ने लैंगॉट कस लिये और अखाड़े में उत्तर पड़े और चिर तक कुश्ती लड़ते रहे । ८—अन्त में अँगेजों की भेद-नीति का जादू चल गया और देश के कोने कोने से मुसलमानों ने विभाजन की माँग की जिसके पारेणाम स्वरूप कांग्रेस को विभाजन स्वीकार करना पड़ा । ९—बालक बैलगाड़ी के नीचे आकर मर गया जिसपर पुलिस ने गाढ़ीवान को पकड़ लिया । १०—उस राजा ने पासवाले देश पर कई आक्रमण किये, पर वह हरबार पराजित हुआ । ११—जिस सन्दूक का ढक्कन टूट गया था,

१ तं दूषयितुम् । २—२ सर्वात्मना प्रायस्यन् । ३—३ रक्तिं कुलयशः ।

उसकी सब चीज़ों चूहों ने कुतर ढालीं । १३—वह इस प्रकार ज़ोर से रोने लगा, मानो उसे बहुत अधिक दर्द हो । १४—प्रताप ने लड़ते २ मर जाना ठीक समझा पर, अकबर की आधीनता स्वीकार न की । १५—तुरहें इस दूकान से लेन देन बन्द किये कितना समय हुआ ।

संकेत—१—मेलक (महोत्सवे) एतावाज्जनसंबाधोऽभवद्यच्छ्रव
मिनुमपि नालभ्यत । २—तद्वचो निशम्य हासं नियन्तुं नापारयन् । ३—
दक्षिणस्तस्य गुलफोऽभिहतसन्धिरमवत् । ४—मम भुजा^१ विसंहिता, असहा-
श्च वेदनामन्वभवम् । संस्कृत में भुज और वाहु दोनों पुँलिङ्ग तथा स्त्रीलिङ्ग हैं । ६—जालमः शिशोःकण्ठं निपीट्य इवासञ्च निस्ध्य तं व्यापादयत् ।
७—बद्धपरिकरा मला अक्षवाटमवातरन् चिरं च नियुद्धमयुध्यन्त । यहाँ
'नियुद्ध' युद्ध-विशेष है, युद्ध सामान्य नहीं । अतः समानधातु से बने हुए
क्रियापद के होने पर इस 'कर्म' का प्रयोग निर्देष है । १०—कम्बलिवाद्यकेना-
कान्तोऽर्भक उपारमत् (समनिष्ठत, व्यपद्यत) । ११—स भूपतिरुपान्तवर्तिनं
नीवृतमसकृदवास्कन्दत्, परं प्रतिवारं पराभवत् । १२—यस्य समुद्गकस्य
(मञ्जूषायाः) पिधानमभज्यत, तस्य सर्वानर्थानाखवो न्यकृन्तत् । १३—स
तथोऽर्चैः प्रारोदत्, यथासौ महत्या पीड्या ग्रस्त इवासीत् । १४—प्रतापो-
ऽकबरंण सममायोधनेनात्मनो निधनं वरमपश्यत्, न पुनस्तदायत्तताम् ।
१५—अथ कियान् कालोऽनेनापणेन संव्यवहारं त्यक्तवत्तमे (दृतः कियति
काले त्वमनेनापणेन संव्यवहारमत्यजः) ।

अभ्यास—१४

(लङ्गलकार)

१—नौकर को सारी रात जागना पड़ा कारण कि नगर में अफवाह फैल गई थी कि बाहर से चोर आये हुए हैं । २—इस मिर्धन मनुष्य को अपनी सम्पत्ति वापिस लेने के लिये^२ बहुत^३ संकटों का सामना करना पड़ा^४ । वर्षों के पीछे उसका यत्र सफल हुआ । ३—नटखट बालक ने मधुमक्खियों के छुत्ते को

१—भुज और वाहु दोनों ही पुँलिङ्ग और स्त्रीलिङ्ग हैं । स्त्रीत्वविवक्षा में टाप् होने पर 'भुजा' रूप होगा । २—२ प्रत्यापत्तुम्, प्रतिलघ्नम् । ३—बहुनि कुच्छाण्यन्वभवत् । अवशम्, अनिरुद्धया आदि शब्दों की ऐसे स्थलों में आवश्यकता नहीं । व्यवहार इस का समर्थन भी नहीं करता ।

हाथ लगाया ही था, कि मकिखयों ने उसे डंग मार मार कर व्याकुल कर दिया । ४—वर्षा का होना था कि—चारों ओर मेंढक टरने लगे । ५—वह घोड़ा जिसे साईंस सिधा रहा था, उसके हाथ से कूट गया और भाग निकला । ६—कल अधिक ठण्ड के कारण मुझे बहुत अधिक^१ जुकाम हो गया^२ । और थोड़ा सा चर भी । सारा दिन सिर चकराता रहा । ७—कुत्ते एक हज़ार पर लड़ पढ़े, और उन्होंने एक दूसरे का खूब घायल किया । ८—जब मैंने देखा कि ठेकेदार अपनी प्रतिज्ञा से फिर रहा है तो मैंने उसे बहुत फटकारा । ९—रायसाहिब लाला लक्ष्मण दास ने अपनी स्थिर व अस्थिर सम्पत्ति को एक दृस्ट के आधारन कर दिया और अपने उच्छृङ्खल लड़कों को जायदाद में कुछ भी भाग नहीं दिया । १०—जब दीपक का तंत्र समाप्त हो गया तो वह बुझ गया । ११—जब चोर ने देखा कि घर का स्वामा जाग उठा है तो वह दुम दबा कर भाग गया । १२—मूसलाधार वर्षा होने के कारण मैं घर से शोष्ण नहों चल सका, और कालेज में आव घण्टा लेट पड़ुवा । १३—इस वृद्ध मनुष्य के जीवन में बहुत उतार-चढ़ाव आ चुके हैं इससे हम बहुत कुछ सीख सकते हैं । १४—कल मैं सौमाय्यवश बाल-बाल बचा । मेरे दायें पाँव के पास से सांप सरकता हुआ निरुज गया । १५—डाकुओं को फाँसी का आज्ञा हुई । १६—कपड़ा सस्ता हो गया है, पर सोने का भाव खूब बढ़ रहा है । १७—उयोही परदा^३ उठा^४, उपस्थित लोगों ने हर्ष से तालियाँ^५ बजाई^६ और सारा हाल गूँज उठा ।

संकेत-नियोज्य: “सर्वरात्रमवशमजागः^१ नगरे द्युप्रथत प्रवादो बाह्यतश्चोरा: समागता इति । ३—चपलो बालः धात्रपटलं यावदेवासृशत् तावदेव स मधुमक्षिकाभिर्दशैव्यर्कुलीकृतः । ४—वृष्टमात्रे देवेऽमितः प्रारटन् भेकाः । (विरचितुमारभन्त मण्डूकाः) । ५—यमश्वमश्वपालो व्यनयत्स बलगाभ्यो निरमुच्यत दिशश्चाभजत । ७—श्वानोऽस्थिशकलेऽकलहायन्त, अन्योऽन्यन्व गर्हितम-क्षण्वन् (अक्षिण्वन्) । ८—यदाहमजानां कृतसविज्ञो वित्यप्रतिज्ञोऽभव-दिति, तदाहं तं बलवदुपालभे । ९—राजमान्यः श्रीलक्ष्मणदासो निजां स्थिर-मस्थिरान्व सम्पदं (स्थास्तु चरिष्णु चार्यजातम्, स्थावरं जङ्गमं च वस्तुनिवहम्)

१ अतिरिक्त प्रतिशानोऽभवत् । २—तिरस्करणा, जवानका, (यवानका) प्रतिसीरा—ज्ञी० । ३— संहृता । ४—४ तलानददुः । ५—५ कृतस्ता निशां जागरामकरोत् (प्रजागरसंवत्) ।

न्याससमिती समार्पयत् सुतांश्चोदवृत्तान्दायाद्ये लिरभजत् । १०—‘स्नेहक्षये’^१ लिरबादीपः । ११—यदैकागारिको गृहपतिं जागरितमपश्यत्तदा भीतवत् सहसा-पाक्रामत् (तदा भीतवत् तेनापवाहित आरमा) । १२—धारासारैरवष्ट्रद् देव इति नाहमाशीयो गेहात् प्रयातुमुदसहे । १३—एष स्थविरो बहुशः समृद्धिः स्मृद्धिः अश्वसुत् (अयं जरठो वाराननेकान् पतनसमुच्छ्रायौ समवेत् । १४—ह्योऽहं दैवानुग्रहेण कथं कथमपि जीवितसंशयादमुच्ये पादोदरो मत्पादान्तिकादत्य-सर्पत् । १५—लुण्टाका उद्बव्य मार्यन्तामित्यादिशक्तिः ।

अभ्यास—१५

(लड़लकार)

१—कुमारी मोहिनी का गीत समाप्त ही हुआ था कि उपस्थित लोगों ने कहा—‘एक बार और’ एक बार और । २—आधी^२ रात^३ को सम्बन्धियों से आतें करते करते रोगी ने दम^४ तोड़ दिया^५ । ३—वह परीक्षा के दिनों दस^६ बारह घण्टे^७ काम किया करता था तो भी नहीं थकता था । ४—जब मैं पाठशाला गया, तो छुट्टी^८ का वणटा^९ बज रहा था । लड़के कमरों से भागे २ बाहिर आ रहे थे । कोई चीखता^{१०} था, कोई सीटी^{११} बजाता था^{१२}, और कोई सुर्शी^{१३} के मारे फूला नहीं समाता था^{१४} । ५—हिरन छलाँगे^{१५} मारता हुआ^{१६} मैदान के पार निकल गया^{१०} । ६—वह लड़खड़ाता हुआ चटान से नीचे औंधे मुंह गिर पड़ा और उसका अंग २ टूट गया । ७—यह वह कहानी है जो दस^{१६} वर्ष पहले मैंने सुनी थी^{१७} । ८—पक्षी आकाश में इतना ऊँचा उड़ गया कि देखते ही देखते आँखों से ओझल हो गया । ९—राजपूत ऐसी वीरता से लड़े कि उन्होंने शत्रु^{१८} के छक्के छुड़ा दिये^{१९} । १०—सन्तरों को देखते ही उस के मुँह में पानी भर आया । ११—वर्तमान विश्वव्यापी युद्ध आरम्भ ही हुआ था कि दूकानदारों ने प्रत्येक वस्तु की मत

१—१ यदा तैलनिधेकोऽवास्थ्यत्तदा... । २—२ निशीथ, अर्धगत्र—पुँ० । ३—३ प्राणानमुञ्चत् । ४—४ दशदादशा होराः (द्वितीया) । ५—५ अनध्यायवण्टा । ६—चीत्कारशब्द मकरोत् । ७—७ शीशशब्दमकुरुत । ८—८ ग्रमदेन परवानासीत् । ९—९ लङ्घमानः । १०—१० निर्कर्षणमत्यक्रामत् । ११—११ यामितो वर्षदशकेऽशृणवम् । १२—१२ अरीन्हतोत्साहान् व्यदधुः ।

दुगनी क्या चौगनी से भी अधिक कर दी । ३२—वह 'बहती नदी में 'क्षद पड़ा और सूखते बच्चे को बाहिर निकाल लाया । ३३—पिता अपने हक्कोंते पुत्र की हस्या का समाचार सुन कर 'हक्का बक्का रह गया 'और लम्बी चिन्ता में पड़ गया । ३४—उसने चित्र उलटा लटका दिया ३ ।

संकेत—१ कुमार्या मोहिन्या गीतेरवसाने संभिहिता जना भूयोपीति साम्रेढमाचक्षत । ५—उत्पलवमानो मृगः क्षेत्रस्य पारं निरगच्छत् (निर्ययौ) । ६—प्रसखलज्जसीं ग्राव्योऽवमूर्धोऽधोऽपतत् (अभ्रश्यत्) अङ्गभङ्गं चाध्यगच्छत् । ८—विहङ्गमो विहायस्येवमुच्चेरुदद्यत यत्प्रत्यक्षमीक्ष्यमाणोऽपि परोक्षोऽभवत् । १०—नारङ्गाणि इष्टवैव स तेपु भृशमलुभ्यत् (तस्य दन्तोदक्संप्लवोभूत्) ।

अस्यास—१६

(लुट् लाकार)

१—मैं जाता हूं और बच्चे को खो जता हूं । २ यदि गुरु जी अब आजायें तो (हम आशा करते हैं कि) हम ध्यान लगा कर पढ़लेंगे । ३—मुझे विश्वास है वह तुम्हारी पूरी सहायता करेगा । ४ उसके घर पुत्र जन्मेगा जो (पुत्र) अग्निष्ठोम यज्ञ करेगा । ५—आगामी पूर्णिमा को एक बड़ा त्यौहार मनाया जायगा । ६—मैं 'इस वर्ष' ५ गर्माँ' की छुटियाँ ८ 'कझीर में ही काढँगा । ७—जैसा करोगे, वैसा भरोगे (जैसे वोओंग, वैसा ही काटोगे) । ८—यदि वे उलटी राह पर जायेंगे तो अवश्य हानि उठायेंगे । ९ यदि तुम कृष्ण महाराज को प्रणाम करोगे तो स्वर्ग को जाओगे । १०—मुझे भय है तुम्हारे घाव देर से मरेंगे बरसात मी निकट है । ऐसे घाव बरसात में खराब हो जाया करते हैं । ११—

१-१ वहन्यां वाहिन्याम्, स्वतन्यां स्वतन्याम् । २—२ एककस्यारमजस्य घातं निशम्य । इतो ममैकस्तनूज इति वृत्तमुपलम्य । 'हस्या का समाप्त' के उत्तर पद के रूप में ही प्रयाग हो सकता है । स्वतन्त्र रूप से नहीं । 'जनहस्या' कह सकते हैं, पर जनानां हस्या नहीं । 'समाचार' वृत्तान्त अर्थ । संस्कृत साहित्य में नहीं मिलता । ३—३ विस्मयेन विधेयीकृतश्चिन्तासन्तानैकतानो-ऽभवत् । ३—३ प्रतिलोम (विपरीतम्) श्रवालम्बल । ४—४ ऐषमः—अव्यय । ५—५ नैदाषमनध्यायम् (द्वितीया) । ६ काश्मीरेषु ।

यह 'गरम अफवाह' है कि सन्नाट इस वर्ष शरद में भारत पधारेंगे। १२—पञ्जाब व्यवस्थापक-सभा की बैठक इस सप्ताह होगी, और उस में कुछ आवश्यक विषयों पर वाद विवाद होगा। १३—वह शीघ्र ही शिक्षा में अपने बड़े^१ भाई से आगे निकल जायगा^२। १४—यदि बुधवार को छुट्टी हुई, तो इम सब सिनेमा (चल-चित्र) देखने जायेंगे। १५—क्या आप पंजाब व्यवस्थापक सभा के सदस्य-निर्धारित होने के लिये हमारे इलाके से लड़े होंगे। १६—यह धोबी सप्ताह में एक बार कपड़े ले जाया करेगा और धोकर चार दिन में लौटा दिया करेगा। १७—चपरासी ३मेरी डाक^३ मेरे मकान पर प्रतिदिन सायंकाल ४पहुंचाता रहेगा^४। १८—सहायक सेना पहुंचने से पहले शत्रु ने किले पर ५ अधिकार प्राप्त कर लिया होगा।

संकेत—लट् लकार सामान्यतः भविष्यत् मात्र की क्रियाओं को सूचित करता है। विशेषतः उन क्रियाओं को जिन का 'आज' से सम्बन्ध हो।

१—उदाहरणार्थ—मैं जाता हूँ और बच्चे को खोजता हूँ 'यास्यामि विचेष्यामि च जातकम्' में आज की घटना का निर्देश है। यहाँ भविष्यत् का निकटवर्ती वर्तमान काल है। यहाँ लट् का प्रयोग भी साधु होगा। २—उपाध्यायश्चेदिदानीमागमिष्यति ऐसे युक्ता अध्येष्यमहे। यहाँ 'आशा' (आशंसा) शब्द के द्वारा न कही जानने से गम्यमान है, परन्तु यदि "आशंसा है" का प्रयोग किया जाय तो लट् की जगह विधि लिङ् का ही प्रयोग करना होगा। ३—तस्य पुनो जनिष्यते योऽग्निष्टोमेन यक्ष्यते^५। ४—आगामिनी पूर्णिमा महसोत्सवेनाभिनन्दिष्यते। ५—यदि तेऽसन्मार्गमभिनिवेक्ष्यन्तेऽवश्यं प्रलेप्यन्ते। विद्या०। १०—आशङ्के क्षतानि ते चिरेण संरोक्ष्यन्ति। अदूरे च वर्षाः। वर्षासु चैव जातीयकानि व्रणानि विक्रियन्ते। रुह भवा० प०। १५—अप्यस्मत् प्रदेशात् प्रतिनिधिः सन् व्यवस्थापिकायाः पञ्चापपरिषदः सदस्य इति निर्वाचितमात्मानमेषिष्यसि !

१—१ बहुलः प्रवादः, विसुमरा किंवदन्ती। २—२ अग्रजमतिक्रिय-ष्यति (अतिशयिष्यते)। ३—३ मन्माना प्रासं लेखम् (द्वितीया)। ४—४ हारयिष्यति। ५ वशे करिष्यति, हस्ते करिष्यति, अधिकरिष्यति। ^५ यह लट् का भी विषय है।

अथ्यास—१७

(लुट् लकार)

१—यदि वह दाईं और जायगा तो गढ़े में गिर पड़ेगा । २—सज्जन उस के दुर्ब्यवहार के कारण उसकी निन्दा^१ करेंगे । और उस से बोल चाल छोड़ देंगे । ३—पिताजी तुहारी इसफलता का समाचार^२ सुन कर प्रसन्न होंगे । और तुहारे छोटे भाई की असफलता को सुन कर नाराज होंगे । ४—यदि तुम फिर कभी इस प्रकार बोले तो तुहारी ख़ैर नहीं । ५—ज्ञान रूपी नाव की सहायता से तुम सब पापों को तर जाओगे । ६—तुम चावल पकाओ । मैं^६ इन्धन खाता हूँ^७ । ७—शतत्वदर्शी ज्ञानी लोग तुम्हें ज्ञान का उपदेश करेंगे । ८—झौं मैं तुहारे लिये उस कर्म की व्याख्या करूँगा, जिसे जान कर तुम पाप से छूट जाओगे । ९—झौं प्राणी अपनी प्रकृति के अनुसार व्यवहार करते हैं केवल हठ क्या करेगा । १० पञ्चाङ्ग के देवताने से पता चलता है कि कार्तिक की पूर्णिमा के दिन चन्द्रमा को ग्रहण लेंगा । १२—कृष्ण ! तुम्हें याद है कि हम कभी गोकुल में रहते थे और वहाँ स्वेच्छा से यमुना तीर पर विहार करते थे । १३—झौं मेरे समान गुणों वाला कोई व्यक्ति कभी जन्म लेगा, समय की कोई सीमा नहीं और पृथ्वी भी बहुत विस्तृत है । १४—यदि तुम अपने लड़कों का ध्यान भ करेंगे, तो वे श्रवण बिगड़ जायेंगे । १५—मुझे भय है कि सहायता पहुँचने से पहले किसे की सारी खाद्य सामग्री समाप्त हो जुकी होगी^८ । १६—क्या इस सप्ताह से पहले सारे कैदियों को गोली से उड़ा दिया जायगा । १७—आज ईशोपनिषद् के कुछ एक मन्त्रों की व्याख्या होगी^९, और गीता के ग्यारवें अध्याय का पाठ होगा^{१०} ।

संकेत—१—यदि स दक्षिण यास्यति गर्त्त पत्स्यते (अवटं पतिष्यति) । ४—यदेवं पुनर्वक्षसि न त्वं भविष्यति । १०—कार्तिक्यां चन्द्रो ग्रसिष्यते ग्रहण (चन्द्र उपस्थोप्यते, उपरक्ष्यते, चन्द्रोपरागो भविष्यति) । ११—

१—निन्द॑ भा० गर्ह॑ भा० आ०, अव त्रिप् । २—२ सिद्धिबृत्तान्त—पुँ० । ३ प्रसद॑, नन्द॑ । ४ कोपं ग्रहीष्यति । ५—५ एष (आहरिष्यामि) । इन्धन, इधम, एधस्—नपुँ० । एष पुँ० ।

६—६ सर्वा खाद्य सामग्री पर्युपयुक्ता भविष्यति । ७—७ व्याख्यास्यते (व्याख्यायिष्यते । ८ वाचयिष्यते ।

प्रतावदविषि निर्दिष्टा दोषाः प्रतिविधास्यन्ते (निर्धानिष्यन्ते) । १२—स्मरसि कृष्ण ! गोकुले वस्यामस्तत्र च कालिन्दीकुले विहरिष्यामः । यहाँ लृट् भूत काल की क्रिया का निर्देश करता है । १४—न चेद्बेक्षिष्यसे तनौजान् (न चेत्साधु चिन्तयिष्यसि सुतान्) असंशयं ते सत्यथाद् अंशिष्यन्ते (अंशिष्यन्ति) । अंश् भ्वा० आ, दिवा० प० है । कोष्ठक में दिया गया रूप दिवा० प० का है । १६—अप्येतस्मात्सप्ताहादर्वगेवासिद्वा आग्नेयचूर्णेन १निसूदयिष्यन्ते ।

अभ्यास—१८

(लृट् लकार)

१—पाँच छः इन में हम स्वयं वहाँ जायेंगे और सारी बात की पड़ताल करेंगे । २—क्या तुम मुझे कल दोपहर मेरे घर पर मिल सकते हो ? मैंने तुमसे कुछ निजी बातें करनी हैं । ३—यदि वृष्टि होगी तो अनाज बोयेंगे २, नहीं तो अबके यहाँ समय निकल जायगा । ४—जब गरमी की क्रतु आयेगी तो हर जगह धूल उड़ाती हुई गरम हवा चलेगी और कई जगह जोर की आँधियाँ आवेंगी । ५—कुम्भ के मेले पर लाखों आदमी ३इकट्ठे होंगे ३ । वह इश्य देखने योग्य होगा । ६—यह सुनकर अध्यापक तुम ४ से बहुत बिगड़ेगा ४, डर है कि तुम्हें पीटे भी । ७—मैं यह उपस्तक तुम्हें एक ५ शर्त पर १ वापिस दूँगा और वह यह कि तुम मुझे अपनी “काशिका” चार दिन के लिये दो । ८—क्या आप अपने ६ दर्शनों से ६ मेरे घर को ७पवित्र करेंगे ७ ? मेरे बन्धु कई दिनों से आप से मिलना चाहते हैं । ९—यदि तुम इस गहरे ताजाव में उत्तरोगे तो ढूब जाओगे । १०—शब्दों द्वारा न कही हुई बात भी समझ में आजायगी । यदि तू बुद्धिमान् है । क्योंकि दूसरों के संकेत को समझ लेना ही बुद्धि का फल है । ११—वह बाह्यण है, वह इसने से ही

१—निपूर्वक सूद के ‘स’ को ‘ष’ करना अशास्त्रीय है । पर बहुत जगह किया हुआ मिलता है । २—२ बीजानि वप्स्यामः । बीजापं करिष्यामः बीजा करिष्यामः लेत्राणि । ३—३ तम्-इ, सम् अब-इ, सम् वृत् । ४—४ स्वां भूयोऽभिक्रोत्स्वति । ५—५ एकेनाभिसन्धिना । ६—संनिधिनः । ७—सत् छ, सम् भू—णिच्, पू ।

प्रसन्न (सन्तुष्ट) हो जायगा । १३—धर्म तुम्हारी रक्षा करेगा, और कुछ भी साथ नहीं देगा । १४—उस समय मैं बिलकुल अकेला^२ था अतः क्या कर सकता था । १५—यदि तुम अपने ^३आश्रितों के साथ अधिक नम्रता से वर्ताव करोगे^३, तो सबके प्यारं बन जाओगे । १६—हम आज वा कल कलकत्ता जाओगे, पर निश्चित नहीं ।

सकेत— १—पञ्चवैरहोभिर्वयमेव तत्र गमिष्यामः सर्वं च वृत्तजातं स्वयमेवानुसन्धास्यामः । २—उत श्वो मध्यान्हे मां मे गेहं द्रक्ष्यसि । ३—यदि गम्भीरमिमं हृदमवगाहिष्यसे (अवधाक्ष्यसे), निमङ्ग्लक्ष्यसि । यह स्मरण रखना चाहिए कि अब (गाह) सर्कर्मक है, अतः सप्तमी एकवचन का प्रयोग ‘हदे’ अशुद्ध होगा । ४—अनुक्तोऽपि गंस्यते त्वयाऽर्थः सुधीश्चेदसि । परेङ्ग्रित-ज्ञान फला हि बुद्ध्यः । ५—तदेकलोऽहं किं करिष्यामिल्ल । ६—उपकृतोऽसौ तेन (स तस्मिन्नुपकारभारं बहति), अन्यथा न तस्य साहाय्यं करिष्यति । ७—अथ श्वो वा कलिकातां प्रति प्रयास्यामः (अभियास्यामः) परिमिदं व्यवसितं न । यहाँ लुट्ठकार का प्रयोग नहीं कर सकते ।

अभ्यास—१६

(लुट् लकार)

१—इस प्रकार तुम अपनी नाक कटवा लोगे । नाक कट जाना मृत्यु का दूसरा नाम है । २—यह कपड़ा देर तक नहीं चलेगा^४ । क्योंकि पुराना प्रतीत होता है । ३—यदि तुम अपना अमूल्य समय इस प्रकार खेल-कूद में “गँवाओगे, तो ^५किसी न किसी दिन ^६ उपचुताओगे । ४—क्या मोहन नघम श्रेणीं में ^७चल सकेगा^८ ? पढ़ता तो कुछ नहीं । न जाने आठवीं श्रेणी में कैसे पास हुआ । ५—क्या इस इतिहास की पुस्तक से तुम्हारा काम^९ ^{१०}चल जायगा^{११} ? नहीं । यह तो मध्यम कोटि के छात्रों के लिये कुछ उपयोगी

१—सम त्रुष् । *ऐसे स्थलों में लुट् के प्रयोग के लिये “विषय प्रवेश” देखो । २—आत्मना द्वितीयः, छायाद्वितीयः, देवता द्वितीयः । ३—३—आश्रितेषु मन्दीयो व्यवहरिष्यसि चेत् । ४ निर्बह्, अवस्था । ५ च्चप् चुरा० । ६—६ चिरं वा च्चिपं वा, गच्छता कालेन । ७ अनु शुच्, अमु तप् (कर्मणि) अनु शी अदा० आ० । ८ सम्बङ् निर्बोद्धुं च्चमिष्यते (च्चंस्यते) ।

है और प्रश्नोत्तर रूप से लिखी हुई है । ६—बदि वह छः दिन निरन्तर अमु-पस्थित रहा, तो उसका नाम स्कूल से काढ दिया जायेगा । ७—जितना अधिक परिश्रम करोगे परीक्षा में उतने ही अधिक अंक प्राप्त करोगे । परिश्रम किया हुआ यूँ ही नहीं जाता । ८—राजा को पता लगने से पहले ही वे नगर की 'हृष्ट से 'हृष्ट बजा देंगे । ९—गर्भी की चुटियाँ समाप्त होने से पहले वह पुस्तक छप चुकी होगी और बाजार में बिकती होगी । १०—कल मुझे इस स्कूल में काम करते उन्नीस वर्ष सवा सात मास तथा पाँच दिन हो जायेंगे । ११—अगले वर्ष तक इसी ग्राम में शिल्पकारी स्कूल की आधार शिला रखो जा चुकी होगी । जिस से शिल्प सीखना चाहनेवाले विद्यार्थियों की कठिनाई दूर हो जायगी । १२—जैसा सोचोगे वैसा ही बनेगे । १३—इस^३ महीने की पचीसवाँ तारीख को^३ हमारी परीक्षा समाप्त^४ हो जायगी और अगले महीने के चौथे सप्ताह में परीक्षा परिणाम निकल^५ जायगा । १४—जितना गुड़ डालोगे, उतना ही मीठा होगा । १५—यदि तुम कुछ कर दिखलाओगे, तो तुम्हें पारितोषिक मिलेगा ।

संकेत—१ एवं लोके लाघवं यास्यमि (इत्थं लोकसम्भावनया हास्यसे) । बहुमतस्य लाघवं नाम मरणपर्यायः । ६—यदि सोऽनूचीनानि षडहानि नोपस्थास्यते, तदा पाठालयनामसुच्यां तन्नामधेयं रेखया विलोपयित्यते । ७—यथा यथा परिश्रमित्यसि, तथा तथाऽभ्यधिकान् परीक्षायामङ्गलप्स्यसे । नहि अमः फलविधुरो भवति । १०—इह पाठशाले कार्य कुर्वते मे श्र एकोनविष्णवितः समाः (एकान्नविशतिर्वत्सराः) सपादसप्त मासाः पञ्च दिनानि च भवित्यन्ति । पाठशाल नहूँ ० है । पाठशाला खीलिङ्ग है । इसी प्रकार इयं गोशाला, इदं गोशालम् भी कह सकते हैं । ११—अग्रिमं वर्षं यावच्छ्लेष्यविद्यालयस्याधारशिला प्रतिष्ठापयित्यते (प्रतिष्ठापिता भविष्यति) । १२—यो यच्छ्रद्धः स एव सः । यादशी मावना यस्य सिद्धिर्भवति तादशी । १४—अधिकस्याधिकं फलम् ।

१—१ सेत्यति तेऽर्थः । २—२ उद्द सद् यत्यन्त । ३—३ अस्य मासस्व पञ्चविंशे वासरे । यहाँ 'तिथि' का प्रयोग नहीं हो सकता । कुछ लोग 'तारिका' शब्द की कल्पना करते हैं वह सर्वथा निर्मूल है । ४—परि अब सो दिवां (पर्यवशास्यति) । ५—प्राकाश्यमेष्यति ।

(१०७)

अस्याम—२०

(लोट् लकार)

१—झियदि तुम्हारा यही निश्चय है, तो शस्त्र उठा लो । २—जू में आप का शिष्य हूँ, आप के पास आये हुए मुझे उपदेश दें । ३—जू हे शकुन्तले ! आचार का अनुसरण करो तुम्हारे सुँह से कोई ऐसी वैसी बात मत निकले । श्रीमन् ! क्या मैं अन्दर आ सकता हूँ ? आइये, यह आप का घर है । ५—कृपा करके आप मेरे फन्दे^१ काट डालें । मैं आपका चिर तक आमारी रहूँगा । ६—हे शकुन्तले ! भय छोड़ो और होश को संभालो ये तुम्हारी सखियाँ प्रियं यदा और अनुसूया तुम्हें पँखा कर रही हैं । ७—आओ किसी को हानि न पहुँचाने का वचन^२ करें । ८—जू नव्रता, पूछ तालू और सेवा भाव से उस (ब्रह्म) को जानो । ९—परमात्मा करे तुम अपने योग्य पति को प्राप्त करो और वीर जननी हो । १०—अभिमान को मार दो हसे बड़ा शत्रु समझो । कोथ और लोभ^३ छोड़ दो । ११—अपनी वाणी पर कावू पाओ, वाणी पर अधिकार और फजूल बकवास करने में भेद करना सीखो । १२—आओ कुछ समय के लिये हम उसकी प्रतीक्षा^४ करें । १३—बेटा धीरज धरो भय गया थब डरने का कोई कारण नहीं । १४—यज के लिये तैयारी की जाय । नाना देशों के राजाओं को निमन्त्रण पत्र भेज दिये जायें । १५—जू वे अपनी इच्छानुसार बन से तपस्या का धन, तीर्थों का जल, समिधायों, फूल, तथा कुशा धास ले आयें । १६—अपनी आष को बढ़ाओ । और खर्च को कम करो । इस प्रकार सुखी रहोगे, इस से भिन्न सुख का मार्ग नहीं । १७—जलदी २ मत खाओ, चबा २ कर खाओ नहीं तो खाना हजम नहीं होगा । १८—अपनी पुस्तक का दसवां पृष्ठ खोलो ४ और दूसरे पैरे से पढ़ना शुरू करो । १९—नाघ में सब से पहले चढ़ो, और सब से पीछे उतरो । २०—पहले उस्तरा तेज करो, और फिर दाढ़ी बनाओ ।

संकेत—४—अप्यन्तराऽऽयाण्यार्थ ? अन्तर् आ-या लोट् । ५—छिन्धि नः पाशान् । यहाँ ‘लोट् लकार’ का प्रार्थना के अर्थ में प्रयोग हुआ है । ‘कृपया’ ‘सकृपम्’ आदि शब्दों का लोट्लकार के होते हुए प्रयोग नहीं करना चाहिए ॥ ६—साध्वसं सुञ्च, प्रतिबुद्ध्यस्व च । ९—आत्मसद्शं भर्त्तरं लभस्व

१—पाश—पुँ० । २—प्रलिङ्गा । ३ प्रलि+ईक्ष, प्रति पाल्, उद्द+ईक्ष् । ४—४ स्वं पुस्तकं दशमे पाश्वें समुद्धाट्य ।

(विन्दस्व) आत्मसद्शेन भर्त्रा युज्यस्व वीरसूश्च भव । यहाँ लोट् लकार आशीर्वाद के अर्थ में प्रयुक्त हुआ है । १४—संत्रियतां यज्ञः । यहाँ लोट् लकार 'आज्ञा' के अर्थ में प्रयुक्त हुआ है । १५—आयं वर्धय, व्ययं च हसय (आयं प्रकर्ष, व्ययं चापकर्ष, आयमुपचिनु, व्ययं चापचिनु) १६—सर्वप्रथमं नावमारोहत सर्वपश्चात् ततोऽवरोहत । २०—पूर्वं क्षुरं निश्य (निशिनु) ततः कूचं वप । निश्य शो दिवां का रूप है और निशिनु शि स्वां उ० का ।

अभ्यास—२१

(लोट् लकार)

१—महाराज—हे कन्तुकिन् ! २—अपने कर्तव्य के स्थान पर चले जाओ कन्तुकी—जो महाराज की आज्ञा । २—यदि तुम चाहो तो यह काम समाप्त कर सकते हो । ३—मेरी^१ इच्छा यह है^२ कि आज आप मेरे घर भोजन करें, इस तरह हमें आपस में मिलाएं और विचार विनिमय करने का सुअवसर मिलेगा । ४—आपके लिये यह अच्छा अवसर है कि आप अपनी योग्यता दिखावें । ५—राजा ने आदेश दिया कि ब्राह्मणों को भोजन के लिये^३ यहाँ निमन्त्रित किया जाय^४ । ६—कुछ^५ देर के लिये अपनी जयान थामिये^६, ज्यादा बकबक करना अच्छा नहीं होता । ७—कुछ भी हो मैं अपने कथन का एक शब्द भी वापिस^७ लेने को तैयार नहीं । ८—क्षुउठो, जागो । श्रेष्ठ (आचार्यों) के पास जाकर ज्ञान सीखो । ९—मेरा धरोहर^८ वापिस^९ करो, अन्यथा मैं न्यायालय में दावा कर दूँगा । १०—^{१०}बड़ों का अभिवादन करने के लिए उठो । ^{११}और उन्हें आदर पूर्वक आसन दो । ११—क्षराजा प्रजाशों के हित के लिये काम करे । और यथा समय बादल बरसे । १२—आचमन^{१२} करो, इससे तुम्हारा गता साफ हो जायगा । १३—उसे मोतिया^{१३}

१—१—कामो मे, कामये, इच्छामि । २—२—भोजनेन । ३—३—कञ्चित् कालं सन्दष्टजिह्वो यव (नियच्छ वाच्म्, नियन्त्रय जिहाम्) । ४—प्रति+सम्+हृ । ५—आधि—पुँ० । ६—प्रति+निर्+यत् चुगा० । ७—७—गुरुन् प्रसुत्तिष्ठ (अभ्युत्तिष्ठ) । यहाँ 'अभिवादनाय' कहने की आवश्यकता नहीं । कियापद के अर्थ में ही यह बात आ गई । ८—अप आचाम । तेन त्वोरकासो भविष्यति । ९—वृत्तमस्य नेत्रपट्टेन रोगेण ।

उत्तर आया है कृपया उसे^३ घर तक पहुँचाने में सहायता करें^३ । १४—
तुम चाहो तो जा सकते हो, और चाहो तो उहर सकते हो । १५—आओ, इस
घनी छाया वाले वृक्ष के नीचे बैठें, यहाँ तो धूप आ गई है । १६—बाजार से
दो^४ रुपये का आटा^५ और आठ आने की सब्जी लाओ । १७—चार^६ र की
पंक्ति बनाकर^७ खड़े हो जाओ । १८—नौकर को कह दो कि मेरा बिछौना^८
बिछा दो^९ मुझे नींद आ रही है । १९—दहकते हुए कोयलों को चिमटे से
उठाओ^{१०} और इकट्ठे करके पानी से बुझा दो । २०—पाश्रों को धुलाकर आहशां
को अक्ष परोस दो ।

संकेत—२—व्यवस्थतु भवानि दं कृत्यम् । ४—प्रसाधयतु भवान् स्वां
योग्यताम् । यहाँ लोट् लकार ‘प्राप्तकाल के अर्थ में प्रयुक्त हुआ है । १४—
अपि याहि, अपि तिष्ठ । यहाँ लोट् लकार “कामचारानुजा” के अर्थ में प्रयुक्त
हुआ है । १५—अस्य घनच्छायस्य (प्रच्छायस्य) वृक्षस्याधस्तिष्ठाम, आतपा-
क्रान्तोऽयमुद्देशः । १९—ज्वलतोऽग्नारानेकैकशः कड़कसुखेन (संदेशेन)
धारय समुद्ध च वारिणा शमय । २०—पादनिर्णेजनं कृत्वा विप्रा अन्नेन
परिविष्यन्ताम् । यहाँ ‘अन्नेन’ में तृतीया पर ध्यान देना चाहिये । ऐसा ही
शिष्ट व्यवहार है । परिवेषय विग्रेभ्योऽग्नम् । पर्यन्त परिवेषि के प्रयोग होने पर
ऐसी रचना भी हो सकती है ।

अध्यास—२२

(लोट् लकार)

१—तुम्हारा मन धर्म में लगे । और सत्य में निषित हो २—प्रिये ! मुझे
उत्तर दो^१ चुप करों बैठी हो^२ । ३—क्या कृपित हो । ३—हे कुन्ती पुत्र ! दरिद्रों
का पालन करो, धन वालों को धन मत दो । ४—अपना मुँह खोलो, मैं औषध
डाल दूंगा । ५—हे जुलाहे ! मेरे लिये इस सूत की एक धोती बुन दो ।
६—४ राजा प्रजा की भलाई के लिये काम करे और शास्त्र-श्रवण से बढ़े
हुए कवियों की वाणी पूजित हो । ७—कृपया दरवाजा बन्द^८ कर दो, बहुत

१—१ पनं गृहं प्राप्य । २—२—रूप्यकद्वयलभ्यं गोधूमचूर्णम् ।
३—चतुर्णो चतुर्णो पंक्तिभिः । ४—४—शयनीयं रच्यताम् । शयाऽस्तीर्य-
ताम् । ५—सम् ऊह् ल्यप् । यहाँ धातु को हस्त हुआ है । ६—६ किमिति
जोषमास्ते, तूष्णीकां किमास्ते । ७ सम् + वृ, अपि धा, पि+धा, दा ।

तेज आँधी^१ चक्ष रही है । ८—जो मान योग्य हैं, उन का मान करो, शत्रुओं को भी अनुकूल बनाओ और विनय दिखाओ । ९—अपने पिता की आज्ञा लेकर जाओ । १०—बाग में जाओ, कुछ फूल चुनो और मेरे लिये एक हार बनाओ^२ । ११—हे देवदत्त तुम जुग २ जीओ तुम ने अपने आपको जोखम में डाल कर मेरे बच्चे की जान बचाई । १२—रात उत्तर आई है । गौओं को गोशाला में बन्द कर दो । और द्वार बन्द कर दो । १३—तुम्हारे इस उत्साह पर धिक्कार हो, इसने मेरा जीना दूभर कर दिया है । १४—तुम मनुष्य की पूर्ण आयु को प्राप्त होंगो जिससे तुम देश, जाति और धर्म को सेवा कर सको । १५—विवश हुआ हुआ मनुष्य^३ कभी जन्म लेता है, कभी मरता है और इस प्रकार आवागमन के चक्र में पड़ जाता है । १६—ध्यान रखो यह लम्पट हमारी वस्तुओं के पास न फटकने पाये । १७—आज का काम कल पर मत छोड़ो, इस से काम कभी समाप्त होने में नहीं आता । १८—सावधान रहो, शत्रु तुम्हारी धात में है । १९—ज्वेतकेतो, ब्रह्मचर्य धारण करो, हमारे कुल में वेद न पढ़कर ब्रह्मवन्धु सा कोई नहीं होता ।

संकेत—१ धर्मे ते धीयतां धीः सत्ये च निस्तिष्ठतु । ४—व्यादेहि सुखम्, संक्षयाम्यौपथम् । ५—तन्तुवाय ! मल्कुतेऽस्य सूत्रस्य शाटकं वय । ९—गन्तुमिच्छसि चेत् पितरमनुमानय (पितर मनुमान्य याहि) । १४—देवदत्त, पुरुषायुषं जीवतात् (सर्वमायुरिहि) । १२—उपस्थिता रजनी, देहि (पिधेहि) च द्वाराणि । ब्रजमवृन्धिमाः । १५—जायस्व ऋयस्वेत्येवं संसरत्यवशो देही । १६—प्रतिजागृहि, अर्यं लम्पटेऽस्माकमुपकरणजातं मोप-सर्पतु । १७—अद्यतनं कार्यं शः करिष्यामीति माऽइः परिहर । १८—सावधानो भव, शत्रु निर्भृतमवसरं प्रतीक्षते । १९—वस ब्रह्मचर्यं इवेतकेतो । यहाँ वस् का अर्थ आचरण करते हुए रहना है । जैसे 'भिक्षामट'—यहाँ अट् का अर्थ मांगते हुये घुमना है । अतः वस् के अन्दर छिपी हुई चर् धातु का कर्म होने से ब्रह्मचर्यम् में द्वितीया हुई ।

अध्यास—२३

(स्तोट् लकार)

१—आश्रो, हम इस मकान^४ का सौदा करें^५ । २—९ नकली वस्तुओं^६

१ बात्या छो० । २—२ माला ग्रथान । ३—३ हंद एहं कीणाम ।

४ अनुकृति निर्वृत्तेषु वस्तुषु ।

से सावधान रहो । 'असली माल पहचानने के लिये' हमारी मोहर^२ देखो । ३—बच्चों को मेरी ओर से प्यार और बड़ों को नमस्कार । ४—पहले बात को तोलो और फिर मुँह से बोलो । ५—यहाँ से सीधे जाओ, सड़क के अन्त में जरा दहिनी ओर मुड़कर दस कदम चलकर ठंहर जाओ । ६—संक्षिप्त उत्तर दो, इधर उधर की गप्प मत हाँको । ७—तुम्हारे वास्ते मैं क्यों कर अपने नाम को बटा लगाऊँ । ८—इस अत्याचारी को गर्दन से पकड़ो, और बाहिर निकाल दो । ९—तुम मानो या न मानो, सच बात तो यही है । १०—किसी की त्रुगली मतकरो, यह कायरता है । ११—या तो मुझे किराया दो या मकान खाली कर दो । १२—हमारी प्रसन्नता के लिये दो चार कौर खा लीजिए । १३—दियें को फूँक भार कर बुझा दो, प्रकाश में नींद नहीं आती । ४—हे देव ! मेरे अपराधों को क्षमा करो और मुझे घोर नरक से बचाओ । १५—यहाँ जूती उतार दो । इस से आगे देव मन्दिर की भूमि में जूता पहने हुए नहीं जा सकते । १६—शीतल सुगन्धयुक्त पवन चले और सन्तप्तों के सन्ताप को हर । १७—क्षण भर सो जाओ, और चैन पालो ।

संकेत- १—अस्य निवेशनस्य कथविक्रयमंविदं करवावहै । ३—ब्राला मद्वचनाल्लालनीयाः, वृद्धाश्च नमो वाच्याः (प्रणतिं वाच्याः) । ५—स्थानाद्वस्माद् प्रगुणं गच्छ, राजमार्गस्यान्ते किञ्चिद् दक्षिणतः परावृत्य दश पदानि गत्वा तिष्ठ । ६—संक्षिप्तां प्रतिवाचं देहि, यत्तदसम्बद्धं मा ब्रूहि । ८—अर्धचन्द्रं दत्त्वा निस्सारयामुं जालम् । (गलहस्तय) । ९—प्रतीहि वा नवा, परं तथ्यं विवदेष्व (एष एव भूतार्थः) । १०—मा कस्यचित्पृष्ठमांसमद्धि । ११—भाटकं वा (परिक्रयम्) मे देहि, गृहं वा परित्यज । १३—दीपकं मुख माहतेन निर्वापय प्रकाशे हि मे निद्रा नोपजायते । १७—शशं संविश सुखं च निर्विश । १८—शीतः सुरभिः समीरः पवताम्, सन्तापं च परितप्तानां शमयताम् (परिहरताम्) । १५—इहौपानहाववसुच्च^२, नातः परं देवताश्वतनभूमागे प्रतिमुक्तोपानक्तो गन्तुमर्हसि ।

१—१ शुद्धार्थ प्रत्यभिंशानाय । २ मुद्रा स्त्री० । ३ परि+वद । २—अब मुच् का अर्थ उतारना, खालना है और आ मुच् और प्रति मुच् का अर्थ बाँधना, पढ़ना है । जूली पहनने के अर्थ में बन्ध का प्रयोग होता है अर्थवा 'आ' या 'प्रति' के साथ मुच् का । परि धा का कभी नहीं ।

(११२)

अध्यास—२४

(लिङ्)

१—दुलहिन के सम्बन्धी दुलहिन पर खीलों की वर्षा करें। यह कर्म गृह-समृद्धि की कामना की ओर संकेत करता है। २—उचित तो यह है कि साधारण उद्देश्य के लिये हम आपस में मिल जाएँ, नहीं तो हम सब का अलग २ प्रयत्न असफल रहेगा। ३—झुप्र वही है जो सदाचरण से पिता को प्रसन्न करे। ४—झविपत्ति में जो साथ दे वही मित्र है। विपत्ति मित्रता की कसौटी है। ५—झ पहले पाँच वर्ष बच्चे का लालन पालन करे और फिर दस वर्ष तक डसकी ताड़ना करता रहे। सोलहवें वर्ष के आते ही पुत्र के साथ मित्र का जा बर्ताव करे। ६—मोजन प्रसन्नता से करना चाहिये^१। ७—झ सत्य बोले और मीठा बोले कु सत्य न बोले और मीठा मूठ मी न बोडे। ८—अगर अध्यापक आजाएँ तो मैं आशा करता हूँ कि मैं दत्तचित्त होकर पढ़ूँगा। ९—अब तुम्हें समान गुणों वाली सोलहवर्ष की सुन्दर कन्या से विवाह करना चाहिए। १०—वह कहीं यह न मान देठे कि मानवी जीवन का यही सब से बड़ा लक्ष्य है। ११—उससे पूरी संभागना है कि वह अपने सिर से पर्वत को तोड़ दे। १२—यह अचरज है कि अन्धा भी पढ़ लिख सके। पहले समय में यह नहीं हो सकता था। १३—मुझे विश्वास है कि छुट्टी होने से पहले यह सारा पृष्ठ नकल कर लिया जा चुका होगा। १४—सोने से पहले तुम्हें अपना पाठ याद कर लेना चाहिये था। १५—तुम्हें अपने बच्चों को छब्ब शिक्षा देनी चाहिये थी, शायद वे सिद्धि प्राप्त कर लेते। १६—उसे अपना मकान धरोहर (गिरवी) नहीं रखना चाहिये था। शायद कोई सम्बन्धी उसकी सहायता कर देता। १७—झ हे धनवान् इन्द्र हम तेरी सहायता से अपने आप को बलवान् मानने वाले शत्रुओं को दबा डालें। १८—झ पश्चिम की ओर सिर करके न सोये। पाँव धोकर खाना खाये, पर पाँव धोकर न सोये।

संकेत—लिङ् का प्राप्तकाल, और ‘कामचारानुज्ञा’ अर्थों को छोड़कर लोट्टलकार के समान प्रयोग होता है। इसका प्रयोग हेतु-हेतुमज्जाव, संभावना, योग्यता, शक्ति आदि और भी अर्थों में होता है। लोट् लकार की अपेक्षा इसका विषय विस्तृत है।

१—१ प्रसन्नमुखोज्जानि भुजोत् ।

उदाहरणार्थ—१—वधूपक्ष्या लाजैरवकिरेयुर्वधूम् (लाजैरभिवृयेर्युर्वधूम्) । २—युक्तं नाम साधारणे नः साध्ये संगच्छेमहीति पृथङ् नो यत्ना वितथाः स्युः । ३—गुरुश्चेदागच्छेत्, आशंसे युक्तोऽधीयीय । यहाँ “आगमिष्यति” और “अध्येत्ये” का प्रयोग व्याकरणानुसार अशुद्ध होगा । ४—भवानिदानीं गुरुणैरात्मसदृशीं षोडशहायनीं हृदयां कन्यामुद्ध्रहेत् । ५—स न मन्येतायमेव परः पुमर्थं इति । ६—अप्यस्मस्त्वैन्या भूयसोपि परान्परास्येयुः । यहाँ विधिलिङ् पूर्ण संभावना अर्थ में प्रयुक्त हुआ है । इसके स्थान में लोट्टलकार का प्रयोग नहीं किया जा सकता । ७—आश्र्वयं यद्यन्धो लिखेत्, पठेच । यहाँ ‘यदि’ का प्रयोग न करें, तो लट् का प्रयोग करना होगा । (आश्र्वयमन्धो नाम लेखिष्यति, पठिष्यति च) । ८—त्वया स्व पुत्रा उच्चैः शिक्षयाऽलंकरणीया आसन्, सिद्धिं जात्वाऽन्तुयुस्ते । ९—तेन स्वं गृहं नाऽधीकरणीयमासीत्, कदाचित् कश्चिद् वान्वयवस्तस्य साहाय्यं कुर्यात् । १० वें तथा ११ वें वाक्यों के अनुवाद में लिङ् के स्थान में ‘कृत्य’ प्रत्यय का भी प्रयोग किया गया है । ऐसा भी व्याकरण सम्मत है । कृत्य प्रत्ययान्त के साथ अस् वा भू का भूतकाल का प्रयोग कुछ भी असंगत नहीं, क्योंकि कृत्य प्रत्यय और लिङ् तीनों कालों में एक समान प्रयुक्त होते हैं । किसी काल विशेष में नहीं ।

अभ्यास — २५

(लिङ्)

१—४ में महादेव के धर्ये को गिरा सकता हूँ ? दूसरे धनुर्धारियों का तो कहना ही क्या ? २—तुम्हें[†] यह मेरे लिये करना होगा[†] नहीं तो मैं तुम्हारी खबर लूँगा । ३—ब्रह्मचारियों के लिये मांस और शहद (मधु) वर्जित[‡] हैं । इसी लिये इवेतकेतु ने अद्वियों को कहा था—ब्रह्मचारी होता हुआ मैं कैसे शहद खाऊँ । ४—५ जो व्यवहार अपने प्रतिकूल हो, उसे दूसरों के प्रति नहीं करना चाहिये । ५—६ मनुष्य प्रत्येक पर विजय चाहे, परन्तु अपने पुत्र से हार चाहे । ६—यदि तुम कृष्ण को नमस्कार करोगे तो स्वर्ग को जाओगे । ७—यदि तुम नित्य मृदु व्यायाम करोगे और खाने पीने में नियम करोगे तो

[†] यहाँ ‘षोडशहायनाम्’ नहीं कह सकते ।

१—१ स्वयेदं मत्कारणादवश्यकरणीयम् । लिङ् न प्रयोग करना हो तो ‘कृत्य’ प्रत्यय से इस प्रकार कह सकते हैं । २ वर्जयेयुः ।

निश्चय ही थोड़े समय में हष्ट पुष्ट हो जाओगे । ८—जैस पृथ्वी पर सब लोग इस देश में जन्मे हुए ब्राह्मणों से सदाचार के नियम सीखें । ९—यह हरकारा^१ प्रतिदिन सात कोस दौड़ सकता है । देखने में यह पतला दुबला है पर हड्डी का पक्का है । १०—जैस रथ की इस चाल से मैं पहले चले हुए गरुड़ को भी पकड़ सकता हूँ । ११—जैस ललकारे जाने पर (क्षत्रिय) को जुए से और युद्ध से मुँह नहीं मोड़ना चाहिये । १२—कदाचित् भारतवासी जाग उठें, और अपने पुरातन गौरव को फिर प्राप्त करें ! १३—ईश्वर करें सत्य की झूठ पर जय हो, धर्म बढ़े और पाप का क्षय हो । १४—यदि वह थोड़े से हाथ पैर मारे, तो किनारे^२ तक पहुँच सकता है । १५—यदि तुम अपने रूपये को थोड़ी और तुद्धिमत्ता से खरचों, तो तुम्हारे पास गरीबी कभी न फटके । १६—मोहन कितना भी निर्धन क्यों न हो जाय, वह अपने सद्गुरुओं को कभी न छोड़ेगा । १७—यदि तू आज भोजन में नागा करे तो जु फाम कल ही शान्त हो जाय ।

संकेत—२—ममेदं कुर्याः । यहाँ ‘लिङ्’ विधि के अर्थ में प्रयुक्त किया गया है । उपर्युक्त वाक्य में लोट् लकार का प्रयोग भी हो सकता है । ३—ब्रह्मचारी मधु मांसं च वर्जयेत् । ४—जङ्घाकरिको होरया मत कोशान् गच्छेत् । यहाँ लिङ् सामर्थ्य को सूचित करता है । ५—आहृतां न निवर्तेत् द्यूतादपि रणादपि । ६—जीयात्सत्यमनृतम् । यहाँ लिङ् का “आशिस्” अर्थ में प्रयोग हुआ है । आशिस् अर्थ में लोट् का भी प्रयोग हो सकता है । ७—यदि निजं धनं किञ्चिद्बुद्धिमत्तरतया : विवेकेन व्यययेः, न जात्वकिञ्चनत्वं यायाः । ८—मोहनः कियतीमपि निर्धनतामियात्परं सद्गुणांस्तु न जह्यात् । (प्रकामं दारिद्र्यं यायान्न श्रद्धये सद्गुणाऽऽह्यात्) । ९—यद्यद्य लघ्वेथाः पीनसस्ते श्वोभूते निवर्तेत् ।

अभ्यास—२६

(लिङ्)

१—मेरी^३ प्रार्थना है^४ कि उसके घर इस बार पुत्र पैदा हो जो शत्रुओं की लक्ष्मी का हरण करे । २—यदि आप का कभी इस ओर आना हो, तो मुझे अवश्य मिलना । ३—ईश्वर करे, तुम अपने देश की सेवा^५ करो ।

१ जङ्घाकरिकः । २—२ पारं यायात् । ३—३ इस की संस्कृत बनाने की कोई आवश्यकता नहीं । यह वाक्य आशीर्वद अर्थ को कहता है जो लिङ् से कह दिया जायगा—पुत्रोऽस्य जनिषीष्य यः शत्रुश्रियं हृषीष्य (हियात्) । ४ सेविष्ठाः ।

४—युद्ध में गए हुए सैनिक वापिस आएँ या न आएँ कुछ पता नहीं । ५—जैश्वर की इच्छा से विष भी कहीं अमृत हो जाता है और अमृत भी विष । ६—चाहे आकाश ही क्यों न गिर पड़े, सूर्य भी शीतल क्यों न हो जाय । हिमालय हिमको क्यों न त्याग दे और समुद्र अपनी मर्यादा को क्यों न छोड़ दे, पर मेरा वचन तो अन्यथा नहीं हो सकता । ७—जैसा रास सूर्य के बिना भले ही रह सके, अथवा खेती भी जल के बिना भले ही रह सके, परन्तु मेरा जीवन राम के बिना शरीर में नहीं ठहर सकता । ८—मैं राजा के वचन से आग में भी कूद सकता हूँ, अत्युग्र विष का सेवन कर सकता हूँ । और समुद्र में भी ढूब सकता हूँ । ९—साँप मुझे काट नहीं सकते, शत्रु मुझे हरा नहीं सकते, और मृत्यु भी मंर पास फटक नहीं सकती । ३०—तुद्धिमानों को विपत्ति में घबराना^१ नहीं चाहिये । ११—प्रजा को गुणवत्ता राजा के प्रति द्रोह नहीं करना चाहिये । १२—दुर्बल मनुष्यों को बलवानों के साथ नहीं लड़ना^२ चाहिये ।

संकेत—४—एण गताः (समरसुपेताः) योद्वारः प्रतिनिवत्तेन् वा न वेति को वेद । ६—अपि गगनं पतेत्, तिग्मांशुर्वा शीततामियात्, हिमवान्वा हिमं जग्यात्, सागरो वा वेलामतीयात् मद्वचनं तु न विपरीयात् (नान्यथा स्यात्) । ९—सर्पा मां न दशेयुः, शत्रुमां न पराजयेत्, मृत्युश्च मां नौपेयात् । ११—गुणिनमीश्वरं नाभिदुखेयुः प्रकृतयः ।

अभ्यास—२७

(लुड्लकार)

१—यदि छकड़ा दाईं ओर गया होता तो न उलटता । २—यदि तुन पहले आते तो पूज्य गुरु जी को मिल लेते । ३—यदि समय पर वर्षा हो जाती तो अकाल न पड़ता । ४—यदि दक्षिण अफरीका के गोरे शासक भारतीयों के जन्म सिद्ध अधिकारों को दे दें (जिसकी कोई सम्भावना नहीं) तो दोनों जातियों का आपस का सम्बन्ध बहुत अच्छा हो जाय । ५—यदि

१ वि मुहू॒ २ वि ग्रह॑ दुर्बला बलवत्तरैर्न विगृहीयुः (बलवत्तरान्न विगृहीयुः) । दोनों तरफ का प्रयाग शिष्ठ सम्मत है ।

देवदत्त निन्दा^१ करने की आदत^२ को छोड़ दे, (जिसे छोड़ने को वह तैयार नहीं) तो वह^३ समाज में^४ सबसे^५ ऊँचा पद^६ प्राप्त करे । ६—यदि पहरे-बार^७ सावधान होते, तो चोरी न होती । ७—यदि तुमने संस्कृत साहित्य के मधुर रस का पान किया होता तो क्या तुम्हारी अंग्रेजी या उदू^८ के प्रति कुछ भी हस्ति होती ? ८—यदि "भगवान् कृष्ण की सहायता न होती", तो पाण्डव कौरवों को न जीत सकते । ९—यदि आग बुझाने वाला इन्जिन सामर्थिक^९ सहायता^{१०} न देता, तो सारे महल्ले को आग लग जाती और लाखों की सम्पत्ति जल^{११} कर राख हो जाती^{१२} । १०—अगर पथर का बांध न बनाया गया होता, तो नदी शहर को बहा ले जाती । ११—यदि पुलीस हस्तक्षेप न करती जो झगड़ा भली प्रकार निपट जाता । १२—यदि तुम मेरे घर आते तो मैं तुम्हें मधुर और स्निग्ध भोजन खिलाता । १३—हे अमर ! ४४यदि तूने उसके उसाँस की गन्ध ली होती, तो क्या तुम्हारी इस कमल में रति होती ? १४—यदि वह^{१४} दुष्टों के वश में न पड़ता, तो सदाचार से न गिरता ।

संकेत—लड़ उन हेतु—हेतुमद्वाविशिष्ट वाक्यों में प्रयुक्त होता है, जहाँ क्रियातिपत्ति=क्रिया की अनिष्टित्ति, (अर्थात् असिद्धि) अर्थापन्न= (अर्थ से प्रतीत) हो, अथवा हेतु वाक्यार्थ का भूठापन (न होना) भलकता हो । जैसे नीचे लिखे उड़ान्तरणों से स्पष्ट हो जायगा । लड़ लकार भूत तथा भविष्यत् के अर्थ में व्यवहृत होता है । १—दक्षिणे चेद्यास्यञ्ज शकटं पर्यामविष्यत् । यहाँ दोनों वाक्यों में क्रियातिपत्ति अर्थ से (शब्द से नहीं) स्पष्ट है । यहाँ स्पष्ट अर्थ यह है कि छकड़ा दक्षिण को गया, इसीलिये उलट गया । ३—वृष्टिश्चेदभविष्यत्, दुर्भिक्षं नामविष्यत् । ४—

१—१—परिवादन शीलता । २—२—लोके । ३—३—सर्वमहत्पदम् रुवेभ्यो महत्पदम्=सर्वा महत् । गुणात्मेण तरलोपश्च । ४—यामिकाः । ५—५—न चेत्कृष्णः साहाय्यं व्यतरिष्यत्……। ६—६—सामर्थीकी सहायता । काल्यं साहायकम् । ७—७—यस्मसाद् अभविष्यत् । ८—सेतु पुँ० । ९—दुराचार—विं० । संस्कृत में 'दुराचार' शब्द बहुब्रीहि समाप्त के रूप में अधिक प्रयुक्त हुआ है । अपि चेत्सुदुराचारो भजते मामनन्यभाक्— गीता । दुराचारो हि पुरुषो लोके भवति निन्दितः—मनु० । 'अत्याचार' भी प्रायः बहुब्रीहि है । अतः 'दुराचारिन्' और 'अत्याचारिन्' का परिंदार करना चाहिये ।

यदि दक्षिणाफ्रीकास्था गौराङ्गा आजन्मसिद्धानधिकारान् (जन्मतोलव्यान-धिकारान्) भरतवर्षीयेभ्योऽदास्यन्, तदा द्वयोर्जात्योः साधीयान् मिथः सम्बन्धोऽभविष्यत् । यहाँ भी वास्तव में हेतु वाक्य के अर्थ का झूठापन (मिथ्यात्व) अभिप्रेत है । इसका अर्थ भविष्यत् में है । चन्द्र व्याकरणा-तुसारी विद्वान् भविष्यत् काल में लड़ का प्रयोग नहीं मानते । भविष्यत् काल में लड़ के विषय में लट का ही प्रयोग करते हैं (भविष्यति क्रियातिपतने भविष्यत्त्वेवेति चान्द्रः) । ११—यदि रक्षापुरुषा मध्ये नापतिष्यन् मित्र भावेन विवादो निररोप्यत (कलिरशमयिष्यत, कलहो व्यवास्थास्यत) १२—त्वचेन्मम सदनमुपैष्यः, मधुरं स्निग्धं चाक्षं त्वामभोजयिष्यम् । १४—दुश्चरितैश्चेत्समगंस्यत, सदाचारान्नाभ्रंशिष्यत । जब ‘चेत् पूर्व वाक्य में प्रयुक्त हो उत्तर वाक्य में ‘तदा’ को छोड़ने की शैली है । पूर्व वाक्य में ‘यदा’ यदि हो तो प्राप्त उत्तर वाक्य में ‘तदा’ प्रयुक्त किया जाता है ।

अभ्यास.—२८

(लृक्खकार)

- १—यदि रातें अँधेरी^१ न होतीं, तो चन्द्रमा का गुण कौन जानता ।
- २—यदि सूर्य न होता तो संसार में कौन जीवित रह सकता ।
- ३—यदि आप दूरदर्शिता से काम लेते, तो परिस्थिति ऐसी खराब न होने पाती ।
- ४—यदि राजा दुष्टों को दण्ड न देता तो वे लोगों को अवश्य पीड़ित करते ।
- ५—यदि दुर्योधन हठ^२ न करता^३, तो महाभारत का युद्ध न होता ।
- ६—यदि रावण सीता का अपहरण न करता, तो उसकी राम^४ के हाथों से मौत न होती^५ ।
- ७—यदि वह अपने स्वास्थ्य का ध्यान रखता, तो रोगी न होता ।
- ८—यदि मैं धनी होता, तो अनाथों और विधवाओं की सहायता करता ।
- ९—यदि आज चाँदनी रात न होती, तो हम मार्ग भूल जाते ।
- १०—यदि मैंने अपने गुरु की आज्ञा मानी होती, तो निषट गँवार न रहता ।
- ११—यदि तुमको अपने वंश की शुभ्र^६ ख्याति का तनिक भी ख्याल^७ होता

१—तामस—वि० । अँधेरी रात के लिये एक नाम ‘तमिस्ता’ है ।
 २-२—प्रति नि विश् आ०, आ ग्रह् । ३-३—नासौ रामेण प्राणैर्व्य योक्ष्यत । ४-४—अवदाते यथासि स्वल्पोषि (अगुणपि, दभ्रोषि) समादरः ।

तो ऐसा घृणित^१ कार्य न करते । १२—यदि मैं सहस्र वर्ष जीऊँ (जो असम्भव है) तो मेरे सौ पुत्र होवें । १३—यदि मनुष्य को जीवन शक्ति के सौत का पता चल जाय (जो असम्भव है) तो वह मौत पर वश पाले ।

संकेत— १—निशाश्वेत्तमस्विन्यो नाभविष्यन्, को नाम हिमांशो—गुणं व्यज्ञास्यत् । २—यदि भवान् दूरदर्शितया प्रावर्तिष्यत, तदेवशी हुःस्थितिर्नावर्तिष्यत । ३—यदि राजा (क्षितिपः) दुष्टेषु (दुर्वृत्तेषु) दण्डं नाधारयिष्यत (न प्राणेष्यत) तदाऽवश्यं ते प्रजा उपापीडयिष्यन् । ४—शरीरे चेदवाधास्यद्वासौ सग्नोऽभविष्यत (शरीरे चेदाहतो भविष्यन्नोपत्सोऽभविष्यत) । ५—यद्यद ज्यौत्स्नी (ज्योत्स्नामयी) यामिनी नाभविष्यत, तदा वर्णं मार्गादभंशिष्यामहि (अन्तेशिष्याम दिवादि) । ६०—गुरोऽचेदाज्ञामकरिष्य, (अन्वरोत्स्ये) तदा ब्रजमूढो नावर्तिष्ये । १२—यदि वर्ष सहस्रमजीविष्यं पुत्र शतमजनयिष्यम् । १३—यदि मनुजः प्राणशक्तेऽङ्गवमवेदिष्यत्तदा नियतं निधनस्य प्राभविष्यत् ।

अभ्यास—२६

(लुट् लकार)

१—उसने संस्कृत में योग्यतार३ के लिये इनाम पाया है जिससे उसकी सब जगह स्तुति हो रही है । २—जिसने लालच किया, उसका पतन हुआ । ३—उसने अपनी शारीरिक दुर्बलता का विचार न करते हुए कठिन परीक्रम किया, और रोग ग्रस्त हो गया । ४—यद्यपि यह बात उसे कई बार समझाई गई, पर वह इसे नहीं समझ सका । ५—उसका जवर धीरे २ उत्तर गया और वह फिर स्वस्थ हो गया और अपनी दिनचर्या में लग गया । ६—क्या तुमने इस रास्ते छकड़े को जाते हुए देखा ? नहीं, मैंने नहीं देखा, मेरा ध्यान किसी दूसरी ओर था । ७—आज सबेरे मैं रावी (नदी) पर गया, और रेत^४ पर देर तक धूमा । जो आनन्द मैंने उठाया वह कहते नहीं बनता । ८—जब राम को बनवास हुआ तो भरत अपने४ मामा के पास था५ । ९—उसे घर से बाहिर बाजार को गये अब डेढ़ घण्टा हो गया, वह अभी तक नहीं आया ।

१—गृह्ण कर्म । २ प्रौढि, चातुरी, अभिशता—ज्ञी० । तृतीया विभक्ति का प्रयोग करो । ३ सैकत—नपुं० । ४-४ मातुलेऽवात्सीत् ।

१०—जो कुछ भी वाह्यण को दिया^१ गया, उससे वह प्रसन्न^२ हो गया। ११—जंगल के जानवरों ने सिंह से प्रार्थना^३ की कि आप हमारे राजा हूँजिये। जब उसने स्वीकार^४ किया तो उन्होंने उसका^५ यथाविधि राज्याभिपेक किया^६। १२—मुझे इस बात का आज दोपहर को ही पता चला, मुझे यह बात पहले मालूम न थी। १३—ये दोनों संगे^७ भाईयों की तरह^८ इकट्ठे पाले पोसे गये हैं, अतः इनमें अगाध प्रेम है। १४—उपने जीवन भर भूखों को मोजन खिलाया, और नंगों को बद्ध दिया। १५—यह सुनी सुनाई बात है कि आज पुलीस ने निरपराध गोपालचन्द्र को कोई दोष लगाकर पकड़ लिया है। १६—वह अपने वचन से फिर गया, पैसा उसने पहले कभी नहीं किया। १७—हमारे गाँव में रात दिन वर्षा होती रही और चारों ओर पानी ही पानी हो गया। १८—उसके कटाक्षों से तंग आकर मैंने उससे सर्वथा नील ऊँचाल छोड़ दी। १९—कहै दिन पहले राम की श्याम से बिगड़ गई थी। अब राम ने श्याम से विल्कुल किनारा कर लिया है। २०४ (उसने) कणाद की वाणी का खूब विचार किया, व्यास (वादारयण) की वाणी का भी निश्चय किया, तन्त्र में जो रसा, शेषावतार (पतञ्जलि) के वचन समूह में जिसने पूर्ण बोध प्राप्त किया, अक्षपाद से निकलती हुई उक्तियों के निखिल रहस्य को जिसने ग्रहण किया और विद्वानों का सौजन्य से होने वाला यश जिसके साथ प्रारम्भ हुआ (वह मल्लिनाथ) दुष्ट व्याघ्रा के विष से मृद्गित कालिदास के ग्रन्थों का उद्धार करता है।

संकेत—लुड्लकार सामान्य भूत अथवा अद्यतन भूत का चाचक है। प्रोड्लुभूत, सोडपत्। ३—अनपेक्ष्य कायकार्श्यम् (शरीर सादम्) अश्रमत् सः, स्मण श्वाभूत्। ४—मयैतर्मर्थमसकृतप्रवोधितोऽपि स नाबुधत्। ५—शनैरस्य ज्वरोऽपागात् (शनैर्विज्वरोऽभूत्), कल्यतां चाचकलत् सः (वार्तश्चाभूत् सः)। ६—उत त्वं मार्गेणानेन यान्तं शक्तमद्राक्षीः। नाहमदर्शम्। अन्यत्रमना अभूतम्। ७—अद्यार्धहोरथा पूर्वं (इतोऽर्धहोरथां) सोऽगाराञ्चिरगात् पण्यवीथि न चाद्यापि प्रत्यागात्। १४—बुशुक्षितेभ्यो यावज्जीवमअमदात्,

१ अदायि, व्यतारि, प्रस्थपादि (प्रतिपद् से शिच्च करके) व्यशाणि ! २ सम् तुष्। ३ अर्थ् प्र वा अभि सहित—प्रार्थन्त। ४ प्रस्थपादि, ५-६ अन्व मंस्त। सिंह राज्येभ्यषिचन्। ६-८ सहोदगविव, सोदर्याविव। ७ संकथा, सम्भाषा—खी०। संलाप—पुं।

नग्नेभ्यश्च वासो व्यतारीत् । यहाँ 'लङ्' के स्थान में 'लङ्' का प्रयोग अशुद्ध होगा । ३५—किंवदन्त्येषा, यदूरक्षापुरुषाः कंचिद् दोषमारोप्यानागसं गोपाल चन्द्रमग्रहीषुः । ३६—स संगराद् व्यचालीत् (=व्यहालीत्) (स प्रतिसमहार्षीन् सन्धाम्), पूर्वं तु नैवमचारीत् । ३७—अस्मदीये ग्रामे रात्रिदिवं देवोऽवर्षीन् , सर्वतश्चोदकेन सम्पुतम् । ३९—रामः इयामेन संव्यवहारमत्यन्ताय पर्यहार्षीन् (इयामाद् वैसुख्यमास्थात्) ।

अभ्यास—३०

(लङ् लकार)

१—॥ हमने सोम रस पिया है, और हम अमर हो गये हैं । २—ज्यों-तियों का स्वामी सूर्य निकल आया है दिशाएँ चमक उठी हैं और सर्वत्र चहल पहल है । ३—मैंने भरसक प्रयत्न किया, शेष^१ ईश्वर के भरोसे है^२ । ४—मैंने इस मनोरञ्जक पुस्तक का पढ़ना अभी समाप्त किया है । तुम चाहो तो ले सकते हो । ५—देखो, शत्रु की सेना ने पहुंचने से पहिले ही नगर को बारूद^३ से उड़ा^४ दिया है^५ । ६—उस पर चोरी का अभियोग लगाया गया है पर यह अभियोग निराधार है । ७—समाचार मिला है कि भागने वाले शत्रु के द्वारा बन्दी बनाए गये हैं । ८—यद्यपि उसे चेतावनी^६ दी गई है, किर भी उसने अपने आचरण को नहीं सुधारा^७ । ९—सब ऋषि इकट्ठे हो गये हैं केवल महातपस्वी बालमीकि की प्रतीक्षा की जा रही है । १०—कणव ऋषि आश्रम में नहीं वह शकुन्तला के दुर्भाग्य^८ को टालने के लिये^९ गये हैं । ११—मैं स्नान कर चुका हूँ, अब मैं भोजन करूँगा । १२—शत्रु ने अपने आपको इस घने जंगल में छिपा^{१०} लिया है । १३—रीछ को देखकर वह इवास बन्द कर पृथ्वी पर लेट गया । १४—॥ यह जो पौर्णमासी व्यतीत हुई है उसमें उसने अग्न्याधान किया । १५—कृष्ण ने बचपन में ऐसे २ कौतुक किए, जो बड़े र लोग नहीं कर पाए ।

—१—शोषमीश्परेऽधि । यहाँ 'शोषं पुंवत्' इत्यादि की तरह बजन्त 'शोष'

शब्दमें नपुंसक में प्रयुक्त किया गया है । २ आग्नेयचूर्णेन । ३—३ उदसी-पदत् । ४ श्वोधितः । ५ सम् + ग्रा धा । ६—६ दुर्दैवं शमयितुम् । ७ अगात्, अयासीत्, अगमत्, आयिष । ८ तिरस् कृ, गुप्, आ+छद्, गुह् ९—९ परीक्षा

प्रयत्नी

संकेत—इस अभ्यास में कुछ एक 'आसन्नबूर्णभूत' काल की किया के सूचक वाक्य दिये गये हैं। इनमें लुड़्लकार के अतिरिक्त अन्य कोई लकार प्रयुक्त नहीं किया जा सकता। जैसे—ज्योतिषां पति रहस्कर उदगात् दिश-इचाराजिपुः (दिशइचाभ्राजिषत) । ४—अद्यैवाहं रोचकस्यास्य पुस्तकस्य पाठं समाप्तम् (समापिष्म्) । ६—ते तं मिथ्यैव चौर्येणाभ्युक्तत । ७—कान्दिशीकान्प्रागहीद्रिपुरिति वार्ता । ११—अहमस्तापिष्म्, इदानीं भोक्ष्ये । १३—सक्रक्षंवीक्ष्य श्वासं निरुद्ध्य भूतलेऽशयिष्ट (न्यपादि) । १४—अरनीनाधित—यहाँ लड़्का का प्रयोग नहीं हो सकता । १५—कृष्णो बाल्य एवेदशानि कौतुकान्यकार्पात् यानि महान्तोऽपि कर्तुं नाशकन् ।

अभ्यास—३१

(लुड़लकार)

१—कोलाहल मत करो, इससे श्रेणी की शान्ति में बाधा पड़ती है । २—दूसरों^१ की सम्पत्ति को देखकर मत ललचाओ^२ यही पाप का मूल है । ३—ऐसा मत करो, यह तुम्हारे लिये अच्छा नहीं । ४—ऐसी बात का मन में रुखाल मत करो इससे मन दृष्टिपूर्ण होता है । सदा मङ्गल सोचो । ५—शोक^३ मत करो^४, इससे तुम्हारे स्वास्थ्य पर दुरा प्रभाव पड़ेगा । ६—पढ़ाने के लिये इन लड़कों को किसी सुयोग अध्यापक को सौंप दो, ताकि वे कहीं उलटे मार्ग पर न जाएँ । ७—धर्म अर्थ और काम में जगे हुए इस जीवन के सर्वोत्तम प्रयोजन को मत भूलो । ८—भोजन के समय को कभी मत टालो^५ भोजन बेला के टालने में चिकित्सक दोष बतलाते हैं । ९—हे बालक, डरो^६ मत, यह तुम्हारी माता आ गई है । १०—इस प्रकार बात मत करो, इससे ढिठाई^७ प्रकट होती है । ११—जहाँ पार्य ? (अर्जुन) कायर मत बनो, यह तुम्हें शोभा नहीं देता । १२—जिभाई भाई से द्वेष न करे, और वहिन वहिन से । १३—बहचे^८ का ध्यान रखो, कहीं कुपैँ में न गिर जाय^९ । १४—इस ऊँचे नीचे भूमि के दुकड़े को समतल कर दो

क्षयहाँ प्रकारान्तर वह है—तं चौर इति मिथ्यैवाययुक्तत ।

१—१—माऽभिध्यासीः पर सम्पदम् । २—२—मास्म शोचीः, मा शोचः । ३—अति क्रम । ४—मी-मा मैवीः । ४—घाष्यं वैयास्य—नपुँ० । ५—५—शिशुमवेद्वस्व, मा.. कूपे उवधात् (मा स्म कूपे पसत्) ।

कहीं आने वाले अन्धेरे में टोकरें न खाएँ ।

संकेत—१—शब्द मा कार्यीः, एप हि श्रेष्ठ्याः प्रशमं भनक्ति (एप हि श्रेष्ठीं क्षुभ्नाति) । इस अभ्यास में दिये गये वाक्य निषेध वाचक हैं । संस्कृत में निषेधार्थ मूचक निपात माड् (मा) है । इस ‘माड्’ के योग में केवल लुड् का प्रयोग होता है । यदि ‘माड्’ के साथ स्म भी लगा हो, तो पाणिनि ने लुड् के अतिरिक्त लड् के प्रयोग का भी विधान किया है । माड् के योग में आगम (‘अ’ अथवा ‘आ’) का लोप हो जाता है । जैसे—यहाँ ‘माड्’ के योग में ‘अकारीः’ के ‘अ’ का लोप हो गया है । यह नियम लुड् और लड् में सामान्यतः लगता है । ४—मैवं स्म मनसि करोः । यहाँ हमने ‘मा’ और ‘स्म’ दोनों के योग में लड् का प्रयोग किया है । सामान्यतः यहाँ लुड् भी प्रयुक्त हो सकता है । यथा—मैवं स्म मनसि कार्यीः । ६—मा ते विमार्ग गमनिति समर्पयैतान् सुतान् प्रशस्याय शिक्षकाय (शिश-करूपाय) । ८—माडतिकमीर्जतु भोजनवेलाम् । १४—इमं नतोन्नतं भूमि-भाग (नतानतं भू प्रदेशम्, बन्धुरं भूविभागम्) सर्मीकुरु, यथागामिन-स्तमसि मा स्म प्रस्वालिपुः ।

अभ्यास—३२

(लुड् कर्मणि)

१—पाण्डवों की उस प्रकार की बढ़ती (वृद्धि) कौरवादिकों से न सही गई । एक दिन गहरी नोंद में सोया हुआ भीम कौरवों द्वारा^१ हाथ आंर पैरों से बांधा गया^२, और फिर गंगा के जल में फेंका गया । जब उसे होश^३ आया^४, तब आसानी से ही अपने बन्धनों को काटकर उसने भुजाओं से गङ्गा को तैर कर पार कर लिया । फिर दुर्योधन आदि ने उसे सोए हुए को विषैले काले साँपों द्वारा कटाया, पर इससे भी वह नहीं मरा । विदुष के आदेश से रात के समय सुरङ्ग^५ बना पाण्डव लाख के घर हैं । अवधात—माड् के योग से ‘अ’ आगम का लोप हुआ है । अब उपसर और धा धातु है । धा का कुछ एक उपसर्गों के साथ अकर्मक तथा सकर्म प्रयोग होता है, संनिधत्ते, अन्तर्धत्ते, तिरोघत्ते, अवधत्ते इत्यादि ।

१-१—इस्तयोः पादयोश्चाबन्धि । २-२—संज्ञा प्रत्यपादि । ३-३—दोर्भ्यो सन्तीर्य जाह्वी पारमगमत् । ४—सुरङ्गा स्त्री० ।

बाहर^१ आ गये^२, और पास ही बन में प्रविष्ट हो गये । २—वह संयमी यति राजा की आज्ञा पाकर द्वारपाल द्वारा राजा के सामने लाया गया । ३—‘आकाश में विचरती हुई वाणी द्वारा वसुमती के गर्भ से सब शत्रुओं को नाश करनेवाला राजकुमार निश्चित रूप से पैदा होगा यह सत्य बचन कहा गया । ४—यदि कोई छाँक^३ लेने लगे, तो उसे रोका न जाय^४ । ५—प्रणाम करती हुई उस वृद्धा ने आसानी से अपना वृत्तान्त कहा और सबने एकाग्र-चित्त होकर सुना । ६—राजा की मृत्यु का समाचार पाकर सारे नगर में न किसी ने कुछ पकाया, और न किसी ने स्नान किया, नहीं कुछ खाया, सब जगड़ सारे रोते ही रहे । ७—यह अपूर्व गुण हैं, पिछले समय भी कहीं कहीं ही देखने में आते थे । ८—इस विश्वव्यापी युद्ध में न जाने कितनी जाने नप्ट हुईं । ९—दो बन्दी^५ कचहरी से जेल में वापिस लाये गये । १०—झौहे राजन् ! तेरा यश रूपी समुद्र कहाँ और सागर कहाँ—सागर तो मुरारि से भथा गया, वेला से नापा गया, मुनि (अगस्त्य) से मुख में निगला गया, लङ्कारि (राम) से बश में किया गया, कपि (हनुमान) से लाँधा गया, और (दूसरे) बन्दो से सहज में ही पार किया गया ।

संकेत—३—गगनचारिण्यापि वाण्या वसुमतीगर्भस्थः सकलरिपुकुल-मर्दनो राजनन्दनो नूनं सम्भविष्यतीति सत्यमवाचि । ५—प्रणतया तथा वृद्धया सलीलमात्मवृत्तान्तोऽलापि सर्वैश्चावहितमश्रावि । ६—राजो मृत्यु-प्रवृत्तिमुपलभ्य (राजान मुपरतं निशम्य) सर्वस्मिन्नेव नगरे न केनचिदपाचि, न केनचिदस्नायि, न केवचिदमोजि, सर्वत्र सदैररोदि । ७—अपूर्वा इसे गुणः । पुरापीमे क्वचिदेवादक्षत (अदर्शिष्टत) । ८—अस्मिन् विषूचि संख्येऽतिसंख्या योद्धारो निरघानिष्टत (अहंसत) । ९—द्वौ प्रग्रहावधि-करणात् कारां^६ प्रत्यनायिपाताम् (प्रत्यनेषाताम्) ।

अध्यास—३३

(लुट्लकार)

१—मैं कल यहाँ से चल कर परसों घर पहुँचूँगा और वहाँ से एक

१—१—लाक्षा-गृहात्, जातुषाद् गृहात् । १—१—निरक्षिषुः । २—प्रक्षुयात् । ३—मा निरोधि । ४—प्रग्रहोपग्रहौ वन्द्याम्— इत्यमरः ।

सप्ताह के पीछे कश्मीर को चल दूँगा । २—२हम एक वर्ष बाद यज्ञ करेंगे २
इस बीच में सब प्रकार की सामग्री जुटा लेंगे । ३—भविष्यद् वक्ता कहते हैं
कि देवदत्त के घर पुत्र पैदा होगा, जो शत्रुओं के ऐश्वर्य को हर लेगा । ४—
दुर्योधन के साथी उस के 'कपट व्यवहार से तंग आकर' उस से अलग हो
जाएँगे । ५—५ संसार के पदार्थ चिर तक ठहर कर अन्त में जाएँगे ही ।
वियोग में क्या अन्तर है जो मनुष्य इन्हें स्वयम् नहीं छोड़ता । ६—जब भी
मुझे अवसर मिलेगा, मैं वैद्यक सीखने का प्रयत्न करूँगा । वैद्यक बड़े काम की
चीज़ है । ७—स्वतन्त्र भारत अपनी आधुनिक धोर निर्धनता और निरक्षरता को
शीघ्र ही मिटा देगा । ८—मुझे निश्चय है कि प्रत्येक अवस्था में तुम सत्य
बोलोगे । ९—हा यह कब पहुँचेगा जो इस तरह पौँछों धरता है ! १०—हा
यह कब पढ़ेगा जो इस तरह पढ़ने में ध्यान नहीं देता !

संकेत—लुट्टकार से उस भविष्यस्काल की क्रिया का बोध होता है,
जो आज न होने वाली हो । जैसे—१—श्वोऽहमितः प्रस्थाताहे, परश्वश्च
गृहमासादयिताहे ततश्च सप्ताहात्परेण काश्मीरान् प्रति प्रस्थाताहे २—
वर्षात्परेण यष्टास्महे । अत्रान्तरे सर्वान्सम्मारान्कर्तास्महे । ३—आदेशिका
आदिशन्ति देवदत्तस्य पुत्रो जनिता, यः शत्रुश्रियं हर्तेति । ४—सर्वावस्थाग-
तस्त्वं सत्यं वक्तासीति द्वारे मे प्रत्ययः ।

अभ्यास—३४

(लिट्टकार)

१—५ कहते हैं कृष्ण ने कंस को मार डाला । २—महाराज समुद्र
गुप्त ने अश्वमेध यज्ञ किया और उसके पुत्र कुमार गुप्त ने भी । ३—जीव
सृष्टि रचने वाला ब्रह्मा क्रष्ण मुनियों के साथ वेद विषयक वातें करता हुआ
अपने कमलासन पर बैठा था । ४—जैसे ही दुर्यन्त कण्व के आश्रम की
आस पास की भूमि में प्रविष्ट हुआ, उस की दाहिनी बांह ३फड़क उठी ।
५—असुर देवताओं से ४स्पर्धा रखते थे, और ५उन से प्रायः लड़ते रहते थे ।

१— १ अनृजुना व्यवहारेणोद्देजेताः । २ स्पन्द, स्फुर् । ३ परिसर पुं०,
पर्यन्तभू—स्त्री० । ४ पस्पर्धिरे । ५—५ तैः संयेतिरे च ।

६—रङ्गु के ब्रह्म पुत्र पार कर चुकने पर प्रारज्योतिष् का राजा मय से काँप^१ उठा । ७—क्या तुम कलिंग देश में रहे थे ? नहीं, मैं वहाँ गया तक नहीं । ८—४ कहते हैं जब मैं पागल थी, तो मैंने उस के सामने बहुत प्रलाप किया । ९—जब राम इस ३पृथ्वी पर राज्य करता था,^२ प्रजा बहुत प्रसन्न^३ थी । १०—पुराने लोगों का दूसरी बातों में विवाद होने पर भी पुनर्जन्म के विषय में कोई मत भेद नहीं था । ११—दिलीप ने रघु को राज्य सौंपा,^४ और स्वयं जंगल को चला गया^५ । १२—४५ जब निकुम्भ के प्राण निकल गये तो प्रसन्न हुए बानरों ने शोर मचाया, दिशायें गूँज उठीं, पृथिवी काँप सी उठी, आकाश मानो गिर गया और राक्षसों के सेनादल में भय समा गया । १३—निर्वासित किये हुए पाण्डव काम्यक, द्वैत आदि बनों में रहे^६ और तेहरवे बर्ष उन्होंने अज्ञातवास उकिया ।

संकेत—लिट्टलकार उस भूत कालिक किया को कहता है जो आज से पहले समाप्त हो चुकी हो, और जिसे वक्ता ने स्वयं न देखा हो । यथा—१—जघान कंसं किल वासुदेवः । २—समुद्रगः सम्राटश्वमेधेनेजे (ईंजे) ।, तदात्मजः कुमार गुप्तोऽपि । यहाँ “अश्वमेधेन” में तृतीया के प्रयोग पर ध्यान देना चाहिए^७ । ३—भूतभावनः परमेष्ठी मुनिमित्तर्षिभिश्च समं ब्रह्मोद्याः कथाः कुर्वन्तविष्ट्रं समासाद्वके । उत्तम उरुष में भी लिट् का व्यवहार होता है । यदि पूर्ण रूप से किसी बात का इनकार (अत्यन्तापलाप) किया जाये, या कहनेवाले को उत्तेजना अथवा उन्माद के कारण अपने किये काम का ध्यान न रहे तो लिट् का प्रयोग निर्बाध होता है । देखिये—‘क्या तुम कलिंग देश में रहे थे ? इस प्रश्न के उत्तर में ‘नहीं, मैं वहाँ गया तक नहीं’ इस वाक्य में पूर्ण इनकार पाया जाता है । उपर्युक्त दोनों वाक्यों का अनुवाद इस प्रकार होगा—७—कलिङ्गेववात्सीः किम् ? नाहं कलिङ्गाज्जगाम ।

१ कभ्य्, व्यथ्, उद् विज् । २-२ वसुमतीं शशास । ३ नन्द् । ४ अर्पयाम्बभूव, न्यास । ५ प्रतस्थे । ६ ऊषः (वस् भ्वा० प०), वनान्यधूषः । ७-७ अवस्था विचेहः ।

^१ अश्वमेघ को फलकी सिद्धि में करण मान कर ऐसा प्रयोग होता था । इस प्रयोग को सूत्रकार भी अपने ‘करणे यजः’ (शारात्प५) इस सूत्र से प्रमाणित करते हैं ।

यहाँ 'कलिङ्ग देश विशेष का नाम होने से बहुत चन में प्रयुक्त हुआ है। इसी प्रकार—'जब मैं पागल थी तो कहते हैं मैंने उस के सामने बहुत कुछ बकवास किया' इस वाक्य में कहने वाला पागलपन के प्रभाव से अपनी कही दुर्दृष्टि बात को नहीं जानता। इस का अनुवाद यह है—बहु जगद् पुरस्तात्तस्य मन्ता किलाहम् । ३०—अन्यत्र विवदमाना अपि न प्रेत्यभावे व्यूदिरे प्राञ्छः (व्यूदिरे=वि ऊदिरे = वद् लिट्) ।

अभ्यास — ३५

(पिंजन्त)

१ रसोदृण को मेरे लिये चावल पकाने को कहो आज पेट में कुछ गड़बड़ है । २—अपने नौकर को ग्राम भेज दो, और उस के हाथ अपने बड़े भाई को मन्देश भेज^१ दो । ३—वह रात दिन तप द्वारा अपने शरीर को क्षीण^२ कर रही है । न जाने वह किम लक्ष्य से प्रेरित हुई है । ४—उसे मेरे लिये एक हार गूँथने के लिये कहो । ५—बच्चे को आराम से सुला दो, आज दिन भर यह सोया नहीं । ६—॥ वृक्ष अपने ऊपर तेज धूप महारता है और छाया के लिये उस का आश्रय लेने वाले लोगों के ताप को दूर करता है (शम्-णिच्) । ७—श्रेष्ठ मुनिजन कन्द और फलों द्वारा जीवन का निर्वाह करते हैं । ८—इन चावलों को धूप में सुखा लो ऐसा^३ न हो कि इन्हें कीड़ा लग जाए^४ । ९—मां बच्चे को दूध^५ पिलाती है^६, और चाँद दिखाती है । १०—यदि मैं मोहन से यह काम न करवा लूँ, तो^७ बात ही क्या^८ ? ११—दिव्यचक्षु प्राप्त हुआ संजय धृतराष्ट्र को राजभवन में ही युद्ध का सारा हाल सुना दिया करता था । १२—यदि तुम्हारी प्रतिज्ञा सच्ची^९ है, तो हे राजन् राम को आज ही बन में भेज दो । १३—जब वह यहाँ आए, तो मुझे यह बात अवश्य याद^{१०} दिलानी^{११}, देखना, कहीं भुला न देना । १४—चपरासी मेरी डाक मेरे मकान पर प्रतिदिन सायंकाल पहुँचाता^{१२} रहेगा^{१३} । १५—॥४ पक्ष में तीन बार केश, मूँछ, लोम और नखों को कटवाये, अपने^{१४} आपकी अधिक सजावट न करें^{१५} ।

१ हृ+णिच् । २ ग्लै+णिच् । ३—३ माड़त्र कीटानुकेशो भूत् । ४—४ शिशुं धापयते । धे (ट्) भ्वा० स्तन्यं पाययते । ५—५ तदा कि तु मया कृतं स्याद् । ६ अवितथा । ७—७ स्मारय । ८—८ अनन्तरायं हार-यिष्यति । ९—९ नात्मानमतिमात्रं प्रसाधयेत् ।

संकेत - शिजन्त क्रियाओं को 'प्रेरणार्थक' भी कहते हैं। इन क्रियाओं में "प्रेरणा" शिच् प्रत्यय का वाच्यार्थ है। जब कोई अन्य व्यक्ति 'कर्ता' को अपने काम में प्रेरणा करता है तो धातु से शिच् प्रत्यय आता है। शिच् महित धातु की भी धातु संज्ञा ही होती है। जैसे—रसोइये को मेरे लिये चावल पकाने को कहो—‘सूदेन ममौदनं पाचय। सूदं प्रेरय ममौदनं पचेति।’ यह दूसरी वाक्य रचना यद्यपि सरल है तथापि शिजन्त का स्थान नहीं ले सकती विषय भेद होने से। जहाँ क्रिया करते हुए पुरुष (कर्ता को) प्रेरणा की जाती है वह शिच् का विषय है। जहाँ क्रिया में अप्रवृत्त पुरुष को प्रवृत्त करना होता है वह लोट् वा लिङ् का विषय है। अतः ओदनं पाचयति देव-दत्तेन यज्ञदत्तः—यहाँ 'पचन्तं देवदत्तं' प्रेरयति' इति पाचयति ऐसा विग्रह मंगत होता है। कई बार हमें अकर्मक धातुओं से सकर्मक क्रिया का बोध कराने के लिये शिजन्त का प्रयोग करना पड़ता है। जैसे—वह रात दिन तप द्वारा अपने शरीर को क्षीण कर रही है। “साऽहर्निंश तपोभिग्लपयति गात्रम्।” यहाँ 'पलपयति' अकर्मक क्रिया 'पलायनि' का शिजन्त प्रयोग है। मुनिपुज्जवाः कलः कन्दैश्च यापयन्ति (वृत्ति कल्पयन्ति)। १२—राजन् यदि सन्यमन्यो-ग्रमि, अद्यव रामं वनं प्रत्राजय।

अङ्ग्यास—२६

(शिजन्त)

१—१४ वस्तुओं को कोई आन्तरिक कारण (परस्पर) मिलाता है प्रेम वाहिरी कारणों पर आश्रित नहीं। २—सूर्य कमलों को विकसित करता है और कमलनियों को बन्द कर देता है। ३—पम्पा का दर्शन सुख दुःखी को भी सुख^१ का अनुभव कराता है। ४—नौकर धाम से सताए हुए स्वामी को ठण्डे जल से स्नान कराते हैं। ५—पुरोहित अग्नि^२ को साक्षी करके^३ वधू का वर से मंल कराता है। ६—वसन्त में कोयलों का कलरव घर^४ से दूर गये हुए^५ पुरुषों के मन को उत्सुक^६ बना देता है। ७—मदिरा पान पुरुष को उन्मत्त कर देता है, उसके पैरों को लड्यखड़ा देता है, और आँखों को धुमा देता है। ८—राजा ने द्वार पाल को कवियों को अन्दर लाने की आज्ञा दी। ९—

१—१ सुखयति। मया सुखमनुभावयति। २—२ अग्निं साक्षिणं कृत्वा। ३—३ विप्रोयित—विं। ४—४ उत्सुकयति।

लक्ष्मण ने सीता को विश्वास^१ दिलाया कि यह राम की आवाज^२ नहीं है । १०—ठण्डी वायु कई वृक्षों के फलों को पका^३ देती है और कई बेलों को मुरझा देती है । ११—मन्त्री ने शत्रु के यहाँ से आए हुए पत्र को पहले स्वयं^४ पढ़ा^५ और पीछे महाराज को सुनाया^६ । १२—सीता ने तालियाँ बजा बजा कर अपने प्यारे मोर को नचाया । १३—राजा ब्राह्मणों को सभा में बुला और उनकी प्रतिष्ठाकर कोषाध्यक्ष से उन्हें धन दिलाता है^७ । १४—गायनाचार्य ने लड़कियों का गाना शुरू कराया । १५—विश्वामित्र ने राम का जनक की पुत्री सीता से विवाह कराया । १६—सप्तराट अशोक ने यात्रियों के आराम के लिये सड़कों पर जगह २ क्लॅर्स और प्याऊ लगा दिये, और सरायें बनवा दीं^८ । १७—सेनापति ने राष्ट्र के नवयुवकों को आनेवाले संकटों से सचेत किया और सेना में भरती होने की जोर से प्रेरणा की । १८—मैं जुलाहे से एक चादर बुनवाऊँगा और दरजी से एक चोला सिलवाऊँगा । १९—आप अपने भाषण को समाप्त कीजिये, श्रोतुरगण उत्तर गये हैं ।

संकेत — २—सविता पङ्कजान्युन्मीलयति (विकासयति, वोधयति) कुमुदानि च निमीलयति (संकोचयति) । ४—घर्मातं स्वामिनं भृत्याः शिशिरैर्वारिभिः (हिमाभिरङ्गिः) स्नपयन्ति (स्नापयन्ति, प्रस्नापयन्ति) । ७—सुरासुरापानं (सुरापाणम्) पुरुषसुन्मादयति, तस्य पदानि स्वलयनि, नयने च घूर्णयति । १४—संगीताचार्यों दारिकाभिर्गानमारम्भयत् । (दारिका अगापयत्) । १५—कौशिको (गाधिसुतः) रामेण सीतां पर्यणाययत् । १७—सेनानी राष्ट्रयुवजनमेष्यन्तीर्भियः प्राबोधयत् सेनां च समवेतेति च प्रैरयत् । १८—अहं तन्तुवायेन (कुविन्देन) ब्रह्मतिका वायविष्यामि, तुन्वायेन (सौचिकेन) च चोलकं (कूर्पसिंकं) सेवयिष्यामि । १९—अवसायय सपदि स्वा गिरः, उद्धिजन्ते श्रोतारः ।

१ श्रद् धा+णिच् । २ स्वर संयोगः । ३ परिणमयति । ४-४ अन्ववाचयत् । ५ अवाचयत् । वाचन और अनुवाचन के अर्थों में यही भेद है । ६-६ कोषाध्यक्षेण तेभ्यो धनं दापयति । ७-७ उदपानानि प्रपा आवस्थांश्च निरवर्तयत् । ‘उदपानं तु पुंसि वा’ इस अमरवचन के अनुसार ‘उदपान’ पुँलिला भी है ।

(१२६)

अभ्यास—३७

(सन्तनं)

१—४ हजारों मनुष्यों में कोई एक भाग्यवान् ब्रह्म की जिज्ञासा करता है। और जिज्ञासा करने वालों में भी कोई एक उसे तत्त्वतः जानता है। २—हम आपके भाषण को सुनने के लिये उत्सुक हैं। हमारे लिये धर्म का व्याख्यान कीजिये। ३—मंस्कृत पढ़ने के पीछे मुझे दूसरी भाषाओं के पढ़ने की थोड़ी^१ ही इच्छा रह गई है^१। सब पूछो तो इस दैवी वाणी के रस को पीकर मुझे अमृत पीने की भी चाह नहीं रही। ४—उसकी बाँह फकड़ती है, उसकी आँखें लाल^२ हो रही हैं^२ निश्चय^३ ही वह लड़ाई के लिये छृष्टपटा रहा है^३। ५—वे भाग्यशाली हैं, जो मनुष्य मात्र की सेवा कर यश को प्राप्त^४ करना चाहते हैं^४। ६—जब कोई भूकम्प देखता है तो ऐसा प्रतीत होता है कि भगवान् संसार का संहार^५ करना चाहता है। ७—तुम्हारा अधर फड़क रहा है। तुम कुछ पूछना चाहते हो। निःशङ्का^६ होकर कहो। ८—जब^७ ब्रह्मा ने कई प्रकार की प्रजा बनाने की इच्छा की^८ तो उसका आधा शरीर नर रूप और आधा नारी रूप हो गया। ९—क्या तुम दूध पीना चाहते हो। यह तुम्हारी यात्रा^९ की थकावट^{१०} दूर कर देगा। नहीं, मैं कुछ देर आराम करना चाहता हूँ। १०—मैं यह सिद्ध करना नहीं चाहता कि विधवा-विवाह शास्त्रानुकूल है, परन्तु यहीं कि आज कल यह आवश्यक है। ११—अगर तुम बोलना चाहते हो तो मैं तुम्हें समय दूँगा। १२—४४ हमारे वर्णन का विषय वह महात्मा (गान्धी) है, जो उन स्वार्थी लोगों को जो उस से वृथा द्रेष करते हैं और जो दूसरों के धन से अपना पेट पालते हैं, प्रेम से जीतना चाहता है। १३—मैं^{१०} बहुत थक गया हूँ^{११}। फिर यहाँ से अमृतसर को चलने^{१२} की इच्छा है। १४—मैं^{१०} बहुत थक गया हूँ^{११}। मैं थोड़ी देर सोना चाहता हूँ अतः नौकर से कहिये विस्तर लगा दे। १५—जब मैंने एक रीछ

१—१ अल्पाऽधिजिगांसा। २—२ रज्यतः। ३—३ नूनं बलबद् युयुत्सते। ४—४ ईप्सन्ति, लिप्सन्ते। ५—५ संज्ञीर्षति। ६—६ यदा स्वयंभूर्विविधः प्रजाः सिस्तुर्भूत् (' प्रजा असिस्तुत्)। ७—७ अध्वर्येद—पूँ०। ८—८ तिष्ठासामि। ९—९ प्रतिष्ठेते। १०—१० सुष्ठु श्रान्तोऽस्मि।

को मुझे मारने के लिए आते देखा तो मैं भूमि पर मरे हुए का बहाना कर के सीधा लेटे गया ।

संकेत—सन्नन्त क्रिया से ‘जाना चाहता है’, ‘सुनना चाहता है’, इत्यादि संयुक्त क्रियाओं का बोध होता है । जब चाहनेवाला और जानेवाला वा सुननेवाला एक ही हो । ऐसा समझो कि सन्नन्त क्रिया-पद धातु विशेष के तुमनन्त और इष्ठ धातु के तिङ्गन्त रूप के स्थान में आता है । धर्म को सुनना चाहता है = धर्म श्रोतुमिच्छति । सन्नन्त आशंका (भय) के अर्थ में भी प्रयुक्त होता है । जैसे—चूहा मरने ही वाला है = सुमूर्षति मूषकः । नदी का किनारा गिरने ही वाला है = पिपतिष्ठति (पित्सति) नद्यःकूलम् । ७—स्फुरति तेऽधरः । त्वं किमपि पिण्डुच्छिष्ठसि । (विश्वव्यं=निर्भयं) ब्रूहि । १०—नाहं विधवा पुनरुद्धिवाहस्य शास्त्रदृष्टां प्रसिषाधयिषामि, † किन्तर्द्युद्यत्वेऽस्यापेक्षाम् । (अथवा—यदहं प्रसिषाधयिषामि सा विधवा पुनरुद्गाहस्य शास्त्रदृष्टा न भवति, किन्तर्द्युद्यत्वेऽस्यापेक्षा) ११—यदि विवक्षमि, अवसरं ते दास्यामि । १४—यदाहं मां जिधांसन्तमृक्षमपश्यम्, तदाहं मृतो नाम^२ भूत्वा भूमौ दण्डवन्निपतितः ।

अभ्यास—३८

(सन्नन्त)

१—हे राजन् ! यदि गौरूपी इस पृथ्वी को दोहना चाहता है, तो अब प्रजा की बछड़े के समान पुष्टि कर । २—श्रीजिन धृतराष्ट्र के पुत्रों को मार कर हम जीना नहीं चाहते हैं वे सामने ही खड़े हैं । ३—श्रीतुम ब्रह्मात्मा ने ईश के दोषों का वर्णन करना चाहते हुए भी उसके प्रति एक बात अच्छी कहां ही है । ४—जो दुर्जन को वश में करने की इच्छा करता है वह कौतुक के साथ निश्चय से हलाहल (विष) का पान करना चाहता है, कालानल को इच्छा-पूर्वक चूमना चाहता है, और सौंपों के राजा को आलिंगन करने का यत्न करता है । ५—श्रीविधाता ने मानो कि वह सौन्दर्य को एक स्थान पर देखना^३ चाहता हो,^३ प्रयत्न पूर्वक उसका निर्माण किया । ६—श्रीदूसरे दिन

१—अशयिषि (छड़) † सिध्- यिच्—सन् । ‘तौतिण्योरेव…’ इस सूत्र से यहाँ अभ्यास के ‘स’ को बसव हुआ । २—२—नामेत्यलीके । ‘नाम’ अश्य इ है । अर्थ है भूठ । ३—३ दिद्वत्त इति ।

अपने अनुचर के भाव को जानना चाहती हुई (वसिष्ठ) मुनि की गौ ने हिमालय की गुफा में प्रवेश किया । ७—ज्ञमन्द बुद्धिवालोंपर अनुग्रह करने की हृष्ण से महिनानाथ कवि ने कालिदास के तीनों काव्यों की विशद रूप से व्याख्या की है । ८—यदि तू राजाओं की कृपा दृष्टि चाहता है तो तू उनकी हृष्ण के अनुकूल आचरण कर । ९—अपनी प्यास को छुझाने^१ की हृष्ण से^१ एक बार एक लूमड़ी किसी पुराने कुएँ पर गई, और पानी की सतह तक पहुँचने का यल करती हुई उस कुएँ में गिर पड़ी । १०—मैं तुम्हें मिलना^२ चाहता हूँ^२ और तुम्हें अपनी यात्रा का सविस्तर वर्णन करना चाहता हूँ^२ । ११—उन्होंने युद्ध को टालना चाहा, परन्तु फिर भी शान्ति प्राप्त न कर सके । १२ ज्ञमोक्ष चाहनेवालों के लिए यह (व्याकरण शास्त्र) सीधा रात्रमार्ग है । १३—ज्ञ मनुष्य कर्म करता हुआ ही सौ बरस जीने की हृष्ण करे । १४—इस लोक में सब कोई सुख को प्राप्त^३ करना चाहता है^३ । और दुःख को छोड़ना^४ चाहता है । १४—जो समृद्ध होना चाहते हैं^५ उन्हें नियम-वान् और पवित्र होना चाहिये और बड़ों के साथ विनय से बर्तना चाहिये ।

१—राजन् ! क्षितिधेनुमेतां दुरुक्षसि चेद् वत्सवदिमाः प्रजाः पुषाण् । ८—राजोऽनुग्रहं जिप्ससे चेत् तच्छन्दमनुवर्तस्व । ११—ते युद्धं पर्यजिहीर्षन् तथा-पि शमं स्थापयितुं नाशकनुवन् । १४—ये समीरसन्ति तैर्नियतैः प्रयत्नश्च भवितव्यम् । गुरुषु च विनयेन वर्तनीयम् ।

अभ्यास — ३६

(सोपसर्गक धातुएँ)
(भू=होना)

१—तुम शीघ्र ही वियोग की पीड़ा को अनुभव करोगे, (अनु+भू) ।
२—ज्ञपिता को अपनी पुत्रियों पर पूर्ण अधिकार है^६ (प्र+भू) । ३—मैं

१—१ तृष्णा चिद्भिरसन्तो । २—दद्द्वे स्वाम् । ३—अभीष्टति ।
४—४—जिहाति । ५—समारकान्त, समार्द्देष्वनित । श्व-दिवा०—सन् ।
६—दुहितुः प्रभवात्—यहाँ आधकार अथ में दुश्ति शब्द से शैषकी पढ़ी हुई है । इसी प्रकार सज्जनमाधृत चेतनः प्रभवति—यहाँ 'चेतन' से पढ़ी होती है । पर पर्याप्त वा अलमय में प्रभवति का प्रयाग होने पर चतुर्थ

तुम्हारी सहायता के बिना पूर्ण सफलता प्राप्त नहीं कर सकता (न, प्र + भू) चाहे कितना ही यत्न क्यों न कर्है । ४—यह पहलवान दूसरे पहलवान से टक्कर ले सकता है (प्र + भू) । ५—झगंगा हिमालय से निकलती है (प्र + भू) विद्यु चरण से निकलती है ऐसा पौराणिक कहते हैं । ६—पुत्र जन्म की अत्यधिक प्रसन्नता से वह फूला न समाया (प्र + भू) । ७—वे बड़ी बहादुरी से लड़े पर हार गये (परा + भू) । ८—निर्धनों का हर स्थान पर तिरस्कार किया जाता है (परि + भू कर्मणि) । ९—जब मैं उसके भाषण पर विचार करता हूँ (परि + भावि) तो मुझे इसमें बहुत गुण दिखाई नहीं देते । १०—तुम्हारी युक्ति में मैं कोई दोष नहीं देखता हूँ (वि + भावि), तुम ठीक ही कह रहे हो । ११—हाँ, शेर का बच्चा हाथियों के सरदार से वशीभूत किया जा रहा है (अभि + भू) । १२—मंगलों के निवासस्थान, गुणों के निधान तुम्हारे जैसे इस रासार में विरले ही जन्म लेते हैं (सम् + भू) । १३—तत्त्वज्ञानी ऋषि नाशवान् देह को त्याग देने पर ब्रह्म में लीन हो जाते हैं (सम् + भू) । १४—इस वर्तन में एक प्रस्थ चावल समा सकते हैं (सम् + भू) । १५—ऐसे रूप की उत्पत्ति (सम् + भू) मनुष्य (योनि) में कैसे हो सकती है । १६—बिडाल वृत्ति वाले धर्म-धर्वजी वेद को न जानने वाले ब्राह्मण का वाणी से भी सत्कार न करे (सम् + भावि) । १७—सब कष्ट निर्धनता से ही पैदा होते हैं (उद्दू + भू) । १८—चन्द्रमा के निकलने पर (आविर् + भू) सब अन्धकार दूर हो गया । १९—सूर्य के छिपते ही जंगली जानवर अपना शिकार खोजने के लिये निकल पड़ते हैं (आविर् + भू) और प्रातः अन्धकार के साथ ही छुप जाते हैं (तिरो + भू) ।

संकेत—अभ्यास ३९ से अभ्यास ५० तक प्रथेक अभ्यास में एक ही क्रियापद का प्रयोग किया जाना चाहिये । एक एक क्रियापद के साथ कोष्ठकों में दिये गये भिन्न भिन्न उपसर्गों के प्रयोग से भिन्न भिन्न अर्थों का बोध होता है । इस प्रकार जहाँ विद्यार्थी अनेक धातुओं के अर्थ और रूपावली को कण्ठस्थ करने के शायास से बच जाते हैं, वहाँ उपसर्गों के योग से वाक्यों में सौष्ठुव

का ही प्रयोग व्यवहारानुगत है—अर्यं मल्लो मल्लान्तराय प्रभवति । कहीं कहीं विभक्ति विशेष की अपेक्षा नहीं होती—विश्वासात्प्रभवन्त्येते । ये लोग विश्वास से शक्तिमान हो जाते हैं ।

और चमक्षुति आ जाती है। तथा साधारण धातुओं के प्रयोग की अपेक्षा भाषा मँझी हुई वा परिष्कृत मालूम होती है। ५—हिमवतो गड्गा प्रभविति (उद्गच्छति) । ६—सुतजन्मजन्मा गुरुस्तस्य प्रहर्षो नात्मानि प्रबैभूव । ७—यदाहं तस्य भाषितं परिभावयामि तदा नात्र बहुगुणं विभावयामि । १०—नाहं ते तर्के दोषं विभावयामि (उत्पश्यामि) । अञ्जसा वक्षि ।

इस बात का ध्यान रखना चाहिये कि सम् पूर्वक भू 'मिलने' व धारण करने के अर्थ में सकर्मक है। मिलने अर्थ में अकर्मक भी है^२। परा शूर्वक भू अकर्मक है^३। परि + भू नित्य ही सकर्मक है। १४—इदं भाजनं तण्डुलप्रस्थं संभवति ।

अथ्यास — ४०

(कृ=करना)

भारतवासी दासों की तरह अंग्रेजों की भाषा, व्यवहार और वेशभूषा की नकल करते हैं (अनु+कृ) । यह उनकी मन्दमति का लक्षण है। २—यह पुस्तक अच्छे ढंग से लिखी गई है, निश्चय से यह विद्यार्थियों के लिये बहुत लाभ की होगी (उप+कृ) । ३—तुम्हें अपने शत्रु का भी अपकार नहीं करना चाहिये (अप+कृ), सज्जनों के अपकार की तो बात ही क्या । ४—अच्छों की संगति पाप को ऐसे दूर भगाती है (अप+आ+कृ) जैसे— सूर्य अन्धेरे को । ५—ब्राह्मण राजा की भेंट (प्रतिग्रह) अस्त्रीकार करता है (परा+कृ) क्योंकि वह सोचता है कि इसकी स्वीकृति पापमय होगी । ६—जो रामायण की कथा करता है (प्र+कृ) वह जनता की बहुत बड़ी सेवा करता है (उप+कृ) । ७—शास्त्र शद्रों को वेदों के अध्ययनादि का अधिकार नहीं देता (अधि+कृ) । ८—जो शारीरिक शत्रुओं को वश में कर लेते हैं (अधि+कृ—आ०) वे ही सच्चे विजेता हैं । ९—काम वासना मन में विकार पैदा करती है, (वि+कृ—र०) । १०—झुँझपना पेट भर विद्यार्थी व्यर्थ चेष्टा करते हैं (वि+कृ—आ०) । ११—झीक ढंग से सिधाए हुए

१—इस अर्थ को मा (अदादि अकर्मक) से भी कहा जा सकता है। प्रबैभूत =ममौ । २—दिवं वोषसं वा मिथु न्येनया स्यामिति तां सम्बभूव—रा० १७ । ४ । १ ॥ सम्भूयाम्भोषिमभ्येति महानद्या नगापगा—शिशु० २ । १०० ॥

३—तेऽसुरा हेलयो हेलय इति कुर्वन्तः परावभूतः । महाभृष्य ।

बोडे बहुत अच्छे दौड़ते हैं (वि+कृ'-आ०) । १२—वह एक कपड़े के टुकड़े पर चित्र बनाता है (आ+कृ) । १३—यदि वह शराब पीता ही रहेगा, तो निश्चय ही बिरादरी से बाहर कर दिया जायगा (निरा+कृ) । १४—दुर्घटन्त ने निर्देष शकुन्तला का परित्याग कर दिया (निरा+कृ) । १५—संस्कृत के पढ़ने से मन पवित्र होता है (सम्+स्+कृ) और विशेष कर उपनिषद् आदि आर्थ ग्रन्थों के पाठ से । १६—मैं नहीं जानता कि इस दोष का कैसे प्रतिकार किया जाए (प्रति+कृ) । १७—धूरोहिणी नक्षत्र में वेद का संस्कार पूर्वक पाठ प्रारम्भ करे । (उप + आ + कृ) ।

संकेत—१—भरतवर्षीया दासवदनुकूर्वन्त्याङ्गलानाम् भाषां चर्यां परिकर्म च ॥ यहाँ भाषा आदि के साथ षष्ठी भी साधु होगी । ६—स खलु साधिष्ठमुप-करोति लोकस्य यो रामायणं प्रकुरुते । ८—ते नाम जयिनो ये शरीरस्थान् रिपनधिकृवते । ९—चित्तं विकरोति कामः । १०—ओदनस्य^१ पूर्णाशङ्कात्रा विकृवते । ११—विकृवते सैन्धवाः (= साधु दान्ताः शोभनं वलगन्ति) । १२—पटे मूर्तिमाकरोति । १३—यदि स पानं प्रसञ्जयति ध्रुवं निराकरिष्यते । निराकृत का अर्थ जाति पंक्ति ते बाहर निकाला हुआ है । निराकृति^२ उसे कहते हैं जिसने स्वाध्याय (वेन पाठ) छोड़ दिया है । वह भी आकृति (जाति) से बाहर किया होता है ।

अभ्याम—४१

(हृ=ले जाना)

१—उसकी छाती में तीर लग गया (प्र+ह) २—^१ हे सौम्य ! यज्ञ की लकड़ियाँ ले आओ मैं तुम्हारा उपनयन करूँगा । ३—यह मौलिक पुस्तक नहीं है, यह दूसरी पुस्तकों से उद्धरण संगृहीत करके (सम्+आ+ह), बनाई गई है (रच , प्र+नी) । ४—अपने भाषण को संषिद्ध करे (सम्+ह) सुननेवाले उतावले हो रहे हैं । ५—गौशों को हकटी करो, आओ घर को लौटें । ६—चन्द्रमा चाण्डाल के घर से चाँदनी को नहीं छोड़ाता (सम्+ह) । ये दो बालक सीता से मिलते-जुलते हैं (अनु+ह^३) ८—^२बोडे अपने बाप

१—इस षष्ठी के प्रयोग के विषय में तृतीय अंश में षष्ठी उपपद-विभक्ति के संकेतों को देखो । २—निःस्वाध्यायो निराकृतिः ह नमः ।

३—अनु ह सकर्मक है । यहाँ सीता शब्द से द्वितीया विभक्ति होगी । आ ह का अर्थ 'लाना' है । यद्यपि 'हार' (कृदन्त) का अर्थ

की चाल की नकल करते हैं (अनु+ह, आ०) । ९—पथ्य का सेवन करना चाहिये, कुपथ्य का कमी नहीं (अभि+अव +ह) । १०—जो देश अव बिहार कहलाता है वह पहले कभी बौद्ध बिहारों से भरपूर था, इसीलिये इसका ऐसा नाम पड़ा । ११—जो प्रातःकाल सैर करता है (वि+ह) वह प्रायः स्वस्थ रहता है । १२—अपने भाई की मृत्यु का समाचार सुन कर उसने सावन भाद्रों की तरह आँसू बहाये (वि+ह) । १३—दुष्टों का संग छोड़ देना चाहिये (परि + ह) इससे बढ़ कर पातित्य का साधन नहीं । १४—उसने ठीक कहा है (वि + आ+ह) कि बहुत से दैववादी मनुष्यों का नाश हो गया । १५—चोर जो कुछ हाथ लगा ले कर भाग गये (अप + ह) । १६—बाजार जाकर फल वा शाक ले आओ (आ + ह) । १७—पुत्र को चाहनेवाला पुरुष^१ पूर्णिमा के दिन ब्राह्मणों के आदेशानुसार बड़ा यज्ञ^२ करे (आ + ह) । १८—चिकित्सक भोजन के उचित समय के लांघ जाने पर दोष बतलाते हैं (उद्+आ + ह) । १९—ज्येष्ठा वह मूढ़ मेरं साथ कार्य के चिनिमय से व्यवहार करता है (वि + अव + ह) । २०—॥ यद्यपि ऐसा है फिर भी राजा की कृपा दृष्टि इसे प्रधानता दे रही है (उप + ह) ।

संकेत—४ - संहियतां वचः (संहर वाचम्) त्वरमाणमानसाः सम्प्रति सामाजिकाः । ५—संहियन्तां गावः, गृहं प्रति निवर्तावहे । ६—पथ्यमध्यव-हरेआपथ्यं कदाचन । ७—यः कल्ये विहरति स कल्यो भवति । ८—परिहर खलसम्पर्कम्, (वर्जय दुर्जनसंसर्गम्) नातः परं पातित्यकरमस्ति । ९—दैषिकताऽनीनशद्बहुनिति सुष्ठु तेन व्याहारि (दैषिकतयाऽनशन् बहव इति साधु तेन व्याहतम्) ।

अभ्यास—४२

(गम्=जाना)

१—नहीं मालूम यह आगन्तुक यहाँ किस लिये आया है (आ + गम्) । इसकी आकृति शङ्का उत्पन्न करती है । २—वह ऐसे देश में गया है, जहाँ से कोई यात्री कभी लौटा नहीं (प्रति + आ + गम्) । ३—उपाध्याय के भोजन है, 'आहरति' जाता है इस अर्थ में ही प्रायः प्रयुक्त होता है । हाँ यिज्ञन्त आहारयति 'खाता है' इस अर्थ का बोधक है ।

४—पुत्र कामः । ५—यज्ञ, सव, अध्वर, मख, ऋद्ध, मस्तु—पुं० ।

पास जाओ, और व्याकरण पढ़ो (आ + गम् + णिच्) व्यर्थ मत शुभो । ४—झं संयोग के बाद वियोग भी होता ही है । ५—गंगा और यमुना प्रयागराज में मिलती हैं (सम् + गम्, आ०) और क्या ही दृश्य बनाती हैं । ६—वह अपने गाँव को जाता हुआ (सम् + गम्—पर०) रास्ते में बीमार हो गया । ७—अयोध्या के लोगों^१ ने बनवास^२ जाते हुए^३ राम का पीछा किया (अनु + गम्) और उसे वापिस लाने का भरसक यत्न किया । ८ सूर्य निकल रहा है (उद + गम्) और अँधेरा दूर हो रहा है (अप + गम्) । पक्षी इकट्ठे होकर कलरब करते हैं । ९—लंका से लौटते हुए राम को लिवा लाने के लिये (प्रति + उद् + गम्) भरत आगे बढ़ा । १०—वह घर से बाहिर गया है (निर + गम्) मुझे मालूम नहीं वह कहाँ होगा । ११—वीर वापिस आ गया है (परा + गम्) मुझे उसका सामना करने दो । १२—श्रीमतीजी को मैं कौन व्यक्ति जानूँ (अव + गम्) । १३—जिस प्रकार मनुष्य कुदाली से खोद कर जल प्राप्त कर लेता है (अधि + गम्) उसी प्रकार परिचर्याशील शिष्य गुरु गत विद्या को प्राप्त करता है । १४—हे माणवक^४ ! जरा ठहरो^५ (आ + गम् + णिच्—आ०) गुरुजी अभी आते हैं । १५—अपने पिता के पास जाओ (उप + गम्) और उससे अनुज्ञा प्राप्त करो । १६—समुद्र गृह में सबी सहित मालविका को बैठा कर मैं आप का स्वागत करने आया हूँ (प्रति + उद् + गम्) । १७—हमारे घर आज एक पाढ़नार^६ आया है (अभि + आ + गम्) । उसका^७ आतिथ्य सत्कार करना है । १८ क्या तुम्हें यह प्रस्ताव स्वीकृत है (अभि + उप + गम्) ? हाँ जी, हमारा इस से कोई विरोध नहीं । १९—इस जन्म में मनुष्य पूर्व जन्म के कर्मों का फल प्राप्त करता है (सम् + अधि + गम्) ।

संकेत—३—उपाध्यायसुपसीद, ततश्च व्याकरणमागमय । अनर्थकं च मा परिकाम । ६—रंवसरथं संगच्छन्सोऽन्तराऽरुज्यत । सम् + गम्, जब सकर्मक हो, तो इससे परस्मैपद प्रत्यय आते हैं । ८—रविरुद्गच्छति, तमश्चापगच्छति । संगत्य च कवणन्ति कलं शकुन्तयः । ९—लङ्कातो निवर्तमानं श्रीरामं भरतः

१—आयोध्यकाः । २—२ वनं प्रव्रजन्तम् । ३—३ आगमयस्व तावन्माणवक । आगमयस्व=कञ्चित् कालं सहस्व=प्रतीक्षा करो । यहाँ ‘कर्म’ के प्रयोग न करने की ही शैली है ।

४—प्राघुणिकः । ५—५ स आतिथ्येन सत्करणीयः ।

प्रत्युज्जगाम (प्रत्युद्ययौ) । १४—आगमयस्व तावन्माणवक, अभित आग-
च्छन्ति गुरुचरणा: । १७—अस्मद्गृहानयैकोऽभ्यागतोऽभ्यागमत् । १८—
अपीमं प्रस्तावमभ्युपगच्छसि (अभ्युपैषि) । ननु नाहमेनं विरुन्धे ।

अभ्यास—४३

(चर् = चलना)

१—जो धर्म का पालन करता है (चर्) उसे धार्मिक कहते हैं । जो अधर्म करता है उसे आधर्मिक कहते हैं और जो धर्म नहीं करता उसे अधार्मिक कहते हैं । २—*जब तक पृथ्वी पर पर्वत स्थिर रहेंग, और नदियां बहती रहेंगी, तब तक रामायण की कथा लोगों में प्रचलित रहेगी । ३—पर्वती प्रति दिन शिव की सेवा करती थी (उप + चर्) यह जानती हुई भी कि शिव को पति रूप में प्राप्त करना अत्यन्त दुष्कर है ।

४—क्यह विलकुल ठीक है कि उसे महारानी की उपाधि से सम्मानित किया जाय (उप + चर्) । ५—उस स्त्री का इलाज (उपचार) सावधानी से होने दो कदाचिद् स्वस्थ हो जाय । ६—जो कोई भी अपराध करेगा (अप + चर्) उसे दण्ड दिया जायगा, पक्षपात नहीं होगा । ७—यदि तुम अपना भला चाहते हो तो सज्जनों का अनुसरण करो (अनु + चर्) । ८—नौकर ने मालिक की देर तक सेवा की (परि + चर्) और मालिक ने प्रसन्न होकर (परितुष्य, प्रसद्य) उसे बहुत सा धन दिया । ९—नारद मुनि तीनों लोकों में अमरण किया करते थे (सम् + चर्) और लोक वृत्तान्त को स्वयं जान कर दूसरों को बताया करते थे । १०—इस सङ्क से बहुत से लोग आते जाते हैं (सम् + चर्) कारखानों^१ में जाने वालों के लिये यह प्रसिद्ध मार्ग है । ११—जो शिष्टाचार की सीमा लांघते हैं (उद् + चर्) वे निन्दित हो जाते हैं (अव + गै) । १२—किसी को खुले मैदान में मलमूत्र-त्याग नहीं करना चाहिये । (उद् + चर्) । १३—जिस प्रकार आग से चिन-गारियाँ^२ निकलती हैं उसी प्रकार प्राणिमात्र ब्रह्म से उत्पन्न होते हैं (वि + उद् + चर्) । १४—लोगों को समाधि की विधि का उपदेश देता हुआ योगी पृथ्वी पर खूब बूमा (वि + चर्) । १५—जो स्त्री पतिव्रता धर्म के विरुद्ध

१—कर्मान्त-पुँ० । शिल्पशाला—ली । आवेशन—नपुँ० । २—
स्फुलिङ्ग, अग्निकण—पुँ० ।

आचरण करती है उसके लिये पुण्यमय लोक नहीं हैं । १६—यह एक अटल (अ + वि + अभि + चर्) नियम है । १७—झुना है वहाँ विराध दनु कथन्य आदि अनर्थ कर रहे हैं (अभि + चर्) । १८—झुन्त्र विता के विरुद्ध आचरण करते थे और नारियाँ पति के विहङ्ग ।

संकेत—९—त्रिलोकों समचरकारद् । यहाँ परस्मैपदी धातु सं+चर् सकर्मक है । आवेशनानि यियासतामेष प्रद्यताः सञ्चरः । यहाँ (सम्+चर्) अकर्मक है । १०—भूयांसो जना मार्गेणानेन संचरन्ते । यहाँ आत्मनेपद का प्रयोग भली प्रकार समझ लेना चाहिये । ११—ये समुदाचार मुद्वरन्ते, तेऽवगीयन्ते । १२—प्रकाशेऽवकाशे नोच्चरेत् । १४—लोकं समाधिविधिमुपदिशन् भुवं विच्चार=(व ब्राह्म) योगी । यहाँ द्वितीया के प्रयोग पर ध्यान देना चाहिये । १५—या पति व्यभिचरति, न तस्याः सन्ति लोकाः शुभाः ।

अस्यास—४४

(नी=ले जाना)

१—रथ पास में लाओ (उप + नी) जिससे मैं इसमें चढ़ सकूँ । २—आओ, मैं तुम्हें उपनीत करूँगा (उप + नी—आ०), तू सत्य से विचलित नहीं हुआ । ३—अपने सदाचरण से इस कालिक को मिटाने का प्रयत्न करो (अप + नी) । ४—राजा मनु की बताई गई (प्र + नी) विधि से अपनी प्रजा पर राज्य करे । ५—यह पुस्तक किसने बनाई है (प्र + नी) । ६—इससे पहले बनाई गई पुस्तकें इससे कहीं बढ़ चढ़ कर हैं । ७—नरों में श्रेष्ठ राम ने स्त्रियों के सभी गुणों से भूषित^१ जनकात्मजा सीता से विवाह किया (परि + नी) । ८—कृपया मेरे लिये बाग में से कुछ गुलाब के फूल लाओ (आ + नी) । ९—झुन्सी ने अपने भीषण भूमंग द्वारा अपने क्रोध का अभिनय किया है (अभि + नी) । १०—अपने क्रोध को रोको (सम्+ह) कोमल स्वभाव वाली बालिका पर दया^२ करो, इस प्रकार देवताओं ने दुर्वासा से प्रार्थना की (अनु+नी) । ११—तुम निस्सन्देह इस उजले चरित्र से अपने वंश को ऊँचा उठा दोगे (उद्+नी) । १२—यह समझना (उद्+नी)

१—पणीत पूर्वाणि पुस्तकान्यतः सुदूरमुक्तव्यन्ते । २—सर्वयोषिगुणा—लकृता । यहाँ ‘योषित् सर्वगुणालङ्कृता’ नहीं कह सकते । समास अधिकार में “विषय-प्रवेश” देखो । ३—दयू भवा० आ० ।

कुछ कठिन नहीं कि मुसलमानों से बढ़िया वर्ताव करने में सरकार का क्या अभिप्राय है। १२—शास्त्र—समुद्र के पार गये हुये गुरुओं ने रथु को शिक्षा दी (वि+नी) । १३—जो अपनी वासनाओं^१ पर काबू रखते हैं (वि+नी+आ०) वे इस संसार में खूब फलते^२ फूलते^३ हैं। १४—तुमने यह कैसे निश्चय किया (निर+नी) कि^४ वह गलती पर है^५ । १५—शर्मीली^६ दुल्हन समुर के होते हुए अपना मुँह केर लेती है (वि+नी) । १६—तब उसने दोनों हाथ जोड़ कर (समा+नी) गुरु को प्रणाम किया (प्र+नम्) और गुरु ने प्रसन्न होकर आशीर्वाद दिया। १७—ज्ञाप दोनों को कौन सी कला में शिक्षा दी गई हैं (अभि+वि+नी) । १८—इस देर से देखे गये (व्यक्ति) के पास फिर कैसे पहुँचना चाहिये (उप+नी) । १९—ज्ञवह ईश्वर तुम्हारी तामसी प्रकृति को दूर करे (वि+अप+नी) ताकि तुम सन्मार्ग का दर्शन कर सको।

संकेत—१—उपनय रथं यावदारोहामि (उपश्लेष्य स्यन्दनं……) । २—एहि, त्वा मुपनेष्ये, न सत्यादगा इति । ६—रामः सीतां परिणिनाय । परि+नी का मूल अर्थ अग्नि के चारों ओर ले जाना है। इस कार्य में ‘वर’ कर्ता है। और ‘वधू’ कर्म रूप में ले जाया गया व्यक्ति है। हमारी यही आर्य प्रणाली है और हम इसके विपरीत नहीं जा सकते। एवं परिणयविधि में वधू की कर्तृता को कलिपत कर “सीता रामं परिणिनाय” ऐसा प्रयोग करने वाले संस्कृत वाङ्मारा अथवा आर्ष-संस्कृति का गला धूँट देते हैं। पुरुष ‘वर’ के रूप में ‘परिणेतु’ है और वधू परिणीता है। १०—अवदातेनानेन चरितेन कुलमुच्छेष्यसि । ११—मुहम्मदानुगानां सविशेष-समादरे राज-मन्त्रिणां कोऽभि-प्राय इति न दुष्करमुच्छेतुम् । १६—ततः स हस्तौ समानीय (करौ सम्पुटीकृत्य) गुरुं प्रणाम गुरुश्च तमाशिषाऽशशासे (गुरुश्च तस्मा आशिषोऽभ्युवाद) ।

अभ्यास—४५

(स्था = ठहरना)

१—महाराज श्रीराम के राज्या-भिषेक उत्सव^७ में लङ्घा^८ युद्ध में सहायक^९ अनेक

१—मनोबृति-हृति । २—२—समृध्यनिति, समेघन्ते, आप्यायन्ते । ३—३ सोऽसाधुदर्शीति । ४—हीमसी, अपन्रपिष्ट्यु, हीनिषेव-विं० । ५—उत्सव, उद्धव, उद्धर्ष म६—पुँ० । ६—६—लङ्घासमरमुद्दृदः ।

बानर और राक्षस तथा नाना दिशाओं को पवित्र करने वाले ब्रह्मर्थि व राजर्थि उपस्थित हुए (उप+स्था—आ०) । २—देवता तारकासुर से पीड़ित हुए रक्षा के लिये ब्रह्मा^१ की सेवा में (ब्रह्माणम्) पहुँचे (उप+स्था—प०) ३—आर्य लोग सूर्य की पूजा करते थे (उप+स्था—आ०) और ऋचाओं से उसकी स्तुति करते थे (उप+स्था—आ०) । ४—यह मार्ग मुलतान को जाता है (उप+स्था—आ०) और यह लाहौर को । ५—अपने गुरु की आज्ञा का (निदेशम्) पालन करो (अनु+स्था) और शास्त्र चिन्ता में मग्न रहो (रम्) । ६—मैं यहाँ कुछ दिन ठहरूँगा (अव+स्था—आ०) और फिर पेशावर (पुरुषपुर) चला जाऊँगा (प्र+स्था—आ०) । ७—जो निर्धनों की सहायता करता है वह स्वर्ग में प्रतिष्ठा लाभ करता है (प्रति+स्था—प०) । ८—हम इस युक्ति का इस प्रकार विरोध करते हैं । (प्रति+अव+स्था—आ०) । ९—इस बात का निर्णय हुआ (वि+अव+स्था—आ०) कि हम श्रब से भगड़ेवाली बातों के विषय में बातचीत नहीं करेंगे । १०—ऋष्यशङ्क का बारह^२ वरसों में पूरा होनेवाला^३ यज्ञ प्रारम्भ हो रहा है (सम+स्था—आ०!) और वसिष्ठ आदि वापिस लौट रहे हैं । ११—बहुत से लोग जवानी में ही दरिद्रता के कारण बिना^४ किसी उपचार के^५ मर जाते हैं (सम+स्था—आ०) । १२—जिस प्रकार अग्नि से चिनगारियां निकलती हैं (वि+प्र+स्था—आ०), इसी प्रकार ब्रह्म से सब भूत जड़ व चेतन उत्पन्न होते हैं । १३—महात्मा गान्धी हर सोमवार को चौबीस घण्टों के लिये मौन व्रत रखा करते थे (आ+स्था—प०) । १४—बैयाकरण मानते हैं कि शब्द नित्य है (आ+स्था—आ०) नैयायिकों की प्रतिज्ञा है कि शब्द अनित्य है । १५—वह अकेला ही सब लोगों पर प्रभुत्व रखता है (अधि+स्था) । १६—इस ग्राम से प्रत्येक वर्ष एक सौ रुपये लगान प्राप्त होता है (उद्ध+स्था—प०) । १७—मुनि लोग सांख्य वा योग मार्ग

१—१—ब्रह्मा की सेवा में पहुँचे=ब्रह्माणमुपतस्थुः । उप+आस् अथवा अनु+आस् का भी इस अर्थ में प्रयोग होता है । ब्रह्मणुः सेवायां जग्मुः इयादि आधुनिक प्रकार व्यवहारानुपाती नहीं । २—२ द्वादश वर्षिकं सत्रम् । यहाँ उत्तर-पद वृद्धि करके द्वादशवार्षिकम् कहना ठीक न होगा । ३—३ अनुपचरिताः, अनुपक्रान्ताः ।

से मुक्ति के लिये प्रयत्न करते हैं (उद्+स्था—आ०) । १८—प्रथाग में गंगा यमुना में जा मिलती है (उप + स्था—आ०) । १९—भोजन के समय आ जाते हो (उप + स्था) काम के समय कहाँ चले जाते हो । २०—राजकुमार पुष्यरथ^१ पर चढ़ कर (आ स्था) सैर के लिये निकल गये ।

संकेत—७—यो दरिद्रान् भरति, स स्वर्गे लोके प्रतिष्ठिति (महीयते, नाकं सचते) । ८—इत्युक्ते एवं प्रत्यवतिष्ठामहे । ९—इदं तर्हि व्यवतिष्ठते, न वयं विवादपदमुद्दिश्य संलिप्याम इति । १६—शतं रूप्यकाः प्रत्यवद्-मुत्तिष्ठन्त्यस्माद् ग्रामात् । १७—मुक्तावृत्तिष्ठन्ते मुनयः साङ् ख्येन योगेन वा । यहाँ सप्तमी के प्रयोग के साथ २ आत्मनेपद का प्रयोग भी अवधेय है । १३—भोजनकाल उपतिष्ठसे, कार्यकाले व्व यासि ?

अभ्यास—४६

(पत्=गिरना)

१—शिष्य गुरु के चरणों में प्रणाम करता है (प्र+नि+पत्) और^२ गुरु उसे आशीर्वाद देता है । २—झाँड़ों पर बार २ चोट लगती है (नि+पत्) । ३—जिवेक से रहित (मनुष्यों) का सैकड़ों प्रकार से पतन होता है (वि+नी+पत्) । ४—आकाश में बलाकायें उड़ रही हैं (उद्+पत्) अनुमान होता है वृष्टि होगी । ५—तुम कब लौट कर आओगे (परा+पत्) । मैं कब तक आप की बाट देखूँ । ६—वह शत्रु पर दूट पड़ा (सम्+नि+पत्) और उस के दुकड़े २ कर दिये । ७—इन्द्रियों के विषय कुछ काल के लिये हर्षदायक होते हैं, पर अन्त में अरुचिकर हो जाते हैं । ८—जंगल का यह भाग मनुष्यों के यातायात जन-सम्पात) से शून्य है । ९—भिज्ञ २ देशों के नीतिज्ञ वर्तमान राजनीतिक स्थिति पर विचार करने के लिये यहाँ इकट्ठे होंगे (सम्+नि+पत्) । १०—दुष्यन्त के रथ ने भागते हुए हिरन का पीछा किया (अनु + पत्) । ११—इन्द्रियों के विषयों का यदि बार २ अनुभव किया जाय, तो वे मनको^३ मधुरतर मालूम होते हैं^३ (आ+पत्) । १२—

१—१ पुष्यरथम् (नक्षयानम्) आस्थाय । २—२ गुरुभ्य तमाशिषा-स्त्रास्ते । ३—३ मधुरतरा आपतन्ति मनसः । यहाँ षष्ठी का प्रयोग सविशेष अवधान के योग्य है । २—यहाँ ‘इन्द्रिय विषयाः’ ऐसा कहने की आवश्यकता नहीं । केवल ‘विषय’ शब्द इस अर्थ में प्रसिद्ध है ।

उत्तम को प्रणिपात्^१ (प्र + नि + पत्) से, और शूर को भेद (नीति) से (उप + जप) वश में करे । १३—ऐसा कहना शिष्ट-व्यवहार के अनुकूल नहीं (नाऽनुपतति शिष्ट व्यवहारम्) । १४—ज्ञानाक्रमण करने (उद् + पत्) की की इच्छावाला सिंह भी कोध से सिकुड़ जाता है । १५—रानी कोप से मुक्त पर दूट पड़ी, (अभि + उद् + पत्) पर मेरा कुछ विगाड़ न सकी ।

संकेत—३—उपाध्यायचरणयोः प्रणिपतति शिष्यः । ६—स शत्रुसैन्ये संन्यशत् त् (शत्रु सैन्यसुपाद्रवत्), शतधा च तद् व्यदलयत् । ७—आपात-रमणीयाः परिणतिविरसा अमी विषयाः^२ । ९—नाना देशस्था प्रमुखा नयज्ञा नृपनीतिकृतां वर्तमानामवस्थां मिथः परामर्थ्दुमिह संनिपतिष्यन्ति । राजनीतिक और राजनीतिक आदि आधुनिक प्रयोग से बचना चाहिये । तद्वित प्रत्ययों से बनाये गये नए २ विशेषणों का छोटे २ समासों के स्थान में संज्ञापदों के साथ जो प्रयोग देखने में आ रहा है, उसमें आधुनिक भारतीय शब्दियों का प्रभाव फलकता है । एवं—आर्थिक कृच्छ्रम्, आर्थिकी दशा, व्यावहारिकं ज्ञानम्, आदि का प्रयोग त्याज्य है, और इनके स्थान में क्रमशः ‘अर्थकृच्छ्रम्, अर्थदशा, तथा व्यवहारज्ञानम्’ का प्रयोग होना चाहिए । ऐसा ही संस्कृत का स्वरस है ।

अभ्यास—४७

(वृत् = होना)

१—जब रात पड़ती है (प्र + वृत्) पक्षी अपने घोंसलों^३ में आ जाते हैं । २—क्षेराजा प्रजा के भले के लिये काम करे (प्र + वृत्) । और प्रजाओं को पीड़ित न करता हुआ पृथिवी को भोगे (भुज्—आ०) । क्या समाचार है (प्रवृत्ति) ? कहो कैसे दिन गुजरते हैं । ४—इस वृक्ष की जड़ें उखड़ गई हैं (उद् + वृत्) यह अब गिरा कि तब । ५—यह संसार सदा बदलता रहता है (परि + वृत्) । ६—जोग बढ़ों में धन्दा और भक्षि रखते हैं । जिस बात को वे प्रमाण मानते हैं जोग उसी का अनुसरण करते हैं (अनु + वृत्) । ७—वह पुत्र ही क्या जो पिता की आज्ञा का पालन नहीं करता है (अति + वृत्) । ८—ज्ञानी कृष्ण ने अर्जुन से कहा—ज्ञित्वही मेरा परम स्थान है जहाँ पहुँच कर (जोग) वापिस नहीं आते (नि + वृत्) ।

१—कुलाय—पुँ० । नाड—पुँ०, नपुँ० । २—२ बगदिदं परिवर्ति ।

९—ज्ञान और दुःख (रथ के) पहिये के समान आते जाते हैं (परि + वृत्) । १०—यह पाठ दोहराया जायगा (आ + वृत् + शिच्) और विषम स्थल स्पष्ट किये जायेंगे । ११—मैं नहीं कह सकता कि वह घर से कब लौटता है आ + वृत् , प्रति + आ + वृत्) । वह बहाना^१ बनाने में बहुत चतुर है^१ । १२—मैंने एक तापस कुमार को हृद्राक्ष की माला फेरते (आ + वृत् + शिच्) देखा । १३—रस्से बनाने वाला रस्सी बाटता है (आ + वृत् + शिच्) । १४—यह क्षत्रिय बालक सेनाओं के चिनाश से टल गया है (वि + अप + वृत्) । १५—वह इधर ही आ रहा है (अभि + वृत्) । मैं इसके सामने होता हूँ । १६—इस अवसर पर यमुना के किनारे सारा देहात एक-त्रित हो रहा है (सम् + वृत्) । १७—सांख्यमतावलम्बियों के अनुसार यह संसार प्रकृति से उत्पन्न हुआ है (सम् + वृत्) । १८—वेदान्तियों का मत है कि आदि और अन्त से रहित व्रह्म इस संसार के प्रातिभासिक रूप में बदलता है (वि + वृत्) । १९—ज्यह बकुलावलिका मालविका के पैरों की सजावट कर रही है^२ (निर् + वृत् शिच्) ।

संकेत-३—का प्रवृत्तिः ? (का वार्ता) ? ‘समाचार’ इस अर्थ में अब प्रयोग होने लगा है । साहित्य में इस अर्थ में कहीं नहीं भिलता । १०—आवर्तयित्यते पाठः । विषमाणि च स्थलानि समी करिष्यन्ते । यहाँ वृत् धातु शिच् के साथ प्रयुक्त हुई है । १२—अक्षवलयमावर्तयन्तं तापसकुमारमदर्शम् । आ + वृत् फिरने वा धूमने के अर्थ में प्रयुक्त होता । १३—जैसे—“आवर्तोऽम्मसां भ्रमः” शिच् के साथ फिराने या धूमाने में भी इसका प्रयोग होता है और औटाने और पिलाने के अर्थ में भी—आवर्तयति पयः । सुवर्णमावर्तयति स्वर्ण-कारः । १३—स रज्जुमावर्तयति । १७—जगदिदं प्रकृतेः समवर्तत इति सांख्याः॥

अभ्यास - ४८

(सद् = बैठना)

१—माता पिता अपने पुत्र के आज्ञा पालन से प्रसन्न होते हैं (प्र + सद्) । २—शरद् ऋतु में नदियों का जल स्वच्छ हो जाता है (प्र + सद्) । ३—वह आशा से पूर्व जलाशय पर पहुँच गया (आ + सद्) बहुत^३ तेज दौड़नेवाला है^३ । ४—परीक्षा सिर पर आ रही है (प्रति + आ + सद्) और १-१-व्यपदेश चतुरः । २-२-चरणालङ्कारं निर्वर्तयति । ३-३ जङ्घालो लागे ।

तुम पढ़ाई में मन नहीं लगाते । ५—विद्यार्थियों को अपने आसनों पर झुकना नहीं चाहिए (नि + सद्) परन्तु सीधा (दण्डवत्) बैठना चाहिए (आस्, उप + विश्) । ६—जो वस्तु हलकी है वह तैरती है, जो भारी है वह नीचे बैठ जाती है (नि+सद्) । ७—शुद्र हृदयवाले अपने प्रयत्नों में बाधाओं को प्राप्त कर हिम्मत हार देते हैं (अव+सद्) ८—यदि आप को किसी आवश्यक कार्य में बाधा न हो (अव+सद्) तो कृपया आप मुझे कष्ट सबरे मिलें । ९—वीर पुरुष विपत्ति में प्रसन्न होता है (प्र + सद्) और विपाद (शोक) नहीं करता (न, वि + सद्) । १०—युग २ के अनुसार धर्म बदलता रहता है (परि + वृत्) अतः कई^२ शास्त्रोंक अनुष्ठान भी नष्ट हो गये हैं^३ (उद् + सद्) । ११—मगवान् कृष्ण कहते हैं—ज्येष्ठि मैं कर्म न करूँ तो ये लोक नष्ट हो जावें (उद् + सद्) । १२—इस प्रकार असत्य में हठ तुम्हें अवश्य विनष्ट कर देगा (उद् + सद् + गिंच्) । १३—ज्येष्ठपुरुषों के मार्ग का अनुसरण यदि पूर्ण रूप से न हो सके तो भी उनका थोड़ा बहुत अनुसरण करना चाहिये क्योंकि मार्ग से चलता हुआ व्यक्ति कष्ट नहीं उठाता^२ (न, अव + खद्) । १४—जो धर्मानुसार अपनी जीविका^३ कमाता है, वह अवश्य श्रेष्ठ (श्रेष्ठस नपुँ०) प्राप्त करता है (आ+सद्) । १५—कौत्स भगवान् पाणिनि की सेवा में गया (उप+सद्) और उनसे वैदिक तथा लौकिक व्याकरण चिर तक पढ़ता रहा । १६—इस ब्राह्मण का अवशिष्ट भाग स्पष्ट है (प्रसन्न) इसके व्याख्यान की आवश्यकता नहीं ।

सँकेत—१—पितरौ सुतस्य वश्यतया प्रसीदतः, (वश्ये सुते प्रसीदतः पितरौ) । यहाँ ‘वश्यतया’ तृतीयान्त है । क्योंकि—‘वश्यता’ प्रसन्न होने में हेतु है । वैकल्पिक अनुवाद में सप्तमी का प्रयोग ध्यान देने योग्य है । ३—तर्कितात् समयादर्वांगेव स कासारमासीदत् । ४—प्रत्यासीदति परीक्षा, त्वं च पाठेऽनवहितः (पाठे मनो न ददासि) । ५—छात्रा न निषीदेयुरासनेषु, किन्तर्हि दण्डवदुपविशेयुः । ७—प्रतिहत प्रयत्नाः शुद्रमानसा अवसीदन्ति । १२—अयमसत्येऽभिनिवेशो नियतमुत्सादयिष्यति वः । १५—उपसेदिवान्कौत्सः पाणिनिम् । चिरं ततो वैदिकं लौकिकं च व्याकरणमधिगिमवान् । १६—प्रसन्नो ब्राह्मणशेषः, नैव व्याख्यानमपेक्षते । (नायं व्याकार्यः) ।

२—२ उत्सन्नाः शास्त्रोका श्रापि केषि विषयः । ३—आजीव-पुँ० । जीविका, वृत्ति—स्त्रो० । वर्तन—नपुँ० । -४-४-- न रिष्यति ।

अभ्यास — ४६

(चित्र चुनना)

१—वह अच्छा भोजन करता है और भली प्रकार व्यायाम करता है, इसलिये उसका शरीर पुष्ट हो रहा है (प्र + चि) । २—व्यायाम से रक्त की गति^१ सुधर जाती है, ^२चर्बी कम हो जाती है (अप + चि कर्मणि) शरीर ^३हल्का और नीरोग^४ हो जाता है । ३—उसने बाग में बेलों से बहुत से फूल तोड़े (अव + चि) और उन से एक सुन्दर सेहरा बनाया । ४—बनिया धन बटोर रहा है (सम + चि) और उसे खर्च (विनि + युज्) नहीं करता । ५—हम निश्चय करते हैं (निस् + चि) कि जब तक हम स्वतन्त्रता प्राप्त नहीं कर लेते, तब तक विश्राम नहीं करेंगे । ६—पुलिस असली अपराधियों की खोज निकाल (वि + चि) आशक्ति षड्यन्त्र का पता लगाए (उप + लभ्) । ७—आर्य लोग अध्यापक को आचार्य कहते हैं, क्योंकि वह अपने शिष्य की बुद्धि को बढ़ाता है । आ + चि । ८—वह हार गूंथने के लिये फूल एकत्रित करता है (सम + उद्र + चि) । ९—एक स्थान में इकट्ठी हुईं (अभि + उद + चि) युक्तियाँ प्रभाव रखती हैं । १०—मैं भली प्रकार जानता हूँ (परि + चि) कि वह मीठा बोलता है, और किसी के चित्त को डेस नहीं पहुँचाता^५ । ११—कहते हैं कि मांसाहारी लोग केवल मांस को ही बढ़ाते हैं (उप + चि), बुद्धि को नहीं । १२—^६ मैं इस बात का ठीक ठीक निश्चय नहीं कर सकता^७ (वि + निस् + चि) कि यह (सीता का स्पर्श) सुख कारक है या दुःख कारक है । १३—नौकर शय्या पर चादर बिछाता है (आ + चि) ।

संकेत—१—स पुष्टप्रदमनं भुङ्क्ने सुष्टु व्यायच्छ्रते च, तस्मात् प्रचीयन्ते तस्य गात्राणि । २—उद्याने प्रतानिनीर्बहूनि कुसुमान्यवाचिनोत् (बह्वीः मुमन-सोऽवाचेष) । 'प्रतानिनीः' द्वितीया बहुवचन है । एवं चि यहाँ द्विकर्मक है । गौणकर्म में पञ्चमी का भी प्रयोग हो सकता है, यथा—स उद्याने प्रतानिनीभ्यो बहूनि कुसुमान्यवाचिनोत् । ५—वर्यं निश्चिनुमः (निश्चिन्मः) न वर्यं विश्र-मिष्यामो यावच्च स्वातन्त्र्यं प्रतिलभामह इति । ९—अभ्युच्चितास्तर्काः

१—१ साधू भवति । २ मेदस्—नपुं० । ३ परिलधु—वि० । ४ स्वस्य, अरोग, नोरज, निरामय, कल्य—वि० । ५—५ न दुनोति चेतः । ६—शक् स्वा० प०, दिवा० ड० ।

प्रभावुका भवन्ति । ११—मांसाशिनो मांसमेवोपचिन्वन्ति न प्रज्ञामित्यादुः ।
१३—भृत्यः शश्या प्रच्छदेनाचिनोति (भृत्यः शश्यामास्तृणोति) ।

अभ्यास—५०

(धा = धारण करना वा रखना)

१—दरवाजा बन्द कर दो (अपि + धा) जिससे देर से आने वाले अन्दर न आने पावें २—मैं अपने पुत्र को कल विदा करने के लिये प्रबन्ध कर रहा हूँ (सम + वि + धा) । मुझे हस काम से रघुण्टे पीछे अवकाश मिलेगा । ३—जो मैं कहता हूँ उस पर ध्यान । दो (अव + धा) अन्यथा तुम्हें हानि पहुँचेगी । ४—जैसा शास्त्र आदेश करते हैं वैसा ही करो (वि + धा) उसके क्रिपरीत नहीं । ५—यह तुम्हारी रचना में नया गुण भर देगा । (आ + धा) । ६—मैं यात्रा के लिये पर्याप्त सामग्री ले जाऊँगा, बाकी के धन को मैं गाँव के किसी विश्वासी बनिये के पास अमानत रख जाऊँगा । ७—अपने से प्रबल शत्रु के साथ सन्धि कर लेनी चाहिये (सम् धा) क्योंकि लड़ाई में अपना विनाश निश्चित है । ८—क्या तुम इन लोहे के दो ढुकड़ों को पिघला कर जोड़ सकते हो? (प्रति + सम् + धा) ९—राजा दूसरों को धोखा देने को ऐ विज्ञान की भाँति अध्ययन करते हैं । क्या वे कभी विश्वास^१ के योग्य हो सकते हैं? १०—विद्वान् अब भी भारत के प्राचीन इतिहास की खोज कर रहे हैं, (अनु + सम् + धा) । ११—जल्दी करो, जो कहना है कहो (अभि + धा), मैं अधिक देर नहीं ठहर सकता । १२—मैं तुम्हारा अभिप्राय (अभिसन्धि) नहीं समझ सकता, तनिक और साफ साफ कहो? १३—थका हुआ मज़दूर अपनी बाँह का तकिया बना कर (बाहुमुपधाय) सो रहा है । निश्चन्त पुरुष को जहाँ तहाँ नींद आ जाती है । १४—कपड़े पहिनो (परि + धा) और पाठशाला जाओ । देर मत करो । १५—अपने कपड़े बदलो (वि + परि + धा) क्यों कि ये मैले हो गये हैं । १६—मुझे लड़के की पढ़ाई का प्रबन्ध करने के लिये रूपया चाहिये, सो मुझे अपना गृह साहू के पास गिरवी रखना पड़ेगा ।

१—१ गुणान्तरमाधार्यति । रचनाया उपस्करिष्यते—ऐसा का प्रयोग करते हुए कह सकते हैं । यहाँ रचनायाः मैं षष्ठी तथा उपस्करिष्यते^२ मैं आत्मनेपद पर ध्यान देना चाहिये । २ विलाप्य । ३ घटयितुमलम् । ४ परात्सन्धानम् । ५—५ आसवाचः ।

संकेत—१—द्वारं पिधोहि, अतिकालमागतास्ते मा प्रविक्षन्निति । क्षै 'अपि' के 'अ' का विकल्प से लोप हो जाता है । इसी प्रकार 'अव' के 'अ' का भी लोप हो जाता है । जब कि 'अव' का भी 'धा' के पूर्व प्रयोग किया गया हो । 'एवं' द्वारमपिधेहि भी व्याकरण की इति से शुद्ध प्रयोग है । ६—गृहीत-पर्याप्तपाथेयोऽहमवशिष्टं मद्दनं विश्वास्ये ग्रामवणिजि निधास्यामि । 'वणिजि' में सप्तमी विभक्ति के प्रयोग पर ध्यान देना चाहिये । ७—बलीयसाऽरिणा सन्दध्यात् । विगृहानो हि ध्रुवमुखीदेत् । १२—नाहं तेऽभिसन्धिमुख्यामि, निर्भिन्नार्थतरकमुच्यताम् । (अतिशयेन निर्भिन्नार्थम् निर्भिन्न अर्थतरम्, तदेव निर्भिन्नार्थतरकम्) । १५—विपरिधेहि वाससी, मलिने ते जाते । प्राचीन आर्यावर्त में वेष दो वस्त्रों का ही होता था । चाहे राजा हो चाहे रङ्ग । महाराज दशरथ के विषय में 'भट्टिकाव्य' का 'मनोरमे न व्यवसिष्ट वस्त्रे' यह वचन दूसरे में साक्षी है । ये दो वस्त्र एक प्रावरण (उत्तरीय, चादर) और दूसरा परिधानीय (शाटक वा शाटिका) होते थे । विवाह में भी वर को दो ही वस्त्र दिये जाते थे, जिन्हे "उद्गमनीय" इस एक नाम से पुकारा जाता था । १६—सो मुझे...तन्मया साधवे स्वं गृहमाध्यात्व्यम् भविष्यति ।

क्षै वष्टि भागुरिरल्लोपमवाप्योरुरसर्गयोः ।

घञ्छन्नोस्तसिनद्योश्च न बहुलत्वेन शौनकिः ॥

↑ सोपसर्गक धातुओं के सविल्तर व्याख्यान के लिये हमारी कृति उपसगार्थ-चन्द्रिका देखा ।

(१४८)

तृतीयोऽशः

(उपपद विभक्तियाँ)

अभ्यास—१

(उपपदविभक्तिः द्वितीया)

१—वह मेरे विचार में कोई बीर नहीं, वह तो एक कायर^१ से कुछ^२ अधिक भिज्ञ नहीं^३ । २—भूखे को कुछ नहीं सूझता । स्मरण किया हुआ सभी कुछ भूल जाता है । ३—मेरा दक्षिणापथ की यात्रा^४ करने का विचार है^५ । केवल साथी के बिना । कुछ^६ संकोच है^७ । ४—जाहौर की चारों ओर (अभितः, परितः) सर्व साधारण के उपयोग के लिये (सा 'जनीन) बाग है, जिससे लोगों को बहुत आराम मिलता है । ५—किले की चारों ओर (परितः) एक खाई (परिखा) है । शत्रु^८ के चढ़ाने पर^९ इसे पानी से भर देते हैं । ६—श्री नगर विस्तृत नदी की दोनों ओर बसा हुआ है । रात को विद्युत् प्रदीपों से प्रकाशित इसके विशाल भवन जल में प्रति बिस्त्रित हो कुछ और ही रमणीय दृश्य बनाते हैं । ७—नदी के पास किले के पुराने खण्डहर वैभव की याद दिलाते हैं । ८—हिन्दु-सम्भवता का ज्ञान प्राप्त करने के लिये संस्कृत अध्ययन उपयोगी है, इसमें कोई मत भेद नहीं । ९—आज प्रातः तुम ने कितनी दूर तक अमण किया ? ह्रावती तक (यावत्) । १०—झासब-भमुर्धारी अर्जुन से घटिया हैं । और सब वैयाकरण पाणिनि से ११—तुम्हें धिक्कार है जो कार्य^{१०} के परिणाम पर विचार किये बिना^{११} कार्य करते हो । मनुष्य को विचार पूर्वक काम करना चाहिए । १२—झाँआँधी वर्षा और विजली के पतन के बिना तथा हाथियों के उपद्रव के बिना किस ने इन दोनों वृक्षों को गिराया है । १३—अन्तरिक्ष आकाश और पृथ्वी के बीच में है ।

१ कातर, त्रस्तु, भीरु, भीरुक, भीलुक—विं० । २—२ न व्यातिरिक्षते । कातरान्नास्यव्यतिरेकः । ३—३ यात्रा संकल्पयामि । ४—४ कलया संकुचामि । ५—५ शशोरवस्कन्दे, अरातेरभ्याघाते, श्रेराक्रमे, शशुणा प्राप्तिते नगरे । ६—प्रति फल्, मुर्च्छ॑, सम्, कम् । ७—७ कार्यान्नून्धविचारमन्तरेण । ८—८ प्रेक्षापूर्वकारिणा भवितव्यम् ।

१४—झौपदार्थ जाने विना प्रवृत्ति की योग्यता ही नहीं होती । १५—झौपदार्थ अध्यापक मेरे विषय में (मामन्तरेण) क्या विचार करेगा यह चिन्ता मुझे लगी हुई है । १६—तिब्बत भारत के उत्तर में (उत्तरेण) है । १७—मनदूर दिन में छः घण्टे काम करते हैं । १८—झौस्त्री के विना लोक यात्रा निष्फल है । अन्यत्र भी कहा है कि—घर घर नहीं है 'गृहिणी' ही घर है ॥

संकेत—१—मां प्रति तु नासौ वीरः, स हि कातराज्ञातिभिद्यते । ८—हिन्दु-संस्कृतेः प्रतिपत्तये संस्कृताऽप्ययनस्य प्रयोजनवत्तां प्रति न मतद्वैधमस्ति । १३—दिवं च पृथिवीं चान्तराऽन्तरिक्षम् ।

अध्यास — २

(उपपदविभक्तिस्त्रीया)

१—झौ चांदनी चन्द्रमा के साथ चली जाती है, और बिजली बादल के साथ । २—ब्याकरण कठिन है, बारह वर्षों में इसका अध्ययन समाप्त होता है । ३—स्वभाव से कुटिल वह किसी की भी प्रार्थना स्वीकार न करेगा । ४—वह एक आँख से काणा, और एक टाँग से लंगड़ा है । ५—झौ जंगली बेलों ने गुश्म में बगिया की बेलों को मात कर दिया है । ६—तुन्हें पूना (नगर) पहुंचने में कितना समय लगेगा । और किराया^१ आदि पर कितना खर्च^२ होगा । ७—यह बालक स्वर में प्रिय राम से^३ मिलता-जुलता है । (अनु+हृ^४ सम्+वद्) और आकार में सीता से । ८—मैं^५ अपने आप से लजित हूँ^६ । यह दुष्कर्म^७ मुझसे क्यों कर हुआ, यह समझ^८ में नहीं आता^९ । ९—वह मीमांसा पढ़ने के लिये काशी में ठहरा हुआ है । अभी उसका अध्ययन समाप्त नहीं हुआ, नहीं तो लौट आता । १०—मुझे अपने जीवन की सबसे प्यारी चस्तु की सौगन्ध है । ११—झौ हजारों मूर्खों के बदले में एक पण्डित को खरीदना अच्छा है । १२—झौ राजाओं को सोने की आवश्यकता है, पर वे सभी से तो जुर्माना नहीं लेते । १३—मैं वसिष्ठ गोत्र का हूँ अतः वसिष्ठ की निन्दा करने वाली इस ऋचा की व्याख्या नहीं करूँगा ऐसा दुर्गचार्य जी कहते हैं ।

१ भाटक—नपुं० । २ विनियोग्यते, व्ययिष्यते । (व्यय् चुरा०) ३ राममद्रमनुहरति । रामेण संवदति । संबद् अकर्मक है । ४ आशमना जिहेमि । लज्जे, अक्षरपै, बीड्यामि । ५ दुष्कृत, दुश्चरित—नपुं० । ६—६ इदि बुद्धि नोपारोहति ।

१४—मैं नहीं जानता कि मैं हस रोग से कब छूटूँगा । अथवा मह मेरे प्राणों को ही हर लैगा ।

संकेत—२—कष्ट व्याकरणम्, इवं हि द्वादशभिवर्षैः श्रूयते । ३—प्रकृ-
स्या वकः (प्रकृतिवकः) न कस्याप्यनुनयं ग्रहीज्ञति । ६—कियता कालेन
पुण्यपत्तनं प्राप्स्यसि । ७—त्व स्वरैण रामभद्रमनुहरति, (अस्म स्वरो रामभद्र-
स्वरेण संवदति । ११—यद्यन्मे जात्यां प्रियं तेन तेन से शपे । यहों 'ते'
चतुर्थी है । शप्, यद्यपि उभयपदी है फिर भी लौगन्ध खाने आर्थ में आत्मने-
पद में ही प्रयुक्त होती है । १३—वासिष्ठोऽस्मि गोत्रेण । प्राचीन रीति के
अनुसार 'वसिष्ठेन सगोत्रोऽस्मि' । 'वासिष्ठगोत्रीयः' ऐसा कहना व्यवहारानुगत
नहीं ।

अभ्यास—३

(उपपदविभक्तिश्चतुर्थी)

१—कृ॒ भले लोगों^१ की रक्षा के लिये, दुष्टों^२ के नाश के लिये, और
धर्म की स्थापना के लिये मैं प्रत्येक युग में जन्म लेता हूँ । २—उसने सेवकों
को, अपने स्वामी को भर डालने के लिये उकसाया । ३—उन प्राचीन मह-
रियों को प्रणाम हो, जिन्होंने मनुष्य मात्र के आचरण के लिये आचार के
नियम बनाये । ४—गौओं और ब्राह्मणों का कल्याण (स्वस्ति) हो ।
किसानों^३ और मजदूरों का भला हो^४ । ५—प्रसिद्ध पहलवान् देवदत्त के
लिये यज्ञदत्त कोई जोड़ नहीं । ६—वह एक ही वर्ष में व्याकरण मध्यम
परीक्षा पास करने को समर्थ है । ७—कर्म (बींधने) में समर्थ होता है इस लिये
घनुष को 'कार्मुक' कहते हैं । ८—९ मूर्खों को उपदेश देना केवल उनके क्रोध
को बढ़ाने के लिये ही है, न कि (उनकी) शान्ति के लिये । ९—गाय का दूष
बच्चों के लिये बहुत लाभदायक (हित) है, ऐसा आयुर्वेदाचार्यों का मत है ।
१०—११ वह उत्साह को भङ्ग करने के लिये काफी है । ११—उठो ! हम
दोनों अपने प्रिय पुत्र के प्रस्थान की तैयारी करने चलें । १२—इसे दस्त आते
हैं, इसके लिये लक्ष्ण ही अच्छा है । यदि रुचि हो तो कुछ पतली सी
खिचड़ी ले ले ।

१ कुष्ट, सदाचार—वि० । २ दुष्ट, कुपूर्याचरम्—वि० । ३-४ कृष्ण-
केभ्यः कर्मकरेभ्यश्च कुशलभूयात् ।

संकेत—२—स स्वामिहत्यायै भृत्यानचोदयत् । ३—नमस्तेभ्यः पुराण-
मुनिभ्यो ये मनुष्यमात्रस्य कृते आचारपद्धतिं प्राणयत् । ४—यज्ञदत्तः प्रख्यात-
मस्त्वाय द्रवदत्ताय नाशन् । (न प्रभवति) । ५—प्रभवति स एकेनैव हत्याकैत
या करणमध्यम परीक्षोत्तरणाय । ६—अबमतिशारकी, अस्मै जड्जनं हित्य ।
हृचिश्चेत् स्यात्तरतं कृशरं मात्रयोपभुञ्जीत ।

अथवास—४

(उपर्युक्तविभक्तिः पञ्चमी)

१—४ अधर्माचरण छोड़ और सब कार्यों में आचार्य के अधीन रहो ।
२—मूर्ख का चपलता के कारण पण्डित से भेद समझा जाता है । ३—०८८
के पास एक बाग है, जहाँ काम धन्वे से छुट्टी पाकर ग्रामवासी आनन्द मनाते
हैं । ४—वसन्त को छोड़ अन्य क्रतु को क्रतुराज नहीं कहते । ५—हिमालय
पर्वत श्रेणियां भारत के उत्तर में हैं । ६—समग्रादक महोदय प्रातःकाल से
हिसाब^१ की जाँच^२ पड़ताल कर रहे हैं । ७—पुलिम पिछले सोमवार से
भागे^३ हुए डाकुओं^४ की खोज^५ कर रही है । ८—मैं ठीक प्रारम्भ से सुनना
चाहता हूँ । ९—फालगुन से श्रावण तक छः महीने उत्तरायण कहलाते हैं ।
और आश्विन से पौष तक दक्षिणायन । १०—तुम्हें पौर॑ फटने से पूर्व ही^६
यह स्थान छोड़ देना चाहिये नहीं^७ तो तुम पर बड़ा भारी कष्ट आवेगा^८ ।
११—४४ सत्पुरुषों के जिये अपने प्रयोजन से मित्रों का प्रयोजन ही बड़ा है ।
१२—४ अभिमन्यु अर्जुन का प्रतिनिधि (प्रति) था और प्रथुमन कृष्ण का ।
१३—शरवन्द शुचित्र से अधिक मेधावी (मेधीयस्) है पर शुचित्रत व्यव-
हार में अधिक कुशल है । १४—४४ सत्य से बढ़ कर कोई धर्म नहीं, और
भूठ से बढ़कर कोई पाप नहीं । १५—धीर मनस्वी लोग धन के बदले मान
को नहीं छोड़ते, चाहे^९ कितना ही तंग क्यों न हो^{१०} । १६—हम कार्तिक मास

१ गणेश—नपुं० । २ परीक्षते । ३-२ विद्वतौल्लङ्घाकान् । ४ मृग् चुरा०
आ०, मार्ग्, गवेष् चुरा०, अनु+सम+धा, अनु+इष् दिवा०, वि चि,
अनु+पष् भ्वा० आ० । ४-४ प्राक् प्रभातादेव । ५-५ अन्यथा महद् व्यष्टनं
स्वामुपस्थास्यति । प्रतिनिधि शब्द के योग में पञ्चमी विभक्ति तो आचार्य
के अपने प्रयोग से शापित है—प्रतिनिधि प्रतिदाने च यस्मात् । पर वष्टो का
प्रयोग भी शिष्ट-संमत है । ६-६ कियतापि कदर्यिताः स्युः ।

के २५ वें दिन से इस पुस्तक को दुहरा रहे हैं। १७—झे योद्धा जो प्रतिज्ञा करके (समयात्) युद्ध में पीठ नहीं दिखाते 'संशसक' कहलाते हैं।

संकेत—२—मूर्खोहि चापलेन भिद्यते पण्डितात् । ३—ग्रामादारादारामः, यत्र व्यवसायान्विवृत्ता ग्रामीणा आरमन्ति । 'आरात्' का अर्थ 'दूर, और 'समीप' है तो भी प्राचीन साहित्य में विशेष कर वेद में यह दूर अर्थ में ही देखा जाता है। मूल में यह 'आर' का पञ्चम्यन्त रूप है जो कालान्तर में 'अव्यय' माना जाने लगा (आरे द्वेषोऽस्मध्युयोतन—इत्यादि) । ४—ऋते वसन्तान्नापर ऋतुराजः (नापरऋतुर्ऋतुराजशब्दभाक्) । ५—उद्गभरतवर्षाद् हिमवन्तो गिरयः (हिमवन्तः सानुमन्तः) । श्रेणियों का अनुवाद 'गिरयः' और सानुमन्तः से भी हो सकता है। प्रायः विद्यार्थी 'भारतवर्षम्' का प्रयोग करते हैं, जिसमें भरत शब्द के तद्वितान्त 'भारत' का वर्ष से समाप्त किया जाता है, पर यह उपेक्ष्य है। यदि हम तद्वित का प्रयोग करते हैं तो हमें समाप्त का व्यवहार नहीं करना चाहिये और यदि समाप्त का प्रयोग किया गया है तो हम, तद्वित को छोड़ सकते हैं। एक स्थान में दो वृत्तियों का आश्रय क्यों लिया जाय। अतः ठीक प्रयोग 'भारतं वर्षम्' अथवा-भरतवर्षम् है। इसी प्रकार "सर्वशक्तिमत्" के स्थान में "सर्वशक्ति" का प्रयोग करना चाहिये। ६—धीरा मनस्विनो न धनात्प्रति यच्छन्ति मानम् । 'प्रति' कर्म-प्रवचनीय का प्रयोग न हो तो तृतीया भी ठीक होगी—धनेन मानम् इत्यादि। तृतीया के प्रयोग के साथ विनि + मे का भी प्रयोग हो सकता है—न धनेन मानं विनिमयन्ते (परिवर्त्यन्ति) ।

अभ्यास—५

(उपपदविभक्तिः षष्ठी)

१—अपनी प्रिया से नित्य युक्त-शरीर वाला भी शिव निर्विषय मन वाले यतियों से परे (परस्तात्) है। २—झउसके जन्म का वृत्तान्त विस्तार-पूर्वक कहते हुए मुझे ध्यान से सुनो। ३—झ तुम संसार के लिये वाल्मीकि हो, पर मेरे तो तुम पिता हो। ४—झ मैं उससे क्रोध कहँगी, यदि मैं उसे देखती हुई अपने आप को वश में रख सकी। ५—झ है सुन्दरि ? क्या तुम अपने स्वामी को याद रखती हो, क्योंकि तुम उसकी प्यारी हो। ६—झ थोड़ी वस्तु के लिये (अल्पस्य हेतोः) अधिक छोड़ना चाहते हुए

तुम सुके विचार में भूल प्रतीत होते हो । ७—मैंने उसका क्या अपराध किया है, जो वह सुके खोटी^१ खरी सुनाने लगा । ८—४ कार्य में समर्थ लोगों के लिये क्या कठिन है ? व्यवसायशील पुरुषों के लिये क्या दूर है ! विद्वानों के लिये कौन सा विदेश है ? मीठा बोलने वालों के लिये कौन पराया है ? ९—धनुर्धारियों में अर्जुन सर्वश्रेष्ठ था, तलवार चलानेवालों में नकुल और बरछी चलाने वालों में सहदेव सर्वश्रेष्ठ था । १०—बृहस्पति वक्ताओं में सर्वश्रेष्ठ और इन्द्रादि देवताओं का गुरु था । ११—४ सब लोगों का पितामह ब्रह्मा उनके सामने प्रकट हुआ । १२—सुभे उस के दर्शनों की उत्कण्ठा है उससे मिले हुए चिर हो गया है । १३—३समुद्र के दक्षिण में ३लङ्का है जिसे सिंहल द्वीप भी कहते हैं । १४—अवरंगजीव की मृत्यु^२ के पश्चात्^३ मुगल साम्राज्य धीरे २ दूट फूट (मङ्गुर) गया । १५—परमात्मा करे तू अपने सदृश पति को प्राप्त होवे । (लभस्व-आशिस्त अर्थ में लोट्) ।

संकेत—७—मया तस्य किमपराद्धम्..... । ९—धानुष्काणां (धनुर्दृतां) पार्थो वरो बभूव । आसिकानां नकुलः शाकीकानां च सहदेवः । यहाँ ‘वर’ शब्द से ही तारतम्य का बोध हो जाता है इसमें प्रत्यय की अपेक्षा नहीं । इसमें शब्दशक्ति स्वाभाव्य ही हेतु है । १०—बृहस्पतिर्हि वदतां वरोऽभूत् । १२—तस्य दर्शनस्योत्कण्ठे । चिरं दृष्टस्य तस्य ।

अभ्यास ६

(उपपदविभक्तिः सप्तमी)

१—मनुष्यों में श्रेष्ठ राम जगत् में किसके नमस्कार के योग्य नहीं ! २—इस देशमें गंगानदी सब नदियों से जम्बी है । इसका शुभ्र निर्मल जल वर्षों तक नहीं विगड़ता^४ । ३—नाटकों में शकुन्तला नाटक सब से अच्छा है, उसमें चौथा अंक सब अंकों से बढ़िया है, और वहाँ भी ४२सर्वां श्लोक सर्वोत्तम है । ४—कभी हिमालय से कन्या कुमारी तक इस समुद्र

१—१ मा परुषमवादीत्, गा समतर्जत् । २—२ दक्षिणातो लबणतोयस्य । ३—३ मृत्योः पश्चात् । मृत्योः षष्ठ्यन्त है । ‘पश्चात्’ अस्ताति प्रत्ययान्त निपातन किया गया है । अतः इसके योग में षष्ठी ही साध्वी है, पञ्चमी नहीं । ४—विकृते (अकर्मक), दुष्यति ।

मेखला पृथ्वी पर सत्राट् अशोक का अधिकार था । ६—वह ओग में
कुछांक है, और कई एक कौतुक कर सकता है । ७—वह अपनी माता के साथ
अच्छा वतीब करता है (मातरि सातुः) और भाइओं^१ के साथ अनुकूलता
से रहता है (संमनस्^२) । ८—मैं अपनी माता को देखने के लिये उत्सुक
हूँ । मैंने उसे देर से नहीं देखा । ९—जूँ शिकारी चीते को चाम (चर्म)
के लिये, हाथी को दौँतों के लिये, चमरी को बालों के लिये, और कस्तूरी
मृग को कस्तूरी के लिये मारता है । १०—वह^३ अपने बालों में ही लगा
रहता है^४ । शहार ही उसका एक कृत्य रह गया है । ११—कृष्ण ने दासी
को कपड़ों के लिये मार डाला । १२—गुणों^५ में राम से बढ़ कर कोई नहीं ।
१३—द्रोण खारी से अधिक होता है ।

संकेत— १—पुरुषेष्युत्तमो रामो भुवि कस्य न वन्द्यः । ‘पुरुषोत्तम’ यह
समाप्त व्याकरण के विरुद्ध है । इसकी व्याख्या गीता में आये हुए श्लोक
“उत्तमः पुरुषस्त्वन्यः परमात्मेष्युदाहृतः” के आधार पर ‘उत्तमः पुरुषः इति
पुरुषोत्तमः’ इस प्रकार की गई है । ४—आ हिमाचलादा च कन्यान्तरीपात्
समुद्रमेखलायामस्यामिलायामध्यशोकः पुराऽभूत् । ९—चर्मणि द्वीपिनं हन्ति
व्याधः । यहाँ ‘चर्म’ समवाय सम्बन्ध से चीते के साथ सम्बद्ध है । जहाँ केवल
मात्र संयोग हो वहाँ भी मुख्योध आदि के अनुसार सप्तमी का प्रयोग हो
सकता है । जैसे—कृष्ण ने दासी को…… १—वस्त्रेष्ववधीदासीं कृष्णः ।
१३—अधिको द्रोणः खार्याम् । इसमें (‘तदस्मिन्नधिकमिति दशान्ताङ्गुड़’)
सूत्रकार का अधिक के योग में सप्तमी प्रयोग ही प्रमाण है । अधिक के योग में
पञ्चमी भी साध्वी है—अधिको द्रोणः खार्याः, इसमें भी ‘यस्मादधिकं……’
इत्यादि में पञ्चमी का प्रयोग प्रमाण है । इस अर्थ को कहने का एक और भी
प्रकार है—अधिका खारी द्रोणेन । अधिका=अध्यारूढा । कर्मणि चः । ‘अधि-
कम्’ इस त्रुति से अध्यारूढ अर्थ में अधिक शब्द निपातन किया गया है ।

अभ्यास—७

(उपपदविभक्तिः सप्तमी)

आप के यहाँ आते ही हमारे कार्य विज्ञों से रहित हो गये हैं । २—जूँ

१—१ कारकविभक्ति का प्रयोग करना हो, तो ऐसे भी कह सकते हैं—
भ्रातृभिश्च संजानीते । २—२ स केशेषु प्रसितः । (स केशकः) । ३—३ उप
रामे गुणैर्न कश्चनास्ति ।

उत्ताहना मत दीजिये, नगर के होते हुए माँव में रस्न परीक्षा । ३—॥ उस प्रकार के प्रेम के इस अवस्था पर पढ़ैच जाने पर याद कराने से क्या । ४—॥ पौरव के पुष्ट्वी पर राजव करते हुए कौन प्रजाओं के प्रति अनाच्छार (अविवृत) करेगा । ५—॥ शुभ्र उयोल्स्ना में व्यर्थ दीपक दिखाने से क्या व्यर्थ । ६—॥ पिताजी के जीते जी नया नया विवाह होने पर निश्चय से हमारे वे किन हृष्णर गये जब हमारी माताएँ हमारी देख-भाल करती थीं । ७—मैं से तुम्हारे देखते देखते इस कुमार वृषभ सेन को मार डालता हूँ । ८—॥ जब कि बेल पहले ही कट चुकी है, ता फूल कहाँ से आ सकते हैं । ९—॥ जब संकट आते हैं^२ तो मित्र भी शत्रु हो जाते हैं । १०—वर्षा वा शुह होना आ कि उसने अपना छाता खोल लिया । ११—उसने पग उठाया ही आ कि किसी ने पीछे से आवाज दी । १२—रात^३ पड़ते ही^४ जंगली जानवर शिकार की खोज में निकल पड़ते हैं । १३—अध्यापक के कमरे में प्रविष्ट होते ही जो बालक शोर मचा रहे थे, चुप हो गए । १४—॥ भीष्म के मारे जाने पर, द्रोण के मारे जाने पर आर कर्ण के मार गिराये जाने पर, हे राजन् ! आशा ही बलवती है जो शल्य पाण्डवों को जीतेगा ।

संकेत— १—प्रविष्टमात्र एवात्रभवति निरूपणवानि नः कर्माणि संवृत्ता-नि । २—अहं पुनर्युष्माकं प्रेक्षमाणानामेनं कुमारवृषभसेनं स्मर्तव्यशेषं नयामि । ३—छाता खोल लिया=छत्रं व्यतानीत् ।

अध्यास—८

(भावलक्षणा षष्ठी व सप्तमी)

१—॥ राक्षस के देखते हुए नन्द पशुओं को भाँति मारे गये । २—माता के रोते हुए भी शङ्कराचार्य ने संन्यास ले लिया और मोक्ष की चिन्ता में प्रवृत्त हो गये । ३—निहथ्ये ग्रामीणों के देखते-देखते डाकू ग्राम मुखिया की सारी सम्पत्ति लूट ले गये । ४—जब वे दोनों इस प्रकार बातें कर रहे थे, तो मैं दैवयोग से पास से निकला । ५—सुनार लोगों के देखते-देखते (सोना) चुरा लेता है इस लिये उसे ‘पश्यतोहर’ कहते

१—१ स्मर्तव्यशेषं नयामि, पञ्चतां प्रापयामि । २—२ यमक्षयं (यमसदनं) गमयामि । उपनतेषु व्यक्षनेषु, उपस्थितासु व्यापस्तु । ३—३ अवतीर्णायां श्रियामायाम् । ४—४ शब्दकारिणो माणवकाः, शब्दकाराशङ्काः ।

हैं और चूँकि यह एक अंश मात्र हरता है अतः इसे 'कलाव भी कहते हैं । ६—जब वर्षा प्रारम्भ हुई तो मैं घर की ओर चल पड़ा । ७—की उसके जीते रहने पर मैं जीता हूँ, और मरने पर मैं मरता हूँ । ८—यदि गांधी जी का शरीरपात हो जाय तो कौन जीवित रहेगा, और यदि वे जीवित हैं तो कौन मरता है । ९—इस बात को पाठशाला के मुख्याध्यापक^१ को कहने की अपेक्षा^२ उन्होंने पाठशालाओं के निरीक्षक से कह दिया । १०—आर्थिक कठिनाइयों के होते हुए उसे महाविद्यालय की पढ़ाई छोड़नी पड़ी । ११—^३ तुम घर में न थे^४ इस लिये मुझे निराश लौटना पड़ा । १२—* आः, यह कौन है, जो मेरे होते हुए चन्द्रगुप्त को दबाना चाहता है । १३—क्षत्रियों के देखते हुए ब्राह्मणवेषधारी अर्जुन ने द्रौपदी से विवाह कर लिया । १४—दिन निकलने पर यात्रियों ने फिर^५ यात्रा प्रारम्भ कर दी^६ । १५—नटखट बालक ने शहद की मक्खियों के छुत्ते को हाथ लगाया ही था कि मक्खियों के झुण्डों ने उसे डंग मार मार कर ब्याकुल कर दिया । १६—^७ आप के देखते देखते मैं इसे मौत के घाट उतारता हूँ ।

संकेत—२—रुद्रत्या मातुः (रुद्रत्यां मातरि) शंकराचार्यः प्राब्राजीत् । ६—प्रवर्षति देवेऽहं प्रति प्रास्थिषि । ७—संस्थिते गान्धिनि को ध्रियते ध्रियमाणे च तस्मिन्कः सन्तिष्ठते । १०—सत्यर्थं कृच्छ्रे सोऽन्तरा व्यचिङ्गनन् महाविद्यालयेऽध्ययनम् । ११—त्वयि गृहेऽ संनिहिते सति मनोहतोऽहं प्रत्य-
षुतम् । १३—पश्यतामेव क्षत्रियाणां ब्राह्मण-वेषोऽर्जुनो द्रौपदीमुपयेमे । १५—हम यहाँ—चपले बाले मधुपदलं (क्षौद्रपटलम्) स्पृष्टवत्येव तं क्षुद्रा दंशं दंशं व्याकुलमकार्षुः ऐसा नहीं कह सकते । ऐसे वाक्यों का अनुवाद दो वाक्यों से ही करना उचित है—यावदेव चपलो बालः क्षौद्रपटल-भस्तुशत, तावदेव तं क्षुद्राः.....यहाँ भावलक्षणा सप्तमी का अवकाश नहीं । जिस क्रियावान् कर्ता की (प्रसिद्ध) क्रिया से कोई दूसरी क्रिया लक्षित होती है उस कर्ता में सप्तमी विभक्ति आती है । पर वह कर्ता पष्ठी विभक्ति को छोड़ कर किसी अन्य विभक्ति में मुख्य वाक्य में नहीं आ सकता, और न ही सर्वनाम से उसका परामर्श किया जा सकता

१—१ मुख्याध्यापके वेदयितव्ये । २—२ गृहेऽसंनिहितः । ३—३ पुनरवहन्, अवाहयज्ञवशेषम् ।

हैं । अतः यहाँ भावलक्षणा सप्तमी का अवकाश नहीं ।

अध्यास—६

(कारक-विभक्तिया)

(कारक विभक्ति प्रथमा और द्वितीया)

१—झौं जिसे यह आत्मा चाहता है उसी से प्राप्त किया जाता है । उसी के प्रति यह आत्मा अपने स्वरूप को प्रकट करता है । २—वृक्षों के पीछे छिपे हुए राम के बाण से बाली मारा गया । ३—* विष* वृक्ष को भी संवर्धन करके स्वयं काट डालना ठीक नहीं । ४—उन्होंने गो-रूप धारण किये हुई पृथ्वी से चमकते हुए रत्न और शोषधियाँ दोह कर प्राप्त कीं । ५—देवताओं ने क्षीर सागर से चौदह रत्नों को मथ कर प्राप्त किया । ६—डाकुओं ने उसे रास्ते में घेर लिया, और उसके पास से ५० रुपये लूट लिए । ७—॥ घात लगाये बैठा हुआ ऊँबता शिकारी मृगों को नहीं मार सकता । ८—ब्रह्मचारी खाट पर नहीं सोते (अवित्तीशी), अति कीमती गदे बाली शय्या का तो कहना ही क्या ? ९—वह गाँव में छः महीने रहे, और सत्पुरुषों के भर्म से पतित हो जाय जिसकी अनुमति से आर्य (राम) बन को गये हों । १०—शूद्र राजा के राज्य में नहीं रहना चाहिए ऐसा स्मृतिकार कहते हैं ।

संकेत—२—तरुतिरस्कृतस्य रामस्य शरण हतो बाली । यहाँ 'बाली' कर्म है । ५—देवाः क्षीराम्बुधिं चतुर्दर्शं रत्नानि ममन्थुः । यहाँ 'क्षीराम्बुधिं' गौण कर्म है । ६—पारिपन्थिकास्तं पथ्यवासकन्दन् । पञ्चाशतं रूप्यकाँश्च तममुल्यान् (पञ्चाशतं रूप्यकाँश्च तस्यालुण्ठन्) । ८—ब्रह्मचारिणः खट्वामपि नाधिः शेरते, किमुत महाधं (महाधनम्) सोपबर्ह शयनीयम् ॥

अध्यास—१०

(तृतीया और चतुर्थी कारक विभक्तियाँ)

१—उसने अपनी ओर बढ़ते हुए शत्रु को देख कर साहसपूर्वक उसका

* इस विषय को सर्वमन्य कोषकार प्रिंसिपल श्री शिवराम आपटे ने सब से पहले विशद किया । विद्वन्मण्डल उनका पतदर्थ हृदय से आभारी है ।

२ यहाँ 'साम्रतम्' इस निपात से अभिवान होने पर विष शब्द (कर्म) से प्रथमा होती है । इसी प्रकार 'इति' से अभिवान होने पर भी—पण्डित मूर्ख इति मन्यते ।

सिर^१ काट डाला^२ । २—लाहौर में प्रायः सरकारी कुर्क (लिपिकर) रहते हैं, और अमृतसर में व्यापारी लोग । ३—राम और सीता पुष्पक नाम वाले विमान में जंका से अयोध्या आये । ४—४४ दस पत्रों के होते हुए भी गधी भार उठाती है । ५—हे राजन् । आपके परिश्रम से कुछ न बनेगा । मुझ पर चलाया हुआ भी शस्त्र अकारथ जायगा । ६—वाजश्रवस् ने अपने पुत्र से कहा—मैं तुम्हें मृत्यु को समर्पण करता हूँ । ७—उसका आचरण मुझे पसन्द नहीं (न रोचते), वह बनावंटी तपस्वी है (छव्वतापसः) । ८—वह कर्म से, वाणी से तथा मन से दूसरों को दुःख देता है (दु) । सचमुच बहुत हडी और अभिमानी है । ९—मैंने जर्मन भाषा सीखी है, परन्तु अभी^१ इसमें^१ बात चीत नहीं कर सकता । १०—मैंने उसे कान^२ से पकड़ा^३ और उसकी पीठ पर मुक्का मारा । ११—पूपू^४ आदि वृत्तपक्षपदार्थ भारी होते हैं, और द्वेर से पचते हैं । १२—कवि लोग बुढ़ापे को साँझ के साथ उपमा देते हैं । १३—हमें उन प्राचीन ऋषियों के प्रति अत्यधिक आदर देय है, जिन्होंने लोगों को सदाचार का भार्ग दिखाया । १४—राजा लोग साधारणतः उनके^२ प्रति असंहित्य^३ (असूयान्वित) हो जाते हैं जो उन्हें हित की बात कहते हैं^४ । १५—लक्ष्मी की सख्ती से ईर्ष्या है । १६—उसने मुझे (मे, महाम्) सहायता देनेमें (साहादानम्) (प्रति + श्रु, आ + श्रु, प्रति + ज्ञा) वचन दिया था, परन्तु कभी सहायता नहीं दी । १७—सारा संसार महरमा गंधी के चरित को झड़ा रखता है । (सृहयति) । १८—प्रजाएँ सख्ती करने वाले शासक के प्रति विद्रोह करती हैं । अतः राजा उनके साथ सख्ती न करे और न हीं अधिक नरमी करे । १९—अध्यापक अपने शिष्य पर उसके कर्तव्य से

१—१ शिरश्चर्कत्, शिरः शातयामात्, शिरो वत्स्त्व । २४ इस वाक्य की संस्कृत में जो सह शब्द का प्रयोग है वह विद्यमान अर्थ में है । उसके योग में तृतीया नहीं हो सकती, क्योंकि जो उससे युक्त (पुत्र) है वह गौणार्थक नहीं प्रस्तुत प्रधानार्थक है । सो यहाँ ‘पुत्रैः’ में तृतीया ‘इत्यम्भूतलक्षणं’ में हुई है । १—२ अनन्या । वाणी भावों के प्रकाशन में द्वार है, अतः तृतीया विभक्ति ही संगत होती है । ‘अधिकरणं’ न होने से सप्तमी का प्रयोग भ्रममूलक ही समझना चाहिये । ३—३ कर्णेनागृह्णाम् । यद्यौं तृतीया के साथ साथ सप्तमी का प्रयोग व्यवहारानुकूल है । सप्तमी का प्रयोग प्रचुरतर है । ४—पूप, अपूप, पिष्टक—पुं० । ५—५ असूयन्ति हितवादिने ।

अष्ट होने के कारण क्रोध करता है । २०—मैं तुम्हें नहीं बता सकता कि भूमि को सूर्य की चारों ओर धूमने में कितना समय लगता है । २१—मैं^१ ईश्वर की सौगन्ध खाकर कहता हूँ^१ कि यह दोष मेरे पर भूठ भूठ ही मढ़ा जा रहा है । २२—जो कुछ रुपया पैसा उसके पास था, वह सब उसने गरीबों में बांट दिया (दरिद्रेभ्यो व्यतारीत्) । २३—जै जल से तृप्त पुरुष को शीतल सुगन्ध युक्त जलधारा अच्छी नहीं लगती ।

संकेत—२—राजनियुक्तः प्रायेण लिपिकरैरध्युषितं लवपुरम् अमृतसरसं च नैगमैः । ३—सीतारामौ पुष्पकाख्येन विमानेन लङ्कातोऽयोध्यामावर्तेताम् । यहाँ विमान अधिकरण होता हुआ भी करण समझा जाता है । इसी प्रकार प्रत्येक वाहन के विषय में समझो । एवं शरीर का प्रत्येक अंग वाहन समझा जा सकता है । इसलिये यहाँ सभी का प्रयोग उचित नहीं । इस विषय में “विषयप्रवेश” में कारक प्रकरण देखो । “पुष्पकाख्येन” में गत्व नहीं होगा । १२—कथयो जरां प्रदोषेणोपमिमते । १३—तेभ्यः पुराणेभ्यो मुनिभ्यो बहुमान धारयामो ये मनुजमात्रस्य कारणादाचारपद्धतिं प्राणायन् । २०—कियता कालेन क्षितिरादित्यं परित आवर्त्तत इति नाहं ते निवक्तुमर्हामि ॥

अभ्यास—११ (पञ्चमी कारक-विभक्ति)

१—वह एक बहुत अच्छा घुड़सवार होते हुए भी क्योंकि वह क्षण भर प्रमत्त हो गया । २—सज्जनों को पाप से बचाते हैं, और पृथग में प्रीति है । इसमें स्वभाव ही कारण है । ३—क्षत् स्वाध्याय (वेद पाठ) से प्रमाद मत कर । स्वाध्याय ही ब्राह्मण के लिये परम तप है । ४—जै विज्ञों से सताये हुए वे अपने कार्य से हट जाते हैं । ५—जै ब्राह्मण विष के समान सम्मान से सदा डरे और अमृत की तरह अपमान को चाहे । ६—इस धर्म का थोड़ा से भी अंश बड़े भय से बचाता है । यहाँ प्रारम्भ किया हुआ व्यर्थ नहीं जाता और न करने से पाप भी नहीं लगता । ७—जै अब मैं असत्य से सत्य को प्राप्त होता हूँ । ८—चोर सेंध

१—१ ईश्वरेण शपे । इस प्रकार की शपथ अनायों के सम्पर्क से आयों में भी संक्रान्त हो गई है । पहले तो सत्य आदि की शपथ होती थी । देखो मनु० सत्येन शापयेद्विप्रम् इत्यादि । १—जुगुप्सन्ते ।

लगा^१ कर चौकीदारों^२ से छिप गये^३ और दबे पांव निकल गये । ५—॥४ हमें कृपण की कुटिलता से बचाओ । ६—* वेद अल्पज्ञ से डरता है कि कहीं यह मुझे चोट न पहुँचाये । ७—कुछ लोगों ने व्यवसाय बना रखा है कि वे अपने मित्रों से इप्या ऐंठते हैं । ८—गंगा हिमालय से निकलती है (प्र + चू) और बंगाल^५ की खाड़ी में जा गिरती है । ९—॥५ हे मृड ! मृत्यु^६ से क्यों डरता है, वह डरे हुये को छोड़ तो नहीं देगी, वह आज अथवा सौ बरस में कभी तो आए गी ही । १०—अपने बच्चे को दुर्जन के संग से बचाओ, कहीं वह व्यसनों में न फँस जाय ।

संकेत—१—निपुणः स सादी, तथापि तुरङ्गादपतत् । क्षणं हि प्रमत्तोऽभूत् ४—बिहौः प्रतिहताद्वे विरमन्ति व्यापारात् । ११—केषाद्विज् जनानाम् एष एव व्यावसायो यत्ते स्वमित्राणि धनाद् वञ्चयन्ते । ठगने अर्थ में वञ्च (चुरादि) आत्मनेपदी ही है । जो चीज़ ठगी जाती है उसमें पञ्चमी आती है । यहाँ 'अपादान' अर्थ में ही पञ्चमी है । शक्ता वञ्चयितुं प्राज्ञं ब्राह्मणं छगलादिव—तन्त्राल्यायिका । 'मुष' चुराना, लूटा जाने के में जो पदार्थ लूटा या चुराया जाता है, उसमें द्वितीया, किंवद्दं पदार्थ के वञ्चयने किया का कर्ता मान लिया जाय वहाँ अनुक कर्ता में तृतीया भी निर्देश होगी — न वञ्चयते वेतसवृत्तिरथैः—तन्त्राल्यायिका । तृतीया सत्ता सङ्कात् । मा स्म प्रसाद्भूतीद् व्यसनेषु ।

अध्यास — १२

(षष्ठी-कारक-विभक्ति)

१—* पाणिनि के सूत्रों की कृति अतीव विचित्र है । २—गीता का दैनिक पाठ अध्यात्म उन्नति के लिये अत्यधिक हितकर है । ३—॥५ मनुष्य अपने माय का आप विधाता हीता है । ४—॥६ चाही हुई वस्तुओं के उपभोग से चाह कभी मिटती नहीं, बढ़ती ही जाती है जैसे हवि से अग्नि ।

१ सन्धि छित्ता । २ प्रहरिन् । ३ त्रिरोऽभवन्, तिरोधीयन्त, अन्तरदधत (अन्तदधिरे) । ४—५ बङ्गसात्मम्भ्येति (प्रविशति) । ५ मृत्यु शब्द पुं० और स्त्री० है । अतः यहाँ उत्तर वाक्य में तद् सर्वनाम का पुँलिङ्ग रूप लः अथवा स्त्री० 'सा' प्रयोग किया जा सकता है ।

५—दूसरे के गुणों को जानने वाले बहुत नहीं होते । ६—जिसमें यक्षेश्वरों की अलका नामक नगरी को जाना है । इसलिये मेघदूत में बताये हुये मार्ग का आश्रयण करना । ७—पिता ने पुत्र को कहा—बेटा, तुम लोकव्यवहार से अनभिज्ञ हो । ८—जीव विद्वान् लोग बड़े २ शास्त्रों को कण्ठस्थ किये हुये और उन्होंने क्षिणि-भिज्ञ करने वाले लोभ से मोहित होकर कष्ट^१ पाते हैं । ९—मैं दिन में एक बार नहाता हूँ, दो बार मोजन करता हूँ और तीन बार सैर करता हूँ ताकि मेरा स्वास्थ्य ठीक रहे । १०—जी अंग को काट डालना, जला देना, घाव से रक्त निकाल देना ये अभी अभी डसे हुए लोगों की आयु बचाने के उपाय हैं ।

संकेत—२—नित्यो गीतानामध्यायोऽध्यात्मोन्नतयेऽतिमात्रं हितः । संस्कृतसाहित्य में 'गीता' शब्द बहुवचन में प्रयुक्त होता आया है । गीता के एकवचनान्त आधुनिक प्रयोग को शिष्ट व्यवहार पुष्ट नहीं करता । वस्तुतः 'गीता' का 'उपनिषद्' अनुकूल विशेष्य समझना चाहिये । ३—जी लोको हि स्वस्य भाग्यस्य निर्माता (लोको हि स्वं भाग्यं स्वयं निर्मितीने) । ५—न हि परगुणानां विज्ञातारो वहवो भवन्ति । ७—पुत्र ! लोक-व्यवहारानाम-नभिज्ञोऽसि ।

अध्यास—१२

(सप्तमो-कारक-विभक्ति)



१—जी विपत्ति में धीरज, सम्पत्ति में क्षमा, सभा में वाणी का चतुराई, युद्ध में विक्रम, यश से प्रेम तथा वेद में लगन ये सब महात्माओं में स्वभाव-सिद्ध हैं । २—श्री राम अपनी सन्तान की भाँति प्रजा का पालन करते थे । अतः प्रजा उनमें अनुरक्त थी । ३—इस प्रकार के आचरण की तुम से सम्भावना न थी । तुमने नीचों (प्राकृत, पृथग्जन) का सा व्यवहार कर्त्तों कर किया । ४—जी राजा से भूपणविक्रय की सम्भावना कौन कर सकता है । ५—मैं यह मुद्रिका अपने पुत्र को अर्पण कर दूँगा । अब यह मुझे शोभा नहीं देती । ६—उसने अपने पुराने मित्र देवदत्त^२ के पास^३ २००

१ क्लिश्यन्ते (दिवादि० अकर्मक) । २ भाव में घज् । अर्कतरि च कारके संशायाम्—यहाँ संशाप्रदण प्रायिक है । करण वा अर्धिकरण में निपातेत 'अध्याय' का अर्थ 'वेद' है । ३—३ देवदत्ते (सामीपिकमधिकरणम्) ।

रूपये जमा^१ कराए, जिन्हें उसने लौटाने का नाम सक नहीं लिया^२ । ६—मुनियों के बलकल वृश्णों की शाखाओं^३ से लटक रहे हैं, अतः यह तपो-वन ही होगा । ८—४४ मो महाराज ! आप कृपा करके मेरी (नाथ्य) शास्त्र और उसके प्रयोग में परीक्षा करें । ९—शत्रु का उचित आतिथ्य सत्कार किया जाना चाहिए, यह शिष्टों का आचार है । १०—पुरोचन ने जाख के घर को आग लगा दी, पर पाण्डव पहले ही वहाँ से निकल चुके थे । ११—कालिदास संयार का यदि सबसे बड़ा कवि नहीं, तो वहें कवियों में से एक अवश्य था । १२—ऐसी खेलें जो पाठशालाओं में खेली जाती हैं, प्रत्येक^४ दर्शक के लिये मनोरञ्जक हो सकती हैं^५ । १३—ऐसों में मोच आने के कारण मैं चल नहीं सकता । १४—वह पतिव्रता दमयन्ती नल से सुख व दुःख में समान प्रेम करती थी । १५—पुराना नौकर अपराध करने पर भी गिर्द (अपराधे पि निः शङ्कः) होता है और प्रभु का तिरस्कार करके बेरोक^६ टोक विचरता है । १६—४४ में दस सुवर्ण द्वारा गया है । १७—५ हिरन के इस कोमल शरीर पर कृपा कर के बागे न छोड़िये, यह रुद्ध के देर पर आग के समान होगा । १८—१ शकुन्तला ने किसी पूजा के योग्य व्यक्ति के प्रति अपराध किया है ।

मंकन—२—श्रीरामः प्रजाः स्वाः प्रजा इव तन्त्रय तेऽस्मि, (तन्त्रयास्य भव) तस्मातास्तस्मिन्भूयोऽनुरज्यन्तरम् । ३—नद स्म सम्भाव्यते स्वर्यि । 'स्म' शब्द का प्रयोग क्रियापद से पहले भी हो सकता है, और पीछे भी । ५—अहमेतदङ्गुलीयकं (इमासूरिकां) पुत्रे समर्पयामि । नैतद्वामते सथि । यहाँ 'पुत्राय' भी यक्ष होगा, पर प्राचीन साहित्य में सप्तमा का प्रयोग अधिक देखा जाता है । ईश्वरप्रणिष्ठान तस्मन्यरमगुरो सवरक्षर्मापणम् (योगभाष्य) । कर्ता उहाँ द्वितीया भी देखी जाती है । जैसे—तं देवाः मर्दं अर्पिताम्तदु नाथ्येति कथन । कठ । सिंहा मतिविश्रमसिवापिंतो न किञ्चिदप्युदाहतवान् (तन्त्रास्यायका) । अपिंतः (क्र + रिच + क्त) का मूल अर्थ 'पदुचावा हुआ' (गमितः) है । अतः द्वितीया उपपत्र ही है । अधिकरण विवक्षा में सतमी

१—न्यास्यत्, न्यक्षिपत् । २—२ यत्प्रत्यावर्तनं न जातु वाचापि निर्वदयत् । ३—३ शास्त्रासु । अपादान न होने से पञ्चमी का कोई अवसर नहीं । ४—४ प्रत्येक दर्शकाता मनोविनोदाय कल्पन्ते । ५—निरवग्रह—विं० । ६—तन्त्र चुरादि नित्य आत्मनेपदी है । ७—अनुरज्यन्ते व मंकर्तरि प्रयोग है । 'तस्मनुरज्यन्ते' भी निर्दोष है ।

का प्रयोग होने लगा । कालान्तर में अर्थान्तर (देना) हो जाने से चतुर्थी का भी व्यवहार होने लगा । ७—यतीनां बलकलानि वृक्षशाखास्ववलम्बन्ते, अतस्तपोवनेनानेन भवितव्यम् । यहाँ ‘वृक्षशाखाभ्यः’ ऐसा पञ्चम्यन्त प्रयोग बिलकुल अशुद्ध है, क्योंकि यहाँ पर कोई अपादान कारक नहीं है । हिन्दी के ‘मे’ को देखकर अनित होती है । १०—पुरोचनो जतुगृहेनिमदात्, पाण्डनाम् न ततः प्रागेव ततो निरकामन् । १६—दशसु सुवर्णेषु पराजितोऽस्मि (चारुदत्त, अङ्क २) । यहाँ सप्तमी का प्रयोग विशेष अवधेय है ।

अङ्ग्यास—१४

(अव्यय—निपात)

१—१ ज्योंही वे समुद्रे पर पहुँचे, आदि पुरुष जाग पड़ा (च—च) । २—श्रीमन ! (अङ्क) कृपया आप इस बालक को व्याकरण पढ़ाइये । ३—हे मिथ्र (अर्थ) कृपया आप मेरी प्रार्थना को न दुकराएँ । ४—जैसे ही (यावदेव) मैं वहाँ पहुंचा, वैसे ही (तावदेव) मैंने पूछ-ताछ शुरू कर दी, और अभियुक्तों का बिलकुल निर्दोष पाया । ५—जब से (यदेव) उसने घर छोड़ा है, तबसे (तदा प्रभृत्येव) उसकी माता बहुत व्याकुल है । ६—माना (कामम्) कि—मैं दुर्वल हूँ फिर भी मैं उसमें बढ़-चढ़ कर हूँ । ७—# राम

१—यहाँ यह जानना भी विद्वानों के प्रमाद के लिप द्वारा किए पद (जाना) के प्रतिपूर्वक एवं रूप ‘प्रतिपादि’ के प्रयोग में भा एवन्त ऋषि (अर्पि) की तरह द्वितीया, सप्तमी और चतुर्थी विम कर्त्ता इवा जाती हैं । यहाँ भी प्रतिपादन का मूल अर्थ ‘विद्वानात्’ मानने से द्वितीया निर्बाच ही है—
सवरत्नानि राजा तु यथार्ह प्रातपादयेत् । व्रामणान् वेदिदुषा यज्ञार्थं चै । दक्ष णाम् ॥ (मनु० ११.४॥) । एता माला च तारा च काम्यार्थं च शाश्वतम् ।
सुपीवो बालिन दत्ता रामेण प्रतिपादितः ॥ (रा० युद्ध० २८ ३२॥) । सामीपिक
षष्ठिकरण का विवक्षा में मूल अर्थ का ही रूपाकार करते हुए सप्तमी का प्रयोग होने लगा—धनानि तु यथार्थकि विप्रपु प्रतिपादयत् (मनु० १६.६॥) । कालान्तर में ‘दना अर्थ स्वाभार दाने पर चतुर्थी का प्रयोग भी होने लगा—गुणवते कन्या प्रतिपादनीया (शकुन्तला अङ्क ४) । अर्थात् प्रतिपाद्य मनमनशं प्राप्नोति वृद्धि पराम् । मर्त० २४८॥) । २—सरस्वत्, उत्तन्त
अकूपार—पुँ० ।

दुवारा बाण-सन्धान नहीं करता, आश्रितों को दुवारा स्थान नहीं देता और दुवारा वचन नहीं कहता । ८—उससे यह वियोग तो एकाएक (एकपदे) (स्पष्टि अकस्मात्) आ गया (उपनत) है । ९—वह अच्छा बोल रहा है, इसको बीच में (अन्तरा) मत टोको (रोको) । १०—वह शत्रुओं से घिर गया था । उसे बहुत कठिनता में (कथकथमपि) बचाया गया । ११—५ प्रायः^१ समान विद्या वाले एक दूसरे के यश को नहीं मदते । १२—४४ राजाओं को जिनके में भी काम पड़ता है, फिर वार्षी और हाथ से युक्त मनुष्य का तो क्या कहना (किमङ्ग) । १३—चपड़ार्मी प्रतिदिन (अनुदिनम्) प्रातःकाल छः बजे घण्टी बजाया करता है । १४—वह भले ही प्राणों को छोड़ते, पर शत्रु के आगे न झुकेगा । १५—वह इतना चुलबुला लड़ता है कि एक शत्रण भी निचला नहीं बैठ सकता । १६—कुआँ जितना आधिः गहरा गोगा, उतना ही पाना नष्टा आर सोंठा होगा । १७—वह इतना (प्रतावत) थका, और भूखा था कि घर पढ़ूँते ही अधमरा होकर जा गिया । १८—मैं उसे आनना चाहा मित्र समझता हूँ पर (पुनर्^२ वह युक्त शत्रु की दृष्टि से देखता है । १९—अभी^३ जाइंगे और महाराज से कह दीजिये कि मात्रार्ती को खूला भूलते समय मिर में सज्ज चोट आई है ।

संकेत—३—अग्नि ! नाहंसि प्रायाण्यं भे विहन्तुम् । ४—यावदेवाहं तत्रागां सावदेव इत्तमनुसमधाम् अग्निं चाभियुक्ता अनागम इति । ६—कामं दुर्वलोऽस्मि, तस्मात्त्वम्याधिकोऽस्मि । ९—एष सातु भाषते (देशरूप व्रतीति, बद्धिरूपम्) मैनमन्तरा प्रतिवधान । १३—कामं प्राणान् जयात्, न पुनरसो शत्रोः पुरतो वैतर्णी वृत्तिमाश्रयेत् । १७—स तथा चपलः कुमारो यथा क्षणमपि निश्चलं न तिष्ठति ।

अस्यास—१५

(अव्यय, निपात)

१—४४ पिछले वरस (परत्) आप चतुर थे, और इस वरस (एपसस्) अधिक चतुर हो गये हैं । २—पिछले से पिछले वरस (परारि) गया हुआ

१—‘प्रायस्’ सकारान्त अव्यय है । ‘प्राय’ अकाशन्त पुँ० नाम भी है । सका प्रयोग तृतीया अथवा पञ्चमो में होता है—प्रत्येण, प्रायात् ।

२ पुनर् वाक्य के आदि में प्रकृत नहीं होता । ३—३ अभितो गच्छ ।

स्वामी पिछले वरस (पस्त) नहीं आया, और न उसकी इस वरस (पेषमस) लौटने की आशा है । ३—मैंने तुम्हें चार-बार (अमकृत) कह दिया है कि मैं अपने^३ दूरादे को बदलनेवाला नहीं । ४—शास्त्रों के अनुसार मृत्यु के पश्चात् (अनुपदम् अन्वक्) पुनर्जन्म होता है । ५—भारतवर्ष कब पहले की तरह जगद्गुरु बनेगा, और कब अपने पुराने वैमव को प्राप्त करेगा । ६—जै जय तेरी तुद्धि अज्ञानरूपी दलदल के पार पहुँच जायगी तब (तदा) जो कुछ तुम (पहले) पढ़ चुके हो, और जो तुमको अभी पढ़ना है उसके प्रति तुम्हें परम-वैराग्य प्राप्त हो जायगा । ७—क्या तुम वहाँ गये थे ? जी हाँ (अथकिम्) मैं गया था । ८—प्रस्ताव का विरोध करने के लिये नगरक्षणी सभा के बहुत से मदरस्य एक साथ (युगपद्) चिल्ला उठे 'आकोशन्, सम्माचदन्त' । ९—अथ सुझे जाने दो । १०—मैं तुम्हें परम्यों (परश्वस) फिर मिलँगा, तब हम बाकी विषयों पर विचार^३ करेंगे । ११—११ कल (श्रस्) क्या होने वाला है, यह कौन शीकड़ीक (अद्वा) जानता है । १२—तारे रात को (दोषा) चमकते हैं, और दिन में (दिवा) छिप जाते हैं । १३—मूर्य पूर्व में उदय होता है, और पश्चिम में अस्त होता है । यह कथन मिथ्या है । वम्नुतः उसका न उदय होता है और न अस्त । १४—तुम ज्यों अजनबीर की तरह (इव) पल्लते हो ? तुम तो यहाँ चिर से (चिरात् प्रभृति) रहते हो । १५—क्या (किम्) यह जगत् रसमी में साँप की तरह अथवा (उत, आहो, उताहो, आहोस्तित) सीप^४ में चान्दी की आन्ति की तरह मिथ्या है वा सत्य है ? १६—अनुवाद करना विद्वानों के लिये भी कठिन है, माधारण लांत्रों का तो कहना ही क्या (कि गुनः) । १७—यदि^५ उल्लङ्घन में नहीं देख सकता, तो इसमें सूर्य का क्या दोष ! १८—उसका उच्चारण कुछ नहीं वह तो अच्छा तरह शिक्षा दिया हुआ भी बार बार अशुद्ध उच्चारण करता है । १९—ज्योंही अलक्षेन्द्र घोड़ेपर सदार हुआ, घोड़ा^६ हवा हो गया^७ । २०—ज्यों ज्यों मनुष्य शास्त्र को पढ़ता है त्यों ज्यों ज्ञान को प्राप्त होता है और ज्ञान में उसका रुचि होती है । २१—

१—१ नाहं निश्चयं हारयामि । २ सभप्रति विसृज माम् । ३—३ विग्रहयावः, चिन्तयिष्यावः । ४—आगन्तु, आगन्तुक—वि० । ५—शुक्ति—स्त्री० । ६—इस वाक्य के अनुवाद में यदि शब्द सिद्धार्थनुवाद में प्रयुक्त होता है । ७—७ चातत्येव रंहोऽधात्, वायुरिव द्वैपिष्ठो बभूव, अवातायत ।

वह गरमी की कहनु में रातों में लगातार॑ (पुरा) पड़ता रहा॑ । जिससे उसकी आँखें खगब हो गईं ।

मंकेत—३— अहं च्या ममकृदयोचं नादं मनोऽन्यथितुमीह इति (न मनो विकल्पयितुमिच्छामि) । १२—आदित्यः पुरस्तादुदेति पश्चादस्तमेतीति मिथ्या कल्पना । नहि तस्योद्युयास्तमयो स्तः । १३—अर्नायकरोऽनुवादो विशेषज्ञैः किम्पुनश्चात्रयामान्यैः । १७—स किमर्थीते । वलवदपि शक्तिनोऽस्मै पदानि मिथ्याकारयते ।

अध्यास—१६

(अव्यय निपात)

१—४४ पुत्र के योलह वरम के हो जाने पर पिता उससे मित्र के समान (वत्) आचरण करे । २—यह समय के अनुकूल नहीं अतः विचार स्थगित कर देना चाहिये । ३— सूर्य से उत्पन्न हुआ वंश कहाँ (क) और मेरी नुस्ख बुद्धि कहाँ (क) । ४—* योवन, धन सम्पत्ति, और प्रभुत्व तथा अविवेकता—इन (चारों) में प्रत्येक अनर्थ के लिये है, जहाँ चारों ही हों, वहाँ क्या कहना (किमु) । ५—४४ में विदेश में रहने वाला हूँ, इस लिए (इति) तुम से पृछता हूँ कि पुलीस का एक मात्र अध्यक्ष कौन है ? ६—५ क्या गुरु जी उस लड़की से अप्रमत्न नहीं थे (न घलु) ? ७—मरे॒ हुए का बहाना कर के॒ वह शेर के सामने सांस रोक कर पड़ा रहा । ८—पिता जी, कुशल हैं न ? (कञ्जन) । क्या माता जी सब तरह सुखी हैं ? ९—अर्जी (ननु) मैं कहता हूँ तम्हें अपने काम में ध्यान देना चाहिये । समय॑ वीता जा रहा है३ । १०—जितना अधिक (यथा यथा) संस्कृत साहित्य का मैंने अध्ययन किया, डतना ही अधिक (तथा तथा) मुझे अपनी संस्कृति के महत्व पर विश्वास होता गया । ११—४४ मनुष्यों के लिए एक ही बड़िया बस्तु है—या (उत्) राज्य या (उत्) तपोवन । १२—मुझे परा (अलम्) पता नहीं और न ही मैं कुछ और जानने में समर्थ (अलम्) हूँ । १३—जितने आप अधिक नरम होते हैं, उतना ही वह ढीठ होता जाता है

१—१ चपासु पुराऽधीतेस्म (पुराऽध्यगीषु) । यहाँ ‘पुरा’ ‘प्रबन्ध’ अर्थ में है अतः ‘पुरि लट् चामे का विषय नहीं । इसीलिये लट् के साथ ‘स्म’ का प्रयोग किया गया है । २—२ मृतो नाम भूखा । ३—३ अत्येति कालः ।

(यथा यथा) (तथा तथा) । १४—वर्तमान विश्वव्यापी युद्ध आरम्भ ही हुआ था, कि दुकानदारों ने प्रायः प्रत्येक वस्तु की कीमत दुगुनी क्या चौगुनी कर दी । किनना स्वार्थपरता ! १५—जब तक सांस तब तक आस । १६—मैंने अभी (यावदेव) पुस्तक हाथ में ली ही थी कि^१ नींद ने मुझे आ घेरा । १७—३ मन्त्री को कहो हमें स्वीकार है (ओम्) । १८—आप को मन्त्रल उध की छुट्टी ह, आप किसी एक दिन (अन्यतरेत्युः) मुझे मिल सकते हैं ।

संकेत—२—इदमयाम्ब्रतम् (नेदं प्रस्तावमदशम्) व्याख्योपणीयो विमर्शः । संस्कृत में स्थग का अर्थ ढाँकना या घेरना है । स्थगितमस्वरमभ्युदैः । हिन्दी “ठग” इसी धार्तु से बना है ऐसा विद्वानों का मत है । अतः यहाँ ‘स्थगनीयः’ ऐसा नहीं कह सकते । ८—कच्चिकुशली तातः सुखिनी वाऽम्या । ‘सुखवती’ नहीं कह सकते । १०—यथा यथाह संस्कृतं वाङ्मयमर्ज्ययि तथा तथास्मत्संकुतेगांवं प्रति प्रल्ययितोऽजाये । १४—वर्तमानो विश्वं व्यश्वनुवानः समर्थ समारभ्यत, आपणिकात्र प्रायेण प्रत्येक वस्तुनोऽर्थं न केवलं द्विगुणतामापादयंश्चतुर्गुणातामपि । अहो स्वार्थप्रसङ्गः ।

अभ्यास—१७

(अव्यय, निपात)

१—४ राजा—जयसेन ! क्या (ननु) गौतम ने । अपना) काम समाप्त कर लिया है ? प्रतिहारी—जी हाँ ! (अथ किम्) ? २—भीम और (अथ) अर्जुन ने भारत युद्ध में बहुत पराक्रम दिखाया । ३—४ क्या मैं आशा करूँ ? (अपि) कि वह ब्राह्मण का लड़का जी जाय । ५—एक और तो उमका काम किन्तु है, और दूसरी और उमका बल घट गया है (च—च) । ५—६ यह कैसे सम्भव हो (कथनु) कि मैं गुणवती स्त्री को पाऊँ । ६—ऐसी सुन्दर मधुर वाणी बोल कि कोयलें भी चुप हो जाएँ । ७—मित्र देवदत्त ! ननु देवदत्त) इतनी कठोरता कहाँ से आगई कि पास से निकलते हुए इधर दृष्टि नहीं डालते हो ? ८—५ अब (हन्त)^२ मैं तुमसे अपनी दिव्य विभूतियों का वर्णन करता हूँ । ९—५ विदृष्टक—पूज्ये ? आओ मेंढों की लड़ाई देखें । व्यर्थ (सुधा) वेतन देने से क्या ? १०—५ बड़े हंस की बात

१—१ निदयाऽपहिये । २—यहाँ ‘हन्त’ वाक्यारम्भ में प्रयुक्त हुआ है । अर्थ विशेष कुछ नहीं । हन्त हर्षेऽनुकम्पायां वाक्यारम्भविषादयोः—अमर ।

है (दिष्टा) कि महारानी ने आप को क्रोध के बहाने बचा लिया है । ११—॥ मैंने तो निश्चय ही (नाम) सुख चातक के समान (इव) सूखे जल रहित बादलों की गर्जवाले आकाश में जलपान चाहा । १२—॥ लेख के द्वारा बात के निर्णीत हो जाने पर वाणी द्वारा सन्देश^१ से कुछ काम नहीं (खलु) । १३—॥ सम्भावना है (किल)^२ अर्जुन कौरवों को जीत लेगा । १४—चुपचाप (जोपम्) बैठो । हर एक अपने अपने काम में लग जाओ । १५—क्यों जी ? (ननु) मैं अपने मित्र से महायता माँगूँ ? वह बुरा तो नहीं मानेगा । १६—देवदत्त ! तूने चटाई बना ली ? अजो हाँ ! बना चुका हूँ । १७—कुशिक्षित बार बार बोलता है । विद्वान सभाओं में ठीक ठीक कहता है । मूर्ख अवसर के सदृश नहीं बोलता । १८—अछा । (भवतु) मैं इस बात को छिपाता हूँ और इसका मन दूसरी ओर खींचता हूँ । १९—॥ तू बहुत (बाढ़म्) बोलता है, तेरे मुँह में लगाम नहीं । २०—॥ गदा हाथ में लिये हुए भीम युद्ध में क्रोध में आये हुए सौप की तरह (वा) बादलों में से निकले हुए सूर्य की तरह (वा) और यम की तरह (वा) दिखाई देता था ।

संकेत—४—न च सुकरं कार्य, परिक्षीणं चास्या बलम् । ६—वितर गिरमुदारां येन मूकाः पिकाः स्युः । १३ अर्जुनः किल विजेत्येते कुरुन् । यहाँ ‘किल’ का अर्थ ‘संभावना’ है । १४—जोषमाध्वम् । यूँ प्रत्येकं यथायथं (यथास्वम्) कर्मणि ब्याप्रियध्वम् । १५—ननु सखायं साहायकं याचे ? कच्चित्ता कोपिष्यति । १६—अकार्षीः कटं देवदत्त ! ननु करोमि भोः । यहाँ लट् के स्थान पर लट् का प्रयोग विशेष अवधेय है । १७—शशद्वक्षि कुशिक्षितः । यथातथं वक्ति सभासु विद्वान् । विषमं वक्तित मूर्खः ॥ १८—भवत्वन्तरयामि । मनोऽस्यान्यत आक्षिपामि ।

अभ्यास — १८

(समाप्त)

१—वह अपने शरीर का कुछ ख्याल नहीं करता । पीछे पछतायेगा । २—वह टोस अङ्गों वाला,^३ विश्वृत छातीवाला^४ और लम्बी मुजाओं वाला कुमार न जाने किस का अलङ्कार है । ३—॥ जूता पहने हुए

१ वाचिक—नपुं । २—‘किल’ वाक्य के आरम्भ में प्रयुक्त नहीं होता । ३—घनापघनः । ४—व्यूदोरस्कः ।

पैरों वाले व्यक्ति को पृथ्वी निश्चय हाँ। चमड़े से ढकी हुई सी मालूम होती है। ४—स्वामी जो अपने नौकरों को प्रसन्न करता है, सुख पाता है। ५—मधुरा नगरी यमुना के किनारे के साथ साथ बसी हुई है और बनारस गङ्गा के। ६—यह सभा प्रायः विद्वानों से पूर्ण है, तो किस नाटक को खेल कर हम इसे प्रसन्न करें। ७—मेरी प्रजाएँ रोग रहित और साधारण दैवी आपदाओं से रहित हैं। ८—तुम्हें मार्ग के बीच में नहीं खड़ा होना चाहिये। ऐसा न हो तुम गाड़ी से टकरा कर गिर जाओ। ९—प्रिय मित्र, तुम पहले की तरह मेरी ओर प्रेम भरी हृषि से क्यों नहीं देखते। १०—वह तुम्हें धोखा दे यह बात कल्पना^१ से परे है^२। ११—वह समय से पूर्व बृद्धा हा गया है, उसके बाल सफेद हो गये हैं और दाँत गिर गये हैं। १२—ज्ञ तपस्या को धन मानने वालों के लिये तप हा श्रेष्ठ है। १३—काश्मीर में स्वच्छ जलवाले कई तालाब हैं जहाँ पेट^३ के रोगों से पांडित जल सेवन से नीरोग हो जाते हैं। १४—हरि बरुण और यम तथा चन्द्र और सूर्य तुम्हारी नित्य रक्षा करें। १५—सब इन्द्रियों के विषय की चाह से विमुख मुझ असी^४ (८०) बरस के वर्यक्ति को धन से क्या काम। १६—गुरुजी के सो से ऊपर शिष्य हैं और सभी बुद्धिमान् (सुमेधस्) हैं। १७—इस बच्चे को जन्मे छः मास हुए हैं, इसमें अपूर्व ही चुर्सी है।

संकेत—१—सोऽनवहितः स्वे शरीरं (स मन्दादरः स्वे शरीरे)। दूसरे चाक्ष में आदर का सम्बन्ध यथपि 'शरीर' से है फिर भी इसका 'मन्द' से सम्मान हुआ है। ऐसा करने पर भी जहाँ अर्थ प्रतिपत्ति निर्बाध होती है, वहाँ दोष नहीं माना जाता। जैसा कि शिष्ट-व्यवहृत प्रसिद्ध वाक्य "देवदत्तस्य गुरुकुलम्" में असामर्थ्य होने पर भी गुरु शब्द का समास कुल के साथ होता है। २—अनुयमुनं मधुरा, अनुगङ्गं वाराणसी। ३—न त्वया मध्येमार्गं स्थानीयम्, नोचेयानेनावपातयिष्यसे (यानाधातेन निपातयिष्यसे)। ४—स युवजरन्मवति (अकाले परिष्कृतोऽसौ) पञ्जितास्तस्य केशाः^५ प्रपतिताश्च दन्ताः। ५—आदित्यचन्द्रौ (दिवाकर निशाकरौ)। चन्द्र की अपेक्षा सूर्य अभ्यर्हित

१—१ कल्पनापादम्। २—उदयैः रोगैरार्ताः। ३—केश, कच्च, कुन्तल, शिरोरुह, मूर्धन्—पुँ। ४—अशीतिवर्षः, अशीतिहायनः। इनका विग्रह इस प्रकार है—(अशीति वर्षाणि भूतः, अशीतहायनाः, प्रमाणमस्य वयसः)।

है (पूज्य, श्रेष्ठ है) अतः समास में सूर्यवाची पद पहले आता है । इन दोनों को एकपद 'पुष्पवन्तौ' से भी कह सकते हैं । १५—विषयव्यावृत्त-कौतूहलः । १७—वृण्मासजात पृष्ठ शिशुः । अस्मिन्नपूर्वः कोपि परिस्पन्दः ।

अथ्यास—१६

(समास)

१—३४ ये गरमी के दिन हैं, जब जल में स्नान करना भला मालूम होता है, जब गुलाब के फूलों के संसर्ग से वायु सुगन्धित रहती है, जब सघन छाया में नींद आसानी से आ जाती है, जब साँझ सुहावनी होती है । २—शरीर के ऊपर के भाग में (पूर्वकाये) ओंडे जाने, वाले वस्त्र को उत्तरीय कहते हैं, और नीचे के भाग में (अपरकाये) पढ़ने जानेवाले वस्त्र को परिधानीय कहते हैं । ३—हे माली ! मेरे लिये अच्छी सुगन्ध वाले कोई तीन एक हार गूँथ दो । ४—यदि वह पाप को धोना चाहता है, तो उसे ब्राह्मण को दस गौ और एक बैल देने चाहिए । ५—मैं अब जाने के लिये उत्कण्ठित हूँ क्योंकि मेरे यहाँ ठहरने से मेरे व्यापार में विघ्न पड़ता है । ६—पुस्तक को हाथ में लिये हुए मेरे पास आओ और 'एकाग्रचित्त' होकर पढ़ो । ७—दुर्व्यवहार किये जाने पर होठों को काटते हुए और लाल आँख किये हुए वे राजकुमार वहाँ से उठकर चल दिये । ८—३ नागरिक और देहाती लोग ३ राज्य शासन में किये गये इस महान् परिवर्तन को जानें । ९—अमित तेजवाले और पापों से विशुद्ध हुए हुए कृष्ण भारत में रहते थे । १०—३४ बहुत पत्नियों वाले राजा सुने जाते हैं यह शकुन्तला की सखी प्रियंवदा ने राजा दुष्यन्त से कहा । ११—मेरे जोड़ों में चोट लगी है, इस लिये मेरे हाथ पाँव आगे नहीं बढ़ते । १२—उसने सारी रात जागकर काटी (आँखों में) काटी । १३—उन दोनों में मुक्का-मुक्की युद्ध तबतक जारी रहा जबतक एक हार नहीं गया । १४—कोसे जल से स्नान करें, इससे आपको सुख अनुभव होगा । १५—३४ शरत् काल के बादल के समान चंचल, तथा बहुत छल वाली लक्ष्मी अपनी इन्द्रियों पर वश न रखने वाले लोगों से आसानी से नहीं बचाई जा

१—१ एकतान, अनन्यवृत्ति, एकाग्र, एकायन, एकसर्ग, एकाग्रा, एकायनगत—विं । २ पौरजानपदाः ।

सकती । १६—* सब याचकों के लिये कल्पतरु तथा सब कल्पाओं में पारं पहुँचा हुआ अमरशक्ति नामक राजा हुआ । १७—** स्नेह से द्रवित हृदय उसने तीन रातों के बाद यात्रा को तोड़ा । १८—*** फिर कभी सब जानवरों से विराह हुआ, प्यास से व्याकुल पिंगलक नाम का सिंह जल पीने के लिये यमुना के किनारे उत्तरा । १९—एक दो गलतियाँ करने वाले को क्षमा किया जा सकता है पर बार-बार अपराध करने वाले को कौन क्षमा करे । २०—ऐसी आशा है कि लगभग बीस^१ विद्यार्थी प्रथम श्रेणी में पास होंगे और तीस के ऊपर^२ द्वितीय श्रेणी में ।

संकेत—३—मालाकार ! उत्तमगन्धाङ्ग्याः (सुरभिगन्धीः) उपत्राः सज्जो मे ग्रथान । ४—स विप्राय वृषभैकादशा गा ददातु, यदि स एनः प्रमाद्यु-मिच्छ्रति । (वृषभ एकादशो यासां ताः) । इसी प्रकार अन्यान्य कुछ प्रयोग ये हैं—सीताद्वितीयो रामः, पाण्डवा मातृषष्टाः छायाद्वितीयो नलः—हलः इदि । ९—भारते वर्षेऽमिततेजसः पूतपापा ऋषयो वभूतुः । ११—कण्ठितसन्धेमें पाण्यिपाद^३ न प्रसरति । १३—तयोर्मुष्टीमुष्टि सम्प्रहारस्तावद्वृत्तत्, यावदेक-तरो निर्जितो नाभूत् । १४—कुरुणेन (कवोणेन कोणेन) जलेन स्नाहि, इदं ते सुखं भविष्यति (इदं त्वा सुखाकरिष्यति) । १९—एकद्वानपराधान्कु-र्वशक्यः क्षमितुम् । क्रियासमभिहारेणापराध्यन्तं क्षमेत कः ।

अभ्यास—२०

(समाप्त)

१—जब उसने अपने पुत्र को संकट में फँसे देखा तो वह उसकी सहायता के लिये गया । २—** हे बादल ? वहाँ तुम्हें क्रीड़ा^४ में लागी हुई सुर-युवतियों को सुननें^५ में भयानक गर्जन से “डराना चाहिये । ३—राम के राज्य में सब लोग ^६रोग तथा विपत्ति से रहित थे और विन^७ आई मौत नहीं मरते थे । ४—यह देश बहुत नदियों वाला है । इस लिये यह कभी दुर्भिक्ष से पीड़ित नहीं हुआ । ५—** वह (शिव) चराचर पदार्थों की

१ बीस के लगभग—आसन्नविशाः, अदूरविशाः । २ नीस से ऊपर—अधिकविशाः । ३—कोडालोलाः, क्रीडासक्ताः । ४—भवणमैरवेणः । ५—भाययेः । यहाँ सीधा ‘हेतु’ से भय न होने से ‘मीषवेणाः’ प्रयोग नहीं हो सकता । ६. निरातङ्गाः, निरापदः । ७—अकालं मृत्यः ।

की उत्पत्ति, स्थिति तथा नाश का कारण होने से मुझे मान्य है। ६—ज्येष्ठ के पहले (१०) दस दिन लोग प्रतिदिन नदियों में नहाते हैं, और प्रत्येक मन्दिर देखते हैं। ७—बनारस गंगा के किनारे पर बसा हुआ प्राचीन नगर है, जहां बहुत से हिन्दु प्रतिवर्ष यात्रा के लिये जाते हैं। ८—उसके बाण निश्चय से बज्र^१ के समान शक्ति वाले^१ हैं और वायु^२ के समान वेग वाले^२ हैं। ९—जो कार्य के समय माँगता है वह निन्द्य नौकर और घटिया मित्र है। १०—* राजसभा कम से कम दीन सदस्यों की और अधिक से अधिक दस सदस्यों की होनी चाहिये। १२—** अपनी वस्तुओं में संकोच कैसा। पर हम जंगल में रहने वाले हैं, हमें रथ चलाने का अभ्यास नहीं।

अभ्यास—२१

(समाप्त)

१—^३अत्यधिक बलवाला हाथी^३ मङ्डराते^४ हुए मस्त भ्रमर के पैरों से टकराया हुआ^५ क्रोध नहां करता। २—पिंगलक नाम का सिंह करटक और दमनक (दोनों) को राज्य का भार सौंप कर संजीवक के साथ सुभाषितों से पूर्ण वार्तालाप करता हुआ बैठा है। ३—किसी एक जंगल में “अनेक प्रकार के जलजन्तुओं से सुशोभित” एक बहुत बड़ा तालाब है। ४—तब भूख में सूखे हुए करठवाला तालाब के किनारे बैठा हुआ एक बगुला “मोतियों की लड़ी के समान बहते हुए आँसुओं से” पृथ्वी को सीचंता हुआ रोने लगा। ५—उसके ऐसा कहने पर कैंकड़े के संडासी (सन्दंश) के समान दोनों जबड़ों से जकड़ी गई मृणाल के समान श्वेत गर्दनवाला वह कुलीरक मर गया। ६—किसी धोबी के घर में “नील से भरा हुआ बड़ा भारी बर्तन तैयार पड़ा था। ७—अन्य गीदड़ों के कोलाहल को सुन कर ‘शरीर में रोंगटों के खड़े हो जाने से’ आनन्द के आँसुओं से पूर्ण नेत्रों वाले उस गीदड़ ने भी उठकर ऊचे स्वर से चीखें मारनी शुरू कर दीं। ८—कभी हेमन्त के

१—वज्रधारा: २—२ वातारहस:, माहतवेगाः। ३—१ श्रमितबलो मतङ्गकः। ४—४ उद्भ्रमन्मत्तचञ्चोकचरणाहतः। ५—५ नाना बलचर-सनाथम्। ६—६ मौक्किक सरसंनिमैरश्रुप्रवाहैः। ७ नीली। ८—८ दृष्टलोमा, दृष्टितलोमा, कण्टकितगात्रः, रोमाञ्चित कलेवरः। ९—९ प्रकुष्टः। १०—१० रवितुमारब्धः।

समय में अतिनीब्र^१ वायु के संसर्पण से कॉप्ता हुआ तथा ओले^२ बरसाते उमड़ते हुए बादलों की धाराओं के प्रहार से ताड़न किया गया^३ बन्दरों^४ का झुण्ड^५ किसी प्रकार भी शान्ति न प्राप्त कर सका । ९—फिर उस शमी के कोटर के जलने पर आधे जले शरार वाला तथा फूटी हुई आँखों वाला अति दीनता से रोता हुआ पाप बुद्धि का पिता (उस कोटर से) बाहर निकल आया । १०—इस धोती का ताना और बानाए दोनों ही हाथ^६ से काते हुए सूत^७ का है । ११—अभी^८ अभी सूई हुई गौ के क्षीर^९ को “पीयूष” कहते हैं । खियों को यह प्यारा होता है । १२—ज्ञ है देवि ! फङ्कटी हुई भुजाओं से घुमाई हुई गदा की चोटों से चूर चूर की हुई जंघों वाले हुयोंधन के जमे हुए, फैंके हुए घने रुधिर से लाल हाथों वाला भीम तेरे बालों को बाँधेगा । १२—ये^{१०} वहां गगन-चुम्बी चोटियों वाले बर्फ से ढके हुए पहाड़ हैं जहाँ नित्य साते बहते ह, जिनसे सैकड़ों झरनों और नदियों के शब्द के कारण दिशाएँ गँज रही हैं, जो सुवर्ण रजत आदि धन को गोद में लिये हुए हैं, जिनकी ऊँची भूमियाँ अनेक हाथियों के झुएड़ों से भरे हुए जंगलों से श्याम हो रही हैं, जिनकी विशाल हरी भरो तराइयाँ हैं और जिन्होंने आक्रमणकारियों के उद्योग की रोक थाम की है ।

अभ्यास—२२

(तद्वितप्रत्यय)

१—ज्ञ वायु निश्चय से शीघ्रतम चलने वाला देवता है । २—आज सफलता^{११} निकटतर है । कल का पता नहीं । ३—यद्यपि कालिदास शिव का

१-१ अतिकठोरवातसंस्पर्श वेपमानकलेवरम् । २-२ तुषारवधोद्धतधनधारा-निपातसमाहतम् । ३-३ वानरयूथम् । ४ तानवाने । ५ इस्तक्त्तसूत्रस्य । ६-६ नवप्रसूतगवीक्षीरम् । पीयूष (पैयूष) इस अर्थ में पुँलिङ्ग है । ७-७योवित्-प्रियः, प्रियथोः । ८-८ त एवैते सततस्वत्प्रसन्नणः, परः शतनिर्भरनिर्भरणी-इव नधनितदिग्न्तरालाः, क्रोडाकृतसर्वाकुप्यवसवः, अनेकानेकप्रयूथसंकुलसान्द-कान्तारमेचकितसानवः, पृथुशाद्वजश्चोणोकाः, कृताभिधातिप्रकमभक्षाः, गगनो-द्वजेखिशिखरा हिम्याः शिखरिणः । ९-अद्य नेदीयसी सिद्धिः (अद्य सिद्धिरु-पस्थिता) आयतो क आश्वासः ।

भक्त था, फिर भी वह अन्य मर्तों के प्रति असहिष्णु नहीं था । ४—पानी कितना गहरा है ! घुटने तक है । ५—जी धीर लोग न्याय के मार्ग से एक पग भी नहीं विचलते । ६—यह राजा ऋषि से बहुत मिलता जुलता है (ऋषि-कष्ट, ऋषिदेश्य, ऋषिदेशीय) । यह सदा सच्ची और मीठी वाणी बोलता है । ७—आर्य रसोई^१ में मिट्ठी के (मृन्मय) पात्रों का प्रयोग नहीं करते, क्योंकि जी जो पात्र चक्र पर कुम्हार से बनाये जाते हैं वे असुरों के हैं (असुर्य) । ८—बुद्धिमान् जलदी ही कण्ठस्थ कर लेता है और देर तक धरण्य करता है । ९—ध्रेमेन्द्र के अनुसार औचित्य के न होने पर कोई वस्तु कविता में सुन्दरता^२ नहीं ला सकती^३ । १०—सीता ने रावण से कहा—मैं दूसरे की भार्या होती हुई तेरी योग्य (औपयिक) भार्या नहीं हो सकती । ११—स्कन्द को इन्द्र की सेना के सेनापतिपद (सैनापत्य) पर नियुक्त किया गया । १२—जी उनका पारस्परिक भ्रातृस्तेह^४ कुल परम्पराप्राप्त है । यह कहना कठिन है कि लक्ष्मण का रामसे अधिक प्रेम है या भरतका । १३—जी कल को तू आजकल की मौजबहारको याद करके पछतायगा । १४ जी सीता ने राम के अश्वमेघ में सम्मिलित होने के लिये लवकुश का प्रस्थान-मंगल किया । १५—यह बेचारा कुदुम्बपालन में जगा रहता है इसे दूसरे आवश्यक कार्यों को करने के लिये समय नहीं मिलता । १६—ऊनी^५ कपड़ा ही इस कड़ी सर्दी से तुम्हें बचा सकता है, कपास का नहीं । १७—वह गंजा^६ है । उसका गंजापन^७ जन्म से ही नहीं, चिर रोग से उत्पन्न हुआ है । १८—बिजली^८ की चमक दमक ज्योंही होती है त्योंही नष्ट हो जाती है^९ । १९—सौतेली^{१०} माँ का पुत्र^{११} होते हुए भी भरत ने श्रीराम और कौसल्या के प्रति जो स्नेह दिखाया उसकी उपमा नहीं मिलती । २०—वर्तमान हिन्दु अपने शत्रुओं^{१२} का सामना करने में पूर्णतया समर्थ हैं^{१३},

१—२ सबती छाँ० । मदानस—नपुं० । तर्कसंग्रह आदि मे पुँछग मे भा देखा जाता है । २—२ शोभामाघत्त, रम्यतामावहति । ३ संकृत मे ‘पारस्परिक’ ऐसा तदितान्त प्रयोग नहीं मिलता । संकृत मे इसके अथ को बिना तदित किये समाप्त अथवा व्यास से कहने की रीत है । परस्परं प्रेम, परस्परस्य प्रेम, परस्पर प्रेम । ४ आविकसौचिक—वि० । ५ खलति, खल्वाट वि० । ६ खालित्य—नपुं० । इदमस्येन्द्रलुकं निररोगकृतम् । ७-७ आकालिका वद्युद्धिलासाः । ८-८ वैमात्रेय—वि० । ९-९ अभ्यमित्याः, अभ्यामत्राणाः, अभ्यामत्राणाः ।

केवल वे कुर्बंज बाजू शुद्ध, लियों^१ और असहाय लोगों पर हाथ नहीं डढ़ा सकते । २१—इसे^२ भूख नहीं लगती, इसके लिये काँजी ढीक होगा^३ । २३—यह बैल साँड़^४ बनने के योग्य है^५ । गोपाल को इसका विशेष ध्यान रखना चाहिये । २३—‘गोमिन्’ का मूल में ‘गौओं वाला’ अर्थ था और गोधन के कारण भारत में लोगों का मान होता था, अतः कालान्तर में ‘गोमिन्’ ‘पूज्य’ अर्थ में प्रयुक्त होने लगा । २४—अध्यापक की अनुपस्थिति में ये विनय-रहित विद्यार्थी उधम^६ मचा रहे हैं^७ ।

संकेत—३—यद्यपि कालिदासः शैवोऽभूत् (शिवमक्षिरभूत्), तथापि नासावसहनः स्वपक्षानुगामी । मतावलम्बी के लिये कई लोग ‘साम्प्रदायिक’ शब्द का प्रयोग करते हैं, परन्तु यह अमात्मक है । साम्प्रदायिक का अर्थ (सम्प्रदायाद् आम्नायाद् आगतः) ‘सम्प्रदाय से आया हुआ’ है । इसका अच्छे अर्थ में प्रयोग होता है । जैसे—हम कहते हैं—“साम्प्रदायिकः पाठः” । धार्मानुकाल का आगन्तुक कहते हैं और वह निध्रमाण होता है । ४—किय-न्मात्रं यथः ! जानुमात्रम् (जानुद्रव्यसम्) । “जानुदध्नम्” यह पूर्णतया शुद्ध प्रयोग नहीं । भाव्यकार ने ऊँचाई के मापने में ‘दधनच’ प्रत्यय का निषेध किया है । ५—मेधावी क्षिप्रं स्मरति चिरं च धारयति । १२—सूचिभेदे नैशो तमसि गच्छतां पदानि विषमी भवन्ति । १४—अश्वमेधोपस्थानार्थं कुशलवयोः प्रास्थानिकानि कौतुकानि व्यतानीत् सीता । १५—अभ्यागारिक एष तपस्वी कार्यान्तराण्यात्यथिकान्यपि कर्तुं कालं न लभते । १७—नास्य जन्मनः खालित्यम् । इदं ह्यस्येन्द्रलुप्तकं कालिक्या रुजः समजनि ।

अभ्यास — २३

(तद्वितप्रत्यय)

१—शकुन्तला का पुत्र भरत शक्ति शाली राजकुमार था । इसी के नाम से इस देश को ‘भारतं वर्षम्’ कहने लगे । २—उप का भतीजा इस साल मध्य प्रान्त में संस्कृत की एम० ए० की परीक्षा में प्रथम रहा । ३—गरमी में कई

१ स्वैण - नपुं० । २-२ अरोचकिनेस्मै सौवीरं हितम् । ३-३ आर्षभ्यः । ४-४ साराविणं कुर्वते ।

बवरहंडर वास्या आते हैं । ४—ये सब उपहार (औपहारिक) लौटा देने चाहिए । इसके स्वीकार करने में हमारा लाघव है । ५ तुम्हें (पीने के लिये) नदी का पानी प्रयोग में नहीं लाना चाहिए । वहता है इतने से ही सभी जल पीने के योग्य नहीं हो जाता । ६—रूप उसी प्रकार आँखों का विषय है जैसे शब्द कानों का । मूर्त्त पदार्थ इन्द्रियों से ग्रहण किये जाते हैं (ऐन्ड्रियिक) । ७—यद्यपि वह मेरे पड़ोस में रहता है, वह मेरा पड़ोसी नहीं । ८—यह बाग जनसाधारण के लिये (विश्वजनीन) इस में प्रत्येक व्यक्ति आ जा सकता है । ९—वह मध्यमश्रेणी का वैयाकरण है । १०—उस समय के लोग बहुत प्रसन्न रहते थे । उनकी आवश्यकतायें कम थी । ११—वह अवैतनिक मुख्याध्यापक है, अतः वडा हठी (ग्रहिल, अभिनिवेशिन्) व अत्याचारी है । १२—यह ^१सुन्दरता स्वाभाविक^२ नहीं है, यह मुझे नहीं भाती । १३—वह निर्भीक चार (ऐकाग्र) है उस पर हाथ उठाना भयावह है । १४—यह न केवल धर्म नहीं करता, प्रत्युत अधर्म भी करता है । १५—कहते हैं भैस का दूध (महिंष पथः) अति शक्ति वर्धक होता है । १६—वह मेरा प्यास मित्र (वयस्य, सहचर) है, मुझे उसकी सचाई पर सन्देह करने का कोई कारण नहीं । १७—उसकी योग्यता (आर्हन्ती) की प्रत्येक प्रशंसा करता है । और उसके विनय (वैनियिक) की भी । १८—४ खियां स्वभाव से लज्जा-शील होती हैं । १९—गुण वाले (गुण्य) ब्राह्मणों को नमस्कार हो क्यों कि वे संसार के शरण हैं । २०—भारत के सिपाही युद्ध में उतने दी चतुर (सांयु-र्गान) हैं जितने दूसरे देशों के २१—उसकी बुद्धि सब विषयों में समान चलती है । वह विद्वानों में मुखिया (मुख्य, मूर्खन्य, धुर्य, धौरेय) है । २२—इस हलवाई का हलवा तो बढ़िया होता है पर दूध घटिया ।

संकेत २ तस्य भ्रातृव्यः संस्कृते एम०ए० परीक्षायां सर्वस्मिन् न ध्य देशे प्रथम इति निर्दिष्टभूत । ४—एतदौपहारिकं प्रत्यर्पणीयम् ५—नादेयं जलं नाऽदेयम् (नद्या इदं नादेयम्) (न आदेयं नादेयम्) । नहि स्थन्दत् इत्येतावता सर्वं पाथः पेयं मवति । ७—स मे प्रातिवेश्यो न मवति यद्यप्यारातीयः । १०—तात्कालिको (तादात्त्विकः) लाकोऽतिसुखं न्यवसन्

१—सौन्दर्य, अभिरूपक, राभणीयक, कामनीयक—नपुं० । २—स्वाभाविक, नैसर्गिक, सासिद्धिक, औपत्तिक—वि० ।

(महत्सुखमाशुर्तु) । अल्पापेक्षोऽश्चभूत । 'तत्कालीन' शब्द संस्कारहीन है यथा पि इसका बहुत्र प्रयोग देखा जाता है । १४—न केवलमसावधार्मिको मवति, आधर्मिकोऽपि । यहाँ 'आधर्मिक' और 'आधर्मिक' का भेद जानने योग्य है । २२—सर्वपश्चीनाऽस्य धिषणा ॥ धुर्यः स विदाम् (धौरेयो विदुराणाम्) । २३—अथमाधृपिकः संयावहं पिक्षीणीते इति प्रशस्यते, पयस्पाशमिति निन्द्यते ।

श्लोक—२४

(कृत्य और अन्य कृत् प्रत्यय)

१—ज्ञुम्हें बासी और खट्टा भोजन नहीं करना चाहिये । यह सुस्ती को उत्पन्नकर स्वास्थ्य को विगड़ देता है । २—इतिहास जानने वालों को सबसे बढ़कर केवल तथ्य का आदर करना चाहिये । ३—ज्ञहस (ब्रह्म) की व्याख्या करने वाला कोई विरला ही (आश्चर्य) है और पूछने वाला भी कुशल है । ४—बाजार में बहुत सी बिकाऊ बस्तुएँ हैं, परन्तु उनमें खरीदने योग्य थोड़ी ही हैं । ५—जो कुछ कल तुमने अपने मित्रों के सामने कहा उससे विपरीत नहीं जाना चाहिये । ६—ज्ञहम दोनों में सदा रहने वाली मैत्री हो । ७—विद्वानों को गुण पक्षपातः^२ होना चाहिये । दोष^३ में ही दृष्टि नहीं रखनी चाहिये^४ । ८—रात को बाहर जाते समय तुम्हें लाठी के बिना नहीं निकलना चाहिये । ९—यदि तुम्हारे अपने काम में विघ्न न हो, तो तुम्हें प्रातः ही वहाँ पहुंच जाना चाहिये । १०—बहुत विस्तार^५ को जाने दो, कृपया संक्षेप से कहो । ११—मुझे इस कमरे की लम्बाई और चौड़ाई मालूम है । यह कितना ऊँचा है मैं नहीं जानता । १२—‘वैयाकरणों के समाज में’ पतञ्जलि मुनि भाष्यकार माने जाते हैं ।

१—संस्कृत में 'आवश्यकता' शब्द नहीं है । इसके स्थान पर अपेक्षा शब्द का प्रयोग करना चाहिये । जहाँ अनिवार्यता अर्थ हो वहाँ 'अवश्यमाव' पुं० अथवा 'आवश्यक'नपुं० का प्रयोग करना चाहिये । २—गुणगृह्ण—वि० । ३—३ दोषैकहक्, पुरोभागिन्—वि० । मावार्थक—पौरोभाग्य—नपुं० । ४—विस्तर, प्रपञ्च, व्याप—पुँ० । यहाँ 'विस्तार का प्रयोग अशुद्ध होगा । ५—५ वैयाकरणनिकाये ।

१६—‘यह मनुष्यों की सभा नहीं, किन्तु पशुओं का संघ है’। १५—झमेरे शरीर में कँपकपी है और मेरी त्वचा (चमड़ी) जल रही है। १५—विद्या से भूषित दुर्जनों का भी तालग करना चाहिये और वाणी मात्र से भी उनका आदर नहीं करना चाहिये। १६—झजिन वरों को निरादर की गई खियाँ शाप देती हैं, वे इस प्रकार नष्ट हो जाते हैं जैसे मानों जादू से नष्ट किये गये हों। १८—झमयानक तथा आकर्षक राजगुणों से युक्त वह (राजा) अपने आश्रितों के लिये जल और रत्नों से युक्त सागर की तरह अवहेलना के अध्योग्य पर सहज में पहुँचने योग्य था। १९—झशब्द और अपशब्द से अर्थ-बोध के समान हीने पर भी शब्द से ही अर्थ को कहना चाहिये, अपशब्द से नहीं।

संकेत— १—त्वया पर्युषितं शुक्तं च न मोक्षव्यम्। इदं श्लसतां जनय-
आमयति भोक्तारम्। २—ऐतिहासिकेन तथ्यमेवोत्तमं समादरणीयम्, न
त्वर्थान्तरम्। ४—सन्ति बहूनि क्रत्याणि विपण्याम्, न तु बहु क्रेयमस्ति।
३—अजर्यं नौ संगतं स्यात्। ९—कार्यान्तरान्तरायमन्तरेण त्वया प्रातस्तत्र
संनिधानीयम्। १०—अलमति विस्तरेण, समासेनोच्यताम्। ११—अस्या-
गारस्यायामं विस्तारं च तावदवगच्छाभि कियानस्योद्घात्य इति न वेद्यि।
यद्यपि ‘उच्छयः’ शब्द कहीं कहीं मिलता है परन्तु यह व्याकरण सम्मत
नहीं। ‘विस्तर’ (शब्द प्रपञ्च) के स्थान में ‘विस्तार’ (व्यास = चौड़ाई)
का व्यवहार नहीं करना चाहिए। इसी प्रकार ‘अवतार (=उत्तराव)’ के
स्थान में ‘अवतार (= घाट, मानुषदेह में आविर्भाव)’ का प्रयोग असाधु
होता है। १५—विद्यासंस्कृता अपि दुर्जनाः संचक्ष्याः। वाङ्‌मात्रेणापि च
नाच्याः।

अध्यास—२५

(कृत्य और अन्य कृत् प्रत्यय)

१—अहिंसा का प्रभान अजर्य है। हर प्रकार से हर समय हर एक
प्राणी को हानि न पहुँचाने की इच्छा ही अहिंसा है। ३—झोजन से ठीक
पहले तीन बार आचमन करना चाहिये। झोजनोत्तर तीन बार मुँह पोछना

चाहिये । ४—यह छकड़ा पर्याप्त भार ले जा सकता है । ५—मैं तुम्हारे में कोई निन्द्य वात (अवधि, गर्हण) नहीं पाता, बास्तव में तुन्हारा चरित्र निर्दोष है । ६—वह शिष्य जो अपने अध्यात्मक की आज्ञा का पालन करता है, सरल^१ और सहनशील है^२ वह प्रसंसा^३ का भागी होता है^४ । ७—यह^५ मानी दुई वात है^६ कि पंजाब के श्री हंसराज जी ने हिन्दुओं का पर्याप्त उपकार किया । ८—समय मिलने पर किसान को चरखा कातना चाहिये, और बुनना चाहिये यदि हो सके, जिससे उसकी तुच्छ आय बढ़े । ९—यह कम्बल विकाऊ है, यदि चाहो तो दस रुपये में हसे मोल ले लो । १०—११—मैं लोगों को क्या सेवन करना चाहिये ? सुरनदी (गंगा) का दोष रहित सामोर्य (निकटता) । एकान्त में किसका ध्यान करना चाहिये ? कौस्तुभ धारण करने वाले भगवान् (कृष्ण) के चरणयुगल का । १२—क्षुश्रसज्जनों (दुष्टों) से प्राथेना नहीं करनी चाहिये, और थोड़े धनवाले मित्र से भी याचना न करनी चाहिये । विपत्ति में भी उच्च आदर्श रखना चाहिये, तथा बड़ों के पद का अनुसरण करना चाहिये । १३—स्या तुम्हारे विचार में वह सेवा-निवृत्तिकाल से पहिले ही नौकरी से हटा दिया गया होगा । १४—सोने से पहले तुम्हें अपना पाठ याद कर लेना चाहिये था । १५—तुम्हें अपने बच्चों को उच्च शिक्षा देनी चाहिये थी शायद वे प्रसिद्धि प्राप्त कर लेते । १६—मैंने घर का सामान ले जाना है, गाड़ी नहीं मिलती । १७—बहुत धन देना कठिन है, बहुत पिछली बातों को जानना मुश्किल है । १८—इस ग्रन्थ में शास्त्रों और काव्यों की सूक्षियाँ इदृङ् दृ२ कर^८ इकट्ठी की गई हैं । १९—बनिया लोग अपने गन्तव्य स्थान को जा रहे हैं । २०—क्षुश्राद्धों के बीच में से निकले हुए, काफूर के पत्तों (से मिलकर) शीतल कंचड़े की गन्धवाले ये वायु के भाके इस योग्य हैं कि इन्हें अञ्जित मर-भर पाया जाय ।

संकेत—१—अजयोऽहिसा प्रभावः । अहिसा च सर्वथा सर्वदा सर्व-भूतानामनभिद्वोहः । २—भोजनादव्यवहितपूर्वं त्रिराचाम्यम् त्रिश्चान्ते प्रमृद्यम् (प्रमार्ग्यम्) मुखम् । यहाँ ‘आवम्यम्’ का प्रयोग अशुद्ध हागा । ३—इदं वद्यं महद् वाद्यं वहति । ४ निव्यापारंण कृषायेन कर्तनीय वानीं च शक्यं चेततद्भवेत्, येनाल्पस्तदीय आया विवर्धत ।

१—१ शुजुगनसूयकश्च । २—२ प्रशस्या भवात्, पनाय्या भवाति ।

३—इत्थम्युपगतम्, इति प्रतिपत्तम् । ४—४ विचाय विचायम् । अन्वेषमन्वेषम् ।

१०—पण्य एष कस्त्राः; यथेन रोचयसि रूप्यकदशकेन केतुमर्हसि ११४ विशालीता अर्था तुर्जनाः । १६—अस्ति मे पारिषाहं वाहं वह्यं नास्ति । १७ प्रमुताः स्वा तुर्जनाः; १८क्षेवज्ञं वज्ञन्ति विष्णुः । २०—शक्यमन्तजिभिः पातुं वाताः केतकगन्धिनः । यहां शक्य का नएं० एक० में प्रयोग सामान्य उपक्रम के कारण हुआ है ।

॥ चतुर्थोऽशः ॥

प्रकीर्णक

(विविध वाक्य)

अभ्यास—१

१—देवदत्त को पिछले वरस अपने विवाह के अवसर पर भारी सम्पत्ति द्वारा जिससे उसे मैं भाग्यवान् हूँ पेसा अम हो गया । २—स्वामी का अपने नौकरों के प्रति आदर न केवल उनका उत्साह बढ़ाता है स्वामी के प्रति भक्ति को भी । ३—लोभ को बढ़ने न दो । लोभ^१ से प्रेरित होकर मनुष्य न जाने क्या २ पाप करता है । ४—आज के सुख के अनुभव को कल तुम दुःख से याद करोगे । अतः तुम स्वप्न रूप अभिलाषाओं के शिकार न बनो । ५—सौन्दर्य प्राप्त करना आसान है, परन्तु गुणों को पाना कठिन है । ६—क्षेत्र पराधीन पुरुष प्रीति के रस को कैसे जान सकता है ? ७—इतिहास इस बात का साक्षी है कि सुन्दरता सोने की अपेक्षा चोरों को अधिक प्रेरित करती है । ८—जल्दी गुस्सा करने वाले (लोग) मयङ्कर होते हैं । ९—मैं अपने दुःखों को कैसे घटाऊ, और सुखों को कैसे बढ़ाऊ ? १०—क्षेत्र तंग किया हुआ सांप अपना फण दिखाता है । ११—सुनार सोने को कसौटी पर परखता है (कथति) । १२—ज्ञोटा और महश्वपूर्ण माषण ही वक्तुता है । १३—बहान्वारी को^२ सजावट के लिये कोई वस्तु धारण नहीं करनी चाहिये और चन्दन आदि से अक्ष संस्कार का परिहार करना चाहिए । १४—दर्जी यह^३ कोट मुझे ठीक नहीं बैठता इसे ठीक कर दो । १५—आश्वर्य है वह नाकोदर से प्रभात समय

१—लोभप्रयुक्त, लोभाक्षु—विं० । २—रुच्यर्थम् । ३—३ तुर्जवाय ! अयं चोलको ममाक्षेषु न साधु शिलाध्यति । शोऽयं समाधीयताम् ।

चला हुआ जालन्धर में सूर्य का दर्शन करता है । १६—सबेरे और शाम दोनों समय का सैर आयु को बढ़ाता है इस में किसे सन्देह है ।

संकेत—१—देवदत्तः परुदात्मन उपयामे महथौतकं प्राप्नोत् (महान्तं सुदायमविन्दत) । येनासौ कृतिनमात्मानमङ्घमन्यत । अभि मन् का अर्थ ‘मिथ्या मानना’ भी है । २—प्रभोराश्रितेष्वादरः (स्वामिनो भृत्येषु संभावना) तदुत्साहाय भवति स्वामिन्यनुरागाय च । ३—रूपं यथापहत् न् प्रेरयति न तथा हिरण्यम् । ४—कथमहमात्मनो दुःखमपकर्षामि सुखं च प्रकर्षामि । १५—प्रभाते नाकोदरात् प्रस्थितो जालन्धरनगरे सूर्यमुद्गमयति ! यहाँ आश्चर्य को कहने के लिये किसी पद के प्रयोग करने की आवश्यकता नहीं । १६—आयुष्यः सायम्प्रातिको विहारः । कोत्र सांशयिकः ।

अभ्यास—२

१—तुम इन पुस्तकों में से अपनी १इच्छा के १अपुसार किसी एक पुस्तक को ले सकते हो । २—उसे सुख^२ पाने की इच्छा^३ है, पर इसे ३पूरा करने के साधन नहीं हैं । ३—मुझे इस चोरी से कुछ काम नहीं । मेरे शत्रुओं वे मुझ पर मिथ्या दोष लगाया है । ४—हमें इस (बात) पर नहीं झगड़ना चाहिये, इससे हम किसी निर्णय पर नहीं पहुँचेंगे । ५—तुम्हें असफलता के किए औरों पर दोषारोपण नहीं करना चाहिये । अपने में दोष ढूँढ़ना चाहिये । ६—कल मैंने अपने भित्र को भोजन के लिये निमन्त्रित किया था । ७—यदि यह कोरे आदर-सत्कार की भाषा नहीं तो यह कैसे हो सकता है कि रवि यहां सुरक्षित रहे और तुम रात्र का देर बन जाओ इस प्रकार रति वे काम-देव की मृत्यु पर विलाप करते हुए कहा । ८—वह अपने सादे पहरावे से छात्र मालूम होता है और कमंडल से भी । ९—यदि तुम में शिष्टाचार^४ नहीं तो केवल मात्र परीक्षा पास कर लेने से क्या प्रयोजन ! १०—वे मूर्ख हैं जो दूसरों की उच्छति में डाल (ईर्ष्या) करते हैं । उन्हें सुख का अनुभव नहीं होता । ११—उसने “साहस करके अपने आप को ६विषम परिस्थिति^५ से बचा लिया । १२—झौ मैंने गुरु^६ से अभिनय—विद्या सीखो है और मैंने इस का

१—१ छन्दतः, यवेच्छम् । २—२ सुखेष्वा, सुखलिष्वा । ३ निर्वतंयितुम्, उत्पादयितुम्, साधयितुम् । ४—सदवृत्त, लौचन्य, सौशील्य—नपुं० । ५—५ साहसमास्थाय । ६—६ उंकट—नपुं० । ७ तीर्थ—पुं०, नपुं० ।

प्रदर्शन भी किया है । १३—मुझे आशा है कि आप इस बालक को इस की^१ कुदिमत्ता के लिये^२ जानते होंगे^३ । १४—मूँ तुस धन के स्वामी हो, और हम भी सब अर्थों को कहने वाली बाणी के स्वामी हैं । १५—वे महात्मा जो भारत की स्वतन्त्रता के लिये लड़े, हमारी कृतज्ञता के भागी हैं । १६—अचम्भा होगा यदि वह इस पहेली को समझ जाय ।

संकेत—३ न मेऽनेन स्तेयेन कश्चिदभिसन्बन्धः । द्विषट्क्रिमिष्याऽभिशस्तो स्मि । ४—नात्र मिथो विवेदमहि, नैतेन कमपि निर्णयमधिगमिष्यामः । ५—शोहं सुहदं भोजनेन न्यमन्त्रये । इस वाक्य में ‘भोजनेन’ में तृतीया हेतु अर्थ में है । तृतीया से ही इस बात को कहने की शैली है । यहाँ चतुर्थी अथवाहारानुगत नहीं होगी । ६—आमण्डितभद्रेण वेषेण तमहं छात्रं पश्यामि कमण्डलुना च । ७—ये पराभ्युदये सेष्याः (मत्सरिणः) ते मूढाः । न तेषां सुखसंविस्तिः । ८—आश्र्वयं यद्यसौ प्रहेलिकामिमां दुष्येत ।

अभ्यास—३

१—जो तुम कहते हो मुझे उस पर विश्वास नहीं । मुझे तुमने पहले भी कहै चार उगा है । २—यहाँ से कण्व ऋषि का आश्रम कितनी दूर है ? यह इस स्थान से चार अथवा साढ़े चार कोस है । ३—खेद मत करो, हम आ ही पहुँचे हैं । ४—आंख^४ को सिकोड़ कर^५ पढ़ते हो, यह हानिकारक है । ५—संक्षेप बुद्धि का लक्षण है और वाचालता ओछेपन का चिह्न है । ६—ईश्वर की सृष्टि कितनी विशाल (विशङ्कट) है ! इसके परिमाण को कौन जान सकता है । ७—मैं तुम्हारी कार्य तत्परता की स्तुति करता हूँ और सरलता की भी । तुम चिर तक जीयो और उत्तरोत्तर बढ़ो । ८—उन महाकवियों को भमङ्कार हो, जिन्होंने हमारे साहित्य कोश को अपनी अमर कृतियों से भर दिया । ९—मैंने बहुत देर के पीछे पहचाना कि जिसके साथ मैं बातें कर रहा था, वह मेरा पुराना गुरुभाई था । १०—मैं तुम्हें वैदिक साहित्य का झुरन्धर विद्वान समझता हूँ । यह केवल स्तुति नहीं, परन्तु यथार्थ कथन है । ११—मैं तुम्हारी सनिक भी परवाह नहीं करता, तुम यूहीं बड़े बनते हो ।

१—यहाँ तृतीया का प्रयोग होना चाहिये । २ लट् वा लट् का प्रयोग निर्दोष होगा । ३—३ अक्षिनिकोचम् । ४—कार्यतात्पर्यम् ।

(१८३)

१२—यहाँ दलदल है । पांच धंसते जाते हैं । १३—क्या कभी हिरन भी सिंहों पर धावा करते हैं । १४—बारिश हुई तो धान हो गवे ।

संकेत—१—नाहं त्वद् बचसि विश्वसिमि (नाहं त्वद्वचः प्रत्येभि) (श्रद्धदधे) पुराऽप्यसहूद् विप्रलब्धोस्मि त्वचा । वि+श्वस् अकर्मक है । प्रति+ह, और श्रत्+धा सकर्मक हैं । २—इतः कियति दूरे कणवर्षोराश्रमः । चतुर्वर्ध्यर्थचतुर्पुर्ण (सार्वचतुर्पुर्ण, अर्धपञ्चमेषु^१) वा क्रोशेषु । ३—मा स्म सिद्धथाः प्राप्ता एव वयम् । कियद्दूर आश्रमः” ऐसा समाप्त से नहीं कहना चाहिये । ‘कियता दूरः’ कह सकते हैं अथवा कियदन्तरः (या किमन्तरः) । अन्तर के मापने में प्रथमा का भी प्रयोग हो सकता है । जैसे— चत्वारः क्रोशाः । और सप्तमी का भी । यथा—चतुर्पुर्ण क्रोशेषु इत्यादि । ‘अध्यर्थचतुर्पुर्ण, में ‘अध्यर्थ’ बहुवीहिसमाप्त है (अधिकर्मधम्, अध्याहृदं वाऽर्धं येषु) । इसका फिर चतुर् से समाप्त हुआ है । ४—अखिनिकाण्णं पठसि, तद् दोषाय । ५—समाप्तो बुद्धि लक्षणम् । ६—अहो ! पृथ्वी भगवतः सृष्टिः क इमामियत्य य परिच्छेत्तुमलम् । ७—कार्यतात्पर्यं ते स्तवीभि सारलयं च । उयोगजीव्यां उत्तरोत्तरं चाभ्युदियाः । ८—चिराप्याखुधं येनाहं समलप्तम्, स मे पुराणः सतीर्थं इति । ९—अहं त्वां वैदिकवाङ् मयस्य विशेषज्ञं (मार्मिकम्) जाने । नायमर्थवादः (नेदमुपचारपदम्, नेदमधिकार्थवचनम्) । अर्थं भूतार्थः (इदं वस्तुकथनम्) । ११—अहं त्वां तृष्णाय मन्ये । अकारणं गुहतां धसे (मुषैव गौरवमात्मनि संभावयसि) । १२—पिण्डिलेवं भूः । न्यञ्जतो (निषीदतः) मे चरणौ । १३—किं हरिणका अपि केसरिणः प्रार्थयन्ते । १४—देवश्वेदवृष्टो निष्पत्ता व्रीहयः ।

अस्याप्त—४

१—उसने नाशा शास्त्रों और कलाओं में शिक्षा प्राप्त की है^२ । २—व्याकरण में तो वह पारंगत है^३ । २—ऐसे शब्दों से मेरे पुत्र के उत्साह पर पानी फिर जाता है । ३—फिर कभी ऐसा मत करना । सारा आदर मान मिट्टी में मिल जायगा । ४—यदि राजा अपनी प्रजा पर भली प्रकार शासन

१—अर्धः पञ्चम पषामिति विग्रहः । २—२ अभिविनीतोस्ति । ३—३ व्याकरणस्य च पारगः, व्याकरणस्य च परपारहस्या । यहाँ दोनों आक्षयों में अल्पर्थ समाप्त है । पर शिष्ठ सम्मत है ।

करे तो प्रजा का इससे घनिष्ठ सम्बन्ध हो जायगा और उसका राज्य देर तक रहेगा । ५—झंगाल के जानवरों ने सिंह के साथ यह समझौता^१ किया कि हम आपको प्रतिदिन एक जानवर भेज़^२ देंगे । ६—तुम इधर-उधर की क्यों हाँकते हो ? प्रस्तुत विषय पर आश्रो । ७—चोर चोरी करता^३ पकड़ा गया^४ और पुलिस के हवाले कर दिया गया । ८—झंगवालू ख्यवन की मेरा प्रश्नाम कहना । ९—यह मेरे लिये कठिन काम है, फिर भी मैं इसे करने का यत्न करूँगा । १०—वह भीरे २ चलता है, और लड़खड़ाता^५ है, इसीलिये पीछे रह जाता है । ११—ब्रह्म चारियों को चटकीले भड़कीके बख नहीं पहनने चाहिये । और उन्हें शरीर की सजावट में समय नहीं खोना चाहिये । १२—आश्चर्य है इसका अपनों में हृतना प्रेम है, और वह भी अकारण ।

संकेत—२— ईद्वशीभिरुक्तिभिर्भज्यते मत्-सुतस्योत्साहः । ३—मा तथा
तथाः (मा स्मैवं करोः) । यहाँ ‘तथाः’ तन् धातु का एक पक्ष में लुण् लकार मध्यम
पुरुष एकवचन है । अङ्गम सहित रूप ‘अतथा’ है । ‘मा’ के योग में
‘अ वा आ’ का लोप हो जाता है । ५—वन्त्यैः पशुभिः सिंहेन समं समयः
कृतः, एकैकं पशुं प्रत्यहमुपदौकयिष्याम इति । ६—किमित्यप्रस्तुतमालपसि,
प्रस्तुतमनुसन्धीयताम् । ७—एष कार्यभारो मम (इदं मयाति दुष्करम्),
तथाप्येन प्रयतिष्ठे घटयितुम् (सम्पादयितुम्) । ९—ब्रह्मचारीभिरुल्लबण्ण
आकल्पो न कथ्यनीयः, न च परिकर्मणि कालः क्षेपणीयः । १२—अहो अस्य
प्रणायप्राणभार, सगन्धेषु । सोऽप्यगृह्णामाणकारणः ।

अभ्यास—५

१—अपने बड़ों के उपदेश की अवहेलना न करो। और उन पर क्रोध मत करो। २—अपने पड़ोसी से अच्छा व्यवहार करो, और उसके सुख दुःख

१—१ समय—पुँ० । २ उपदीक्षिणामः । उप—दौक् भवा० आ० + शिच् । ऐसे वाक्यों में दोनों शब्दों में कान्त का प्रयोग हो ज्ववहारानुकूल है । देवश्चेद वृष्टो निष्पत्स्यन्ते ब्रीह्यः ऐसा नहीं कह सकते । इसमें भाव्य प्रमाण है—“देवश्चेद वृष्टो निष्पन्नाः शालयः । तत्र भवितव्यं सम्पत्स्यन्ते शालय इति ०००सिद्धमेहत् । कथम् । भविष्यत्प्रविषेषात् । यल्लोको भावच्छाचिनः शब्दस्य प्रयोगं न मृष्टिः । (३ । ३ । १३२ ॥) ३—कर्म-यहीतः । ४—स्खलति ।

में हाथ बटाओ । ३—झैमित्रों से बाँटे गये हुःख की पीड़ा सहारने योग्य हो जाती है । इसलिये हम तुमसे बार २ कहती हैं कि अपने रोग का वास्तविक कारण बताओ । ४—वर्षा पड़ने से पहले घर चले जाओ, यदि वर्षा पड़ने लगी तो मेरे विचार में यह मूसलाधार होगी । ५—वह मुक्खसे छुया करता है, यद्यपि मैं उससे बहुत प्रेम करता हूँ । ६—प्रजा^१ के साथ यदि इस प्रकार का दुर्व्यवहार किया गया तो वह जल्दी ही असंतुष्ट^२ हो जायगी^३ ७—नुस्खे इस आदमी पर तरस आता है, जो अपनी पीठ पर भारी बोझ ले जा रहा है । बेचारे का दम दूट रहा है । ८—यह नहीं कि नौकर झूठ बोलने के आदि होते हैं सत्य कहसे हुए भी नौकर पर मालिक का मथ छा जाता है । ९—उसकी विद्वत्ता को देखा जाय तो वह आदर के योग्य है, मनुष्यता को देखें तो तिरस्कार का पात्र है । १०—विद्यार्थी को अपने सह-पाठियों के उत्कृष्ट ज्ञान के कारण उनसे ईर्ष्या नहीं करनी चाहिये । ११—भगवान् कृष्ण ने स्वयं विद्वानों के पैर^४ धोए^५ और उन्हें^६ भोजन परोसाए^७ । १२—उस खेत में हल चलाया गया है, और सुहागा फेरा गया है, अतः वह बीज बोने के लिये तैयार है । १५—परीक्षा आज^८ कल में होने वाली है^९ । दिनरात तैयारी में लग जाओ ।

संकेत—१—गुरुणामुपदेशान् माऽवमंस्थाः । मा च तानभि कुधः । ५—स च मत्तो हृणीयते ऽहं च तस्मिन् प्रीये । ७—पृष्ठेन महान्तं भारं वहतोऽस्य जनस्य दये । वराकेण श्वसनमपि दुर्लभम् (श्वसितुमपि न लभ्यते) । ८—मृषा वादिनो भृत्या इति न । सत्यमाचक्षाण्यमपि भृत्यं भर्तुर्भीतिरा-विशल्येव ॥ ९—विपश्चिदिति बहुमानमर्हति, पुरुष इत्यवधीरणाम् । १०—छात्रा विद्याप्रकर्षेण सहाध्यायिभ्यो नेष्येयुः । १२—कृष्णमीकृतमदः क्षेत्रं बीजवापाय कल्पते ।

अभ्यास—६

१—उतावली मत कर, रेलगाड़ी पर पहुँचने के लिए काफी समय है । २—मेरे विचार में तुम इस दीवार को नहीं फांद सकते । यदि तुम प्रयत्न

१—बहुवचन में प्रयोग ड्यवहारानुगत होगा । २—२ अपरकारः (कर्म-कर्त्तव्य प्रयोगः) । ३—३ चरणो निर्णिनिजे । ४—४ भोजनेन च तान् परिविषे । ५—५ अथश्वीना (परीक्षा) ।

करोगे तो गर्दन लोड बैठोगे । ३—मैं कल 'मुँह अंधेरे जाग उठा, और अपने मित्र के साथ पटेल पार्क में खूब घूमा । ४—हम भारत के उन महर्षियों के बहुत कृतज्ञ हैं, जिन्होंने संसार को सचाई और न्याय का मार्ग दिखाया । ५—अब खाने का समय है । मोजन के समय के लांघने में वैद्य लोग हानि बतलाते हैं । ६—उसका अपने आप पर कोई काबू नहीं, वह औरों को किस प्रकार संथम सिखा सकता है ? ७—उन व्यक्तियों के पास जो कभी भी सदाचार के मार्ग से विचलित नहीं होते, सुख बिना^३ ढूँढे स्वयमेव आ^४ उपस्थित होता है । ८—तुम किस की आज्ञा से गये थे ? देखो, आगे को बिना गुरु की आज्ञा कमरे से बाहर मत जाओ । ९—संस्कृत के अध्ययन में व्याकरण-ज्ञान उपयोगी है इसमें हमारा मतभेद नहीं । पढ़ाई के ढंग में अवश्य भेद है । १०—महानगरों में कहीं तो बिजली के प्रकाश के कारण रातें भी दिन सी मालूम होती हैं और कहीं अंधेरी कोठड़ियों के कारण दिन भी रातें मालूम पहुँचते हैं ।

संकेत—१—मा त्वरिष्ठाः कालात् प्रयास्यति रेत्यानम् । तच्छक्यामो-
अधिरोदुम् । रेत्यानं संगन्तुं पर्यासः कालोऽस्ति । यह अड़की (सुन्दर)
संस्कृत नहीं । तुमज्जन्त का प्रयोग भी उचित ! नहीं । २—नाहं विश्वसिभि
त्वं कुञ्चमिदं लङ्घयेति, यदि प्रयतिष्यसे ग्रीवा ते भद्रक्ष्यते । यहां त्वं
स्वां ग्रीवां मङ्ग्लक्ष्यसि । यह ऊपर के वाक्य की संस्कृत नहीं । संस्कृत में ऐसा
कहने का ढंग नहीं । ६—स्वयमयतात्मा स कथंकारमन्यान् विनयेत् । य आत्मना
चक्षुर्विकलः स नान्यान्मार्गमादिशेत् । ८—कस्यानुमतेऽगमः, नातः परं
गुरुमनुमान्य बहिरगारं गमनीयम् । आगार आगार—दोनों रूप शुद्ध हैं ।
९—संस्कृताध्ययने व्याकरण ज्ञानमर्थविद्यत्र न विसंवदामः, नेह नो नाना
दर्शनम्, नेह नाना पश्यामः, नेह नो मतद्वैधमस्ति । अध्ययनविधायां तु विप्रति-
पत्तिरस्ति । १०—महानगरेषु क्वचिद्दैद्यतः प्रकाश इति दिवामन्या रात्रयः
क्वचिदप्रकाशनि गृहाणीति रात्रिमन्यान्यहानि ।

१ महलि प्रस्थूषे, अनपेते नैक्षे तमसि २ अयाच्चितमेव अमार्गितमेव,
नमृगितमेव । उपनमलि (तान्, तेभ्यः, तेषाम्) । यहां तीनों विमकियों का
प्रयोग शिष्ट—ध्यवहार-संमत है । ३४ देखिए—पाणिनि का सूत्र “काल-
समयवेलात् तुकून्” । ३ । ३ । १६७ ॥ उसके अनुसार वेलेर्य पाठशाला
गन्तुम् “पाठशालागमनस्येमुचिता वेला ऐसा अर्थ होता है ।

(१८०)

अभ्यास—७

१—आजकल संसार में उथल^१ पुथल है। हर एक देश शक्ति संग्रह करने और दूसरों के अधिकार को छीनने में लगा हुआ है २—आंधी रात के समय बड़े जोर का भूचाल आया। न जाने इस का कहाँ कैसा परिणाम हुआ होगा । ३—निष्ठारण कुद्ध होने वाले समाज^२ की आंखों में गिर जाते हैं, ४—इस लिए हर एक को अपने मन^३ को सदा वश में रखना चाहिए^४ ५—क्षत्रिय लोग धुनष धारण करते हैं ताकि आर्तशब्द न हो। क्षत (धाव) से रक्षा करता है इसी अर्थ में क्षत्र शब्द लोक में प्रसिद्ध है । ६—उसने मुझ से सौ रुपये ठग लिए, पुलिस उस^५ का पीछा कर रही है । ७—वह हाफता^६ हुआ मेरी ओर आया, और पहुँचते ही सिर^७ के बल पृथ्वी पर गिर गया^८ । ८—क्ष सत्य वृद्धिशील है ऐसा वेद कहते हैं। सत्य की ही जय होती है मूढ़ की नहीं । ९—क्या किया जाय ? जो एक मनुष्य कर सकता है सो मैंने किया। विधाता की रेखा अमिट है । १०—और किस के साथ मैं अपने दुःख को बँटा सकता हूँ यदि अपनों से नहीं । ११—उषा (लड़की का नाम) अपनी पुस्तक को रख की तरह रखती है और दूसरी वस्तुओं का भी प्रा ध्यान रखती है ।

संकेत—१—अद्यत्वेऽस्वस्थं (अप्रकृतिस्थं) विश्वम् । २—कां वेलां ते कालमापनी कथयति । मदीया तु विरता । ३—स मां रूप्यकशतादवञ्चयत । यहाँ पञ्चमी के प्रयोग का ध्यान रखें । ठगे जाने के अर्थ में । वञ्चि (चुरा०) आत्मनेपद में ही प्रयुक्त होती है । ४—किं करोमि । मानुष्यके यदुपपाद्यं तत्सदैः मयोपादितम् । अप्रमाण्या वैधसी लिपिः । ५—केन साधारणी करोमि दुःखम् । ६—रत्ननिधायं निदधाति पुस्तकमुषाः, प्रतिजागर्ति च स्वस्थोपकरणान्तरे ।

अभ्यास—८

१—कैसे हजारों गौओं में से बछड़ा अपनी माँ को पा लेता है, वैसे

१ संकलम्, अघरोत्तरम् । २—२ लोकसंमाननाया अश्यन्ति ३—३ मनस ईशितव्यम् । ४—४ लमनुसरति । (रक्षिवर्गेण) तस्थानुगारः क्रियते । ५—दीर्घ दीर्घ निश्वसन् । ६—६ शिरसा गामगात् ।

ही पिछ्के किये हुए कर्म करने वाले को प्राप्त होते हैं । २—सीता ने राम से कहा—आर्य ! मैं फिर भगवती भागीरथी के पुण्य तथा स्वरूप जल में दुष्कृती खगाना^१ चाहती हूँ और आश्रमवासी ऋषियों के दर्शन करना चाहती हूँ । ३—मैं उस भयंकर आकृतिवाले मनुष्य से जो मेरी ओर लपक रहा था उत्तर गया । ४—तुम संशय में क्यों पढ़े हो ? सचाई को स्पष्टतया अटपट कहना चाहिए । ५—क्षीजैसे तुम्हारी इच्छा हो वैसे ही करो । मैं तुम्हें बिलकुल नहीं रोकूँगा । ६—* उन्मार्ग में जाने वाला कभी अपने गन्तव्य स्थान पर नहीं पहुँचा । ७—कठचा दूध कुछ देर के बाद खराब हो जाता है । इस लिए इसे पकालो । ८—चपलता न करो इससे तुम्हारा स्वभाव बिगड़ जायगा । ९—क्या समाचार है ? सुना है, तुम्हारा भाई आकसफोर्ड में उच्च शिक्षा प्राप्त करने के लिए जा रहा है । १०—तुम्हारे^२ पिता अब क्या कर रहे हैं^२ मैं उन से मिलना चाहता हूँ । ११—तुम भलेही सप्ताह में दो तीन बार क्षौर कराश्रो या न कराश्रो पर तुम्हें^३ अपने नाखून अवश्य काटने चाहियें^३ । १२—क्या तुम स्वयं भोजन बनाते हो ? नहीं । मैं रसो-इये से बनवाता हूँ । १३—पापिन^४ कैकेयी ने दम^५ नहीं लिया जब तक कि राम को बन में नहीं भेज दिया ।

संकेत—४—किमिति विचारयसि ! सद्यो निर्वक्तव्यं सत्यम् । ७—अतस्मश्वतं पयः कालान्तरं न क्षमते, अश्वतं पयः कालेन दुष्यति (विकुरुते) तस्माच्छ्रूपयैतत् । ८—मा चापलम् विकरिष्यते ते शीलम् (दोक्षयति ते स्वभावः) । ९—का प्रतिपत्तिः ? (का वार्ता) श्रुतं मया आता ते भूयो-विद्यायै गोतीर्थो जिगमिषुरिति ॥ १२—किं स्वयमेव संस्करोषि मक्षम् । न हि, सूदेन संस्कारयामि ।

अभ्यास—६

१—ज्ञदिन काम करने के लिये है, और रात आराम के लिये, पर आज

१ अवगाहितुमिच्छामि । अव गाह सकर्मक है । इस का जल अथवा भागीरथी कर्म होगा । पुण्य प्रसन्न सलिलां भगवतीं भागीरथीम् अथवा भगवत्ता भागीरथ्याः पुण्य प्रसन्न सलिलम् । सप्तमी का प्रयोग सर्वथा अनुपपत्त होगा । २—२ सप्तप्रति किंलमाचारास्ते पितृचरणाः । ३—३ नक्षोत्तरवश्यं कल्पयेः (करजास्त्रवश्यं संहारयेः) । ४ पापसमाचारा—विं । नाशवसीत् ।

जीवन की समत्या से तंग आया हुआ संसार इस सुनहरे नियम को नहीं मानता । २—पिता अपने बच्चे का नाम 'रखता' है । इस अवसर पर बच्चे को स्नान कराकर नये वस्त्र पहनाये जाते हैं और भाई बन्धुओं में मिठाई बाँटी जाती है । ३—#अच्छे लोगों की हच्छा फलित हो जाती है । वे देवताओं के अनुग्रह के पात्र होते हैं । ४—झुँझ के बाद प्राप्त हुआ सुख अधिक प्रिय होता है । हैसे घने अंधकार में दीपक का प्रकाश रुचिकर होता है । ५—झंगल पदार्थ निराशता से प्राप्त नहीं होते इसलिये मनुष्य को पहली असफलताओं के कारण अपना तिरस्कार नहीं करना चाहिये । ६—#अहो भाग्यहीन पुरुषों के लिये एक के पीछे दूसरा दुःख चला आता है । ७—जो भाषा तुम सीखते हो उसका प्रयोगात्मक ज्ञान प्राप्त करने के लिये सदा उद्योग करना चाहिये । सरक और सुगम संस्कृत बोलने का अभ्यास करो । ८—इस कपड़े का धागा अलग अलग हो गया है । यह पढ़ने के योग्य नहीं रहा । अब इसे फेंक दो । ९—तुम पहली अवस्था से कम नहीं हो । तुम्हारी दीसि, कान्ति और द्युति बैसी ही है । १०—सभा^२ विसर्जन हुई,^२ और लोग अपने^३ अपने घरों को चले गये । ११—राजा के आने पर रक्षा-पुरुष रास्ते के साथ साथ पंक्ति में खड़े कर दिये गये । १५—तुम राज सचिव के हाथ में कठपुतली^४ के समान नाचते हो । १३—जब लड़का बालिग^५ हो गया^६ तो पिता ने अपनी बहुत सी सम्पत्ति उसको सुपुर्द कर दी । और दुकान उसके अधिकार में कर दी । १४—सेनापति^७ बीरसेन को लिख दिया जाय^८ कि आप ऐसा करें । १५—इस गाँव से आम के बृक्ष पूरब की ओर हैं और अशोक के पश्चिम की ओर ।

संकेत—७—यां भाषां शिक्षसे तां प्रयोगतः परिचेतुं सततं यतस्व । सरखेन सुगमेन च संस्कृतेन वक्तुमध्यस्यस्व^९ । यहाँ "संस्कृते" सप्तम्यन्त

१—१ नाम करोति । २—२ विसुष्ट सदः । ३—यथात्वम्, यथायथम् । ४—३ प्राप्तव्यवहारदशोऽभृत् । ४—पुत्तलिका, पुत्रिका, शालभजिका । और दुकान^{***} आपणे च तमध्यकरोत् । ५—५ सेनापतये बीरसेनाय लिख्यताम्—यहाँ चतुर्थी 'क्रियाग्रहणमपि कर्तव्यम्' इस वार्तिक के अनुसार हुई है । यहाँ द्वितीया का प्रयोग 'प्रति' के योग से अथवा 'उद्दिश्य का कर्म बनाकर हो सकता है अन्यथा नहीं ।

६—यहाँ 'श्रम्यस्यस्व' के स्थान पर अभ्यस्य परस्मैपद में भी कहा जा

का प्रयोग व्यवहार के अनुकूल न होगा । कर्मत्व विवक्षा । में द्वितीया 'संस्कृतम्
भी निर्देष होगी । ११—आगते राजनि रक्षिणोऽनुरथं पठक्तिक्रमेण स्था-
पिताः । १२—त्वममात्यमनुवर्त्तसे पुत्तलिकावच्च तेन नत्यसे । १५—
प्राचीना अस्माद्गामामादाश्राः, प्रतिचीनाश्राशोकाः ।

अभ्यास—१०

१—क्या आप मेरी सहायता करेंगे ! हाँ, विचार तो है, यदि^१ बस
चला तो^२ । २—द्वौवते को तिनके का सहारा । ३—जिन खोजा तिन पाह्यां
गाहरे पानी पैठ । ४—जो जागत है सो पावत है, जो सोवत है सो खोवत
है । ५—जो काल करे सो आज कर आज करे सो अब, पल में परलय होयगी
बहुरि करेगा कब । ६—वह दबे पाँव पिछ्के दरवाजे से कमरे में प्रविष्ट
हो गया । और रुपया पैसा जो हाथ लगा लेकर चम्पत हो गया । ७—मेरा
माई और मैं मैच देखने जा रहे हैं, पता नहीं कि हम कब लौटेंगे ।
८—वह बचपन से ही होनहार^३ प्रतीत होता था पर उसने अपने निनिदत्त
आचरण से अपने कुल को सदा के लिये कलंकित कर दिया । ९०—अपने
मित्रों की सहायता करने में आमाकानी^४ न करो^५ । ऐसा न हो कि समय
पढ़ने पर वे काम^६ न आयें^७ । ११—तुमने चार^८ दिन से^९ पुस्तक को हाथ
नहीं लगाया । १२—रेशम (कौशेय, पत्रोर्य) के कीड़े शहतूत^{१०} के पत्तों पर
पलते हैं । रेशम बनाने के लिये अगरणित जीवों की हत्या होती है । १३—
उसने अपने पुत्र की हत्या का बदला ले लिया । तिस पर भी उसका क्रोध शांत
न हुआ । १४—सुशीला की सगाई श्री रामनिवास से हो गई है । अब
इसका आश्विन की पूर्णिमा को विवाह होगा ।

संकेत—२—बुडतो हि कुशं वा काशं वा^१ वलम्बनम् । कुश और काश
झोनों पुँ० और नपुँ० हैं । ३—योऽन्तङ्गमनुसन्धते, सोऽजसा वेद (नेतरः) ।
४—यो जागर्ति स इष्टेन संयुज्यते, यो निद्राति स तद्वापयति । हा का यिच्-

सकता है । अस्यत्यूषो वर्वा वचनम्—वह वार्तिक इसमें प्रमाण है । नूल में
आसू दिवा० परस्मैपदी है ।

१—१ यदि प्रभविष्यामि । २—२ भव्य, भूषण, भविष्यु । ३—३ न
विचारयेत्, न विमृशेत् । ४—४ उषकररणीभावं न यायुः । ५—५
चत्वारि दिवसानि (द्वितीया) ६—७८, ब्रह्मण्य—पुँ० । ब्रह्मदाश नपुँ० ।

सहित प्रथोग स्वार्थ में देखा जाता है^३ । ६—स पक्षद्वारेण प्रकोष्ठं निभृतं प्राविशत् । पल में परलय होयगी……पुरा भवति भूतसंप्लवः । ततः किं प्रतिपत्स्यसे । ७—मम सोदर्योऽहं च विजिगीपा-खेलां प्रेक्षितुं यावः, न विद्वः कदा परापतावः । यहाँ ‘परापतावः’ (परापतिष्यावः) लट्ट के स्थान में प्रयुक्त हुआ है । यह भी व्याकरण के अनुसार निर्दोष है । १३—पुत्रवधं निरया-तयत् (पुत्रहत्यां प्रत्यकरोत्) ।

अभ्यास—११

१—जज्ञावती सुन्दरता में अन्तःपुर की दूसरी स्त्रियों से बाजी को गई है । २—मेरी घड़ी में इस समय पौने तीन बजे हैं । ३—जब डाक्टर आया तो रोगी के प्राण होंठों पर थे । ४—वह सिंगरेट पीए बिना नहीं रह सकता । ५—मुझे तेरे जैसे शरारती बालकों से कभी पाला नहीं पड़ा । निश्चय ही तुम लाड़ प्यार से विगड़ गये हो । ६—स्त्री के देहान्त के बाद हरि को यह^१ धुन लगी कि मैं साधु हो जाऊँ^२ । ७—चार बदमाश^३ वे बेचारे^४ साहूकार पर टूट पड़े, और उसको मार मार कर (प्रहारं प्रहारम्) अधमरा कर दिया । ८—एकदम बसन्त के आ जाने से पशु पक्षी काम विकार को प्राप्त हो गये, दुःख-शील यतियों ने ज्यों स्थ्रीं मन पर काबू पाया । ९—भई, जाने भी दो गड़े मुद्दे मत उखाड़ो । १०—आप ने मेरी दुःख भरी कहानी (कथानक—नपुण) सुन ली । कृपया इसे आप अपनें^५ तक ही सीमित रखें^६ । ११ हिरण्य को देखते ही शेर उसकी ओर दौड़ा और एक^७ झपट में^८ ही उसे आनंद दबाया^९ । १२—उसने मोहन को खूब उल्लू बनाया । १३—मुगलों के अस्याचारों को सुनकर खून^{१०} खौलने लगता है^{११} । १४—गाढ़ी को कीचड़ से निकलने के लिए मैंने छड़ीचोटी का जोर लगाया, पर वह टस से मसन हुई ।

^३यथा—पञ्चैतान्यो महा-यज्ञान्न हापयति शक्तिः (मनु० ३।७१) । इतमेतु न हापयिष्यते सदशं तस्य विघातुमुत्तरम् (गांध० १६।३३॥) ।

१—१ भिन्नवृत्तिमातिष्ठेयमिति सन्ततमचिन्तयत् । २ जाल्म; अस-मीक्ष्यकारिन्—वि० । ३ अवश—वि० । ४—४ आत्मयेव गोपाय । (एतत्व-न्मुख एव तिष्ठतु । ५—५ एकयैव मुत्या । ६—६ आकापत् । ७—७ रक्ष-मुखव्ययत् इव ।

१५—लण्डन में मनुष्यों की चहल-पहल, गाड़ियों की भीड़-भाड़ तथा व्यापार की धूमधाम देखने योग्य है १६—वह सदैव मेरी उच्छति के मार्ग में शेषे अटकाता रहा है ।

संकेत—१—लज्जावती लावण्येन सर्वान्तःपुरवनिताः प्रत्यादिशति (अतिक्रमति) । २—अधुना मम काङ्क्षामापनी (घटिका यन्त्रम्) पादोन्तृतीयां होरां दिशति । ३—स धूमवर्तिं (तमाखुन'लों) विना निर्वोदुं नाजम् । ४—न मे संच्यवहारोऽभूतपुरा त्वादशैश्चपलै मर्यावकैः । दुर्लिलितो ह्यसि । ५—...यतयोपि कथंचिदीशा मनसां बभूवुः । ६—आर्य ! सहस्र (विरम) कृतमतिक्रान्तस्मारणेन (अलमतिक्रान्तं स्मारयित्वा) । ७—स मोहनं मातृसुखसुपदर्श्य व्यडम्बयत् । ८—शकटं कर्दमादुदर्दुर्सर्वात्मना प्रायस्यं न चैतत् ततः पदमेकमपि प्रासरत् । ९—लण्डन नगरे प्रचुरो जनसञ्चारः सञ्चरद्-यानसम्बाधो वणिगव्यापारभूयस्त्वं च दर्शनीयम् । 'दर्शनीयानि' भी कह सकते हैं । १०—स मे समुच्छिपथं नित्यं प्रतिबधनाति ।

अभ्यास—१२

१—मोहन ने इस जोर से गेंद मारी कि शीशा टूट कर चूर चूर हो गया । २—उस पर विपत्ति का पहाड़ टूट पड़ा, पर उसने जी न हारा । सच कहा है आँधी में भी अचल अचल रहते हैं । ३—तुम ने स्वयं अपने लिये गढ़ा खोदा जब तुमने अपने पुत्र को अपने सामने ही बिगड़ते देखा और लाड़ प्यार वश उसे कुछ नहीं कहा । ४—अधिक^१ से अधिक^२ आष को दस बारह मिनट और प्रतीक्षा करनी पड़ेगी । ५—मैं बातों ही बातों में दस की आर्थिक अवस्था को जान गया । मुझे यह पहली बार मालूम हुआ कि वह तंग है । ६—जो थोड़ी बहुत आशा थी, वह भी खूल में मिल गई । ७—वर्तमान महायुद्ध के समय यथेष्ट जीवन निर्वाह का क्या कहना, यहाँ तो पेट के लाले पड़े हैं । ८—आजकल दूध^३ धी का क्या कहना^४ । यहाँ तो शुद्ध तेल भी नहीं मिलता ।

९—अपने आप पर भरोसा रखो, कभी तो दिन फिरेंगे ही । देखिए— सुरदास ने क्या कहा है—“सब दिन होत न एक समान” । ओह, कितनी

१—१ अधिकाधिकाः, उत्तरोत्तराः (दशद्वादशाः कलाः) । २—२ किम्पुनः पथः सर्पिषी ।

चालाक लड़की है। देखने में तो यह 'नाइन माल्डम पड़ती है'; मान संसार^३ की इसे हवा ही नहीं करगी^४। ११—आज बाजार बहुत तेज था, इसलिए चालों का माव न बन पड़ा। १२—जहाँ पर फूल है, वहाँ कौटा भी। इसलिए मनुष्य को आपत्ति खेलने के लिए सर्वदा तैयार रहना चाहिये। १३—झौं मिन्न वह है, जो विपत्ति में काम आये। १४—तन्दुरुस्ती हजार नियामत है। १५—आप तो हमारे हमेशा के ग्राहक हैं। आप से हम कभी अधिक मोक्ष ले सकते हैं अथवा खराब वस्तु दे सकते हैं?

संकेत—मोहनस्तथा वेगेन प्राहरत्कन्दुकं यथाऽऽदर्शः परिस्फुक्षं परिस्फुक्षं खण्डशोऽभूत्। ४—त्वया स्वहस्तेनैवाङ्गाराः कर्षिताः, यस्वं प्रत्यक्षं विकुर्वाण्यमपि सुतं जालनावशो भूत्वा नावारथः। ५—अर्थमन्तरेण कोदशांऽसाविति कथाप्रसंगेन पर्यचैषम्। ६—अवशिष्टाप्याशा हता (अस्तंगता)। ७—अब्र महासंख्ये उदरपूरं भोक्तुमपि न लभ्यते, चिमुतौप-यिको योगक्षेमः। ११—अद्य विषयां पण्यानां महीयानवैऽभूत्, तस्मात् तण्डुलानां मूल्ये मे सविन्नाभूत्। १२—नहि कण्टकान् सुमनसो व्यभिचरन्ति, नहि सुखं दुखेनासंभिज्ञमस्ति, नहि सम्पदो विषपद्भरननुस्यूताः सन्ति। तेज व्यापदो (व्यसनानि) विसोङ्दुः सज्जेत्। १४—स्वस्थं शरीरम् (कल्पः कायः) अनुत्तमं सुखम्।

अभ्यास—१३

१—तुम बच्चे हो, जमाने को चाल ढाल से परिचित नहीं हो। २—फूँक-फूँक कर पग धर^५ मग में जाग न जाय शूल कहीं पग में। ३—जो हो, सो हो, मैं उसके आगे कभी नहीं झुकूँगा। ४—चार दिन की चांदनी किर अँधेरी रात। ५—झौंदि थोड़ा^६ भी सब लोग इस निर्धन गृहस्थ ब्राह्मण की दें तो इसका यथेष्ट निर्वाह हो जायगा। बूँद बूँद मिलने से नदी बन जाती है। ६—बीती हाहि बिसार दे आगे की सुधि लेय। ७—पहले उसने अपनी जायदाद गिरवी रक्खी थी, अब वह दिवाला दे रहा है। ८—रामचन्द्र जी ने कहा—माता जी! आप की आज्ञा सिर माथे पर। मैं अभी बन को जाता हूँ। ९—उसकी मुट्ठी गरम करो तो काम हो जायगा, नहीं तो वह अद्वचन ढालेगा। १०—वह उसकी उंगलियों पर नापता है। ११—इधर-इधर की जाते न बनाओ, ठीक कहो कि बचा तुम्हे उसका लून किया है या नहीं।

१—३ असंविदानेव प्रतिमाति। २—२ अदूषिता ज्ञोक्त्वंसर्गेच्च।

१२—यह सुनकर वह आपे से बाहर हो गया और अनाप-शनाप लगने लगा । १३—इस दुर्घटना में वह बाल-बाल बच गया । यदि नाड़ी पहाड़ से टकरा कर खाई में गिर जाती तो उसकी हड्डी-पसली का पता न चलता । १४—जैसे बाप हैं से बेटा । यदि पं० श्री मोतीलाल जी ने देश-सेवा के निमित्त आराम इराम कर दिया तो उनके सुयोग्य पुत्र पं० जवाहरलाल जी ने देशोद्धार के लिये कौन सा कष्ट नहीं सहा ? १५—# इधर कूँआ और उधर खाई । १६—हंसते हंसते हमारे पेट में बल^१ पड़ गये^२ । १७—जाको राखे साँह्यां मार सके न कोय । बाल न बांका करि सकै जो जग हैरी होय ।

संकेत—१—बाल एवासि, अनभिज्ञोऽसि लोकवृत्तान्तस्य साम्रतिकस्य । २—यद्यमावि तद्यम्बवतु, नाहं तस्य पुरः शिरोऽवनमविद्यामि । ४—अहः कतिपयानि सम्पदस्ततो व्यापदः । ७—पूर्वं स स्वा सम्पर्ति वन्धकेऽदात् (आधिमकरोत्, आधात्, आधित् (आ० लुकू) साम्प्रतम् ऋत्याशोधनेऽक्षमतामुद्धोष्यति । ९—तस्मा उत्कोचं (आभिशम्) देहि तेन तव कार्यं सेत्यस्यति । ११—माऽप्रस्तुतं जापीः (माऽप्रस्तुतं जपीः) सुनिश्चितं ब्रूहि किं त्वया तस्य वधः कृत उत नेति ॥ १३—अस्मिन्दुर्बोगे दैवात्तस्यासबो रक्षिताः । १४—पितरमनुगतः पुत्रः ।

अभ्यास—१४

१—बालक को दवाई दे दो नहीं तो वह सारी रात रोता ही रहेगा । २—कुल को कलंकित करने वाले तेरे जैसे का जन्म न होता । तुम्हारे कुर्यवहार से जो हमें दुःख हो रहा है, वह कहा नहीं जाता । ३—चोर कमरे में ऐसे कुपके से छुसा जैसे मकड़ी^२ मकड़ी को पकड़ती है । ४—मछलियाँ जल में ऐसी शीघ्रता से तैरती हैं, जैसे पृथ्वी पर लरणोश भागते फिरते हैं । ५—तुम्हें पुस्तकों को छुनने में इस प्रकार साबधान होना चाहिये, जैसे तुम अपने मित्र^४ छुनते हो^५ । ६—हन दो पहलवानों में यह कम प्रसिद्ध है क्योंकि इसने कम कुशितर्याँ लड़ी हैं और कम पहलवानों को^६ पछाड़ा है^७ ।

१—१ अवेक्ष्यावेक्ष्य चरणं न्यस्य, इष्टिपूर्तं पादं न्यस्य । २—२ कुक्कि परिवर्तोऽजनि । ३—लड़ा, अर्णनामि । ४—४ यथा शुहद्वरये । ५—५ परास्ताः, निर्जिताः ।

—इन दो कपड़ों में से वह कपड़ा अधिक देर तक बचेगा, क्योंकि इसको^१ खुनती अधिक गाढ़ी है । ८—बालक ने डरते-डरते (ससाध्वसम्) उत्तर दिया, मुझे मालूम नहीं कि मेरे पिता का वेतन २०० रुपये से अधिक है । ९—बन्दर ने रोछ से कहा—तुम्हें मेरा साथ देना चाहिये था क्योंकि तुम्हें मेरे भिन्न^२ होने का दम भरते हो^३ । १०—पिता ने पुत्र से कहा—रात के समय घर से बाहर मत जाओ ऐसा न हो कि तुम्हें ठंड लग जाय । ११—अपने बच्चे की मृत्यु का समाचार सुनकर माता चिल्ला उठी, हाय ! अब मैं इसके बिना कैसे जीवित^४ रह सकती हूँ^५ । पुत्र ! तू मुझ बुदिया की बढ़ियां था । १२—आध्यापक ने पूछा—गंगा यमुना में मिलती है या यमुना गंगा में । १३—कवि ने राजा की प्रशंसा के पुज बाँध दिये । १४—मैंने उसे बतला दिया कि वह किस प्रकार इस कठिनाई से छुटकारा पा सकता है ।

संकेत—२—अथपदेशमाविद्ययतस्तेऽजननि भूयात् । ५—एतयोद्दृश्योरेष
षटः सुचिरतरमवस्थास्यते, यतोऽयं निरन्तरसुतः । १०—निकेतनाद् बहिर्भौ
गमः, मा ते शैत्यविक्रिया (शीतम्) भूत । १२—उपाध्यायः पर्यन्वयुक्तर
किं गंगा यमुनासुपतिष्ठते, उत यमुना गङ्गामिति । १३—कविरत्यर्थमदर्श-
यद्भूपम् । (कवी राजानमतिमात्रमहतावीत ।) १४—८ केनोपायेन कृच्छ्र-
न्निर्माणतुम् (आपदमुत्तरीतुम्) अर्हतीति तं प्रावृत्तुभूयम् ।

अध्यात्म—१५

१—अब कुहियाँ हैं । समय काटे नहीं करता । परीक्षा की तैयारी में
जगा हुआ था तो ऐसा मालूम पड़ता था कि समय पंस ग्रहणकर उड़ा जा
रहा है । २—जिसका काम उसी को साजे और करे तो ठींगा बाजे । ३—
शशु के पाँव^६ जमने न दो^७, वह तुम्हारे लिये अति कष्टदायक सिद्ध होगा ।
४—मैं तुम्हें बता दूँगा कि मैं किस प्रकार भीड़^८ की चीरकर^९ निकल^{१०} जाता
हूँ । ५—यदि चपरासी की मुट्ठी गरम न करोगे तो वह तुम्हें कमरे के अन्दर
नहीं जाने देगा । ६—आटा कुछ मोटा पिस रहा है, इसे बारीक पीसिये ।

१—३ निविडतरमस्य (गाढ़तरमस्य) बानम् । २—२ मन्मिश्र-
मात्मानं प्रख्यापयसि । मत्सुहृदमात्मानमुदाहरसि । ३—३ जीवेयम् (शकि
विकृच) । ४—४ मा भूद्वज्ञमूलः । ५—५ जनौषं मध्यदो विविद्व
विर्यामि ।

(१६६)

७—मेरा दिल दुःख से इतना भरा हुआ है कि मैं कुछ नहीं कह सकता ।
 ८—उदोही उस पर संकट आया सारे मित्र^१ जो दांतकाटी रोटी खाते थे^२,
 अप्पत हो गये । ९—क्षि जितना गुड उतना मीठा, जितना दान उतना
 कम्फ्याया । १०—आप उसकी चिकनी चुपड़ी बातों पर फिसल गये, पर
 स्मरण रहे वह तो परले दर्जे का गुणदा है । ११—तुम्हें तो अपने काम से
 मतकब होना चाहिए, औरों की बातों में क्यों टांग अड़ाते हो । १२—प्रातः
 मैंने खाली पेट दूध पी लिया था, अतः अब^३ मेरा जी घबराता है^४ । १३—
 उत्तर^५ सौदा तो देना कहीं दूर रहा^६, यह दूकानदार तो कुछ रपये अगता^७
 माँगता है^८ । १४—अतिथियों की टहल सेवा करने में गृहस्थ ने कोई^९
 बात उच्च न रखी^{१०} । १५—ठाठ-बाट से रहना तो दूर रहा, वह तो वास्तव
 में अपना निर्वाह भी नहीं कर सकता ॥

संकेत— १—सम्प्रत्यनध्यायदिवसाः । अव्यापृतस्य (अव्यग्रस्य) मे
 न्नातियाति कालः । २—यथस्योचितं तत्समाचरन् स एव शोभते, इतरस्तु
 प्रवृत्तो लोकस्य हास्यो भवति (विडम्बयते) । ३—मा तेऽरातिः प्रतिष्ठात् ।
 (प्रतिष्ठां गात्, लब्धास्पदो भूत्), अन्यथाऽसौ तेऽतिवेलं कष्टदो भविष्यति ।
 ५—द्रामस्यायोपप्रदानं चेन्नोपहरिष्यसि (न प्रदेश्यसि) न हि सोऽन्तरगारं
 ते प्रवेष्टुं दाश्यति । यहाँ ‘दास्यति’ का प्रयोग व्यवहार के अनुकूल है ।
 “वाप्यश्च न ददात्येनां द्रष्टुं चित्रगतामपि”—मेघदूत । ६—अवचूर्ण्य-
 तेऽयं गोधूमः, एष साधीयश्चूर्ण्यताम् । ८—यावदेव तस्य विपदुपस्थिताः
 (उपनता) तावदेवास्य हृदयङ्गमा सखायोऽदर्शनं गताः । १०—मा त्वं तस्य
 मञ्चरवचनेष्वाश्वस्तो भूः (चादृक्षितषु व्यश्वसीः) । परमसौ बज्रधूत इति
 प्रकीहि । ११—भवान् पराधिकारचर्चां किमिति करोति । १५—आस्तां
 तावदूजितं जीवितम् (विभवेन लोक यात्रा निर्वाहयाम्) स तु कथञ्चिन्निवर्तु-
 मपि नेष्टे ।

अम्यास—१६

१—मेरे दैर का अंगूठा उतर गया है । दर्द से मरा जा रहा हूँ । २—

१—१ येथां सन्निविच सपीतिइचाभूताम् । २—२ वमनेष्वा मेऽस्ति ।
 अस्ति ममोत्क्लेदः । ३—३ ऋणे ऋणदानं तु दूरे । ४—४ अग्रतो दीयमानं
 अव्यमाना मिछ्जति । ५—५ न यत्नमुपैक्षिष्ट ।

इस वाक्य की टाँग दूर्घ गई है और इसके भाई के पाँव में मोच आ गई है । ३—फोड़े में धीर भर गयी है, और उसका मुह भी बन गया है; अब इसे चीरा दिया जायगा^१ । ४—आजकल मुकदमाबाजी बढ़ रही है और रिश्वत का बाजार गरम है । ५—उसका^२ वाक्य-बाल ऋण में फँसा हुआ है^३ । साहु इसे तंग कर रहा है, बेचारा ऋण खुकाने के लिये और ऋण लेता है । ६—मुझे तीस रुपये उधार चाहिए आप क्या ब्याज लेंगे । ७—नीलामी^४ के समय लोग एक^५ दूसरे से बढ़-बढ़ कर बोली देते हैं^६ और जो सब^७ से अधिक^८ बोली देता है, उसे ही दाम देना पड़ता है । ८—क्या वह पहले से अच्छी दशा में है ? नहीं, उसकी पहले से भी बुरी हालत है । ९—आज हम बड़े भाग्यशाली हैं कि हवाई जहाज में बैठकर आकाश की चैर कर सकते हैं और वर बैठे देश-देशान्तरों में हो रहे भाषणों को सुन सकते हैं । १०—रेल के कर्मचारी यात्रियों के दुःखों और संकटों का तनिक भी रुखाल नहीं करते । ११—पति-वियोग में वह खूब कर काँटा हो गई है । इसकी दशा को देखते ही रोना आता है । १२—वे दोनों गुत्थमगुत्था हुए ही थे कि मैंने उन्हें छुड़ा दिया । नहीं तो वे लड़-भिड़ कर लहू-लहान हो जाते । १३—एक ही राग अलापते जाते हो, कुछ नहीं बात नहीं कहते हो और न तो किसी दूसरे की सुनते हो । १४—आजकल उसकी खूब चलती है । पाँचों ऊँगलियाँ धी में हैं । १५—इस आनंदोलन को बन्द न होने दो, कुछ देर चलता रहने दो । १६—जेब^९ कतरा हृपये लेकर चलता बना और यात्री को पता तक नहीं चला ।

संकेत—१—मम पादाङ्गुष्ठः सन्धेश्च्यावितः (विसंहितः) । २—अस्त्व वाक्यस्य जड़ा—भङ्गो जातः, आतुश्राव्य पादस्नायुर्वितता..... (प्रसूता भवति,स्नायुवितानो जातः) । ३—व्रणः पूयकिञ्चो बद्धमुखश्च जातः । ‘बूयकिञ्च’ के स्थान पर ‘सपूयः, विपक’ ऐसा भी कह सकते हैं । ५—साहु इसे तंग कर रहा है.....पातुस्तं बाधते, वराक ऋणार्थं कुरुते । ६—त्रिशृणु कथ्यकानुद्धारमिच्छामि । ७—अश्वत्वे व्यवहार उत्तरोत्तरं वर्तते । आमिष-

१—३—हदानीमस्य शाकाक्यं करिद्यते । २—२ स ऋणभाकान्तः । कियती वृद्धिर्भविष्यति । ३—घोषणापूर्वके क्रये । ४—४ एकोऽपरमतिवाक्य देयं मूल्यमुद्घोषयति । ५—५ लर्वातिरिक्तम् । ६—ग्रन्थिष्ठेदकः ।

परिग्रहस्व चहुः प्रवर्तते । ८—अस्ति तस्य विशेषः ! न हि, स तु पर्वा-
वस्थायाः परिहीयते । ९—पतिविप्रयोगेष्व सा तनुतां गता (भर्तुविश्लेष-
क्षमिता सा) कङ्कालशेषा समजनि । १०—प्रवृत्तसम्पातौ तौ व्यश्लेषयम्
(पृथगकार्षम्) । ११—एकमेवार्थमनुज्ञापसि नार्थान्तरमभिघत्से । न चाच्यं
अव्योधि । १२—अद्यत्वे उप्रतिहतोऽस्य प्रभावः । यतस्ततो महार्थवक्तभसे ।

अस्यास—१७

१—उसका दाव नहीं चक्का, नहीं तो तुम इस समय अपना सिर छुनते
होते । २—उसके माध्यम को सुन कर मैं तो नख-सिल में प्रेरणा से भर
थाया, जस १ नस में संजीवन रम गया । ३—तुम तो घड़ी में माशा हो
और घड़ी में तोका । ४—उस दुष्ट से तुमने कैसे पीछा छुड़ाया ? ५—हमने
उसकी खूब^१ खबर^२ की । ६—माता बच्चे को गुदगुदी करती है, बढ़वा
लिकलिका कर हँसता है और माता का दिल बाग-बाग होता है । ७—हम
को प्रेम के दुकराये, दुर्देव के मारे हैं, हमें मत छेड़ो । ८—कोई भोजा-
आदा मनुष्य इधर आ निकले, तो तुम उसका सिर मूँँँँँ लेते हो । ९—पथिक
ये अपना मांस रोक लिया और रीछ ने उसे मुरदा समझ कर अपनी राह की ।
१०—विर प्रवासी तथा रोगी इन्हें से वह ऐसा बदल गया है कि पहचाना
नहीं जाता । ११—इस महायुद्ध में अनेक वीर काम आये और कई बेचारे
आगरिक भी खेत हो रहे । १२—बातों ही बातों में हमारी यात्रा कठ
गई । १३—समा में जब उसे मूठ बोलने के कारण चारों ओर से फटकार
घड़ी तो वह बगलें मांकने लगा । १४—मैं भर कर तुम्हारे सिर चढ़ूँगा ।
१५—बेचारा लड़का मुँह^३ देखता रह गया^४ । १६—रण अभौर के किले में
विरे हुए राजपूत सिपाही लाठ सामग्री के कम हो जाने से बाहर आ गये और
आग से हाथ धोकर लूँ लड़े । १७—उसकी ऐसी दशा देखकर मेरा^५ दिल
भी आया^६ ।

संकेत—१—न स प्रामवच्छात्र्य, अन्यथा सम्प्रति स्वानि भारवानि निन्दि-
त्वसि । यहीं लट्का प्रयोग व्याकरणानुशिष्ट न होता हुआ भी व्यवहारानुकूल है ।

१—१—प्रति अमनि नवः प्रायसश्चारः । २—२—साधु (सुषु) तमशिष्म ।
३—३—विस्मयप्रतिहतोऽभूत् । ४—४—काइण्यमाविशच्छेतः । कङ्कणाऽ-
चेता अभूतम् ।

केलो “विषय-प्रवेश” लकार प्रकरण । ५—क्षमे हृष्टः क्षमे तुष्टो रुष्टसुष्टः
क्षमे क्षमे । ६—अम्बा बाकं कुत्कृतयति । सोऽद्वहासं हसति, अम्बादाइचाति-
मात्रं मोदते मनः । ७—सिरं विप्रोषितो रुग्मश्चासौ तथा परिवृत्तो यथा
परिचेतुं न शक्यः (दुरभिज्ञानः संवृत्तः) । ८ ततः सोऽमुतोऽपक्रमोपायम-
चिन्तयत् । ९—अहं तथोपरस्यामि यत्कृते त्वमेव दोषमाग् मविष्यसि ।
१०—.....स्वजीवितमविगण्य (स्यक्तजीविताः, प्राणांस्तृणाय मन्य-
मानाः) निर्भरमयुध्यन्त । इस “त्यक्तजीविताः” की साधुता के निश्चय के
लिये गीता (१ । ३३ ॥) पढ़ें ।

अभ्यास—१८

१—मेरी सब आशाओं पर पानी किर गया’ (मेरी सब आशाएँ धूक
में मिल गईं) । २—कभी वह मेरे बश में आ गया तो अगली पिछली
कसर निकाल लूँगा । ३—दूध गरम करते ही फट गया । बासी होगा,
अथवा दही की बूँद पड़ गई होगी । ४—तुम्हें इन बातों से क्या । अपने
काम से काम रखो । ५—बस, श्रीमान् बहुत हो चुका, अपनी जबान को
लगाम दीजिये । ६—तुम सदा मन के लड्डू फोड़ते रहते हो । ७—आज
स्थतंत्रता दिवस मनाया जा रहा है, देश के नेताओं के चित्र अद्वाधड़ बिक रहे
हैं । ८—आजकल रुपया पैसा खून पसीना एक करके मिलता है । ९—तुम
सो दूसरे के घर में आग लगाकर तमाशा देखना चाहते हो । १०—जब
पाण्डवों ने बारगावत में वहुंच कर लाक्षागृह में प्रवेश किया तो युधिष्ठिर को
खाल की गन्ध आई । तब उसने कहा—दाल में कुछ काला है । ११—
आजकल प्रत्येक मनुष्य अपना उल्ल सीधा करना चाहता है दूसरों के हित
की उसे चिन्ता नहीं । १२—दिल के बहलाने को गलिव यह ख्याल
चला है ।

संकेत—१—सर्वा ममाशा हताः । (मोघाः जाताः) २—स चेन्मम
इस्ते पतिष्यति, तदाऽद्यावधिकृतं (पूर्वं पूर्वतरं च कृतम्) कृत्स्नमपकार-
जातं नियोतयिष्यामि (प्रतिकरिष्यामि, विगणयिष्यामि) । ३—सन्तसमात्र-
मेव कुर्वं द्विचाऽभूत् । ४—अङ्ग ! अक्षमतिवाचा (कृतमतिप्रसंगेन)

१—१ अद्विः प्रवाहिता इवास्तं गताः सर्वा ममाशाः । (रजोऽवकीर्त्ती
इवाऽविकदा ममाशाः प्रसीनाः) ।

नियन्त्रयस्व जिहास् । ६—मनोरथसतो मोदकप्रायानिष्ठानर्थानित्यं भुक्ष्ये ।
८—नाशान्तेन सम्प्रति धनमाप्यते (उद्योगप्रस्तिवच्चगात्र एवार्थाद्यज्ञमते) ।
९—त्वं तु परगृहेषु विसंवादमुद्भाव्य कौतुकं मार्गयसि । १०—इति मे...
...अस्तीह शङ् कावकाशः । ११—अद्यत्वे सर्वः स्वार्थमेव समीदते परहितं हु
नैव चिन्तयति । १२—ग्रामनो विनोदाद्य कल्पतेऽयं विचारः (आत्मानं
विनोदयितुं कल्पोऽयं विचारः) ॥

अस्यास—१६

१—जब राजा महल में वापिस आया, तो देखा कि रानी औंधे^१ मुँह पड़ी है^२ । २—ईश्वर जब देता है तो छप्पर फाड़ कर देता है । ३—तुम तो आये दिन कोई^३ न कोई बात खड़ी कर देते हो^४ । यदि तुम्हारा कोई झगड़ा है तो तुम उसे पंचों के सामने रख सकते^५ हो । ४—आखिर इस तू तू मैं मैं से क्या लाभ^६ ? ५—अब तो पिता की कमाई खा रहे हो, यदि कमा कर खाना घड़े तो नानी याद आ जाय । ६—मेरे पाँच में कौटा चुम गया है, उसे सुई से निकाल दो । ७—तुम ने तो मेरी नाक में दम कर रखा है । एक बार कह तो दिया कि अब कुछ नहीं हो सकता । ८—जी मैं आया कि मार मार कर उसका कचूमर निकाल दूँ । ९—तुम तो अपनो ही हँकते जाते हो और किसी की सुनते ही नहीं । १०—मैं रात भर खाट पर पड़ा पड़ा करवटें लेता रहा । मैंने सारी रात आँखों में काटी । ११—अच्छा जो हुआ, सो हुआ, भविष्य में सावधान रहना । १२—यहाँ हमारी दाल नहीं गलती प्रतीत होती है, हमें यहाँ से कूच करना चाहिये । १३—क्या तुमने अपने घोड़े की नाक बँधवा ली है ।

संकेत—२—भाग्यानां द्वाराणि भवन्ति सर्वत्र । ५—यदि स्वयमुपार्ज्य विनियुजीयाः बाढ़ दुःखमशनुवीयाः । यहाँ प्रसिद्धि वशात् कर्म (अर्थ, धन) न कहने में भी कोई दोष नहीं । जैसे—देवो वर्षति इत्यादि वाक्यों में प्रसिद्धि-वश कर्म (जल) नहीं कहा जाता । ६—चरणे में कण्ठको लरनः । तं सूक्ष्या समुद्र । ७—इदं कदर्थितोऽस्मि त्वया । ८—(नूनं कण्ठगतप्राण इव

१—१ अवमूर्धतयाऽस्तीत । २—२ अनुदिनं नवं नवं विवादविषय-सुझावयसि । ३—३ अन्ततो गत्वा उनेनाक्रोशेन किम् (अलगमन्योन्य-माकुश्य ।) ।

कुलोस्मि त्वया) । ८—इद मे चित्तमुपन्नं प्रहारं प्रहारं (प्रहस्य २) तं क्षुश्च-
शीति (प्राणौस्तं विभोचयामीति) । १०—स्वट्वामधिशयानः सर्वरात्रं पाश्वे एव
पर्यब्दीवृत्तम् (सर्वरात्रमुच्चिद्व एव शयनीयेऽलुठम्) । पर्यङ्के निषण्णस्य ममा-
क्षणोः प्रभातमासीत् । १२—नेह स्वार्थसिद्धिमुत्पश्यामः । प्रदेशान्तरं संकः-
मामः । १३—अपि त्वयाऽश्वस्य खुरशाणि बन्धितानि ॥

अभ्यास—२०

१—उसके मुँह न लगना, वह बहुत चलता पुरजा है । २—जब से
उसने अकारण मेरा विरोध किया तब से वह मेरी आँखों में अखरने लगा ।
३—श्याम के पिता ने अपने पुत्र को बहुत बिर पर चढ़ा रखा है । अब वह
न केवल बन्धुओं का तिरस्कार ही करता है, पिता के कहने में भी नहीं
है । ४—यह जूता बहुत तंग है और दूसरा दिखाओ । ५—उस माघ्यहीन ने
अपने पाँव पर आप कुलहाड़ी मारी । ६—अजी, तुम मुझे क्या समझते हो ?
यह तो मेरे बायें हाथ का कगतब है । ७—तैमरलङ्ग ने दिल्ली की इंट से इंट
बजा दी । ८—ये^१ सब एक ही थैली के चटे बटे हैं^२ यदि पिता कपटी और
क्षुद्र है तो पुत्र भी वैसे ही । ९—यह करतब ऐसा जान पर खेलने का है कि
देख कर रोंगटे खड़े हो जाते हैं । १०—गया वक्त फिर हाथ आता नहीं ।
११—भाई,^३ परमात्मा ने पाँचों उँगलियाँ बरावर नहीं बनाई^४ । संसार में
मले कोग भी हैं और बुरे भी । १२—मित्र मुझे नींद आ रही हैं, अब मुझे
मत दुलाना । १३—सैंवारे हुए बालों से खी पुरुष की जो शोभा होती है वह
दूसरे शृंगार से नहीं, वे भी जब बुँधाले^५ हों तो क्या ही कहना । १४—
मित्र, दिखावा न दिखाओ, दो चार कौर खा लो । १५—आहये, बैठिये, बहुत
समय के बाद आना हुआ, कहिये, सब कुशल तो है । १६—ईश्वर ब
करे,^६ यदि तुम फेल हो गये तो क्या सुम अध्ययन जारी रखोगे ?

संकेत—१—तेन सह नाति परिचयः कार्यः, शठो हि सः (कितबोऽसौ) ।
२—यदा प्रभृति स मामकारणं व्यरुधत् तदा प्रभृति मेऽक्षिगतः समजनि ।

१—१ सर्व इमे सबातीयाः (समानप्रसवाः) । २—२ भद्र (कल्याण, सौम्य) !
न हि समेसमानशीका भगवता सृष्टाः (न हि समानशीलः स्वायम्भुवः सर्गः) ।
सन्नित चेहोभये सुजनाश्च दुर्जनाश्च । ३—३ अराकाः (कुटिला) केशाः,
ऊर्मिमन्तः कचाः, कुण्डलिनः केशाः । ४—४ शान्तं पापम् ।

- ४—इथामेनात्मजोऽति मानेनोऽभितः, स न केवलं ज्ञातीनवजानाति पितु-
र्वचनमपि नानुरुद्ध्यते । ५—एते उपानहावति संसक्ते उपानदन्तरे दर्शय ।
६—नावैषि मे सारम् । अलमहं सव्येनापि पाणिनाऽदः सचितुम्^१ ।
७—तैमूरलङ्गो दिल्खीमेकान्तमुस्साद्यामास (इष्टकाचयतां निनाय) ।
८—इदमन्तुं कर्म तथा प्राणात्यथम् (जीवितसंशयम्) उत्थादयति यथा
प्रेक्षकाणां लोमानि हृष्यन्ति (रोमाण्यञ्चन्ति) । ९२—सखेऽपद्वियेहं निद्रया
(निद्रा मां बाधते, निद्रयाऽभिभूतः, निद्रालुरहम्) ।

अभ्यास—२१

१—आज सबेरे ही सबेरे बीस रुपये पर पानी फिर गया । २—व्यायाम सौ दबा की एक दबा है फिर, हींग लगे न फिटकिरी । ३—ऐसा अँधेरा था कि हाथ को हाथ सुझाई न देता था । ४—जो^२ दूसरों के लिये गढ़ा खोदता है^३ वह खुद उसमें गिरता है । ५—पुरुष बुलबुला है छल का ! क्या विश्वास है जीवन का । ६—मुझे इस बात का सिर पैर नहीं पता लगता । ७—क्यों भाई, तुमने परीक्षा में परचे कैसे किये, मेरा तो सिर चक्राता है । ८—मुँह पर थप्पड़ लगाओ, कनपटिया पर एक धूँसा मारो, देखो, तीर की तरह सीधा होता है या नहीं ? ९—वाह यार वाह, बारह वर्ष दिल्ली में रहे, भाड़ भोकने के सिवाय कुछ न सीखा । १०—जो कार्य नीति से निकलता है, वह बत से नहीं निकलता । ११—मित्र ! सुना है तुम्हारी नौकरी बड़े मजे की है (सुखस्ते नियोगः) । काम तो कुछ नहीं, पर वेतन तो अच्छा है । १२—मेरा तो चिल्लाते-चिल्लाते गला बैठ गया, परन्तु यहाँ कोई झुनता ही नहीं । १३—उधार नहीं देना चाहिये, इससे न केवल रकम बरन् मित्र भी हाथ से जाते रहते हैं । १४—भीमन् ! आप क्या कहते हैं, कहाँ वह कंगोटिया लौड़ा और कहाँ मैं अमीरजादा । १५—उयों त्यों करके पहाड़ सी रात सो कटी । देखें दिन कैसे कटता है । १६—दाकुओं का नाम सुनते ही बन्दूकची के हाथों के लोते उड़ गये । १७—वह गिरगिट की तरह

^१ सब् के इस अर्थ में ‘त्रीणि ऊर्तीषि सचते स षोडशी’ वह ऋवेद का अन्त्र प्रमाण है ।

^२—३—यः परार्थं निहन्तुमुपायं चिन्तयति ।

रंग बदलता है। आज हिन्दू हैं तो कल ईसाई और परसों बौद्ध। १८—जाँच होते-होते उसका भाँडा फूट गया।

संकेत-१—अथ प्रातरेव (प्रग एव) विश्वते रूप्यकाणां हानिमें जाता ।
 २—द्यायामो हि भेषजानाम् । एतत्कृते कश्चिद् द्ययोऽपि नानुभवि-
 तम्बो भवति । ३—मुष्टिमेयं तमोऽभूत् । एकोऽपरं नान्वभवत् । (तम्—
 स्तथा निविडमभू॑द्यथैः; सदेशो स्थितमपरं नालोकत) । ५—आयुष्यं च
 अद्यक्षोऽल विन्दु चपलम्^१ । तत्र क आश्वासः । ६—अस्या वार्ताया अन्तादी
 (आयन्ते) नावगच्छामि । ८—मुखेऽस्मै (प्रहस्तं) चपेटां देहि, कर्णपारुण्यं
 च मुष्टिप्रहारं प्रयच्छ, एवमयं शरवद्यजुर्यास्तीति निश्चितमवेहि । ९—साधु
 सखे साधु । खिरतरं दिल्लीमावसः, जघन्यकृत्यवर्जं च नान्यदशिक्षाः ।
 १०—साम्ना हि यद्युक्तयं न तच्छ्रुक्यं प्राभवत्येन (प्रभुतालम्बनेन) ।
 आकोशतो मे कण्ठरोधो जातः (रुद्धः कण्ठः, सङ्घः कण्ठः, कण्ठः कलुषः उपा-
 द्वास्त स्वरः) न हि कश्चिच्छशोति माम् । १३—क्रणं न देयम्, अनेन क्व
 क्षेवलं धनराशिः क्षीयते, परं मित्राण्यपि हीयन्ते । १४—श्रीमन् किमात्थ ।
 क्षासौ कौपीनमात्रपरिधानो बालः, कबाहं कुक्षे महति सम्भूतः । १५—ब्रह्म-
 रात्रिरिव दीर्घा त्रियामाऽत्यगात । १६—परिपन्थिनामनिशमनसमनन्तरं
 कौहसुषिकः परं कैड्यमगमत् (सङ्गहस्तोऽभूत्) । १७—प्रतिसूर्यक इक-
 सोऽनेकरूपः ॥

अभ्यास-२३

(संस्कृत पढ़ने का महत्व)

देवदत्त—मित्रवर विष्णुमित्र, यह मालूम होता है कि तुम अन्य विषय की अपेक्षा संस्कृत में विशेष रुचि रखते हो, क्या यह ठीक है ?

विष्णुमित्र—हाँ, प्रिय मित्र !

देवदत्त—क्या, तुम कृपया मुझे बता सकोगे कि संस्कृत में हचि पैदा करने वाली ऐसी कौन सी चीज़ है ?

विष्णुमित्र—हसके विशेष मानुर्य और स्फटिक के समान विस्पष्ट रचना
वे मेरे हृदय में घर कर लिया है।

१-१—अन्धकारं तथा नीरन्ध्रमभूतं। अन्धकारं पुँ० और नपुँ० है।
१-२—दुदबुदोपमं पुरुषजीवितम्।

(२७)

देवदत्त—कहते हैं कि संस्कृत की अपेक्षा फारसी में अधिकतर मिठास है।

विष्णुदत्त—स्मरण रहे कि फारसी में संस्कृत की अपेक्षा आधी भी मिठास नहीं।

देवदत्त—विशुद्ध तथा स्पष्ट रचना से तुम्हारा क्या अभिप्राय है ?

विष्णुदत्त—संस्कृत के शब्द प्रायः अुत्पन्न हैं—ये धातुज हैं। प्रायः संस्कृत की रचना ऐसी स्पष्ट होती है कि तुम स्फटिक में विन्द के समान इसमें भी मूलांश को भली भाँति देख सकते हो ?

देवदत्त—पर क्या आजकल संस्कृत पढ़ने की कोई आवश्यकता है ?

विष्णुदत्त—वाह-वाह अनूठा प्रश्न किया ! क्या तुम यही सोचते हो कि इसकी अब कोई आवश्यकता नहीं ?

देवदत्त—मेरा तो ऐसा ही विचार है।

विष्णुदत्त—प्रिय मित्र, यह तुम्हारी भूल है। भारत के अतीत हतिहस के अध्ययन के लिये तथा इसकी संस्कृति व धर्म को जानने के लिये अन्या कोई भाषा उतनी सहायक नहीं जितनी कि संस्कृत।

ऐसा कौन होगा, जो ऋषि-मुनियों की संगृहीत हुई ज्ञान-राशि से लाभ न उठाना चाहे।

देवदत्त—तो क्या हम अनुवाद के द्वारा संस्कृत-साहित्य का सब परिचय प्राप्त नहीं कर सकते ? इतना अधिक समय तथा शक्ति को ब्यर्थ क्यों खोया जाय ?

विष्णुदत्त—देव, क्या तुम यह मान सकते हो कि अनुवाद प्रमाण होते हैं ? क्या अनुवाद में मूल ग्रन्थों का असली सौन्दर्य तथा भाव आ सकते हैं ?

देवदत्त—अनुवाद निश्चय से सहायक हैं, पर मैं यह नहीं कहता कि वे सदा ही प्रामाणिक होते हैं।

विष्णुदत्त—मित्र, मैं तुमसे एक सीधा सा प्रश्न करता हूँ, क्या तुमने कभी अनुवाद में कविता का रसास्वादन किया है ?

देवदत्त—नहीं ! कदापि नहीं।

विष्णुदत्त—तो देव, इसका यह अभिप्राय है कि मूल पुस्तक की सुन्दरता तथा भाव अनुवाद के द्वारा प्रकट नहीं किये जा सकते ?

देवदत्त—प्रिय मित्र, मैं यह मानता हूँ।

विष्णुदत्त—तो देव, क्या तुम्हारे विचार में एक हिन्दू के लिये संस्कृत का अङ्गान शोभा देता है ।

देवदत्त—पर इससे विपरीत क्यों हो ।

विष्णुदत्त—सुनो, ऐसे क्यों नहीं हो सकता । संस्कृत के ज्ञान से रहित हिन्दू को अपने धर्म का स्वतः परिचय नहीं होता । वह हिन्दू संस्कृति के वास्तविक स्वरूप को नहीं जान सकता, और वह अपने आचरण को तदनुसार बना नहीं सकता । पूर्वी तथा पश्चिमी विद्वानों के अनुसार ‘हिन्दू’ हो और संस्कृत से अनभिज्ञ हो—यह परस्पर विद्ध है । इससे यह परिणाम निकला कि एक हिन्दू के लिये संस्कृत न जानना, न केवल अनुचित ही है, प्रत्युत विशेषकर बज्जास्पद है ।

संकेत—**देवदत्त**—क्या तुम कृपया……उच्यतां कोऽसौ गुणविशेषः संस्कृते य इयतीममिरुच्चि जनयतीति ।

विष्णुदत्त—इसके विशेष माधुर्य……सर्वातिशायिनी (सर्वातिरिक्ता) माधुरी स्फटिकाच्छा चास्य रचना मामत्यन्तमावर्जयतः ।

विष्णुदत्त—देव, क्या तुम यह……क्या अनुवाद में (मूल ग्रन्थों का) संस्कृत का असली**सौन्दर्य ***कि भाषान्तरेषु शक्यं मूलग्रन्थस्य चारुता स्वरसश्चाक्षतं रक्षितुम् । यहाँ ‘शक्यम्’ नपुंसक लिंग एक वचनान्त है । जिस कर्म को यह कह रहा है वह एक नहीं, परन्तु दो हैं—चारुता और स्वरस, जिनमें पहला स्त्रीलिंग और दूसरा पुलिंग है । तदनुसार यहाँ (नपुं० द्वि०) ‘शक्ये’ होना चाहिए था । पर जब सामान्य से बात प्रारम्भ की जाय, किसी विशेष पदार्थ का मन में ध्यान न हो, तो ‘शक्य’ शब्द का नपुं० एकवचन में प्रयोग निर्दोष माना जाता है, पीछे अपेक्षानुसार जिस किसी लिंग व वचन में ‘कर्म’ रख दिया जाता है । इस पर वामन का सूत्र है—‘शक्यमिति रूपं कर्माभिधायां लिङ्गवचनस्यापि सामान्योपक्रमात् । इसके कतिपय उदाहरण दिये जाते हैं—

नृशंसेनातिलुभ्येन शक्यं पालयितुं प्रजाः (महा० मा० शा० प०)

नहि देहवता शक्यं त्यक्तुं कर्माण्यशेषतः (गीता)

शक्यमञ्जलिभिः पातुं वाताः केतकगन्धिनः (रामायण),

शक्यं हि शवमांसादिभिरपि क्षुत्र प्रतिहन्तुम् (महाभाष्य),

शक्यमरविन्दसुरभिः……आलिङ्गितुं पवनः (शकुनताळा),

विष्णु०—तो देव, क्या तुम्हारे विचार में.....कि मन्यसे देव, शोभेतापि संस्कृतानभिज्ञता हिन्दोरिति । विष्णु०—पूर्वी तथा पश्चिमी विद्वानों के अनुसार 'हिन्दु' हो और संस्कृत से.....हिन्दुश्च संस्कृतानभिज्ञश्चेति विप्रतिषिद्धम् इति प्रतीष्या अपि विद्वांसः किमुत प्राप्याः ।

अध्यास—२३

(वैद्य और रोगी)

राम—प्रिय श्याम, तुम्हारा चेहरा^१ पीला क्यों पड़ा है^१ ?

श्याम—मित्र, मुझे पुराना अजीर्ण रोग है ।

राम—कृपया मुझे यह बताइये कि यह कैसे प्रारम्भ हुआ ?

श्याम—मेरे विचार में यह चिर^२ तक बैठने की आदत से^२ हुआ है ।

राम—तो क्या तुमने इससे छुटकारा पाने का कोई उपाय^३ नहीं किया ।

श्याम—मैंने कई एक डाक्टरों से परामर्श किया और देर तक उनका उपचार करता रहा, परन्तु कोई परिवर्तन नहीं हुआ ।

राम—तुम्हें इन डाक्टरों के पास जाने की किसने सलाह दी थी ? वे लुटेरे हैं । वे तो विदेशी द्वाराह्यों की बिक्री करने के साधन मात्र हैं । एवं वे औषधों से रोगी के शरीर एवं पेट को भर देते हैं ।

श्याम—प्रिय मित्र, मेरा भी ठीक यही विचार है । कृपया मुझे बतायें कि अब^३ मुझे क्या करना चाहिये^३ ।

राम—तुम स्वयं स्वास्थ्य के प्रारंभिक^४ नियमों को पढ़ सकते हो और उन नियमों का पालन करो । संक्षेप में मैं तुम्हें नियमित रूप से प्रातः भ्रमण, थोड़ा सा व्यायाम, इरुका सोजन, जिस में^५ फल प्रधान^५ हो और पूरी नींद की सलाह दे सकता हूँ ।

१—१ किमिति विवर्ण ते वदनम् । २—२ चिरोपवेशितया, चिरासन-तथा । ३—३ उपाय, औपचिक, प्रतिकार—पूँ० । किया जी० । ४—४ इदानीं कि मे कृत्यमित्यनुशासि माम् । ५—५ प्रथमानुष्ठेया नियमाः । ६—६ फल भूयिष्ठ (आहारः) ।

श्याम—मैं निश्चय ही तुम्हारी सज्जा ह मानूँगा । इस समयोचित ^१ सप्तवेश के लिये^२ मैं आपको अन्यथाद करता हूँ ।

संकेत—श्याम—मित्र, मुझे पुराना अजीर्ण रोग है.....कालिकेना-जीर्णेन वाघ्येऽहम् । राम—तो क्या तुमने इससे छुटकारा पाने का कोई.....
.....न खलु नैरज्यतामाय कश्चिद्गुपकमः कृतः ? श्याम—मैंने कई पूर्क प्रसिद्ध डाक्टरों से परामर्श.....अहं वैद्यवरेभ्योऽपृच्छम्, किं च तैवपचरितोऽभवम्, परं न विशेषः कश्चिद्भूत । यहाँ “वैद्यवरेभ्यः” पञ्चम्यन्त है । प्रच्छ आदि अन्य भागु केवल विकल्प से द्विकर्मक हैं, परं यहाँ द्विकर्मक के रूप में प्रच्छ का प्रयोग नहीं किया गया ।

अध्यास—२४

(ग्राम्य-जीवन तथा नागरिक-जीवन)

हरि—ग्राम्य-जीवन व नागरिक-जीवन इन दोनों में से तुम किसे पसन्द करते हो ?

मदन—मैं तो नागरिक-जीवन को सदा ही अच्छा समझता हूँ ।

हरि—क्या नागरिक-जीवन में वास्तव में कोई चाही जाने वाली बात है ?

मदन—प्रिय मित्र, मुझे क्षमा करो ! तुम तो अनजान आदमी की तरह बातें करते हो !

हरि—कृपया मुझे इस विषय में ठीक-ठीक समझाएँ ।

मदन—मित्र हरि, नागरिक-जीवन के इतने सुख हैं कि उनका वर्णन करना कठिन है । नगरों में शिक्षा से सम्बन्ध रखने वाली बड़ी २ संस्थाएँ हैं । इसके अतिरिक्त पुस्तकालय, अजायबघर, चिडियाघर, विद्या सम्बन्धी समाजें, राजनैतिक-मण्डल, विनोदसमाज आदि भी वहाँ होते हैं । इन सबसे मानसिक विकास होता है ।

हरि—यह ठीक है, हमें उपर्युक्त साधन ग्रामों में नहीं मिल सकते । परन्तु प्रिय मित्र, क्या तुम विश्वास कर सकते हो कि ये सब साधन स्वयं ही जीवन को अच्छा बनाते हैं ।

^१—१ सामयिकस्यास्यानुशासनस्य कृते (काल्याया अस्या अनुशिष्टेऽकाश्यात्) ।

मदन—निश्चय से ये साधन हमारी दुर्दि के विकास में सहायक होते हैं और मानसिक भूल के दुःख से बचाते हैं ।

हरि—तो क्या मदन तुम यही समझते हो कि मनुष्य के बीच माझ दुद्युपजीवी प्राणी है ।

मदन—मैंने तो यह कभी नहीं कहा ।

हरि—तो फिर तुम नगरों में हृत साधनों के होने के विषय में हतना जोर नहीं देते हो ? तुम्हें मालूम होना चाहिये कि जीवन के दूसरे अङ्ग भी हैं जो व्यावर गौवर रखते हैं और जिनकी पुणिति के लिये विशेष वातावरण की आवश्यकता होती है ।

मदन—हाँ, यह ठीक है । पर तुम्हारा इससे क्या अभिप्राय है ?

हरि—मेरे विचार में स्वास्थ्य, सदाचार, प्रकृति निरीक्षणादि जीवन के अन्यान्य अङ्गों के लिये नगरों में कोई वायुमण्डल नहीं ।

मदन—मैं यह मानने के लिये तैयार नहीं हूँ ।

हरि—तुम मानो या न मानो, पर समरण रहे कि गाँव ही ऐसे स्थान हैं जो जीवन को स्वस्थ बनाते हैं । गाँवों में गाड़ियों के संचार से उठने वाली धूल नहीं होती, वहाँ भौड़-भाड़ नहीं होती । सूर्य की अमृत-भरी किरणें ग्रामीणों के घरों में प्रवेश कर उन्हें जगमगा देती हैं । फिर यह गाँवों का ही श्रेय है कि स्वस्थ शरीर में स्वस्थ मन का वास होता है और सदाचार उत्तरोत्तर बढ़ता है । इसी प्रकार ग्रामीणों को ही प्रकृति-निरीक्षण का पर्याप्त समय मिलता है ।

मदन—परन्तु गाँवों में जीवन को सरस व रम्य बनाने के साधनों की कमी है । ग्राम्य-जीवन नीरस एवं कठोर है ।

हरि—इस प्रकार की चटक-मटक से जीवन अस्वाभाविक तथा आचार-हीन हो जाता है । गाँव का सरल, तपोभय तथा कर्मशील जीवन सदा ही तुम्हारा पाँव नेकी के रास्ते पर जमाप रखेगा ।

संकेत—मदन—नागरिक¹ जीवन के हृतने सुख हैं कि.....संख्या तिगामीनि खलु नगरवाससु व्यानि

¹—जीवन, जीवित का संस्कृत में 'प्राण' अर्थ है । जहाँ हम संस्कृत में 'प्राणः' बोलते हैं वहीं जीवन, जीवित का भी प्रयोग कर सकते हैं । प्रकृत में जीवन से वास उपलक्षित है । नागर, नागरक, नागरिक, पौर—पुँ ।

मदन—मित्र, मुझे क्षमा करो तुम तो.....मित्र मर्षय माम्, असंविदान इव वदसीति वक्तव्यं मवति ।

मदन—निश्चय से ही ये साधन हमारी बुद्धि के वि...!.....नून-मंत्रेऽर्थः बुद्धिविकासेऽङ्गभावं यान्ति क्षुधा मनोऽवसादं च वारयन्ति ।

हरि—मेरे विचार में स्वास्थ्य, सदाचार, प्रकृति निरीक्षण.....अयं मेऽभिसन्धिः, नगरे जीविताङ्गान्तरेषु सुस्थिता—सौशील्य—सर्गदर्शनादिषु साध्वी नास्त्यवस्थितिः । यहाँ ‘साधु’ शब्द हित का पर्याय वाचक है ।

मदन—मैं यह मानने के लिये.....नेदमनुमतम् मम (नेदं प्रतिपद्ये, नैतदम्भ्युपैष्मि) ।

हरि—फिर यह गाँवों का ही श्रेय है कि सदाचार जिसके आधार पर...अन्यच्च ग्रामा एव स्वस्थे शरीरे स्वस्थं मनो जनयन्ति, सदाचारवृद्धं च कल्पन्ते ।

हरि—गाँव का सरल तपोमय तथा कर्मशील जीवन.....अकृतिकां तपोमर्यां क्रियावतीं च ग्रामेषु लोकयात्रामनुभवंस्त्वं शश्वत् सन्मार्गमभिनिवेद्यसे (सत्पथ एव पद्मर्पयिष्यसि) ॥

अध्यास—२५

(समय का सदुपयोग)

लक्षित—मित्र शान्त, मैं तुम्हें सदा पुस्तकों में लौन ही देखता हूँ । क्या तुम्हें आसपास के लोक-वृत्तान्त का भी तनिक ध्यान है ?

शान्त—प्रिय लक्षित, मैं बहुत अधिक नहीं पढ़ता और ऐसा कि तुम रुद्धाज करते हो लोक-वृत्तान्त से अनभिज्ञ भी नहीं हूँ ।

लक्षित—परन्तु मैं तुम्हें मनमौज करती हुई मित्र-मण्डली के साथ इधर-उधर घूमते हुए कभी नहीं देखता । प्रत्युत मैं तुम्हें स्कूल के समय के बाद घर में ही कार्यव्यग्र (संलग्न) पाता हूँ ।

शान्त—मित्र लक्षित, मुझे बिना किसी उद्देश्य के इधर-उधर घूमने में कोई प्रसन्नता नहीं । मैं समय का मोल जानता हूँ । मैं अध्यापकों द्वारा निर्दिष्ट किये गये कार्य को नियमित इप से करता हूँ । और साक्षरत्य ज्ञान के

लिये कुछ पुस्तकें भी पढ़ता हूँ । इस प्रकार मैं अपने समय का सदुपयोग करता हूँ । तुम अपना समय किस प्रकार बिताते हो ?

ललित—मुझे कोई कष्ट मालूम नहीं होता । स्कूल से तो मैं कभी ही घर सीधा आता हूँ । मैं अपने हँसमुख मित्रों से जा मिलता हूँ, और फिर हम धूमते-फिरते रहते हैं । हम होटल में जा खाना खाते हैं, कुछ काल तक ताश खेलते हैं । और फिर गप्पे हाँकते हैं । इस प्रकार हम अपने समय का सदुपयोग करते हैं ।

शान्त—प्रिय ललित, तुम अपने समय को व्यर्थ ही खो रहे हो । तुम्हें बाद में इस पर पछताना पड़ेगा ।

ललित—मुझे आने वाले दिनों की कुछ परवाह नहीं, मैं तो वर्तमान-काल में आमोद-प्रमोद करने में विश्वास रखता हूँ । यथार्थ में जहाँ मैं जीवन का आनन्द लेता हूँ, वहाँ तुम केवल लोहार की धौंकनी की तरह साँस ही लेते हो ।

शान्त—परन्तु तुम इस बात को भूल जाते हो कि तुम केवल शाक-पात की तरह शरीर वृद्धि कर रहे हो, तुम अपने आपको किस प्रकार पशुओं से भिज्ञ दिखा सकते हो ।

ललित—(क्रोध के साथ) मैंने तुम ऐसे बीसियों छात्र देखे हैं । ऐसे जोग अपनी शक्ति का माश करके लोक-व्यवहार में प्रवेश करते हैं । मुझे पूर्ण विश्वास है कि मैं अपने जीवन काल में सफलता प्राप्त कर सकता हूँ ।

शान्त—अच्छा मित्र, तुम्हें यदि ऐसे सफलता प्राप्त हो सके तो मुझे कोई दुःख न होगा ।

संकेत—ललित—मित्र शान्त मैं तुम्हें पुस्तकों में लीन.....अहं स्वां नित्यं पुस्तकपाठव्यं पश्यामि, अपि लोकवृत्तान्तानामभितः स्थितानां मात्र-याप्यभिज्ञोऽसि ! शान्त—मुझे बिना किसी उद्देश्य के इधर उधर.....अनर्थकः परिक्रमो (अकारणाटाद् या, वृथाद् या, वृथाटनम्) न मे विनोदाय । ललित—स्कूल से तो मैं कभी ही घर.....पाठालयात् कदाचिदेवाहं तत्कालं गृहमागच्छामि, विनोदीनि प्रहासीनि च मे मित्राणि संगच्छामि, संगत्य चोच्चलामः । ललित—मुझे आने वाले दिनों का.....न मे समादर आयत्काम्, नाहमायति गणये) ।

ललित—मैंने तुम जैसे बीसियों छात्र देखे हैं..... उन्हें मयाडनेका
विश्वास स्वदविधानां छात्राणां पाठालयलब्धपुरुषकाराणां कृतेऽतिमात्रं सीदन्ति,
क्षीणशक्त्यश्च सत्यो लोक व्यवहारं प्रविशन्तीति ।

अभ्यास—२६

(स्वामी और सेवक)

स्वामी—कहाँ से आये हो ?

सेवक—जिला होशियार पुर से ।

स्वामी—आगे कहाँ नौकरी की ?

सेवक—जी हाँ, आपके पड़ोसी श्री रामदेव जी के यहाँ चार बरस काम
किया है, आप उनसे मेरे विषय में पूछताछ कर सकते हैं ।

स्वामी—तो उनके यहाँ से क्यों नौकरी छोड़ दी ?

सेवक—मेरे किसी निकट सम्बन्धी की शादी थी और ऐसे अवसर पर
मेरा उसमें सम्मिलित होना आवश्यक था । मैंने पन्द्रह दिन की छुट्टी ली
पर घर जाकर मेरा महीने से पहले आना न बना । इसी बाच में उन्होंने किसी
और नौकर का प्रबन्ध कर लिया ।

स्वामी—क्या कुछ काम करना जानते हो ?

सेवक—श्रीमन्, घर के सब काम कर सकता हूँ । भोजन पका सकता
हूँ, ऐसी स्वादिष्ठ भाजियाँ बनाता हूँ कि आप प्रसन्न हो जायेंगे ।

स्वामी—क्या बाजार से हर किसी का सौदा भोज ले सकते हो ?

सेवक—सच जानिये दुकानदार बहुत चालाक होते हैं, पर मैं तो उनका
भी गुरु हूँ । पूरा तौल लेता हूँ और फिर भोज देता हूँ । यदि हो सका तो
खोटा रुपया भी जड़ आता हूँ ।

स्वामी—तुम तो चलते पुरजे मालूम होते हो, कहाँ हमारे साथ भी हथ-
कण्डे न खेलना ।

सेवक—जी नहीं, मैं चालाकी उसी के साथ करता हूँ जो मेरे साथ
‘चौलाकी’ करता है, नहीं तो मेरे जैसा संघा साधा व्यक्ति आपको हूँ ढंगे से भी
नहीं मिलेगा ।

संकेत—सेवक—पर घर जाकर मेरा महीने से पूर्व.....परं गृहं
गत्वा इहं मासाण् पूर्वं प्रत्यावर्तितुं नापारयम् ।

सेवक—भोजन पका सकता हूँ ऐसी स्वादिष्ठ भाजियाँ.....भोजनं
साधयितुं क्षमः, एतावता स्वादून् (सुरसान्) शाकान् साधयामि, येन भवतः
परितोषोऽवश्यं भावी । सेवक—सच जानिये दुकानदार बहुत चालाक
.....आपणिका यथार्थतः हस्तकौशलाः, परमहं तेषामपि गुरुः । वस्तूनां
पूर्णपरिमाणं गृह्णामि तदनु तत्त्वयं मूल्यं परिदामि । यदि संभवः स्वात्
(सति संभवे) कृतिकां मुद्रामपि तेभ्यः समर्पयामि । स्वामी—तुम तो
चलते पुरजे मालूम.....त्वं तु धूर्त एव प्रतिभासि, माऽस्मानपि
प्रतारय (मा नोऽतिसन्ध्याः) ॥

अध्यास—२७

(ग्राहक और दूकानदार)

दुकानदार—क्यों साहिब, क्या चाहिये ?

ग्राहक—कुछ फल । सेव कैसे दिये हैं ?

दुकान—तीन रुपये सेर । जितने चाहिये चुन लो या मुझे कहो मैं
चुन दूँ ।

ग्राहक—अच्छा, तीन सेर सेव चुन कर तोल दो, परन्तु देखना मेरे
बिश्वास से अनुचित लाभ न डाना । गन्दे, सड़े या कच्चे सेव न ढकेज
देना ।

दुकान—क्या यह भी संभव है ? आप स्वयं देख लेंगे कि कैसे अच्छे
सेव मैंने आपको दिये हैं । यदि फिर भी पसन्द न आएँ तो अपने पैसे वापिस
के जा सकते हैं ।

ग्राहक—बम्बई के केले कैसे-दिये हैं ?

दुकान—श्रीमन् ! एक रुपये दर्जन ।

ग्राहक—तीन दर्जन केले दे दो । देखना कहाँ कोई सझा गला केला न
दे देना ।

दुका०—श्रीमन्, आप तो मुझे बार-बार शर्मिन्दा करते हैं । क्या आज आपने किसी को निमन्त्रण दिया है ।

ग्राहक—हाँ, आज मैंने कुछ मित्रों और सम्बन्धियों को चिरञ्जीव रमेश की वर्ष-गाँठ के दिन पर बुला भेजा है ।

दुका०—यह लीजिए तीन दर्जन केले । सारे बारह रूपये हुए । कहो तो ऐसे आपके हिसाब में डाल दूँ ।

ग्राहक—नहीं, नहीं, वह सर्वथा मिल हिसाब है । यह लो पन्द्रह रूपये पाँच पाँच के तीन नोट । बाकी तीन रूपये दे दो ।

दुका०—सबेरे-सबेरे नोट कौन तोड़ेगा । अभी आप ही ने तो बोहनी कराई है ।

ग्राहक—अपनी तिजोरी तो देखो, कोई दो चार रूपये निकल ही आयेंगे ।

दुका०—(तिजोरी देखकर) लीजिए, आपका तो काम बन गया, और ग्राहकों से तो मैं निपट लूँगा ।

संकेत—ग्राहक—सेब कैसे दिये हैं ?.....श्रीतारकानि केनाघेष विक्रीयन्ते । ग्राहक—गन्दे, सड़े या कच्चे सेब न ढकेल देना.....

दूषितानि पूतिगन्धीनि (पूनानि) आमानि च फलानि मा स्म दाः ।

दुका०—यदि फिर भी पसन्द न आये तो ऐसे.....न चेदमि-

नन्दनीयानि स्युः मूल्यं प्रतिगृह्यताम् । ग्राहक—बम्बै के केले कैसे दिये हैं.....

मुम्बापुरी कदलीफलानि कथं विक्रीयन्ते ? दुका०—श्रीमन्, एक रूपये दर्जन.....श्रीमन्, रूप्यकेण द्वादशकम् । ग्राहक—

हाँ, आज मैंने कुछ मित्रों और सम्बन्धियों को.....अस्तु, अद्य मया केचिथुदो ज्ञातयश्चायुष्मतो रमेशस्य वर्षग्रन्थि पुण्याहे निमन्त्रिताः ।

दुका०—कहो तो ऐसे आप के हिसाब में डाल दूँ ?.....यदी-
च्छसि तदा द्वादश रूप्यकाणि भवदूगणानायां योजयामि । ग्राहक०—यह लो पन्द्रह रूपये के पाँच पाँच के तीन नोट.....प्रत्येकं मुद्रापञ्चसंभितानि श्रीर्णीमानि प्रमाणं पत्राणि गृहाण । दुका०—(तिजोरी देखकर) लीजिए, आपका तो काम बन.....(लोहमञ्जूषामवलोक्य) परिगृहाण्य, तावत् निष्पत्तं ते कार्यं (सिद्धं ते समीहितम्) ग्राहकान्तरैस्तु स्वयं व्यवस्था-परिष्यामि ।

(२१४)

अस्यास—२८

(कथायें या कथांश)

अन्त में वह फौंसी पर चढ़ा दिया गया और लाश फड़कने लगी । हतने में लोगों ने देखा कि एक दम एक आदमी घोड़ा कड़कड़ाता हुआ सरपट दौड़ाता हुआ सामने से आ रहा है । दम के दम में जेलखाने में दाखिल होकर उसने कहा कि अभी^१ रोको, फौंसी न देना^२ । और वहाँ लाश तड़फड़ा रही थी । मनुष्य के मन की भी विचित्र दशा है, घड़ी में माशा घड़ी में तोला । अभी दो दिन ही हुए कि शहर भर इस कातिल के लहू का प्यासा था । किसी ने दाँतों से बोटियाँ नोचीं, किसी ने काट खाया, किसी ने इस जोर से चुटकी^३ लौ^४ कि उसका रङ धीका हो गया । सब प्रार्थना करते थे कि इसको ऐसा दण्ड मिले कि इसकी बोटियाँ उड़ाई जायें । इसको चील और कौवे खायें, गाड़ दिया जाय । आज लाश का फड़कना देखकर बहुतों की आँखों^५ में आँसू आ गये^६ । तो कारण क्या ? उस समय उसकी विवश अवस्था को देखकर उसका दोष, उसका पाप और उसका अपराध कुछ याद नहीं आता था ।

संकेत— अन्त में..... फड़कने लगी=अन्ते स उद्धृत्य व्यापादितः । शृतश्चास्य कायो व्यचेष्टत (द्य वर्तत) । मनुष्य के मन की.....तोला = विचित्रा हि चित्तवृत्तयो नृणाम् । क्षणे रोषः क्षणे तोषः । किसी ने दाँतों से बोटियाँ नोचीं—एको दर्त्तैः शरीरमांसशकलान्युदलुच्चत ।

अस्यास—२९

लाला चमनलाल का खर्च आय से अधिक था, इसलिये प्रायः उदास^७ रहा करते थे । उनकी स्त्री^८ की हथेली में हेद था । पानी की भाँति खर्च करती थी^९ । लाला चमनलाल बहुत मितव्ययी थे । उनका खर्च बीस रुपये से अधिक न था । परन्तु उनकी स्त्री बड़े घर की बेटी थी, मखमली सलीपर, रेशमी साड़ी, (कौशेयम, कौशेयी शाटिका) पहनती, रुपये का धी दूसरे ही दिन खर्च कर देती । दो तीन भाजियों के बिना रोटी का ग्रास उसके कण्ठ से नीचे न उतरता था और रोटी खाकर जब तक वह फल न खा लेती, तब

१—१ विलम्बयोद्वन्धनम् । २—२ त्वचमस्यागृह्णात् । ३—३ अक्षिशी उद्भुशी अभूताम् । ४—चिन्ताकुलः । ५—५ गृहिणी च व्ययेऽतिमात्रमुक्त-इत्या पानीयवद् विन्युक्तार्थम् ।

तक भोजन हजम^१ न होता था । यही नहीं दस पन्द्रह रुपये मासिक लेस-फीतों में उड़ जाते थे । दोपहर के समय अडोस-पडोस की स्थियाँ उसके पास आ बैठतीं, तो उनके लिये मिठाई मँगवाई जाती । जाला चमनलाल यह देखते तो बहुत कुढ़ते^२ । प्रायः स्त्री को समझाया करते, “देखो यह चाल अच्छी नहीं है । रुपया पैसा लहू-पसीना एक करके मिलता है । सोच-समझ कर खर्च करो ।”

कन्यायें हैं, वे नीम^३ के पेड़ की भाँति बढ़ रही हैं । उनके द्याह के लिये अभी से बचाना आरम्भ करोगी तो समय पर पूरा^४ पड़ेगा । नहीं तो भाई-चारे में नाक कट जायगी । इस तरह धन^५ का उड़ाना^६ धनाढ़ी लोगों को शोभा देता है । इससे उनकी मान-प्रतिष्ठा को चार चाँद लग जाते हैं । परन्तु निर्धनों के लिये इस प्रकार व्यर्थ खर्च करना हलाहल विष के समान है । उनकी भलाई इसी में है कि फूँक-फूँक कर पांव धरें । सहेलियों से मिलो, उनसे वरतो, उजले वस्त्र पहनो, मना है ही नहीं, परन्तु रुपये को रुपया समझ कर खर्च करो । दिखावे के लिये सारी आयु का सुख गिरवी न रख दो ॥

संकेत—रुपये का घी.....देती=रूप्यक-क्रीतं धृतमन्येयुरेव सर्व-
सुपायुद्धक् । दो तीन माजियों.....उत्तरता था =द्वित्रा भाजीरन्तरेण न
सा कवलमपि ग्रसितुमरोचयत् । रुपया—पैसा.....आयश्च महता शरीरायासेन
सम्पाद्यते । नहीं तो भाई चारे में=बन्धुतायां वक्तव्यतां (लाघवं) यास्यसि ।
इससे उनकी मान=एतेन बाढ़ तायते तथाः (उपचीयतेतमां तन्मानः) ।
सहेलियों से मिलो.....मनाही नहीं=कामं युज्यस्व सखीभिः संव्यवहर-
स्व च, समुज्जवलं वा नेपथ्यं कुरु । नाहं वारयामि । दिखावे के लिये.....
विभव प्रदिदर्शयिष्या त्वायुभीर्येण सुखेन मा स्मात्मानं विना करो ।

अभ्यास—३०

(क) मैंने जूता उतार^७ दिया, और शनैः-शनैः आगे बढ़ा । वर्कशाप^८ की नोकरी^९ ने मशीनों के खोलने-खालने का ढँग सिखा दिया था । वह इस समय खूब काम आया, अँधेरे में दिये से अधिक काम दिया । मैंने जेब से एक

१—नाजीर्यत । २—अखियत, खेदमभजत । ३—निम्ब, पिञ्चुमर्द,
पवनेष्ट—पुँ । ४—सम्यड निवृद्यसि । ५—५ अतिशयितो वित्तसमुत्सर्गः ।
६—अब-मुच् । ७—कर्मन्तः, आवेशनम्, शिल्पशाला ।

हथियार निकाला और ताला तोड़कर अलमारी खोली । उस समय मेरा कलेजा जोर-जोर से धड़क रहा था । एकाएक आशा का चमकता हुआ मुख दिखाई दिया । पाप के वृक्षों में सफलता का फल लग गया था । मैंने नोटों का पुलिन्दा उठाया^१ और कमरे से निकल कर ऐसा भागा, जैसे कोई पिस्तौल लेकर मारने को पीछे दौड़ रहा है । परन्तु अभी मकान की चारदीवारी^२ से बाहर हुआ ही था कि उसने मुझे दौड़ते हुए देखा, तो कड़क कर कहा—‘कौन है ?’ मेरा जहू सूख^३ गया । कुछ उत्तर न सूझा । हाथ पाँव फूल गये । गिरफ्तारी के विचार ने मुँह बन्द कर दिया । मेरे चुप रहने से मालिक मकान को और भी सन्देह हुआ और वह जरा तेज होकर बोला “तू कौन है ?” संकेत—अँधेरे में.....काम दिया = तमसि प्रदीपादपि भूय उपाकरोत् । एकाएक आशा का चमकता.....सपच्चवास्फुरत्प्रत्याशा मरीचिः । कुछ उत्तर.....नोत्तरं किमपि प्रस्यभान्माम् । मुँह बन्द कर दिया = मुखम-मुद्रयत् ।

(ख) कोई आदी^४ चोर होता, तो माग निकलता, वचने के लिये बार करता, और नहीं तो बहाना ही बनाता । पर यहां तो पहली ही चोरी थी, फास लिये गये । हाथ उठाने का किसका साहस था, वहां तो अपने ही पांव कांप रहे थे और झूठ बोलना सहज नहीं । इसके लिये अभ्यास की आवश्यकता है । मैं अब भी उत्तर न दे सका । मालिक ने मेरी गर्दन^५ नापी^६, और पकड़ कर उसी कमरे में वापिस ले गया । मेरे हाथों में पुलिन्दा देखकर आग^७ बबूला हो गया^८ । सहसा उसकी इष्टि अलमारी की ओर गई । जलती आग पर जैसे किसी ने तेल डाल दिया । नोटों का पुलिन्दा मुझ से छीन मेरे हाथ पांधे और मार मार मेरी वह दुर्गति बनाई कि क्या कहूँ । अधमुआ कर एक कोने में डाल दिया । दूसरे^९ दिन मुकदमा पेश हुआ^{१०} । मैंने आरम्भ में ही अपराध स्वीकार कर लिया । दो बरस कारावास

१—उदग्निहाम् । २—अशुष्णमे शोण्यितम् । ३—चौर, तस्कर—पुँ० । यहाँ चौर और तस्कर शब्दों में ‘तान्डीत्य’ में प्रथम हुए हैं । जिसका चोरी करने का स्वभाव नहीं पर कभी-कभी चोरी कर बैठता है उसे ‘चौर’ कहते हैं । ४—४ कण्ठेऽग्रहीन्माम् । ५—५ कोपाटोप भयङ्करः । ६—६ अपरेचु वर्वैहारः प्रास्तूयत ।

का दण्ड हुआ । परन्तु मेरे लिये वह दण्डमृत्यु से कम न था । मेरी छी और बच्चे का क्या होगा ? जब यह विचार आता तो जिगर पर आरा चल जाता । वहां ऐसे कैदियों की कमी न थी जो दिन रात आनन्द से ताने लगाते रहते थे । वे हँस हँस कर कहा करते थे, हम तो ससुराल आये हुए हैं । अफसरों की गालियां उनके लिये मां के दूध के समान थीं । मेरे लिये उनका संगीत असहा था । उनकी बातचीत मुझे विष^१ में बुझे हुए बाणों^२ के समान चुभती थीं । मुझे उनकी आंखें देखकर खुखार^३ चढ़ जाता था^४ । ऐसा प्रतीत होता था, जैसे मुझे खा^५ ही जाएँगे, चिड़िया बाजों में फँसी थी ।

संकेत—हाथ उठाने का.....कांप रहे थे—आस्तां तावदवगुरणसाहसं मम तु पाणिपादमपि प्राकम्पत । मेरी छी और बच्चे का.....मम पक्षी पुत्रकश्च कथं वर्तिष्येते इति चिन्ताशस्त्या कृत्तमिव मे चेतः ।

अभ्यास—३१

बहुत मनुष्य फूट^६ फूटकर रोते थे^७ और अपने दिल से इच्छा करते थे कि जहाज^८ दूबने से बच जाय^९ । परन्तु कई धूर्त इस दुःख को देख देखकर खिल^{१०} रहे थे^{११} कि प्रातःकाल मुँह अँधेरे गहरे हैं, खूब पदार्थ मिलेगा । यह दुष्ट पापी कठोरचित्त प्रसन्नता में तालियां बजाते थे, जामें में फूले नहीं समाते थे और परस्पर इस प्रकार गपें उड़ाते थे ।

एक—बस अब जहाज के दूबने में क्या शेष है ।

दूसरा—अजा॒ पौ॑ बारह हैं ।

तीसरा—तड़के ही से लैस होकर आ डट्टूंगा ।

चौथा—दस^{१२} बारह वर्ष हुए^{१३}, एक फरांसीसी जहाज इसी स्थान पर दूबा था । कई सौ आदमियों की जानें गईं । परन्तु यारों की खूब हण्डियां चढ़ीं । एक सन्दूक बहता हुआ इधर आ निकला । उसमें^{१४} जवाहरात मरे थे^{१५} ।

१—१ विषदिग्धावशिखः, दिग्धः, लिसकः । २—२ ज्वरित, ज्यूर्ण—विठ० । ३—ग्रस् आ० । ४—३ मुक्तकण्ठमरुदन् । ५—४ कथं विन्नौ व्यसनं मा भूत् । ६—५ हर्षोत्फुलमानसाः । ७—६ इतो दशसु द्वादशसु वा वत्सरेषु । इस रचना के लिये “विषयप्रवेश” देखो । ८—७ मणिमुक्तादीनां पूर्णः स (समुद्रगकः) । इस षष्ठी के लिये “विषयप्रवेश” में कारक-प्रकरण देखो ।

हम तीनों भाइयों ने बड़े यत्क से निकाला । परन्तु आधा तो छिन गया, आधा हमारे हाथ चढ़ा ।

पाञ्चवां—अरे हम जानते हैं, जहाज बच जायगा । अफसोस !

छठां—क्या मजाल ! क्या शक्ति ! वह देखो चक्कर खाया ।

सातवां—(मँडों पर ताव देकर) प्रातः भाग्य की परीक्षा करेंगे ॥

संकेत—प्रातःकाल मुँह अन्धेरे गहरे हैं.....मिलेगा = अद्य प्रातःस्तरामेवोदेष्पत्ययः । प्रभूतार्थलिंघं मवित्रीमृपश्यामि । बस जहाज झूबनेइदानीं पोतो न न अंशोन्मुखः । अजी पौ बागह है=नन्वष्टव्यधा (आसन्ना) लिंगवेला (प्रासो लाभप्रस्तावः) । परन्तु यारों की खूब.....परमस्मांस्त्वदभ्रमपभोग्यमुपानमेत् । क्या मजाल...नैतच्छ्रक्यम् (इदमसंभविति) ।

अभ्यास—३२

तुमको सदा ख्याल करना चाहिये कि घर के कामों में कौन सा काम तुम्हारे करने योग्य है । निःसन्देह यदि छोटे बहन-भाई रोते हैं तुम^१ उनको, सँभाल सकती हो^२ जिससे माता को कष्ट न दें । मुँह धुलाना, उनके खाने पीने की खबर रखना, वस्त्र पहराना, यह सब कार्य यदि तुम चाहों तो कर सकती हो, किन्तु यदि तुम अपने भाई^३ बहन से लड़ो^४ और हठ^५ करो^६ तब तुम अपना मान गँवाती हो और माता-पिता को कष्ट देती हो । वह घर^७ का धन्धा करें अथवा तुम्हारे मुँकदमों का निपटारा करें ?

घर में जो भोजन पकता है उसको हसी प्रयोजन से नहीं देखना चाहिए कि कब^८ भोजन तैयार होगा^९ और कब मिलेगा । घर में जो कुत्ता बिल्ली तथा अन्यान्य पशु पले हैं वे यदि पेट भरने की आशा से खाने की राह देखें, तब कुछ बात नहीं, परन्तु तुमको प्रत्येक बात में ध्यान देना चाहिए कि साग-भाजी किस प्रकार भूनी जाती है, नमक किस प्रकार अन्दाज से ढालते हैं । यदि प्रत्येक भोजन को ध्यावपूर्वक देखा करो तब निश्चय है कि थोड़े ही दिनों में तुम पकाना सीख जाओगी और तुमको वह कला आ जायगी जो हुनियां की सभी कलाओं से अधिक आवश्यक है ॥

१—१तानवेत्तिमहैषि । २—२ भ्रातृमिः स्वसुमिश्च कलहायेथाः ।

३—३ अभिनिविशेयाश्च ४—४ गृहतन्त्रम् । ५—५ कदा रात्स्यति (दिवादि) (रस्यति, रघ्यति) भोजनम् ।

अभ्यास—३३

ग्राम में रहने वालों को तुमने देखा होगा, प्रायः कँचे^१ कद^२ सुखं रंगं और व्यायामी^३ शरीर के होते हैं^४, उनके विपरीत नगर के पुरुष छोटे^५ कद के और कमज़ोर होते हैं^६, और रोगों की शिकायत बहुधा सुनी जाती है। इसका कारण यह है कि प्रथम तो ग्राम के रहने वालों के कार्य ऐसे होते हैं कि उनमें व्यायाम खूब होता है। दूसरे इनको हर समय ताजा वायु खाने को मिलती है। नगरों और कस्बों में, क्योंकि जनता की अविक्ता होती है, वायु प्रायः अशुद्ध हो जाती है अतः शहर में रहकर यदि यह चाहते हो कि ग्राम-वासियों की तरह स्वस्थ^७ रहने तो प्रातः और सायं सढ़कों या आबादी से कुछ देर घण्टे दो घण्टे फिर आया करो। खुले-खुले विशाल मैदानों में फिरोगे, लहलहाते खेल, हरे-हरे बृक्ष और बहता हुआ जल देखोगे तो इसमें तुम्हारा खूब्य प्रसन्न होगा, तबियत भी खिली रहेगी। ताजा वायु भी सेवन करने को मिलेगा और स्वास्थ्य भी बना रहेगा।

संकेत—खुले २ विशाल मैदानों मेण्णप्रसन्न होगा = आभोगवत्सु प्रकाशेषु निकर्षयेषु यदा परिकमिष्यसि, शाद्वलानि क्षेत्राणि च, हरितः शालिनश्च (पालाशान्पलाशिनश्च) स्यन्दमाना अपश्च द्रक्ष्यसि तदा तप्स्यति (त्रप्स्यति, तर्पिष्यति) तेऽन्तरङ्गम् ।

अभ्यास—३४

एउन एक समय खेलना भी अवश्य चाहिये। इससे चित्त प्रसन्न रहता है। हाथ पाँव खुलते हैं। शरीर में खुस्ती आती है। देखना! बालक पाठ-शाला से पढ़कर निकलते हैं। मैदान में खेल रहे हैं, क्या सुश हैं, कैसे निश्चन्त हैं। इनके मुख क्या तरो ताजा हैं। माता-पिता के प्यारे हैं। घर के लाड़के हैं, उछलते हैं, कूदते हैं, दौड़ते हैं। उसे देखो भूमि पर पाँव नहीं लगाता। वह बालक बड़ा चंचल है। यह तो मद्दा है! खूब दौड़ नहीं सकता, फिर भी दौड़ता फिरता है। ये तो गिर पड़ा। क्या हुआ, फिर उठकर दौड़ने लगेगा। बाल्यावस्था बढ़ी विचित्र नेमत है। अच्छा मियां! खेलो, कूदो, उछलो, दौड़ो, परम्तु साते दिन खेल-कूद के ध्यान में ही न

१-१—महावर्षाणः, प्रांशवः। २-२—शरीरेण व्यायामिनः। ३-३—पूरनयः कृशाश्च। ४—वार्ता, कल्प, निरामय—विं०।

रहो । जो बालक दिन भर खेल के ध्यान में रहते हैं, वे जब अध्यापक के सन्मुख पाठ सुनाने जाते हैं, तो मुख देखते रह जाते हैं । अध्यापक अप्रेसक्ष होता है । माता-पिता स्नेह नहीं करते । विद्या बड़ी सम्पत्ति है । उससे वंचित रहते हैं ।

संकेत—हाथ पांव खुलते हैं = करचरणे परिस्पन्द उपजायते (पाणिपादं परिस्पन्द भवति) । शरीर में चुस्ती आती है = दक्षते देहः । इनके मुख क्या तरो ताजा हैं = अहो प्रसन्न एषां मुखरागः । उसे देखो भूमि पर पांव नहीं लगातां = पश्य, सोऽस्तुशन्नेब भूमि गच्छति । यह चंचल है……भदा है = अयं पारिप्लवोऽयं दुःश्लिष्टवपुः । तो मुख देखते रह जाते हैं = गुरुमुखं सम्प्रेक्ष्यैवावाचो भवन्ति ।

अध्यात्म - ३५

एक धनी युवक ने दो तीन वर्षों में अपनी सारी सम्पत्ति व्यभिचार और फज्जलखर्ची में बरबाद कर दी, और अत्यन्त दीन हो गया । भूठे मित्र मला ऐसे समय कब काम आते हैं । सहानुभूति^१ की अपेक्षा उससे धृणा करने लगे । जब वह अधिक दीन हो गया तो अपनी भविष्य^२ के अपमान और मुसीबत का विचार करके यथापि जीवन प्यारा होता है, तथापि उसने जीवन त्याग करने का निश्चय किया और हृदय में ठान ली कि चलो पहाड़ से अपने आपको नीचे गिरा दो । सारांश आत्महत्या का निश्चय करके वह एक पर्वत^३ के शिखर पर चढ़ गया^४ । वहाँ से समस्त बस्तियाँ जो कि एक दिन खास उसी की थीं नजर आने लगीं और उनको देख अनन्तरु विचार शक्ति ने आश्रय दिया । धैर्य और हिम्मत ने जो बाजू पकड़े तो जीवन का किनारा नजर आने लगा । प्रसन्नता के कारण उछल पड़ा और कहने लगा कि मैं अपनी कुल सम्पत्ति फिर लूँगा । यह कहकर नीचे उतर आया और कुछ मजदूरों को कोयला उठाते देखकर स्वयं भी उनका साथी हो गया ।

संकेत—एक धनी युवा……अत्यन्त दीन हो गया=किञ्चिद् धनिको युवाऽविकलां स्वां सम्पद स्वैरितया वृथोत्सर्गेण चोपायुक्त, नितरां चोपादास्त । धैर्य और हिम्मत ने……आने लगा=यदा धैर्यमुत्साहश्च तदवलभवनायाऽभूतां तदा जीवितरेखामभिमुखीमपश्यत् ।

१—समवेदना—स्त्री० । २—२ आयतौ स्वस्थापमानं व्यापदं च मनसिङ्गर्य । ३—३—शिखरि शिखरमारुद्रत् ।

अभ्यास—३६

रात्रि समाप्त हुई, प्रभात का दृश्य दृष्टिगोचर होने लगा । तारागण, जो रात्रि के अन्धेरे में चमक-दमक दिखा रहे थे, अपने प्रकाश को फीका-देखकर धीरे-धीरे लोप हो गये । जैसे चार प्रभात का प्रकाश होते ही अपने-अपने ठिकाने को भागते^१ हैं, ऐसी ही रात्रि की स्याही^२ का रंग उड़ा । पूर्व दिशा में सफेदी प्रकट हुई मानो प्रेमी सुबह ने प्रेमिका रात्रि के स्याह, बिखरे बालों को मुख से समेट लिया और उसका उज्ज्वल मस्तक दीखने लगा । प्रातः की वायु युवकों की तरह अठकेलियां करती हुई चली । कोमल-कोमल शाखाएँ झूमने लगीं । पक्षियों ने चहचहाना आरम्भ किया ; उद्यान में गुँचे खिलने लगे, जैसे नींद से कोई नेत्र खोले । नदी में पतली-पतली लहरें पड़ीं और सब लोग अपना-अपना कार्य करने लगे ।

संकेत—तारागण जो रात्रि के अन्धेरे में……लोप हो गये=नक्ष तमसि रोचिष्णन्युद्धनि सम्प्रति मन्दरुचीनि सन्ति तिरोहितानि (नैशिके तिमिरे विमान्त्यस्ताराः सम्प्रति हतत्विषोऽदर्शनं गताः) । मानो प्रेमी सुबह…… समेट लिया = मन्ये प्रियं^३ प्रातः प्रियाया निशाया असितान्पर्याकुलान् मूर्ध-जान्मुखात्प्रति समहार्षीत् । प्रातः की वायु……चली = वैभातिको वायुर् युवजनवत् सविभ्रममवात् । जैसे नींद से कोई नेत्र खोले=यथा सुसोऽस्थितः किञ्चञ्चिमीलिते लोचने समुन्मीलयेत् ।

अभ्यास—३७

प्रातःकाल लाला जी ने आकर दुकान खोली ही थी कि एक सफेद पोश कोट पतलून डाँटे, कालर^४ टाई लगाये^५ आ पहुंचे । कई थान सूती (तान्तव) रेशमी (क्षौम, कौशेय) निकलवाकर कोई साठ (६०) रूपये का कपड़ा खरीद कर एक गँठरी में बँधवाया और लाला जी से सौ रूपये के नोट की बाकी निकालने के लिये कहा । दुर्भाग्य से लाला जी पेटी की चाबी घर ही भूल आये थे । बाबू साहिब से कहा—आप बैठें, मैं लपक कर मकान से चाबी ले आऊँ । लाला जी को जाने और आने में कोई पांच ही मिनट लगे

१—विद्वन्ति । २—श्यामिका । ३—प्रातर् अव्यय है इसका विशेषण नपुंसक लिङ्ग में ही हो सकता है । ४—४ गलबद्धीं चाबध्य ।

हन्ते हन्यमाने शरीरे—गीता के इस मन्त्र को प्रस्तुत करने वाले महारथ का भला शस्त्र द्वारा घात कैसा ? मरण कैसा ?

मुझे तो ऐसा लगा कि बापू उसी^१ शान्त मुद्रा में^२ अन्तरिक्ष से मानों हमें अपने हाथ के संकेत से सावधान कर रहे हैं और उनकी मीठी-धीमी आवाज़ रह-रह कर हमारे कानों में गूँज रही है—यह कि,

“खबरदार ! क्रोध में अन्धे न होना ।^३ दण्ड देना^४ असल में भगवान का या फिर न्यायी शासन का काम है । मेरे जीवन के उपदेशों पर जोश में आकर पानी न फेर देना । जहर का नाश जहर से नहीं होता, आग आग से नहीं भुजेगी ।”

संकेत—यात्रियों की आँखों से……हुए थे—यात्रिकाणां लोचनाभ्यां प्रावहदस्थधारा, असीदृच कण्ठःप्रणतानाम् । यहां यात्रियों के अनेक होने पर मी ‘लोचन’ से द्विवचन हुआ । इस पर वामन का वचन है—स्तनादीनां द्रित्वा विष्टा जातिः प्रायेण । स्वयं बापू ने यह सब लीला रची होगी—राष्ट्रपिता स्वय-मेवेदं प्रयुक्तवान्स्या दिति प्रत्यभान्माम् । उनकी मीठी-धीमी आवाज…… अन्धे न होना—मन्दा मधुराश्च तस्य वाचोऽसकृत् प्रतिध्वनन्तीव श्रवणयो-रिदं चा दिशान्ति प्रतिजागृत, क्रोधान्धा मा स्म भवत । मेरे जीवन भर केयावज्जीवं कृतान्मोपदेशान्कोधावेशेन मा स्म मोघतां नैष ।

अभ्यास—३६

दरिद्र ब्रह्मण का घर ।

आज से ढीक पैंतीस वर्षकी बात है । नव उन्नति का उज्ज्वल सन्देश लाने-वाली बीसवीं शताब्दी का शुभागमन हुए अभी एक डेढ़ मास हुआ था,—हाँ, वह १९०३ ईस्वी की शिवरात्रि का प्रातः काल था, जब कि हटावा के—केवल पाँच छः घरों के—कदम पुरा नाम के एक अतिसामान्य गाँव में ‘कहाँ^५ कहाँ^६’ की रोदन—ध्वनि^७ से किसी हल बैल विहीन किसान के घर की अशानित—जूदि करता हुआ एक बालक उत्पन्न हुआ । उसे घर केवल इसलिये कह सकते हैं ।

१—१ शान्ताकार—वि० । २—२ दण्डधारण, दण्ड प्रणयन, शासन—नपुं० । ३—३ काहं काहमुगनीत इत्याक्रोशेन ।

क्योंकि उसमें उस किसान का 'विविध' कुदुम्बी जिमि धन हीना^१ की सत्यता सिद्ध करने वाला^२ परिवार रहता था। अन्यथा उसको अवस्था किसी खण्डहर^३ से अधिक अच्छी न थी^४। चारों ओर की दीवारें बरसात के थपेंडे खाकर अत्याचार—गीढ़ित किसानों की नाईं—कहीं आयी कहीं सारी गिर गई थीं, जिस के द्वारा कुतो बिल्ली आदिक जीव-जन्तु अपने आखेट के अनुसन्धानार्थ निर्वन्द घर में आ जा सकते थे। मुख्य द्वार पर दो तीन अनगढ़ तख्ते अपनी दूटी टाँगें अडाए हुए किवाड़ों का अभिनय कर रहे थे। भीतरी भाग में एक ओर एक फूस^५ की छाना^६ थी और दूसरी एक अधपटा बरोठा^७। प्रथम भाग दूटे फूटे, अझ-हीन मृत्तिका-गांत्रों से, जो आपस में टकरा कर चहुधा अचानक ही कराहने लग जाते थे, भरा हुआ था और दूसरा भैंग दूटी खाटों और फटी हुई कथड़ियों का एक असाधारण संग्रहालय था, जिस में दरिद्र-नारायण के प्रतिनिधि, इस आलीशान घर के निवासी अपने अवकाश की घाड़याँ बिताया करते थे ! पशु-बन का अभी तक यहाँ सर्वथा अभाव था। हाँ यदि कभी कहीं से कोई मरी दूटी बछिया इस 'बास्त्वन' परिवार में आ जाती थी, तो उसे भी इसी दूसरे भाग में आश्रय मिलता था ।

संकेत—आज से ठीक पैंतीस वर्ष की बात है—इन् पूर्णे पञ्चविंशति वस्तरेवदं वृत्तं नाम । नव उष्ट्रतिका· · · · · मास हुआ था—तदा मासो वा उध्यर्धमासो वा उभूत्सन्देशमुदात्तमाहरन्त्या विश्याः शताब्द्याः स्वागतायाः चारों ओर की दीवारें बरसात के· · · · · गिर गई थीं—प्रतिदिशं प्रावृषेष्यै-रासारै राहतानि कुड्यानिर्धणमुपचरितानि कृषीवलकुलानीव क्वचिद्भ्रष्टानि क्वचिच्च भ्रष्टकानि । यहाँ 'प्रति दिशम्' में 'अव्ययीभावे शरस्पभृतिभ्यः' इस सूत्र से टच् समासान्त हुआ। 'भ्रष्टकानि' में 'अनत्यन्तगतौ चात्' से कन् प्रत्यय हुआ। मुख्य द्वार पर· · · · · अभिनय कर रहे थे· · · · · मुखतोरणे-उत्थ प्रायाणि कथं चि द्विषक्तभगवपादानि द्वित्राणि काष्ठ फलकानि कपाटा-न्यनाटयन् ।

१ बहु प्रजो निश्चूति माविशति दरिद्र इति वननमन्वर्थयन्नुवास ।
 २—३ भग्नावशेषान्व विशिष्यते स्म । ३—३ छादन, छदिस्—नपुं० ।
 पाणिनीय लिङ्गानुशासन के अनुसार छदिस् स्त्री लिङ्ग है । ४ प्रघण, प्रवाण,
 छिलन्द—पुं० ।

अम्यास—४०

प्यारे से मिलन को चाह ।

मनमोहन उस^१ को देखे हुए कितने दिन हो गये^२ । वियोग का दुःख सहते-सहते निर्जीव सी हो गई, किन्तु पापी प्राण नहीं निकलते । जब तुम्हीं दद्या नहीं करते तो मृत्यु क्यों करने लगी । सुनती हूँ, मरने वाले मृत्यु की राह नहीं दीखते, वे स्वयं मृत्यु के पास चले जाते हैं । मैं क्यों नहीं गई^३ ? पता नहीं । इस दुःख से मृत्यु को भली समझ कर मैं भी जाती हूँ । मछुकियों को देखो, जल से विलग होते ही तड़पने लग जाती हैं । उनकी तड़पन भी साधारण नहीं होती । वे तब तक तड़पती रहती हैं जब तक कि प्राण नहीं निकल जाते । यह भी बात नहीं कि तड़प-तड़प कर बहुत लम्बे समय तक जीवन धारण करती हों, कुछ क्षण में उनकी तड़पन इतनी बढ़ जाती है कि बस शान्त हो जाती हैं । जल का तनिक भी वियोग उनसे सहन नहीं हो सकता । २ एक मैं हूँ^४ । तड़पती^५ तो मैं भी हूँ, किन्तु केवल तड़पती मर हूँ^६ । मेरी तड़पन में उतना बेग नहीं जो दुःख से छुटकारा दिला सके । इन्हें दिनों से व्यर्थ ही जी रही हूँ । तो क्या कहूँ ? मृत्यु के पास चली जाऊँ ? आत्महत्या कर लूँ ? नहीं नहीं । आत्महत्या महापाप है । प.प.-पुण्य की तो कोई बात नहीं, आत्महत्या करने से मिलेगा क्या ? यदि कोई यह विश्वास दिला दे कि ऐसा करने से कन्हैया मिल जायेंगे तो आत्महत्या करने में क्षण भर की देर न लगेगी ।

संकेत—किन्तु पापी प्राण^{.....}नो त्कामन्ति हतःशः प्राणः (न सुभचन्ति मां प्राणहतकाः, नोपरमनि हतजीवितम्) । जब तुम्हीं^{.....}क्यों करने लगी—यदा त्वमेव नाभ्युपपथसे मां तदा कृतान्तः किन्वन्भ्युपपर्यते । तड़पने लग जाती हैं—प्रत्यथिता भवन्ति । कुछ क्षणों में^{.....}हो जाती है—कैरपि क्षणैस्तथा प्रकृत्यते तदृश्यथा यथा उकाल हीनमेवोपशास्यन्ति । इन्हें दिनों से^{.....}इमानि दिवसानि मोषमेव अधिवामि । यहां द्वितीया विभक्ति के प्रयोग के लिये विषय प्रवेश में कारक-प्रकरण देखो । इसमें रघुवंश का द्वयन्ति वर्षाणि तथा सहोग्रमभ्यस्यतीव

१—१ अथ गणराज्य गते तस्य दृष्टस्य । २—२ अहं त्वन्याहृषी ।

३—३ अहमपि डयये, परं व्यथ पव केवलम् ।

ब्रह्मासिधारम् (१३।६७) प्रयोग भी प्रमाण है । तब आत्महरया करने में...
तदाऽऽस्मधातो न क्षणमपि व्याक्षेप्त्यते (न विलम्बयिष्यते) ।

अभ्यास—४१

सरदार वल्लभ भाई पटेल ।

उनका चेहरा देखते ही मालूम होता है कि इस आदमी का दिल फौलादी तथ्वों का बना है । चेहरा एक मूर्ति की भान्ति ठोस, जिस पर दढ़ता की रेखाएँ हैं और जिसकी ऊपरी भयानक सी लगती है । जीवन^१ के आरम्भसे^१ वह विद्वोही और योद्धा रहे हैं । उन्हें^२ बनावटी बातों से घृणा है^२ । वह कर्तव्य में विश्वास रखते हैं । बोकते बहुत कम हैं और बहुत बोकने वालों के प्रति उनका हृदय घृणा से भर जाता है । हमारे देश के नेताओं में उन जैसा संघटन कर्ता कोई नहीं । जिस काम को हाथ में लिया उसे पूरा करके छोड़ा । फिर इधर उधर वह नहीं देखते । खेड़ा, नागपुर, बोरसद, बारडोली उनकी विजयी जीवन यात्रा के क्रतिपथ पद चिह्न हैं । वह एक वीर पुरुष है । उनके जीवन पर निर्भयता की छाप है । युद्ध उनका स्वभाव है—यद्यपि सच्चे नायक की भाँति युद्ध वह तभी छेड़ते हैं जब कोई रास्ता नहीं रह जाता । इसके पूर्व वह विरोधी को काढ़ी छूट (कामचार), काफी अवसर देते हैं । युद्ध को देख कर उनमें असूत मावावेश उमड़ता है । मध्ययुगीन राजपूतों की नाईं युद्ध में उनका जीवन^३ हंस उठता है^३ । युद्ध के समय उन्हें देखिये छाती में आंधी का साहस, भुजाएँ फड़कती हुईं, दिल उमंगों के शिखर पर चढ़ा हुआ, वाणी आग डगलने वाली । खतरे^४ और जोखम के प्रति^४ आकर्षण उनका स्वभाव है । बारडोली युद्ध के पूर्व उन्होंने एक बार कहा था “मेरे साथ कोई खिलवाड़ नहीं कर सकता । मैं ऐसे किसी काम में नहीं पड़ता जिसमें खतरा या जोखम न हो । जो आपत्तियों को निमन्नया दें, उनकी सहायता को मैं सदा तैयार हूँ ॥

कठोर मुख, दृढ़ जबड़े और शत्रु^५ के प्रति विनोद तथा ललकार से भरी आंखें जिनमें उनके लिये व्यंग्य और जहर भरा है,^५ यह वल्लभभाई हैं ।

१—१ आ शैशवात् । २—२ जुगुप्तते सोर्येभ्यः कुत्रिमेभ्यः । बीमस्तते (ऋतीयते) उसी स्वाजेभ्य उपन्यासेभ्यः । ३—३ विकसति जीव कुसुमम् । ४—४ संशयसङ्कटे प्राति । ५—५ प्रत्यरातीनुष्टास प्रचुरे (विडम्बनाबहुले, अवघीरणानिभैर) आङ्गानपरे उपालम्भं व्यञ्जती विषं बोद्धमन्ती विलोचने ।

उनकी मुख मुद्रा से उनकी आन्तरिक^१ शक्ति^२ का पता चलता है । उनके व्यंग्य अपने विष के लिये अमर हैं । विरोधी के प्रति जोहे की भाँति सख्त । हसीजिये उनसे छेहखानो करने की हिम्मत लोगों को नहीं होती । विरोधी जानते हैं कि वह पीछे पड़ गये तो हमारी खैर नहीं ॥

संकेत—मालूम होता है कि “...तत्त्वों का बना है—अस्य महाजनस्व हृदयं कालायसेनेव घटितमिति प्रत्ययो जायते । उसका चेहरा ... तदाननं प्रतिमानमिव कठिनम् । जिस चीज़ को हाथ में लिया ... युश्ममते न तद्-नवसाय्य विरमति (न तदनिर्वाद्योपरमति), न चान्यत्रमना भवति । युद्ध को देखकर ... सम्पातं सम्प्रेक्षमायाः सोऽनुतेनाविश्यते मावेन । छाती में ... उगलने वाली—वक्षसि मारुतस्येव रंहः, बाह्नः कियानपि परिस्पन्दः, चित्ते कोण्युल्लासमंक्षोभः, वाचि च उवलनज्वालोद्गगारः ।

अभ्यास—४२

जगह-जगह सभायें और जलसे हुए और न्यायालय के निश्चय पर असन्तोष प्रकट किया गया । परन्तु सूखे बादलों से पृथिवी की तृप्ति तो नहीं होती । रुपये कहाँ से आवें और वे भी एक दम से बीस हज़ार ! आदर्श^३ पालन का यही मूल्य है^२, राष्ट्र सेवा मङ्हगा^३ सौदा है^३ । २० हज़ार ! इतने रुपये तो कैलाश ने शायद स्वप्न में भी न देखे हों और अब देने पड़ेंगे । उसे अपने पत्र में रोना रोकर चन्दा एकत्र करने से घृणा थी । मैंने अपने ग्राहकों की अनुमति लेकर शेर से मोर्चा नहीं लिया था । मैनेजर की बकालत करने के लिये मेरी गर्दन किसी ने नहीं दबाई थी । मैंने अपना कर्तव्य समझ कर ही शासकों को^४ चुनौती दी^५ । जिस काम के लिये मैं अकेला जिम्मेदार^६ हूँ उसका भार अपने ग्राहकों पर क्यों डालूँ ? यह अन्याय है । सम्भव है जनता में आनंदोलन करने से दो चार हज़ार रुपये हाथ आजावें, पर यह सम्पादकीय^७ आदर्श के विरुद्ध है^८ । इससे मेरी शान में बढ़ा जग जाता है । दूसरों को क्यों यह कहने का मौका दूँ कि ‘वूसों के बल पर फुलौङ्गियां खाईं’ तो कौन बहा

१—१आन्तरी शक्ति, अन्तः पारः । आन्तरिक व आभ्यन्तरिक कोह प्रयाप नहीं । २—२ निष्ठुतिरेषा चरितौदायरक्षायाः (.....उदाचचारित्ररक्षस्य) ३—३ अति हि मूल्यं (महाजाम दप्तः) राष्ट्रसेवायाम्भरितायाः । ४—५ आदर्शे । ६ प्रतिभूः । ७—८ इदं तु सत्तमं सम्पादकाचर्यमाचारं विष्ण्वे ।

जग जीत किया । जब जानते कि अपने बल बूते पर गरजते !” निर्माक आलो-चक्र का सेहरा^१ तो मेरे सिर बँधा^२, उसका मूल्य दूसरों से क्यों वसूल करूँ ? मेरा पत्र बन्द हो जाय, मैं पकड़ कर कैद किया जाऊँ, मेरे वरतन भाँडे नीलाम हो जायं, मुझे मंजूर है । जो^३ कुछ सिर पड़ेगी^४ भुगत लूँगा, पर किसी के सामने हाथ न फैलाऊंगा ॥

संकेत—जगह—जगह^{*****}हुए—स्थाने-स्थाने सभा: समवेताः, ब्रह्मन्ति चाधिवेशनानि भूतानि । परन्तु सूखे बादलों^{*****}नहि शुष्कघनगर्जितेनैव सन्तृप्यति धरा । मैंने अपने ग्राहकों की^{*****}नहीं दबाई थी—नाहमनु-मान्य ग्राहकव्रजं प्रभवक्षिः शासितुभिर्वर्यगृह्णाम् (प्रभवतः प्रशासितन्समासदम्) । नहि कश्चित्संविधातुः पक्षपोषं प्रसभमकारयन्माम् (प्रसभेन, प्रसद्य, हठात, चलात्^०) । विग्रह का सकर्मकतया भी प्रयोग हो सकता है । इसके स्थान पर विष्टु^१ का भी प्रयोग हो सकता है । दूसरों को कहने का^{*****}बूते पर गरजते=परेभ्य इति वक्तुं किमित्यवसरं दिशेयम्—यदि परालम्बेनेष्टा श्रवणेर्था निर्विष्टास्तर्हि किमतिदुर्जयं जितम् । शूरं त्वाऽगणयिष्याम परं चेदनपेक्ष्याग-र्जिष्यः ।

अभ्यास—४३

थौ कटते ही जो नींद दूटी और कमर पर हाथ रखा तो थैली^३ गायब^३ ! घबरा कर हँधर उधर देखा तो कई कनस्तर^४ तेल के ४ नदारद ! अफसोस में बेचारे मेरे सिर पीट लिया और पछाड़^५ खाने लगा । प्रातःकूल रोते विलखते घर पहुँचे । सहुआइन ने जब यह बुरी सुनावनी सुनी तब पहले रोई, किन अलगू चौधरी को गालियाँ^६ देने लगी^६ —निगोड़े^७ ने ऐसा कुलच्छनी बैल दिया कि जन्म भर की कमाई लुट गई ।

अलगू जब अपने बैल के दाम मांगते तब साहु और साहुआइन चढ़ बैठते और अण्ड बण्ड बकने लगते— वाह यहां तो सारे जन्म की कमाई लुट गई, सत्यानाश हो गया, इन्हें दामों की पड़ी है । मुर्दा बैल दिया था, उस पर

१—१ सकारस्य महतो भाजनं जातः । २—२ या काचिदापदापतिष्यति माम् । ३—३ अर्थ भज्ञाऽनशत् । ४—४ तैलोदृक्षाः, कुस्तः । ५ मोहितुमार-उधः । ६—६ शतमारव्ध । ७ छुद, हताश, नीच—विं । ८ साधु, वार्धुषिक । साधुर्वाधुर्षिके चारौ सज्जने चाभिधेयवत्—विश्वः ।

दाम मांगने चले हैं । आंखों में धूल झोक दी, सत्यानाशी बैल गजे^१ बांध दिया^२, हमें निरा^३ पोंगा^४ ही समझ लिया । हम भी बनिये के बच्चे हैं, ऐसे खुदूँ नहीं, और होंगे । पहले^५ किसी गड़े में मुँह धो आओ^६, तब दाम लेना । न जी मानता हो तो हमारा बैल खोल कर लेजाओ । महीना भर के बदले हो महीना जोत लो । और क्या लोगे ? हमारा सिर^७ ?

संकेत—पौ फटते ही……थैली गायब—व्युष्टायामेव निशाचार्या (विभातायामेव विभावर्याम्, प्रभातायामेव शर्वर्याम्) विनिद्रोऽसौ (सुसो-स्थितः सः) भट्टि हस्तेन कटिमस्तृक्षश्वर्धभस्त्रां च नष्टामदर्शत् । यहाँ व्युष्टमात्रायां निशायाम् इत्यादि भी कह सकते हैं । मात्रं कात्स्न्यैऽवधारणे—यह अमर का वचन है । जब मात्र-शब्दान्त विशेष्य हो तो नित्य नपुंसक लिङ्ग होता है—नहि सम्पाठ मात्रमृगभवति । ……वाहुमात्रेणापि नार्चयेत् इत्यादि । विशेषण होने पर यह विशेष्य के लिङ्ग को ले लेता है, जैसा कि ऊपर के वाक्य में स्पष्ट है । कभी-कभी ‘मात्र’ शब्द स्वार्थ में भी प्रयुक्त होता है—प्रविष्ट-मात्र एवाश्रमं तत्र भवति निरुपज्ञवानि नः कर्माणि संवृत्तानि—शकुन्तला । तावदेव तावन्मात्रम् । इस लिये प्रकृत में भी व्युष्टमात्रायामेव इत्यादि भी कह सकते हैं । निगोड़े ने…… लुट गई—अपसदेनानेन (दास्याः पुत्रेण) पुवमलक्षणयो बलीवदोर्पितो येन सर्वमायुरजितो नो द्रव्यराशिर्विलीनः । तब साहु और साहुआइन चढ़ बैठते……मांगने चले हैं—तदा साधू मन्युमाविक्षताम्, असंबद्धं च बहु प्रालपिष्टाम् । अहो इतस्तु नः सर्वमायु-रजितांयोँ विनष्टः सर्वस्वं च विध्वस्तम्, अयं तु मूल्यमेवानुबध्नाति (अस्य तु मूल्ये निर्बन्धः) । मृतप्रायो वृषो दत्तस्तत्रापि वस्तं वनुते । अहो धार्षर्यम् । आंखों में धूल झोक दी चक्षुमन्तोपि वयमन्धा इव कृताः शठेन ।

अर्थास—४४

पण्डित समाज ने अलग एक निश्चय किया कि पण्डित मोटे राम को राजनीति में पड़ने का कोई अधिकार नहीं । हमारा राजनीति से क्या सम्बन्ध ? इसी वाद-विवाद में सारा दिन कट गया । और किसी ने पण्डित जी की खोज^१ खबर न ली^२ । लोग सुखलम^३ सुखला कहते थे कि पण्डित जी ने ।

१—१ अस्मासु भारो न्यस्तः । २—२ अस्यन्तवालिश—वि० । ३—३ कृतमास्मनस्तावद्विदि । ४ ४ किमन्यदादातुमिच्छिः, निशिरो नः कुचमिच्छिः । ५—५ नानैश्च न चावैकृत । ६—६ प्रकाशम् ।

हजार रुपये सरकार से लेकर यह अनुष्ठान किया है । बेचारे पण्डित जी ने रात लोट^१ पोट कर^२ काटी, पर उठे तो शरीर मुर्दा सा जान पड़ता था । खड़े होते थे तो आंखें तिलमिलाने लगती थीं, सिर में चकर आ जाता था । पेट में बैसे कोई बैठा हुआ कुरेद रहा हो । सड़क की तरफ आंखें लगी हुई थीं कि कोई मनाने तो नहीं आ रहा । सन्ध्योपासन का समय इसी प्रतीक्षा में कट गया । इस नित्य पूजन के पश्चात् नाश्ता किया करते थे । आज अभी मुँह में पानी भी न गया था । न जाने वह शुभ घड़ी कब आवेगी । फिर पण्डिताहन पर क्रोध आने लगा । आप तो रात को मर^३ पेट खा कर^४ सोई होगी, पर हधर भूल कर भी न खांका कि मरे हैं या जीते हैं । कुछ^५ बात करने ही के बहाने^६ थोड़ा सा मोहन भोग न बनाकर ला सकती थी ? पर किसको इसकी चिन्ता है ? रुपये लेकर रख लिये, फिर जो कुछ मिलेगा, वह भी रख लेगी । मुझे^७ अच्छा उल्लू बनाया^८ ॥

संकेत—पर उठे तो शरीर मुर्दा-सा जान पड़ता था—उजिहानं तं स्व-देहो मृतकल्प एव प्रत्यभात् । खड़े होते……तिलमिलाने लगती थीं—उत्तिष्ठतस्तस्य चक्षुरुपघातोऽभवत् (चक्षुष्ट्रितिघातो भवत्, तैमिर्यमिवाभू-दद्यणोः) । पर हधर……जीते हैं—हतस्तु प्रमत्तापि न दशमपातयद् चियेऽहं भ्रिये वेति विज्ञातुम् ।

अर्थात्—४५

एक सेठ जी एक बार काशी आये थे । वहाँ मैं भी निमन्त्रण में गया था । वहाँ उनकी और मेरी जान पहिचान हुई । बात^१ करने में मैं “पक्का फिलैत हूँ^२ । बस, यही समझ लो कि कोई निमन्त्रण भर दे दे, फिर मैं अपनी बातों में ऐसा^३ ज्ञान घोलता हूँ^४, बेद शास्त्रों की ऐसी व्याख्या करता हूँ^५ कि क्या^६ मजाल कि यजमान उल्लू^७ न हो जाय^८ । योगासन, हस्त-रेखा—सभी विद्याएँ जिन पर सेठों महाजनों का पक्का विश्वास है मेरी

^१—१ पाश्वरपरिवर्तनैः, शश्यायां लुठनैः । २—२—उदरपूरं भुक्षण ।

^{३—४}—संकथां कामप्य पदिश्य । ४—४—मुषु मोहमापादितोस्मि ।

^{५—६}—अतितरां प्रवीणोस्मि वाचो युक्त्याम् । ६—६—मदुक्तीश्वर्णेन संमिथ्यामि (संस्थापि, समृष्ट्यामि) । ७—७—कोऽस्य विभवो यजमा-नस्य यमोहं नापद्यतेर्ति ।

जिव्हा^१ पर हैं^१ । अगर पूछो कि क्यों पण्डित मोटे राम जी शास्त्री आपने इन विद्याओं को पढ़ा भी है १ इन^२ विद्याओं का तो क्या रोना^३, हमने कुछ भी नहीं पढ़ा । परे लण्ठ हैं, निरशर महान्, लेकिन फिर भी किसी बड़े से बड़े पुस्तक चाढ़, शास्त्र घोटू पण्डित का सामना करा दो, चपेट न ढूँ तो मोटेराम नहीं । जो हाँ चपेटूँ, ऐसा चपेटूँ, ऐसा रो ढूँ कि पण्डित जी को आगने का रास्ता भी न मिले । पाठक कहेंगे यह असम्भव है । भला एक मूर्ख आदमी पण्डितों को क्या रोंदेगा ? मैं कहता हूँ प्रियवर पुस्तक चाटने से कोई विद्वान् नहीं हो जाता । पण्डितोंके बीच मैं सुझे जीविका का डर नहीं रहता । ऐसा भिगो-भिगो कर लगाता हूँ—कभी दाहिने, कभी बाएँ, चौंधिया देता हूँ, सांस नहीं लेने देता ।

संकेत—वहाँ मैं भी निमन्त्रण में गया था—तत्राहमपि केतितोऽगाम् (केतितो निमन्त्रितः) । वहाँ उनकी और मेरी जान-पहिचान हुई—तत्रावयोर्मित्यस्तत्पथमः परिचयोऽभूत । लेकिन फिर भी*****को रास्ता न मिले—तथापि यदि सतृणाभ्यवहारिणा ग्रन्थिना धारिणा वा महतो महीयसा पण्डितेन संवर्यो मे जायेत, तत्र च यदि न तनिर्जयामि (न तमभिभवामि, न तं बाधे) तदा नाहमस्मि मोटेरामशशास्त्रा । बाढ़ं तथा बाधेय तथा परिखिन्देयं (विप्रकुर्याम्) यथाऽसौ पण्डितप्रवेकः पलायितुम्.पि न लभेत । ऐसा भिगो-भिगो*****सांस नहीं लेने देता—तांश्च कदाचिद्विक्षिणे पाश्वे कदाचित्सव्ये तथा तीव्रमाहन्मि यथा निष्प्रतिभानापादयामि दुर्लभोच्छ्रवासांश्च ।

अभ्यास—४४

“जो, बस इससे अधिक नहीं । हाँ ऐसे लोगों को जानता हूँ जो इसी अनुष्ठान के लिये १० हजार ले लेंगे । लोगों आढ़ाई तीन सौ, शेष^३ अपने पेट में ढूँस लेंगे^३ ।” अब भी सुझे उल्लू फंसाने का अच्छा मौका था । कह सकता था सेठ जी, आपका काम तो छोटे अनुष्ठान से भी निकल^४ सकता है^४ । पर अगर^५ आप कहें^५ तो महा-महा मृत्युञ्जय पाठ व ब्रह्म प्रक्षक भी

१-१—इसनाग्रनर्तिन्यः, आस्ये मे लास्यं दधति । २-२—अलमाभिः कीर्तिताभिर्विद्याभिः । ३-३—शेषं स्वयमेव निगलिष्यन्ति (शेषेण स्वमुदरं भरिष्यन्ति) । ४-४—निष्पत्तुमर्हति (सेद्धुमर्हति) । ५-५—यदीच्छिः (यदि कामयसे) ।

कर सकता हूँ । हाँ, यह तो मेरी अबकी सूझ रही न ! उस वक्त अकल पर पथर पड़ गया था । मेरी भी विचित्र खोपड़ी है । जब सूझती है अवसर निकल जाने पर । हाँ मैंने निश्चय किया कि पण्डित धोंधा नाथ को बिना दस^१ पांच घिस्से^२ दिये न छाँड़ूँगा । या तो बेटा से आधा रखा लूँगा या फिर यहीं बम्बई के मैदान में हमारी^३ उनकी ठनेगी^४ । वे विद्वान् होंगे, अपनी बला से । यहाँ सारी जवानी अखाड़े में कटी है । भुरकुस निकाल लूँगा ।'

संकेत—लगेगा अदाई तीन सौ—विनियोगस्तु (व्ययस्तु) साधेयो रूप्यकशतयोस्त्रयाणां वा रूप्यकशतानाम् । अब भी मुझे उत्तर फ़ंसाने का अच्छा मौका था—अद्यापि शोभनोऽवकाशो मेऽन्धप्रायं जनमभिसःधातुम् । कह सकता था—शक्यमेतद्वक्तुम्, इदमिदानीं ब्रूयाम् । यहाँ 'इदानीम्' वाक्यालङ्कार में प्रयुक्त हुआ है, इसका कुछ अर्थ नहीं । जैसे—क इदानी-मुष्णोदकेन नवमालिकां सिद्धति—शकुन्तला । ब्रूयाम्=वक्तुं शकुन्याम् । 'शक्ति लिङ्गं च' इस सूत्र से लिङ्गं हुआ है । लिङ्गं का विधान अर्थ-विशेष में तो किया है, काल-विशेष में नहीं । सभी कालों में प्रयोग हो सकता है । यहाँ लिङ्गं भूतकाल में होने वाली (जो भूतकाल में हो सकती थी) क्रिया को कहता है । भूतप्राणता चात्रलिङ्गः । हाँ, यह तो मेरी अबकी…… निकल जाने पर—इयं च मे सद्यः स्फूर्तिः । तत्कालन्तृप्रहतेव मे बुद्धिरभूत् । मम च विचित्रं मस्तिष्कम् । अतीतं प्रावासरे प्रतिभाति मार्मर्थः । वे विद्वान् होंगे…… निकाल लूँगा—भवत्वेव स विद्वान्, किं ममानेन । अहं तु सर्व-मायुरक्षवाट एवात्यवीवहम् । नूनं चूर्णपेषं पेक्ष्यामि ।

अभ्यास—४५

तुमने मेरे^५ मन लेने के लिये^६ कहा । मैं ऐसी भोली नहीं कि तुम्हारे मन का रहस्य न समझूँ । तुम्हारे दिल में मेरे आगाम का विचार आया ही नहीं । तुम तो सुश थे कि अच्छी लौंडी^७ मिल गई । एक रोटी खाती है और ऊपचाप पड़ी रहती है—महज खाने और कपड़े पर । वह भी जब घर भर की ज़रूरतों से बचे तब न ! पहचत्तर रूपलिलयाँ लाकर मेरे हाथ पर

१-१—पञ्चदशा आघाताः । २-२—आवयोदैन्द्रं प्रवस्त्यति ।
३-३—ममाभिप्रात्यमभ्युद्दितुम् । ४—दासी, परिचारिका, भुजिधा ।

रख देते हो और सारी तुनियाँ^१ का खर्च^२ ! मेरा दिल ही जानता है मुझे कितनी कठर ब्योंत करनी पड़ती है । क्या पहनूँ और क्या ओढ़ूँ तुम्हारे साथ जिन्दगी खराब हो गई । संसार में ऐसे मर्द भी हैं जो स्त्री के लिये आसमान^३ के तारे भी तोड़ लाते हैं^४ । गुरुसेवक को ही देखो, तुम्हारे से कम पढ़ा है पर पांच सौ मार लाता है । रामदुलारी रानी बनी रहती है । तुम्हारे लिये ७५) ही बहुत हैं । राँड माँड में ही मगन । नाहक मर्द हुए । तुम्हें तो औरत होना चाहिये था । औरतों के दिल में कैसे-कैसे अरमान^५ होते हैं । पर मैं तो तुम्हारे लिये घर की मुर्गीं का बासी साग हूँ । तुम्हें तो कोई तकलीफ होती नहीं । करड़े भी चाहियें, खाना भी अच्छा चाहिये क्योंकि तुम पुरुष हो बाहिर से कमा कर लाते हो । मैं चाहे जैसे रहूँ, तुम्हारी^६ बला से^७ ॥

संकेत—तुमतो सुश थे^८.....जहरतों से बचे तब न—चतुरा परिचारिका लघेत्यप्रीयथाः । इयं हि विरलमेव भुङ्क्ते तूष्णीकाङ्क्षास्ते, केवलस्य कशिषुनः कृते शुश्रूपते । तदपि तदैर लभते यदा गृहे न्यायेऽ विनियुक्ताचिक्षेत । प्रो (ङ्) अकर्मक है, सकर्मक नहीं । माधवीय धातु वृत्ति इसमें प्रमाण है, शिष्टों के प्रयोग भी । 'तूष्णीकाम' में 'काम्' स्वार्थ में प्रत्यय है । अमर के अनुसार 'कशिपु' नपुंसक है । विश्व के अनुसार पुर्विंग है और इसका एक साथ ही भोजन और आच्छादन भी अर्थ है—एकोन्या कशिपुभुक्त्या छादने च द्वयोः पुरुषक । मेरा दिल ही^९.....क्या पहनूँ और क्या ओढ़ूँ—हृदयमेव मे विजानाति यथाऽहं व्ययमपर्वर्षमपकष्ठ^{१०} कथं चिद्रू व्यवस्थापयामि । किं नु परिदधीय किंवाऽप्रावृण्णीय । राँड माँड में मगन—रण्डा मण्डे मिरक्का । अप्रस्तुत प्रशंसा अलंकार की रीति से ऐसा कहने में कोई दोष नहीं । भावानुवाद में ही आग्रह हो तो 'अलपेनैव तुप्यति क्षुद्रः' ऐसा कह सकते हैं । पर मैं तो तुम्हारे^{११} बासी साग हूँ—श्रहन्तु ते गेहसुलभोर्थ इति बहुतण्णं मां मन्यसे । 'बहुतण्णम्' में बहुत् प्रत्यय है । बहुतण्णम्=तृणकल्पम् ।

आख्यास—४८

फूलमती अपने कमरे में जाकर लेटी तो मालूम हुआ कि 'उसकी कमर टूट गई है^{१२} । पति के मरते ही पेट के लड़के उसके शत्रु हो जावेंगे, इसका उसे

१—१—नानार्थेषु चाति प्रचुरो व्ययः । २—२ अत्यन्तदुर्घटमपि घटयन्ति । ३—३ उत्सर्पिष्य आशाः । ४—४ किं तवानेन, न ते तद्विचन्त्य मनागपि । ५—५ निरालम्बास्मि जातेति ।

स्वम में भी गुमान न था । जिन लड़कों को उसने अपना हृदय-रक्त पिला-पिला कर पाला वही आज उसके हृदय पर यों आघात कर रहे हैं ! अब यह घर उसे काँटों की सेज हो रहा था, जहाँ उसका कुछ आदर नहीं, कुछ गिनती नहीं । 'वहाँ अनाथों की भाँति पढ़ी-पढ़ी रोटियों के दुकड़ें पर तरसे यह उसकी अपनी अभिमानिनी प्रकृति के लिये असहा था' । पर उपाय ही क्या था । 'नाक भी उसी की ही कटेगी' । संसार उसे थूके तो क्या, लड़कों को थूके तो क्या ? बदनामी तो उसीकी है, दुनिया तो ताली बजायेगी कि चार बेटों के होते हुए बुद्धिया अलग पड़ी हुई मजूरी^१ करके पेट पाल रही है^२ । अब अपना और घर का पर्दा ढंका रहने में ही कुशल है । उसे अपने को नई^३ परिस्थितियों के^४ अनुकूल बनाना पड़ेगा । अब तक वह स्वामिनी बनकर रही; अब लौंडी बनकर रहना होगा । अपने बेटों की बातें और लातें गैरों के बातों और लातों से फिर भी लाख गुना अच्छे हैं ॥

संकेत—पति के मरते ही.....गुमान न था—संस्थित एव भर्ति (प्रमीत एव पत्नी) औरसा मे सुता मयि शत्रूयिष्यन्त इति न तथा स्वप्नेपि सम्भावितमासीत् । वहाँ अनाथों की भाँति.....असहा था—तत्रानाथव-त्विता रोटिकाशकलेभ्यस्ताम्येयमिति मानिनी सा नासहिष्ट । संसार उसे थूके.....थूके तो क्या—लोकस्तां धिन्कुर्यात्तदात्मजान्वाधिक्कुर्यात् । दुनिया तो ताली बजायेगी—लोकस्तूपहसिष्यति (लोकस्तु विडम्बयिष्यति) । अपने बेटों की बातें और लातें.....अच्छे हैं—तथापि स्वसुतानामाक्षेपाः प्रहाराश्च परकीयेभ्यस्तेभ्यः सुदूरं प्रकृष्यन्ते ।

ऋग्यास—४६

प्रातः काल से कलह का आरम्भ हो जाता । समधिन समधिन से और साले बहनोर्ह से गुँथ जाते । कभी तो अज्ञ के अभाव से भोजन ही न बनता, कभी बनने पर भी गाली गलौज के कारण खाने की नौवत न आती । लड़के दूसरों के खेत में जाकर मटर^१ और गन्ने खाते और बुद्धिया दूसरों के घर जाकर अपना दुखड़ा रोती और ^२ ठकुर सुहाती^३ करती । किसी भाँति घर में नाज आ

१—१ तत्रानाथवद्वमता रोटिक शकलेभ्यस्ताम्येयमिति मानिन्यास्तस्या अविष्ट्यमासीत् । २—२ संभावनया तु स एव हास्यते (मानदानिस्तु तस्यैव भविष्यति) । ३—३ विष्ट्योदरं (विष्ट्या उदरं) विष्टि । ४—४ परिवृत्ताया अवस्थितेः । ५—सतीनक पुं० । ६—६ चाटु—नपुं० ।

जाता तो उसे पीसे कौन ? शीतला की माँ कहती—चार दिन के लिये आई हैं तो क्या चक्री चलाऊँ सास कहती—खाने के बेर बिल्ही की तरह १ लपकेंगी, पीसते तो क्यों जान निकलती है। विवश होकर शीतला को अकेले पीसना पड़ता । भोजन के समय वह महाभारत मच्ता कि पड़ोस वाले तंग आजाते । शीतला कभी माँ के पैरों पड़ती, कभी सास के चरण पकड़ती । दोनों ही उसे घुड़क २ देतीं । माँ यह कहती तूने हमें यहाँ बुलाकर हमारा पानी उतार लिया । सास कहती—मेरी छाती पर सौत लाकर बैठा दी, अब बातें बनाती हैं ! बेचारी के लिये कोई आश्रय न था ।

संकेत—प्रातःकाल १……गुँथ जाते—कल्य एव कलि रारथ्यत वद्याःश्वश्रूः पुत्रस्य श्वश्रवा श्यालश्च भगिनीपतिना समं इडमकलहायेताम् । कभी तो अन्न के २……नौबत न आती—कदाचिद्भाद्रैकल्यादाहारो न निरवर्त्तत कदाचिन्निर्वृत्तो प्यसौ शापप्रतिशापाभ्यां भोक्तुं नापार्यत । भोजन के समय ३…… तंग आजाते—भोजनबेलायां च तथोग्रोविग्रहोऽभूद्यथा प्रतिवेशिनो निविष्ण्णा अभूवन् । हमें यहाँ बुलाकर ४……लिया—मामिह संनिधाप्य मानो मैं म्लानिं नीतः (गोरवं मे विग्नापितम्) ।

१-१ अभिरतिष्ठन्ति । ३-तर्जयेते । ४-४ (अक्षिगतां) सपरनी मत्सामुख्यमानोय (मया समानाधिकरणतां प्राप्य) सम्प्रति व्यपदिशसि—

(२३६)

अनुबन्ध (Appendix)

पुस्तकान्तर्गत तारकाङ्क्षित (झं चिह्न वाले) वाक्यों की मूल संस्कृत ।
प्रथमोशः ।

अभ्यास—४

३—सर्वमुत्पादि भङ्गरम् । ४—बोद्धारो मत्सरप्रस्ताः । ५—गुरोरत्यव-
लिपस्य कार्याकार्यमजानतः । उत्थ प्रतिपञ्चस्य न्यायार्थं भवति शासनम् ॥ ६
पापा क्रतुमर्ती कन्या पापो राजा निरक्षरः । पापं न्यायधकुलं हिंसं पापो विप्रश्च
विवेकः ॥ ७—कला शीघ्रा जरा पुंसां शीघ्रो मृत्युश्च दुस्तरः । यथा गिरिनदी-
खोतः शीघ्रं वर्षांसमुद्घवम् ॥

अभ्यास—५

८—दिष्टया सोऽयं महाबाहुरञ्जनानन्दवर्धनः । यस्य वीर्येण कृतिनो वरं
च भुवनानि च ॥

अभ्यास—६

६—अविवेकः परमापदां पदम् । ७—पदमापदि माधवः । ८—गुणाः
पूजास्थानं गुणिषु न च लिङ्गं न च वयः । ९—मरणं प्रकृतिः शरीरिणां
विकृति जीवितमुच्यते बुधैः । १०—कृताः शरव्यं हरिणा तवासुराः । शरासनं
लेषु विकृत्यतामिदम् ॥ ११—सतां हि सन्देहं पदेषु वस्तुपु प्रमाणमन्तः
करणं प्रवृत्तयः ।

अभ्यास—७

८—(रामः) क्षात्रो धर्मः श्रित इव तनुं ब्रह्मकोषस्य गुप्त्यै । ९—
कातर्यं केवला नीतिः शौर्यं इवापदं चेष्टितम् ।

अभ्यास—८

१—उर्वशी सुकुमारं प्रहरणं महेन्द्रस्य,
प्रत्यादेशो रूप गर्वितायाः श्रियः । ८—अनिर्वेदः श्रियो मूलमनिर्वेदः परं
सुखम् । १०—वरमेको गुणी पुत्रो न चं मूर्खशतान्यपि । एकश्चनन्दस्तमो
हन्ति न चं तारासहस्रकम् ॥ १४—सुवर्यपिण्डः खदिराङ्गारसवर्णे
कुण्डले भवतः ।

(२३७)

अभ्यास—६

७—अपि चेत्सुदुराचारो मजते मामनन्यमाक् । क्षिप्रं भवसि
धर्मात्मा ।

अभ्यास—११

७—परिहास विजलितं सखे परमार्थेन न गृह्णतां वचः । ११—विद्धु इव
हरिणाश्चरन्त्यचकिता देशागतप्रत्ययाः । १४—दीर्घं पश्यत मा हृस्वं परं
पश्यत माऽपरम् ।

अभ्यास—१३

१—कायः सञ्जिहितापायः । आगमाः सापगमाः । ५—सर्वे क्षयान्ता
निक्षयाः पतनान्ताः समुच्छयाः । संयोगा विप्रयोगान्तः । १३—अनन्याश्चिन्त-
यन्तो मां ये नराः पर्युपासते । तेषां नित्याभियुक्तानां योगक्षेमं वहास्यहम् ॥
१४—काम्यो हि वेदाधिगमः कर्मयोग श्र वैदिकः ॥

अभ्यास—१४

१—काणादं पाणिनीयं च सर्वशास्त्रोपकारकम् । ४ देव, अयमेव मे प्रथमं
परिवादकरः, अत्रभवतो मम च समुद्रपल्लयोरिवान्तरमिति । १५—
सानुषङ्गाणि कल्याणानि । १७—नाहं जानामि केयूरे नाहं जानामि कुण्डले ।
नूपुरे त्वभिजानामि नित्यं पादाभिवन्दनात् ॥

अभ्यास—१५

४—सलज्जा गणिका नष्टा निर्लज्जास्तु कुलाङ्गनाः । १२ को दुर्जन-
वागुरासु पतितः क्षमेण यातः पुमान् ।

अभ्यास—१६

२—अपारे काव्यसंसारे कविरेव प्रजापतिः । यथास्मै रोचते विश्वं तथेदं
परिवर्तते ॥ ९—व्यायामक्षुण्णगात्रस्य पदभ्यासुद्वित्तस्य च । व्याधयो
नरेपसर्पन्ति वैनतेयमिवोरगाः ॥ १६—क्षुरस्य धारा निशिता दुरत्यया दुर्गं पथ-
स्तस्त्वयो वदन्ति । १७—नान्जलिना पथः विषेत् ।

अभ्यास—१७

११—नेश्वर ज्याहतयः कदाचित्पुण्णनिति लोके विपरीतमर्थम् । १२—
अत्यारुदिर्भवति महतामप्यपञ्चनिष्ठा ।

(२३८)

अभ्यास—१८

९—कियती पञ्चसहस्री कियती लक्षाऽथ कोटिरपि कियती । औदार्योन्नत-
मनसां रत्नवती वसुमती कियती ॥

अभ्यास—१९

६—अल्पस्य हेतो बर्बु हातुमिच्छन्विचारमूढः प्रतिभासि मे त्वम् । ९—
(स) हि स्नेहात्मकस्तन्तरन्तर्मर्माणि सीव्यति । १४—दद्यन्ते धमायमानानां
धातूनां हि यथा मलाः । तथेन्द्रियाणां दद्यन्ते मलाः प्राणस्य निग्रहात् ॥

अभ्यास—२०

१—गद्य पद्य मयं काव्यं चम्पूरित्यभिधीयते ।

अभ्यास—२१

१—लभेत चा प्रार्थयिता न वा श्रियं श्रिया दुरापः कथमीप्सितो भवेत् ।

अभ्यास—२२

६—भद्रे, ईदशी प्राणभृतां लोकयात्रा । न शोच्यस्ते सोदर्योऽसुभिर्भर्तुरा
न्तुष्यं गतः । ८ प्रजानामेव भूत्यर्थं स ताम्यो बलमग्रहीत् । सहस्रगुणसुखस्तु-
मादत्ते हि रसं रविः ॥ १०—जपतां जुह्वतां चैव विनिपातो न विद्यते । १२—
अपि शक्या गतिर्ज्ञातुं पततां खे पतल्लिणाम् । नतु***** । १३—न वारये-
दगां धयन्तीम् । १६—गच्छतःस्वलनं कापि भवत्येव प्रमादतः । हसन्ति दुर्ज-
नास्तत्र समादधति सज्जनाः । २३—प्रेयो मन्दो (योगक्षेमाद्) वृणीते ।

अभ्यास—२३

१—शशिना सह याति कौमुदी सह मेघेन तडितप्रलीयते । ३—संगतं
मनीषिभिः सासपदीनमुच्यते ।

अभ्यास—२४

४—अप्रति संख्येयमनिवन्धनं प्रेमाण्यमामनन्ति शास्त्रकाराः । स्नेहश्च
निमित्तसञ्चयेष्ठ इति विप्रतिषिद्धम् । ६ तं सन्तः श्रोतुमर्हन्ति सदसद्बृ-
क्षिहेतवः । हंमः संलक्षयते ह्य गनौ विशुद्धिः श्यामिकाऽपि वा ॥ ८—ब्रह्म तं
निराकरण्याऽन्यत्रात्मनो ब्रह्म वेद । १६—अशीतलोपचारहार्यो दर्पदाहज्वरोप्मा ।

अभ्यास—२५

८—पादाहतं यदुत्थाय मूर्धनमधिरोहति । स्वस्थादेवावमाने पि देहिन-
स्तद्वरं रजः ॥ ११—इदमन्धन्तमः कृत्स्नं जायेत भुवनत्रयम् । यदि शब्दाहृयं
उपोतिरासंसारं न दीप्यते ॥

(२३६)

अभ्यास—२८

१—अभिनवं वयोऽसंभृतं मण्डनमङ्ग्यद्ये । ३—भीतानि रक्षांसि दिशो
द्रवन्ति । ८—कदा (वाराणस्याम्) अमरतटिनीरोधसि वसन् वसानः कौपीनं
शिरसि निदधानोऽलिपुटम् । अये गौरीनाथ त्रिपुरहर शम्भो त्रिनयन प्रसीदेत्या-
क्षोशन्निमिषमिव नेह्यामि दिवसान् ॥

अभ्यास—२९

४—स्वार्थो यस्य परार्थं एव स पुमानेकः सतामग्रणीः । —निरुक्तमेनः
कनीयो भवति । ७—महिमानं यदुत्कीर्त्य तत्र संहियते वचः । श्रमेण तदश-
क्त्या वा न गुणानामियत्तया ॥ १६—पराञ्चि खानि व्यतृणत्स्वयम्भूः ।

अभ्यास—३०

१—उषणात्वमग्न्यातपसम्प्रयोगाच्छैर्यं हि यत्सा प्रकृतिर्जलस्य । २—
शरीरसाधनापेक्षं नित्यं यत्कर्म तद्यमः । नियमस्तु स यत्कर्मानित्यमागम्नु सा-
धनम् ॥ ३—सिध्यन्ति कर्मसु महत्स्वपि यन्नियोजयाः संभावनागुणमवेहि
तमीश्वराणाम् । ४—ऋजीषं वा एतद्यः संस्कारहीनः शब्दः । ५—ऋषयो
राक्षसीमादुर्वाचमुन्मत्तदसयोः । सा योनिः सर्वं वैराणां सा हि लोकस्य
निर्जर्तिः ॥ ६—अमुं पुरः पश्यसि देवदारुं पुत्रीकृतो सौ वृषभध्वजेन । ९
हृदयं तद्विविहृन्ते यज्ञावमन्यच्चलं पलम् । शतैकीयाः सहदया गण्यन्ते कथम-
न्यथा ॥ १०—स सम्बन्धी श्लाध्यः प्रियसुहृदसौ तच्च हृदयम् । * * * * *
महाराजः श्रीमान् किमिव मम नासीद् दशरथः । ११—* * * तस्मिन्माणदं हि
मे । १२—यो ह्युत्सूत्रं कथयेन्नादो गृह्णेत । १३—नास्ति सत्यात्परो धर्मः,
नास्त्यनृतात्पातकं परम् । १६—श्रकिञ्चिदपि कुर्वाण्यः सौख्यदुर्दःखान्यपोहति ।
तत्स्य किमपि द्रव्यं यो हि यस्य प्रियो जनः ॥

द्वितीयोऽशः ।

अभ्यास—१

३—दण्डः शास्ति प्रजाः सर्वाः । ६—सर्वः कान्तमात्मीयं पश्यति । १०—
(खलः) सर्वपमात्राणि परच्छिद्राणि न पश्यति । आत्मनो विल्वमात्राणि पश्यत्तपि न
पश्यति ॥ ११—कुकारकस्यैकमनुसन्धित्सतोऽपरं च्यवते । १२—ओदनस्य
पूर्णशङ्खात्रा विकुर्वते । १३—सूर्यापाये न खलु कमलं पुष्यति स्वामभिख्याम् ।
१७—प्रलपत्येष वैधेयः ।

(२४०)

अभ्यास—२

१—अथा पि नोऽक्ति हरः किंज कालकृं कूर्मो विभर्ति धरणीं खलु
पृष्ठकेन । अस्मोनिधिर्वहति दुर्वह वाङ्वाग्निमङ्गीकृतं सुकृतिनः परिपालयन्ति ।
५—पिवन्त्येवोदकं गावो मण्डूकेषु रूवत्स्वपि । ८—य आत्मनापत्रपते भृशं नरः
स लोकस्य गुरुभर्वत्युत । १०—स्वं कञ्चुकमेव निन्दति प्रायः शुष्कस्तनी
(पीनस्तनी) नारी । १२—अमी भावा यतात्मानमपि स्पृशन्ति । १४—
स्फुरति मे सव्येतरो बाहुः, कुतः फलमिहास्य । १६—एकः खलु महान्दोषः
ममाहारः सुष्टु न परिणमति, सुप्रचड्ढनायां शय्यायां निद्रां न लभे ।

अभ्यास—३

१—नक्षत्रं इष्टा वाचं विस्तुजति । ३—अनपत्ये मूलपुरुषे भृते सति तस्य
ऋक्थं राजगामि भवति (तस्य सम्पदो राजानमुग्निष्ठन्ति) । ८—पश्य
ज्ञक्षमण्ण चम्पायां बकः परमधार्मिकः । शनैः शनैः पदं धत्ते जीवानां वधशङ्क्या
॥ १०—नाग्निस्तृप्त्यति काण्ठानां नापगानां महोदधिः । ११—यत्र नार्यस्तु
पूज्यन्ते रमन्ते तत्र देवताः । जामयो यानि गेहानि शपन्त्यप्रतिपूजिताः ।
तानि कृत्याहतानीव विनश्यन्ति समन्ततः ॥

अभ्यास—४

१—शब्दं नित्यमातिष्ठन्ते वैयाकरणाः । ४—मिद्यते हृदयप्रन्थिश्
छिद्यन्ते सर्वसंशयाः । क्षीयन्ते चास्य कर्माणि तस्मिन्दृष्टे परावरे ॥ ५—
लिप्मतीव तमोङ्गानि वर्धतीवाऽजनं नभः । ७—सकृदंशो निपतति सकृक्तन्या
प्रदीयते । ८—चीयते बालिशस्यापि सत्क्षेत्रपतिता कृषिः । न शालेः स्तम्ब-
करिता वसुर्गुणमपेक्षते ॥ १५—नहि भिक्षुकाः सन्तीति स्थाल्यो नाधिश्रीयन्ते,
नहि मृगाः सन्तीति यवा नोप्यन्ते ।

अभ्यास—५

१३ यस्य सिध्यत्ययन्नेन शत्रुः स विजयी नरः । य एकतरतां गत्वा
विजयी विजित एवसः

१५—अशक्योऽयं व्याधिरस्याः । विनष्टा नामेयमिति मन्तव्यम् नास्याः
प्रत्यापत्तिरस्ति ।

अभ्यास—६

१—याच्छा हि पर्यायो मरणस्य । किमिदार्मां परान्नेनात्मानं यापयाभि ।
३—न त्वं कामये राजयं न स्वर्गं नापुनभंवम् । कामये दुःखतसनां प्राणिना-
मार्तिनाशनम् ॥

७—उत्थयते यदि यद्गीजं तत्तदेव प्ररोहति ।

अभ्यास—१७

५—अपि ज्ञानपूर्वेनैव वृजिनं सन्तरिष्यसि । ७—उपदेक्ष्यन्ति ते ज्ञानं
ज्ञानिनस्तत्त्वदर्शिनः । ८—तत्ते कर्म प्रवक्ष्यामि यज्ञात्वा मोक्षसेऽशुभात् ।
९—प्रकृतिं यान्ति भूतानि निग्रहः किं करिष्यति । १३—उत्थस्यते द्वितीय
मम कोपि समानधर्मा कालो द्वय निरवधिर्विपुला च पृथ्वी ।

अभ्यास—२०

१—गृहाण शस्त्रं यदि सर्गं एष ते । २—शिष्यस्तेहं शाधि मां त्वां
प्रपन्नम् । ३—शकुन्तले, आचारं तावद्यतिपद्यस्व । ८—तद् विद्वि प्रणिपा-
तेन परिग्रन्थेन सेवया । १५—तीर्थोदकं च समिधः कुसुमानि दर्भान् । स्वैरं
वनादुपनयन्तु तपोधनानि ॥

अभ्यास—२१

१—स्वं नियोगमशून्यं कुरु । ८—उत्तिष्ठत जागृत प्राप्य वरा-
चिबोधत ।

अभ्यास—२२

२—
६—प्रवर्ततां प्रकृतिहिताय पार्थिवः सरस्वती
श्रुतिमहती महीयताम् । ८—मान्यान्मानय रिपून्त्यननुनय । १९—
श्वेतकेतो ! वस ब्रह्मचर्यम् । न वै सोऽन्यास्मत्कुलीनोऽननूरुप ब्रह्मबन्धुरिव
भवति ।

अभ्यास—२४

३—यः प्रीत्येत्युच्चरितेः पितरं स पुत्रः । ४—स सुहृद व्यसने यः
स्यात् । ५—लाजयेत्पञ्च वर्षाणि दश वर्षाणि ताडयेत् । प्राप्ते तु षोडशे
वर्षे पुरुषं मित्रवदाचरेत् ॥ ६—सत्यं ब्रूयात् प्रियं ब्रूयान्त ब्रूयात्सत्यमप्रियम् ।
१७—स्वया वयं मघवश्चिन्द्र शत्रून् भिष्याम महतो मन्यमानान् (कक्ष) ।
१८—प्रत्यक्षशिरा न स्वप्यात् ।

(२४२)

अभ्यास—२५

१—कुर्यां हरस्यापि पिनाकागणेऽर्थं चयुतिं के मम अन्वितोऽन्ये । ४—न तत्परस्य विद्धीत प्रतिकूलं यदामनः । ५—सर्वस्माज्यमनिवच्छेषु त्रादिष्ठेत्पराजयम् । ८—एतदेशप्रसूतस्य सकाशादग्रजन्मनः । स्वं स्वं चरित्रं शिक्षेरन्पृथिव्यां सर्वमानवाः । १०—अनेन रथवेगेन पर्वप्रस्थितं वै तनेयमप्यासादयेयम् । ११—आहूतो न निवर्तेत यूतादपि रणादपि ।

अभ्यास—२६

३—विषमप्यमृतं कच्चिद्भवेदमृतं वा विषमीश्वरं चक्षया । ७—तद् विदि प्रश्निपातेन परिप्रश्नेन सेवया । ८—अहं हि वचनाद्राजः पतेयमपि पावके । मक्षयेयं विषं तीक्ष्णं पतेयमपि चार्षवे ।

अभ्यास—२७

१३—यदि सुरभिमवाप्यस्त्वन्मुखोच्छ्वासगन्धं तत्र रतिरभविष्यत्पुण्डरीके किमस्मिन् ।

अभ्यास—२९

२०—वाणीं काणाभुजीमजीगणादवाशासीच्च वैयासिकीमन्तस्तन्त्रमरस्त पञ्चगगवीणुमेषु चाजागरीत् । वाचामाचकलद्वाहस्यमस्तिवां यश्चाक्षणादसफुरां खोकेभूषदुपज्ञमेव विदुषां सौजन्यजन्यं यशः ॥ मलिनाथः कविः सोऽयं दुर्व्याख्याविषमूर्धितः । कालिदासकृतीर्थचिट्ठे ।

अभ्यास—३०

१—शपां सोमममृता अभूम (ऋक्) । १४—येयं पौर्णमास्यतिश्वान्तास तस्यामग्नीनाधित ।

अभ्यास—३१

११—क्लैद्यं मा स्म गमः पार्थ नैतत्त्वयुपपद्यते । १२—मा भ्राता भ्रातरं द्विक्षन्मा स्वसारमुत स्वसा (अथर्व०) ।

अभ्यास—३२

१०—अमन्थि मुरवैरिणा पुनरमायि मर्यादिवा
अहावि मुनिना मुखे वशमनायि लक्षारिणा ।

(२४३)

अक्षङ्कि कपिनाप्यसौ सुखमतारि शास्त्रामृगैः

कव नाम वसुधापते तव यशोनिधिः क्वाम्बुधिः ॥

अभ्यास—३३

५—अवश्यं यातारश्चितरतरसुषित्वाऽपि विषयाः, वियोगे को भेदस्त्वज्ञि
न जनो यत्स्वयममूल ।

अभ्यास—३४

१—जघान कंसं किल वासुदेवः । ८—बहु जगद् पुरस्तात् तस्य मता
किलाहम् । १२—च्यपेते तु जीवे निकुम्भस्य हृष्टा विनेदुः प्लवंगा दिशः सस्त्र-
नुश्च । चचालेव चोर्वां पपातेव सा द्यौर्बलं राक्षसानां भयं चाविवेश ॥

अभ्यास—३५

६—अनुभवति हि मूर्धा पादपस्तीवसुष्यं शमयति परितापं क्षात्रक-
संथ्रितानाम् । १५—त्रिः पक्षस्य केशश्मशुलोमनस्तान् संहारयेत् ।

अभ्यास—३६

१—स्थतिष्ठजति पदार्थानाम्तरः कोपि हेतुर्नहि बहिस्पाषीन् प्रीत्यस्त-
संश्रयन्ते ।

अभ्यास—३७

१—मनुष्याणां सहस्रेषु कश्चिद्यतति सिद्धये । यततामपि सिद्धानां कश्चिद्
न्मां वेत्ति तत्त्वतः ॥ १२—अकारणद्विषः कांशिचत्परार्थेनोदरम्भरीन् यो जिमीवति
दादेन स वाचां विषयोस्ति नः ॥ (श्री गान्धिचरिते) ।

अभ्यास—३८

२—आनेव हस्ता न जिजीविषामस्तेऽवस्थिताः प्रमुखे भार्तराप्ताः । ३—
विवक्षता दोषमपि द्युतामना त्वयैकमीशं प्रति सातु भाषितम् । ४—हाता-
हूँ खलु पिपासति कौतुकेन काञ्जानकं परिचुञ्चिवषति प्रकामम् । अ्याताविषं
च यतते परिरुपुमदा यो दुर्जनं वशयितुं कुहते मनीषाम् ॥ ५—सा निर्मिता
विवसृजा प्रयत्नादेकस्थसौन्दर्यदिक्षयेव । ६—अन्येषुराम्भानुचरस्य यावं
जिज्ञासमाना मुनिहोमधेनुर्……गौरी गुरोर्गृहरमाविवेश ॥ ७—मस्तिष्ठनाप्य-
कविः (सोऽयं) मन्दात्मानुजिपृष्ठया । अ्याचष्टे कालिदासीयं काष्ठक्रम्य (मका-

(२४४)

कुलम् ॥ १२—इयं सा मोक्षमाणानामजिह्वा राजपदति: । १३—कुवर्णे-
वेह कर्माणि जिजीविषेच्छातं समाः (यजुः) ।

अभ्यास—३६

२—प्रभवति हि तातः स्वस्य कन्यकाजनस्य ; ५—हिमवतो गङ्गा
प्रभवति ।

अभ्यास—४०

१०—ओदनस्य पूर्णशङ्कात्रा विकुर्वते । ११—विकुर्वते सैन्धवाः = (साखु-
दान्ताः शोमनं वलगान्तीत्यर्थः) । १७—रोहिण्यां छन्दांस्युपाकुर्यात् ।

अभ्यास—४१

२—समिधमाहर सौम्य, उप त्वा नेत्ये । ६—नहि संहरते ज्योत्स्नां चन्द्र-
आण्डालवेशमनः । ८—पैतृकमश्वा गतमनुहरन्ते । १९—कथं कार्यविनिमयेन
अयि व्यवहरस्यनामज्ञः । २०—तथापि राजपरिग्रहोऽस्य प्रधानत्वमुपहरति ।

अभ्यास—४२

४—संयोगा विप्रयोगान्ताः ।

अभ्यास—४३

२—यावस्थास्यन्ति गिरयः सरितश्च महीतसे । तावद्रामायणकथा
खोकेषु प्रचरिष्यति ॥ ४—स्थाने सा देवीशब्देनोपचर्यते । १७—तत्र किञ्च
विराघदनुकबन्धादयो भिचरन्ति । १८—पुत्राः पितृनस्यचरन् नार्यश्चात्यच-
रम्पतीन् ।

अभ्यास—४४

१७—कस्यां कलायाममिविनीते स्थः । १९—सन्मार्गालोकनाय व्यप-
वत्तु स वस्तामसीं वृत्तिमीशः ।

अभ्यास—४५

२—क्षते प्रहारा निपतन्त्यभीक्ष्यम् । ३—विवेकभ्रष्टानां भवति विनि-
षातः शतमुखः । १४—

(२४५)

अभ्यास—४७

२—प्रवर्ततां प्रकृतिहिताय पार्थिवः । ८—यदूगस्वा न निवर्तन्ते तदाग्र
परमं मम । ९—चक्रवर्त्परिवर्तन्ते दुःखानि च सुखानि च ।

अभ्यास—४८

६—यज्ञघु तदुप्लवते यदगुह तन्निषीदति । ११—उरसीदेयुरिमे लोका
म कुर्यां कर्म चेदहम् । १३—

अभ्यास—४९

१२—विनिश्चेतुं शक्ये न सुखमिति वा दुःखमिति वा ।

तृतीयोऽशः ।

अभ्यास—१

१०—अन्वर्जुनं धानुष्काः । उप पाणिनि वैयाकरणाः । १२—विना
वातं विना वर्षं विद्युत्प्रपतनं विना । विना हस्तिकृतान्दोषान्केनेमौ पातितौ
दुमौ ॥ १४—अर्थप्रतिपत्तिमन्तरेण प्रवृत्तिसमर्थ्यं न । १५—मामन्तरेण
किनु चिन्तयति गुरुरिति चिन्ता मां बाधते । १८—नाना नारीं निष्कला
लोकयात्रा । (अन्यत्राप्युक्तम्)—न गृहं गृहमित्याहुर्गृहिणी गृहमुच्यते ।

अभ्यास—२

१—शशिना सह याति कौमुदी सह मेघेत तदित्यक्तीयते । ५—दूरीकृताः
खलु गुणैरुद्यानलता वनलताभिः । ११—सहस्रैरपि मूर्खाणाम् एकं क्रीणीत
पण्डितम् । १२—हिरण्येनार्थिनो भवन्ति राजानः, न च ते प्रत्येकं दण्डयन्ति ।

अभ्यास—३

१—परित्राणाय साधूनां विनाशाय च तुष्टुताम् । धर्मसंस्थापनार्थाय संभ-
वामि युगे युगे ॥ ८—उपदेशो हि मूर्खाणां प्रकोपाय न शान्तये । १०—अ-
मिदमुत्साहभंशाय भविष्यति ।

अभ्यास—४

१—आचार्याभीनो भवान्यत्राधर्मचिरणात् । ११—स्वार्थात् सतां गुरुतरा
प्रणयिक्तियैव । १२—अभिमन्युर्जुनतः प्रति, प्रद्यनश्च कृष्णात् प्रति ।

(२४६)

१४— न। स्ति सत्यात्परो धर्मो नास्त्यनृतात्पातकं परम् । १७— संशप्तकास्तु
समयासंग्रामादनिवर्तिनः ।

अभ्यास—५

२— निशामय तदुत्पत्तिं विस्तराद् गदतो मम । ३— त्वं ज्ञोकस्य वाक्मीकिः,
मम पुनरस्तात् एव । ४— तस्मै कोपिष्यामि यदि तं प्रेक्षमाणाऽऽत्मनः प्रभवि-
त्वामि । ५— कर्चिच्छर्तुः स्मरसि सुमगे त्वं हि तस्य प्रियेति । ६— अल्पस्य
हेतोर्बहु हातुमिच्छन् विचारमूः प्रतिभासि मे त्वम् । ८— कोतिभारः समर्थानां
कि दूरं व्यवसायिनाम् । को विदेशः सविद्यानां कः परः प्रियवादिनाम् ॥
११— तेषामाविरभूद् ब्रह्मा सर्वज्ञोक पितामहः ।

अभ्यास—६

९— चर्मणि द्वीपिनं हन्ति दन्तयोर्हन्ति कुञ्जरम् । केशेषु चर्माणि हन्ति
कीम्नि पुष्कलको हतः ॥

अभ्यास—७

२— अलगुपालम्भेन । पत्तने विद्यमाने ग्रामे रत्नपरीक्षा । ३— हृदमवस्था-
क्षरं गते तादशेऽनुरागे किं वा रमारितेन । ४— पौरवे वसुमतीं शासति को-
इच्छिन्यमाचरति प्रजासु ! ५— अभिव्यक्तायां चन्द्रिकायां किं दीपिकापौन-
श्चयेन । ६— जीवरसु तातपादेषु नवे दारपरिग्रहे । मातृभिश्चन्त्यमानानां ते
हि नो दिवसा गताः ॥ ८— लतायां पूर्वलूनायां प्रसूनस्यागमः कुरुः । ९—
विषदि हन्ति सुधापि विषायते । १४— हते भीष्मे हते द्वोणे कर्णे च विनिप-
तिते । आशा बलवती राजन् शश्यो जेष्यति पाण्डवान् ॥

अभ्यास—८

१— नन्दाः पश्यत् हव हताः पश्यतो राक्षसस्य । ७— तस्मिन् जीवति
जीवामि मृते तस्मिन्नपि त्रिये । १२— आः कोयं मयि स्थिते चन्द्रगुप्तमभि-
वितुमिच्छति । १६— एष पश्यतामेव व एनं यमसदनं नयामि ।

अभ्यास—९

१— यमेवैष बृशुते तेन लभ्यस्तस्यैष आत्मा विवृशुते तनुं स्वाम् । ३—
विषष्टक्षोपि संवर्ध्य स्वयं छेत्तमसाम्प्रतम् । ७— हन्ति नोपशयस्थोपि शशा-
कृष्णगुरुदृग्मा ।

(२४७)

अभ्यास—१०

४—सहैव दशमिः पुत्रैर्मरं वहति गर्दभी । ५—आजं महोपालं तव
श्रमेण प्रयुक्तमप्यस्त्रमितो बृथा स्यात् । २३—आपां हि तृप्ताय न वारिधारा
स्वादुः सुगन्धिः स्वदते तुषारा ।

अभ्यास—११

३—स्वाध्यायान्मा प्रमदः । ४—विघ्नविहता विरमन्ति ते कर्मणः
(प्रारब्धात्) । ५—संमानाद् ब्राह्मणो निष्यमुद्दिजेत विषादिव । अमृतस्येव
चाकाङ्क्षेदवमानस्य सर्वदा ॥ ६—नेहा भक्तमनाशोस्ति प्रत्यवायो न विद्यते ।
अल्पमप्यस्य धर्मस्य त्रायते महतो भयात् ॥ ७—इदमहमनृतात्सत्यमुपैषि ।
९—पाहि नो धूत्तेराण्याः (ऋक्) । १०—चिभेत्यल्पश्रुताद्वेदो मासमयं प्रहरे-
दिति । १३—मृत्योर्बिर्भेषि किं मूढं न स भीतं विमुच्चति । अद्य वाऽदशतान्ते
वा मृत्युर्वै प्राणिनां ध्रुवः ॥

अभ्यास—१२

१—विचित्रा हि सूत्राणां कृतिः पाणिनेः । ३—लोके गुह्यत्वं विपरीततां
वा स्वचेष्टितान्येव नरं नयन्ति । ४—न जातु कामः कामानामुपमोगेन शा-
म्यति । हविषा कृष्णवर्मेव भूय एवाभिवर्जते ॥ ६—गन्तव्या ते वसतिर-
लक्षा नाम यज्ञेश्वराणाम् । ८—सुमहान्त्यपि शास्त्राणि धारयन्तो बहुश्रुताः ।
छेत्तारः संशयानां च किञ्चयन्ते ज्ञोभमोहिताः ॥ २०—छेदो दंशस्य दाहो वा
धतेर्वा रक्तमोक्षणाम् । प्तानि दष्टमात्राणामायुष्याः प्रतिपत्तयः ॥

अभ्यास—१३

१—विपदि धैर्यमथान्युदये क्षमा सदसि वाक् पटुता युजि विक्रमः । यशसि
चाभिरुचिर्यसनं श्रुतौ प्रकृतिसिद्धमिदं हि महात्मनाम् ॥ ४—को भूषण-
विक्रयं नरपतौ संभावयेत् । ८—देव शास्त्रे प्रयोगे च मां परीक्षितुमर्हति ।
१७—न खलु न खलु वाणाः सन्निपात्योऽयमस्मिन्मृदुनि मृगशरीरे तूलराशा-
विदाग्निः । १८—कस्मिन्दिव्यपूजाहेऽपराद्वा शकुन्तला ।

अभ्यास—१४

१—ते च प्रापुरदन्वन्तं खुधे चादिपूर्षः । ७—द्विः शरं नाभिसन्वते
ह्विः स्थापयति नाश्रितान् । (इर्ददाति न चार्चिभ्यो) रामो दिर्नाभिभाषते ॥

(२४८)

११—प्रायः समानविद्याः परस्परयशः पुरोभागा मवन्ति । १२—तृणेनापि कार्यं भवतीश्वराणां किमङ्ग वाग्घस्तवता नरेण ।

अभ्यास—१५

१—उल्लङ्घवान्पटुरासीदैषमस्तु पटुतरः । ६—यदा ते मोहकलिङ्गं बुद्धिर्घ्य-
तितरित्यति । तदा गन्तासि निर्वेदं श्रोतव्यस्य श्रुतव्यस्य च ॥ १०—कोऽद्वा
वेदं यच्छ्रुतो भविता (श्रीगान्धिचरिते) । १६—नोद्वको प्यवलोकते यदि
दिवा सूर्यस्य किं द्रूष्यम् । १९—यथा यथा हि पुरुषः शास्त्रं समधिगच्छति ।
तथा तथा विजानाति विज्ञानं चास्य रोचते ॥

अभ्यास—१६

१—प्राप्ते तु षोडशे वर्षे पुत्रं मित्रवदाचरेत् । ३—कवं सूर्यशमवो वंशः
कवं चाल्पविषया मतिः । ४—यौवनं धनसम्पत्तिः प्रभुत्वमविवेकिता । एकैकम-
प्यनर्थाय किमु यत्र चतुर्द्युम् ॥ ५—बैदेशिकोस्मीति पृच्छामि को ऽसौ
राष्ट्रिय इति । ६—न खलु तामभिकुद्वो गुरुः । ११—एकमेव वरं एुसामुत
राज्यमुताश्रमः । १७—ओमित्युच्यताममात्यः ।

अभ्यास—१७

१—जयसेने ! ननु समाप्तकृत्यो गौतमः । अथ किम् । ३—अपि जीवेस्य
आव्याणशिशुः । ४—इन्त ते कीर्तयिष्यामि दिव्या द्वात्मविभूतयः (विभूतीः) ।
९—आर्ये, उरभ्रसम्पातं पश्यामः । मुषा वेतनदानेन किम् । ११—मया नाम
मुरुघचानकेनेव शुष्कवनगर्जिते गगने जलपानमिष्टम् । १२—निर्धारितेये लेखेन
खल्दूक्वा खलु वाचिकम् । १९—बाढं व्रीषि, अवियन्त्रितत्वाते तुण्डस्य ।
२०—आशीविषो वा संकुद्दः सूर्यो वा ऽभविनिर्याः । भीमोन्तको वा समरे
गदापाणिरद्यश्यत ॥

अभ्यास—१८

३—उपानदगूढपादस्य ननु चर्मावृतेव भू । १२—तयोधनानां हि
तयो गरीयः ।

अभ्यास—१९

१—मुभगसक्षिलावगाहाः पाटक संसर्गसुरविनवाताः । प्रच्छाप सुखभ-

(२४६)

निद्रा दिवसाः परिणामरमणीयाः ॥ १०—बहुवल्जभा हि राजानः श्रूयन्ते ।
१५—शरदभ्रचलाइचेन्द्रियैरसुरक्षा हि बहुचलाः श्रियः ।

अध्यास—२०

२—क्रीडालोकाः श्रवणपहवैर्गजितैर्भाययेताः । ५—मान्यः स मे स्था-
वरजह्न मानां सर्गस्थितिप्रत्यवहारहेतुः । ११—व्यवरा परिषउज्ज्ञेया दशपरा च ।
१२—को विचारः स्वोपकरणेषु । किन्तवरण्यचरा वयमनभ्यस्तरथर्थर्याः ।

अध्यास—२१

१९—चञ्चद्वजभ्रमितचण्डगदभिघातसंचूर्णितोरुगलस्य सुयोधनस्य ।
स्थानावनद्वघनशोणितशोणपाणिहतं सविष्यति कचांस्तव देवि भीमः ॥

अध्यास—२२

१—वायुवै भेषिष्ठा देवता । ५—न्याय्यात्पथः प्रविचलन्ति पदं न
भीराः । ७—श्रसुर्यं वा एतत्यात्रं यच्चकष्टं कुलालकृतम् । १२—सौआश्र-
मेषां हि कुलानुसारि । १३—इवस्वया सुखसंविच्छिः स्मर्तव्याऽधुनातनी ।

अध्यास—२३

१८—निसर्गशालीनः स्त्रीजनः ।

अध्यास—२४

३—आश्चर्योऽस्य वक्ता कुशलोऽनुप्रष्टा । १४—वेष्युद्वच शरीरे मे त्वक्
चैव परिद्वहते । १६—जामयो यानि गेहानि शपन्त्यप्रतिपूजिताः । तानि कृत्या-
हतानीव विनश्यन्ति समन्ततः । १८—भीमकान्तैर्नृपगुणैः स बभूवोपजीवि-
नाम् । अधृत्यश्चाभिगम्यइच यादोरस्तैरिवार्णवः ॥ १९—समानायां शम्भेन
चापशब्देन चार्थविमतौ शब्देनैवार्थोऽभिधेयो नापशब्दैः ।

अध्यास—२५

३—त्रिरात्मामेदपः पूर्वं त्रिः प्रमृज्यात्ततो मुखम् । ११—१२—सुहृदपि
न यात्यः कृशधनः । विपद्युद्वैः स्थेयं पदममनुविधेयं च महताम् ॥ २०—सेष-
घोदरविनिर्मुक्ताः कर्पूरदलशीतलाः । शक्यमङ्गजिभिः पातुं वाताः केत-
कगन्धिनः ॥

(२५०)
चतुर्थोऽशः ।

अभ्यास—१

४—इवस्त्वया सुखसंवित्तिः स्मर्तव्याऽधुनातनी । इति स्वप्नोपमान्मत्य
कामान्मा गास्तदङ्गताम् ॥ ५—सुलभा रम्यता लोके दुर्लभं हि गुणार्जनम् ।
६—परायतः प्रीतेः कथमिव रसं वेत्तु पुरुषः । १०—विप्रकृतः पन्नगः फणां
कुरुते । १२—मितं च सारं च वचो हि वाग्मिता ।

अभ्यास—२

१२—तीर्थान्मयाऽभिनयविद्या शिक्षिता । दत्तप्रयोगशब्दास्मि । १४—
अर्थानामीशिष्ये त्वं वयमपि च गिरामीशभवेत् यावदर्थम् ।

अभ्यास—४

८—मगवते रथवनाय मां प्रणिपातय ।

अभ्यास—५

३—सुहज्जन संविमक्तं हि दुःखं विषद्या वेदनं भवति ।

अभ्यास—७'

५—क्षत्रियैर्धर्व्यते चापो नार्तशब्दो भवेदिति । क्षतात् त्रायत इत्यर्थे क्षत्र-
शब्दो भुवनेषु रूढः । ८—भूषणं वै सत्यम् (काठक) ।

अभ्यास—८

१—यथा गवां सहस्रेषु वरसो विन्दति मातरम् । तथा पूर्वकृतं कर्म कर्तरिं
प्रतिपद्यते ॥ ६—न शुत्यथप्रस्थितः कश्चिद् गन्तव्यं स्थानं गतः ।

अभ्यास—९

१—रात्रिः स्वप्नाय भूतानां चेष्टायै कर्मणामेहः । ५—अनिवेदप्राप्याणि
अेवांसीति नात्मानं पूर्वाभिरसमृद्धिभिरवमन्येत । ६—अहो परावृत्तभाग्वे-
शानां दुःखं दुःखानुबन्धि । ८—अयं पटः सूत्रदरिद्रतां गतः ।

विज्ञसि:

अथत्वे मुद्रण व्यवस्था न साध्वी, सीसकाद्वाराणि च भूयसा जीर्णानीति
क्षचि त्वचिदत्र पुस्तके त्रुटिसा मात्राः पतितानि वर्णानि लुप्तानि च इलन्;
स्वारथोश्चिह्नानि । अक्षरसौक्रम्याच्च वकारवकाशयोर्व्यत्यासेपि बहुजो-
भूत । अहमात्रावलेऽवर्तिषि मुद्रणं च वाराणस्यामिति वैयष्ठिकरण्यादन्य-
त्रापीपिसितं संशोधनं नापार्यत विधातुम् । तेन विदुषः क्षमो याचमानैरस्मामि-
रक्षरथोजककृतास् तेते प्रमादाः संशोधनसहचरिताः साम्प्रतमिहानुकमेणोप-
न्यस्यन्ते ।

संशोधनम्

पृष्ठे	पञ्क्तौ	अशुद्धम्	शुद्धम्
१	२४	इसी	'राम ने राघव को मारा' इस
३	२	सवर्योषितां	सवैर्योषितां
५	१३	पहले बता	जैसे पहले बता
१४	१	सप्ताद्वयं	सप्ताह द्वयं
,	"	याथवा	अथवा
१७	११	रथान	स्थान
१७	१५	मद्दितीयः	मद्दितीयः
१८	२७	प्रयोगाद उयन्ते	प्रयोगादउयन्ते
१९	१८	भी तो	तो भी
२०	१४	उन	इन
,	३०	भूयते	भूयते
२१	११	मधुरमासा	मधुरमासी
२२	५	योग	प्रयोग
२२	१०	सेवा	सेवां
२७	७	लट्	जट्
,	९	आता है	आता
२९	२९	शब्द जोड़	जोड़

पृष्ठे	पद्मकौ	अशुद्धम्	शुद्धम्
३०	७	व्यक्त्यार्थं	व्यक्त्यार्थं
३१	३	निभम्	निमम् आननम्
"	८	पूर्वशङ्खाशाशाम्	पूर्वशङ्खाशाशाम्
"	१६	दीयताम्	दीयत्ताम्
३२	१७	अभित	अभित
३४	२	किसी के	किसी वाक्य के
"	१९	कारिका	कारिका का
"	३०	अनुगृहाणे मे	अनुगृहाणेम्
३६	१४	चर	चर्
"	१५	तप	तप्
४०	७	वाद्य	वा द्य
४३	६	शतुर्दश	चतुर्दश
"	२८	विधी	विधि
५९	१३	कोटयः	विशतयः
६०	८	कामत्यपूर्वां	कामत्यपूर्वां
६१	४	उन के	इन्द्रियों के
६८	१३	दृष्टिशां	द्रष्टिशां
७१	२६	कृषिन	कृषिनं
७२	७	स्वर्गं	स्वर्गं
७३	२६	आल्पावेन	आळावेन
८३	२६	प्रस्	प्रस्
८५	२८	स्वम्भ	स्वम्भ
८७	११	चतुरस्वं	चतुरस्वं
८९	७	आश्येव	आश्येष्व०
९५	७	उपायच्छ्रुत्	उपायच्छ्रुत
९६	२३	व्यजानाद्	व्यजानाद्
"	"	सर्वत्रावाशाशयता	सर्वत्रावाशाशयते ।
१०२	२१	दिवाऽ	दिवाऽ आ०
१०५	२८	अमु	अनु

(२५२)

पृष्ठे	पद्मूली	अशुद्धम्	शुद्धम्
११०	१९	माः	गाः
११३	१२	साहाहां	साहार्यं
११६	१९	ठक्किणेन	दक्षिणेन
"	२१	गया	नहीं गया
१२०	२५	ईश्परे	ईश्वरे
१२१	६	प्रागाहीद्	प्राग्राहीद्
"	"	अहमस्तापिष्ठम्	अहमस्तापिष्ठम्
१२२	१२	शिशकरूपाय	शिक्षकरूपाय
१२३	२०	सवैर०	सर्वैर०
१२८	१७	स्वलयनि	स्वलयति
१३०	२८	अभ्यास के स्	अभ्यास से परले स्
१३१	२६	शैषकी	शैषिकी
"	२७	सज्जनभाषित	सज्जनभाषितं
"	२८	चतुर्थ	चतुर्थीं
१३३	३	नात्मानि	नात्मनि
१३४	१२	रिपून०	रिपून०
१४४	१५	खद्	सद्
"	२१	वश्वततया	वश्वततया
"	२८	नैव	नैष
१४५	२२	सुमनसो	सुमनसो
१४७	१७	तसिनद्योश्चिव	तसिनद्योश्च
१५४	१९	दशान्ताङ्गु	दशान्ताङ्गुः
१६०	५	प्र + त्रू	प्र + भू
"	११	व्यावसायो	व्यवसायो-
१६२	२१	सर्वकर्मा०	सर्वकर्मा०
१६४	१९	देशरूप	देशरूपं
"	२८	प्रल्येण	प्रायेण
१६५	२९	वातत्येव	वायेव
१६७	१७	जयसेन	जयसेने

(२५४)

पृष्ठे	पञ्चकौ	अशुद्धम्	शुद्धम्
१६८	१६	विजेष्यते	विजेष्यते
१७१	१७	कुर्वशक्यः	कुर्वन्शक्यः
"	२७	श्रवणभैरवेणः	श्रवणभैरवेण
१७२	२६	वातारंहसः	वातरंहसः
"	२७	मतङ्कः	मतङ्जः
१७६	३०	ग्रहिल	ग्रहिल
"	२८	अभिरूपक	आभिरूपक
"	"	स्वामाविक	स्वामाविक
"	२९	औषधित्तिक	औषधित्तिक
१८०	३	प्रभूताः	प्रभूताः
१८४	१७	ब्रह्मचारीभिः	ब्रह्मचारिभिः
१८६	२४	वैद्यतः	वैद्युतः
१९०	२४	जागति	जागर्ति
१९१	३	विजिगीषा	विजिगीषा
१९२	६	निर्वोद्धुं	निर्वोद्धुं
१९३	३०	अदूषितो	अदूषिता
१९४	११	सम्पदसू०	सम्पदसू०
"	१३	सेस्यस्यति	सेस्यति
१९५	१२	° माविक्षयतोस्ते	° माविक्षयतस्ते
"	"	उजननि	उजननिर्
"	"	द्रयोरेव	द्रयोरेष
"	१७	निर्मांकुम्	निर्मांकुम्
"	२७	जीवेयम्	जीवेयम्
१९६	१६	द्राःस्थायोप्रदानं	द्राःस्थायोप्रदानं
"	१८	नह	न हि
"	१९	प्रवेष्टुं	प्रवेष्टुं
"	२३	परमसौ	परमसौ
"	२४	भवान्	भवान्
"	२५	० त्रिर्वोदुमपि	० त्रिर्वोदुमपि

(१५५)

पुष्टे	पठ्कौ	अशुद्धम्	शुद्धम्
१९६	२८	सपीथि०	सपीति०
१९७	२८	ऋये	ऋये
१९८	४	° माभिष्ठसे	° मभिष्ठसे
१९९	५	महाथी०	महाथी०
"	"	लभते	लभते
"	२९	° च्छाऽचस्य	° च्छात्यस्य
२००	२	बा	बालं
"	"	उद्हासं	उद्हासं
"	५	यथा॒त्कृते	यथा॒तकृते
"	६	मन्य०	मन्य०
"	७	की॒स धुता	की॒साधुता
"	२७	दुर्वं	दुर्वं
२०१	१	° निष्ठान०	° निष्टान०
"	२८	किम्	किम्
२०३	२९	शान्त पापम्	शान्तं पापम्
२०२	६	उपहिये	उपहिये
"	२६	ज्योतीषि	ज्योतीषि
२०३	३	हानिभें	हानिभें
"	५	मुष्टिमेषं	मुष्टिमेषं
२०५	२४	विलङ्घ०	लिङ्घ०
,	२५,२६,२८	शक्यं	शक्यं
२०६	२७	भूयिष्ठ	भूयिष्ठ
२०७	२७	अनुशिष्टे:	अनुशिष्टे:

संस्कृत-व्याकरण-सार

लेखक—

प्रो० रामचन्द्र शर्मा एम० ए०, प्रोफेसर

डी० ए० वी कालिज, जालन्धर।

द्वितीय संस्करण

मूल्य ६) रु०

कालेज के छात्रों की या साधारण जन को संस्कृत भाषा के प्राचीन ढंग के व्याकरणों (अर्थात् सिद्धान्त कौमुदी आदि) को उपयोग में लाने की बड़ी कठिनाई को देखकर ही उक्त प्रोफेसर जी ने अप्रेजी ढंग से सरल हिन्दी में संस्कृत भाषा का व्याकरण तैयार किया है, जिसे साधारण व्यक्ति भी स्वयं उपयोग में लाकर संस्कृत जैसी कठिन भाषा को बड़ी सरलता से सीख लेता है। यही कारण है कि प्रायः कालेजों के छात्र इसे ही अपने पाठ्यक्रम में पढ़ते हैं।

मोतीलाल बनारसीदास

चौक, बनारस।

